3. H. c

Diddanwch Teuluaidd;

Y LLYFR CYNTAF:

Yn cynnwys

GWAITH

Y

Parchedig Mr. Goronwy Owen, Lewis Morris, Esq;

A

Mr. Huw Huws, &c.

BEIRDD Mon Mam-Gymru,

Ac Aelodau o GYMDEITHAS Y CYMMRODORION.

O Gafgliad Huw Jones, o Langwm, C.C.C.

LL U N D A I N:

Argraphwyd gan Wiliam Roberts, Printiwr y Gymdeithas. M. DCC. LXIII.

[Pris Deunaw yn rhydd, a Deufwllt yn rhwym.]

Diddanuch Teulonidds HARRYS RELIGIONS In concept Parchide M. Chrosony Owes, Levels Monte et al I di Detano Mos Man-Grand, Ac Acteeu o Grand altraits MOIN OROMANIA O GI Jad How Jours of argum, C.O.S.



ATY

Parchedig a'r Urddasol Bendefig,

WILIAM FYCHAN, Efq;

O Gors-y-Gedol a Nannau, yn Sir Feirionydd; Seneddwr, Arglwydd Raglaw'r Brenhin, a Cheidwad y Rholau, dros y Wlad honno; a Phenllywydd y Cymmrodorion yn Llundain.

ANRHYDEDDUS SYR,

MI ryfygais gyflwyno'r Llyfran bach bwn dan eich Nodded, nid o ran dim godidowgrwydd fydd ynof fy bun, am gafglu ynghyd y Caniadau fydd ynddo; ond o ran na adwaenwn i neb ond y chwi oedd deilwng i fod yn Gyfgod ac yn Nodded i'r cyfryw Orchwyl, er lleied yw: canys Pwy a 2

hydd fwy cydnabyddus yng Ngwaith yr hen Feirdd, ac a ddichon ganfod perffeithrwydd y rhai newydd? Pwy fydd mor groefawgar i dderbyn Bardd yn ei Dy, ac i'w goledd a'i ganmol, os baeddai? Pwy ond chwychwi a fedr droi Caniadau ein Beirdd i ieithoedd eraill, fel yr edrychont cystal neu well nag yn eu Hiaith ei hunan? Pwy fydd well gan-tho weled rhyw Brydydd llwyd fal fi, a chwrrach o ben Lyfr Cywyddau ac Awdlau dan ei gesail, yn dyfod i'w Dy, na gweled Arghwydd anlythrenog yn difgleirio mewn Aur a Meini gwerthfawr? Pwy ond y chwi, medd pawb a'ch edwyn; a pha Wlad yng Nghymru mor rywiog a naturiol i ga-dw i fynu Ddefodau ac Arferion yr hen Frutaniaid, a'r Fro o amgylch Cors-y-gedol a Nannau? Ac yn ddiweddaf, gan mai chwi yw Penllywydd y Cymmrodorion, At bwy mae gymwysaf imi gyslwyno Gwaith Aelodau'r Gymdeithas ond attoch chwi? Cymerwch ef, gan bynny, dan eich Nodded, a gwelwch yn dda esgusodi byfdra

Eich Goftyngeiddiaf ac

Ufuddaf Wasanaethwr,

HUW JONES, o Langwm.

Llundain, Mebefin 24, 1763.





TO

WILLIAM PARRY, E/q;

Deputy-Comptroler of His Majesty's MINT in the Tower of LONDON,

AND

Secretary to the CYMMRODORION Society.

SIR,

THE Book that comes to you along with this, to be presented to the Society, was lately put into my Hands by the Editor, Hugh Jones; who took the pains to make the Collection, and has been at the Expence of printing it for his own benefit. He owned himself incapable of writing an English Preface to it, and therefore defired me to do that office for him. And as many of his Subscribers understand both Languages, he apprehended that the Book would be more general, if the Introduction was wrote in English, though he is no great Admirer of the Language: And feeing that the Writers of the Pieces it contains, are of the Cymmrodorion Society, as well as the Printer and Publisher, I thought a Letter to you. giving an Account of the Work, might fland very well instead of the usual flourish of a Preface; for the Book entirely belongs to your Society. And as I have the Honour of being a Member, I hope I shall not be censured in giving my 2 3

Opinion thereof, in compliance with his Re-

quest.

He owns, that fome things therein contained, are published without Leave of the Authors; but hopes to be forgiven, as he had no intention thereby of hurting any Man; but to do himfelf Service, and help the Sale of his Book. Those Pieces, as well as the rest, being to be met with in private hands in Manuscript all over the Country. As the Authors are still living, one in North America, and the others in Wales, we may conclude, that their Compositions come to us more correct than those of former Ages, or of the Ancients, that must have unavoidably suffered by bad Transcribers: And I believe that few Books have appeared fo free from typographical Errors in our Language: Let the Poetry answer for it-Telf.

The Editor, being an Itinerary Bard, in the manner of the Ancients, hath given me leave to tell his Readers, that he pretends to neither Learning nor Languages; he despises them all, except his own; as the chief Greek Poets did, calling other Languages barbarous. He can hardly be persuaded, that the English or French' Nations have any thing that may be properly called Poetry; such is man's partiality towards his

own Country and People.

This Publication of Poems, the production of our own Times, will shew the absurdity of a prevailing Notion, That the ancient British Language is on the decline; and that the English tongue doth so gain ground daily in Wales, that, in a few Years, there will be no remains of the former on the face of the Earth; whereas, on the contrary, it will demonstrate that few Ages have produced such Knowledge in the Essentials of the British Poetry as our own; and the constant Increase of Welsh Readers and Authors, is a certain proof of the flourishing state of the Language.

It may not be improper to introduce this Work in English, for the Encouragement of Englishmen, or others, who may be inclined to dip into this curious ancient Language: the principal remains of the Celtic Tongue, which made for-merly fo great a Figure in the World, and was the ground and foundation, even of the School Languages; as has been sufficiently proved by Pezron, and other learned Men. And I believe my Readers will agree with me, that Notes and Observations on the British Poetry, are more natural and clear, when wrote in a different Language, than in our own, and are easier understood; for otherwise it is but explaining one difficulty by another. If I have the Opinion of Men of Sense and Learning of my fide, I value not what the rest fay.

The mere Welfe Reader, out of a partiality to his dear Mother Tongue, of which he is so extream fond, will make objections to this mixture; and will say, that it is the direct road to introduce strange Words into the ancient and uncorrupted Cambro-british Dialect: But to an impartial Person it appears, that the more Languages a Man is Master of, the more capable he is of comparing this own with others, and so distinguish which has

the greatest Right to any Word in question.

For Example; among several others, they have a local Welsh Word Barlys in South Wales, for the Grain which in English is called Barley. The English Nation know no Etymology of the word barley, not so much as a guess from whence it might be derived: In Northwales they don't use the word barlys, but they make a distinction there between bearbarley (called in Ireland and the North of England big) and the large grain'd barley. The first they call baidd coling, as if they would say bearded barley: This has four Rows of grain on the stem; the other they call baidd merlys; this has but two rows, and the blade is thin, is a nicer grain.

grain, and requires a better cultivated ground than the other. The Northwales men, in general, know no Etymology of the word merlys or, as some pronounce it, merlas; but sneer at the South-wales men for making use of a bastard English

word barlys, as they suppose it to be.

-603

A.

41119

1137

-90

ma!

Now, in order to explain this matter, please to observe, that, in Southwales, they have no other Wellb name for the large grained barley, but barlys; when, at the same time, the bearbarley is, by them, called baidd, being used to make malt, and the barlys to make bread. Cannot any body fee, with half an eye, that the word harlys should be wrote baralys, or bar'lys, or llys y bara, llyfiau'r bara, (literally the bread-plant) which fignifies breadcorn; which, for the ease of its raising, was naturally the grain used for Bread, by the original Planters among the Britains; and Barley-bread is, to this Day, the common houshold Bread of Angteley, Penbrokesbire, and some other Corn Countries of Wales. Potten Farlys, in Cardiganshire, is the name of a kind of Pudding made of Barleyflour.

The English Tongue is far more indebted to the ancient Language of Britain, now spoken in Wales, than is generally imagined. Shallow dabblers in Etymology run with the stream, and attribute every word that sounds like English, to be a Corruption, or borrowed from that Language; which, if some Care be not taken to distinguish them, will be a means to create, in time, a Consusion of Languages, like that of Babel. I am far from claiming all the Words from Latin, Greek, and German, which Mons. Pezron is willing to give us; but shall be contented with such as prove themselves to be ours from very ancient times; and which, from their very nature and composition, shew themselves to be such. For Example,

Denizen, (a Foreigner made free,) is taken from the British Dinastur, or Dinesydd? a Citizen. Is

Is it not plain, that the word dainty, is derived from dant, a tooth? pl. daint. Who cannot fee that, to darn, with a needle and thread, be not borrowed from the British darn, a piece, darnie,

to piece, &c?

Who can be so hardy as to deny, that the word Garter (that Great Mark of Honour) is derived from the British Gardys, signifying the same thing; and that from Garr, the Ham, as if one would say Ham-ties? I might enumerate abundance of such English words, which prove themselves to be old British; but that it is beyond the scope of a Letter.

It may not be disagreeable to some Readers, to have a short Account of our British Poetry, the

Subject of this small Treatife.

The most ancient kind of Poetry, according to the Opinion of learned Men, and the thing bespeaks itself, was Song-writing, (Hymns, Elegies, Paftorals, Love-fongs) being implanted in our Nature, and is as old as the World. This is as certain, as that Birds fang upon their first Creation. each kind its own particular Song; and Man, either by the Impulse of Nature, or in Imitation of the Mufic of Birds, when any Success, or flow of Spirits happened, invented finging. In process of time, Music and Poetry were taken into the Service of Religion; and, among the ancient Britons, (a main Branch of the Celta) the Bards managed a confiderable Part of the Druidical Religion, who fang their Verses to the Harp. And you know that, in Homer's time, finging with the Harp was common among the Greeks, as it is now in Wales; though at this Day peculiar, perhaps, to our own people.

These are undoubted Marks of Antiquity, retained still in that Corner of Britain, Cambria; and which the Virtuosi should cultivate, and encourage the Duration of. To explain, in some part, to Strangers, the Nature of this kind of singing,

finging, it is proper to let them know, that when a Company meet over their cups, in those which I call the finging Countries, more particularly Caernar wonspire and Meirionethsbire; the Harper, who commonly attends those Meetings, plays them some of their old Tunes, and they all fing in their turns, each of them the whole length of the Tune.

The Words they fing with the Harp, are not continued Songs, but Stanza's of four Lines generally, fix, or eight, or more of which Stanza's, every one fings, according to the length of the Tune, observing Symphonies, &c. according to the Nature of the Music. These Verses are on various Subjects of Love, War, &c. and some of them are supposed to be as old as the Druidical times; for the same Verses are remembered in every County in Wales, and are common in the Mouths of the Populace, and scarce ever committed to Writing; but retained by Tradition from Father to Son, and sung without any connection or likeness of a Song, being entire Sentences, in the nature of Epigrams.

Grammar, Owdle grwydd o'r ben Ganiad) much refembles the Version of the Psalms in English, by Sternbold and Hopkins; but that the second and sourth Lines end with a polysyllable, instead of a monosyllable; and that the end of the first Line rhimes with the resting Place in the second. Thus,

F'Arglwydd Dduw, Pa beth yw hyn?
Ni fedra ond fyn feddylio!
Lle bo Mab yn fwya 'i ferch,
Ni fyn un Ferch mo hono.

Which should be wrote thus,

F'Argiwydd Dduw, Pa beth yw hyn?
Ni fedra 'nd fyn
Feddylio!

co

CO

A

th

in

no

lo

of

23

ca

CO

ea

en

V

[vii]

Lie bo Mab yn fwya 'i ferch.

Ni fyn un Ferch

Mo hono.

hen

h I

zer-

vho

em

in

not

ne-

a's, the

to

on

of

ical

in

ted

her

ke-

the

IS.

ach

by

ind

fa

ine

us,

Lle

of

Another kind is two Couplets of eight fyllables each; this, and the former, are the kinds most common of all Verses sung to the Harp; and this may be applied to any Tune, either in triple or common time:

Blodeu'r Flwyddyn yw f'Anwylyd;

Ebrill, Mai, Mebefin, hefyd;

Llewyrch Haul yn t'wynnu ar Gyfgod,

A Gwenithen y Genethod.

Thus Englished, and verified by a young Lady of Anglesey:

My Love's the Blossom of the Year, The Summer Months in her appear; The Shade enlightens as she passes, She is the Gem of charming Lasses.

But this English Translation comes far short of the Original; for the Words, Summer Months, instead of enumerating April, May, and June, do not express the Youth and Maturity of his Beloved; nor doth the Epithet, Gem, carry the Idea of Gwenithen [a grain of Wheat] in the Original, as it exceeds all other Grain, which Expression cannot be translated.

There is also another kind of Stanza, which is composed of two Couplets of eleven Syllables each, common enough in this way of singing; ending with monosyllables, thus:

Yn hen ac yn ieuangc, yn gall ac yn ffol, Y Merched fy'n gŵra, a minnau ar yr ol; Pam y mae 'r Meibion i'm gweled mor wael, A minnau cyn laned a Merched fy'n cael?

Triban, or Penill Triban, [i. e. a Triplet] feems to be the most ancient of any of these singing Verses; as our Englyn Milwr, a Triplet, is the

first in the Heroic way. The Triban confits of a Couplet in Rime of seven Syllables each, and a third line of sourteen syllables, rhiming with the same; but the eleventh syllable (of these sourteen) riming also with the resting place in the seventh. Thus,

Tebyg wy' i'r Aderyn, Ni hau, ni fed, un gronyn; Ni wna dd'ioni yn y byd, ond Canu hýd y flwyddyn.

It is urged, in favour of Blank verse, and of the Greek and Latin Poetry, that Rime is a late Invention of the Poets, even as late as the Institution of Monks, and is only used among barbarcus Nations. It may be so in Heroic poetry, which was not sang with Music; but by no means in Songs sung with Instruments: For Poetry, in that case, would, to a vulgar Ear, have no mark to distinguish it from Prose.

This was certainly the Origin of Poetry among the Geltæ; but, in process of time, after the Roman Conquest, we, in some measure, imitated those great People in our Poetry, and bound our selves with Grammatical Rules: The most ancient of which Verses, they called Englyn Milaur, i. e. the Warriors Verse; a Triplet Stanza.

Quære, Whether the War-song of the North-Americans be of this stamp? And also, Whether some, if not several, of the Songs of Solomon were not in Triplets? Particularly, the Book of Job, if it was (as some learned Men think) one of them.

Curiofity, and a Pride of excelling the Vulgar, brought our Grammarians and Poets to invent Rules and Fetters, which a Man of ordinary natural parts could not possibly investigate; and a Poet, strictly adhering to those Rules, is so curbed, that he looks like a Hog in Armour; and though, in the Preservation of the Language, those Fetters have their great Use; yet it is plain, they have very much cramped and lamed our Geniuses; for a Writer,

that follows them, must have parts above the common course of Nature, to shine at all as a Poet.

But let it be observed, that these cruel Chains were not made use of by our Poets till after the Norman Conquest; and let the Reader take notice. that, what I mark out above, as the first traces in Poetry among the Celta, is but like the first attempt of the flying of young Birds in the Neft; and will hardly bear any comparison with those curious Works which we poffess of the ancient Poets; commencing foon after the Romans left us, in the beginning of the Fifth Century; which are now, and have been always held in the highest Veneration throughout Wales; and which the learned Bishop Nicholson, in his English Historical Library, calls " Venerable " Remains of Antiquity." This kind of Heroic Poetry hath continued, in tolerable Purity, down to the Time of Queen Elizabeth, when it took a Nap; and now, after Two hundred Years, begins to awake; as will appear by this Collection.

The chief of the ancient British Poets, whose Works have been parely preserved to this Day, in Manuscripts, in the Libraries of the Curious, are: Aneurin Wandrydd, Taliesin, Elywarch ben, Myrddin wyllt, Meilir Brydydd, Gwalchmai ap Meilir, Howel ap Owein Gwynedd, Cynddelw Brydydd mawr, Owein Cyfeiliog, Prince of Powys; David

ap Grvilym, Iolo goch, &c. &c.

Song-writing, on account of the Variety of the Music to which it was set, was of a far more fluctuating Nature, than those artificial Pieces; and as the Subject in Songs and Ballads, was generally more trivial and light, than regular Poems; it is no wonder we have so sew things retained, and remaining in Wales in that kind of loose Writing, till the last Age produced one Hugh Morris, of Llansilin in Denhighshire, as a surprising Comet that appear'd, after a Revolution of three hundred years. David ap Gwilym, about the Year 1400, was, in Heroics, such another as Hugh Morris, in 1700,

arch ations was in Song-writing; both abounding with pure Nature, and feemingly not under any Obligation to Art; but their great Art was concealing of Art.

After all that is said here, I cannot help thinking of an ill-natured Expression of a surly old Acquaintance of mine, who hath no Taste to this kind of Entertainment; That a Poet and a Dancing-master, much resemble one another; One makes Words dance to Music, to please the Ear; and the other teaches the human Species to trot about, to please the Eye. But the Wise Man says, there is a Time for all these things; and happy is the Man who can apply it with Discretion.

I am Yours, &c.

Henwau Cynorthwywyr y Llyfr hwn.

Eglurhad o'r Llythyrenau sydd yn Niwedd pob Llinell.

A Aberteifi. B Brecheiniog. C Caernarfon. Ca Caerfyrddin. D Dinbych. Ff Fflint. L Llundain. M Mon. Me Meirion. Mo Morganwg. P Penfro. T Trefaldwyn. Ll Llyfrau.

Nilcholas Aughton, Crydd, M Wiliam Abraham, Llanferas, Ff

Rev. John Bulkeley, Dronwy, M Wiliam Brown, Llan Nefydd, Uchelwr, D Wiliam Brown, Llanerch y medd, M John Beaver, Aberffraw, M

Thomas

Thomas Blackwel, Mwyngloddiwr, Ff
Thomas Blackwall, Llwyn Meredith, A
John Bradford, Bardd, Mo.
Robert Bulkeley, Llanynghenedl, M

Robert Conway, Bardd, L
Wiliam Cadwaladr, Fleetstreet, L
Wiliam Cadwaladr, Caer Drewidion, D
Rev. Robert Conway, A. M. Person Tressriw, C
Richard Coetmor, Trewern, Uchelwr, D
John Clubb, Whitford, Hetiwr, Ff.
Cymdeithas y Cymmrodorion, 50 Ll

Griffith Davies, Esq; Cynnullwr y Dollfa, P David Davies, Pen y Bont, Esq; Me 2 Ll Hugh Davies, Ty Ucha, Llandrillo, Uchelwr, Ale Rev. George Davies, Halkin, Ff Rev. David Davies, Person Llanfyllin, T. Evan Davies, Cae Pant, Uchelwr, Me Hugh Davies, Beaumares, Uchelwr, M Rowland Davies, Llanfwrog, M Robert Davies, Llanrhaiadr, Clochydd, D John Davies, Baronhill, M John Davies, Cloth-fair, Gwerthwr Cwrw, L lane Davies, College hill, L Morys Davies, Llan y Mowddy, Me Evan Davies, Llan y Mowddy, Me Hugh Davies, Tref y Castell, Uchelwr, M Thomas Davies, Frogwy, Melinydd, M Owen Davies, Caer Gybi, M 2 Ll Thomas Davies, Llanhafa, Ff John Davies, Ty Llwyd, Me Robert Davies, Brithdir, D Owen Davies, Aberffraw, M Robert Davies, Tybaco werthwr, L Wiliam Davies, Pen y Lan, Me David Davies, Miles lane, L David Davies, West Smithfield, L Owen Davies, Feathers, Dock head, L. Thomas Davies, Bread street, L

xfi

E

John Edwards, Efg; Glyn, D Timothy Edwards, Efg; L Thomas Evans, Efg; Inner Temple, L Rev. John Evans, Cowley freet, L Rev. Edw. Edwards, D. D. Me Rev. Tho. Ellis, B. D. Person Nutheld, Surry, 2 Ly Rev. Evan Evans, Bardd ac Offeiriad, D Rev. Wiliam Evans, B. A. Person Llangar, Me. Edward Edwards, Bardd, All Souls Coll. Oxon. Fr Rev. John Edwards, Vicar of Combe. 6 Ll Edward Edwards, Cadpen Llong, L Thomas Evans, Long-Acre, Aurddeilydd, L. Robert Evans, Llanerch y medd, M Thomas Evans, Llanerch y medd, M Michael Evans, Llanerch y medd, Siadellwr, M Thomas Edwards, Bangor, Gwerthwr Cwrw, C Wiliam Evans, Rhos fynych, C Peter Edwards, Ruthyn, Rhwymwr Llyfrau, D Hegh Edwards, Plas Nantglyn, Uchelwr, D Edward Evans, Bardd a Goruwchwyliwr, D Cadwaladr Evans, Ucheldre, Me John Evans, Llan Armon yn fâl, Clochydd, D Griffith Edwards, Cornwal, D William Elias, Plas yn y Glyn, Crydd, M 2 Ll John Elias, Plas yn y Glyn, M Wiliam Elias, ieuangaf, ditto M Thomas Edwards, Dinbych, Barcer, D John Edwards, Golygwr y Dollfa, D Robert Edwards, Llan Nefydd, Gof, D John Edwards, Clocaenog, D David Edwards, Llan Nefydd, D Wiliam Edward, ditto, D Sydney Edwards, Diferwr, L Thomas

Thomas Edwards, Cadeiriwr, L Henry Evans, Bodorgan, M Richard Edward, Clorach, M John Edwards, Taldrws, M John Edwards, Llangoed, M Robert Edwards, Llanerch y medd, M Robert Edwards, Coed Goleu, M John Evans, Llanerch v medd, M John Edwards, Llanynghenedl, M Emm. Evans, Trawsfynydd, Me Robert Edwards, Bala, Me Wiliam Evans, Llanddeiniel, M Wiliam Evans, Caer Gybi, M Robert Evans, Beaumares Clochydd, M John Edwards, ditto M John Eynon, Gray's-Inn lane, Trwfiwr Crwyn, L Robert Edward, Gwyddgrug, D Robert Evans, Tai mawr, D John Evans, Bucklersbury, L Evan Elis, St. Martin's le Grand, L Fdward Edwards, Bodlywydd, D Robert Evans, Old Fish street, L. Evan Evans, Long Acre, L George Edwards, Scotland yard, L John Evans, Drury lane, Griffith Elis, Fenchurch ffreet L, John Evans, Fleet street, L John Evans, Snow hill, L John Evans, Goodman's fields, L Hugh Edmwnt, Llanllibio, M Thomas Evans, High street, Sebonydd, L Thomas Edwards, Nant, Bardd, 2 Ll D Thomas Evans, Llangadfan, T Edward Evans, Glanbrogan, T John Edwards, Llan Armon, D. C. D John Edwards, Llanfihangel, Saer Coed, D Ionathan Edwards, Llanferas, Ff Owen Evans, Penrhos Cybi, M John Evans, Llangadfan, T Foulk Edwards, Llanrhaiadr, D Griffith Evans, Cwm yr Afon, Bonheddig, Me Richard

Robert Evans, Strand, L Richard Evans, Penbryn, A Robert Elis, Caer Drewidion, D Thomas Edward, Strand, Cerfiwr, L

Edward Foulks, Bryn Llanhafa, Ff. 4'Ll John Foulks, Friday street, L 2 Ll Robert Foulks, Llanfwrog, D Edward Feawder, Llanshangel, T

Rev. William Griffith, Person Rhoscolyn, M
Wiliam Griffith, Rhedynog felen, C
Wiliam Griffith, Baronhill, Telynior, M
Evan Griffith, Llanarmon yn Ial, D
Mari Griffith, Gwyddgrug, Ff
Mr. Griffith, Commoner St. Edmund's Hall, Oxon.
Richard Griffith, Fleet street, Tybaccydd, L 2 Ll
Evan Griffith, Watling street, L
Richard Griffith, Spittal sields, L
Wiliam Gough, Llanynghenedl Clochydd, M
Owen Griffith, Llangadwaladr Cerig Dowr, M
Wiliam Griffith, Penbryn A
John Griffith, Red Bull yard, L
Martha Glyn, Llanerch y medd, M

Hugh Hughes, Plas Rhoscolyn, Esq; M. 4 Ll Owen Holland, Conway, Efg; C Joseph Harris, Efq; Prawfwr Bath y Brenin, L Rice Hughes, Mallwyd, Cyfreithiwr, Me Hugh Hughes, Llwydiarth Efgob, Bardd, M Robert Hughes, Ceint Bach, Bardd M Griffith Hughes, Bryn Defaid, 3C John Hughes, Cae Adda, M Thomas Hughes, St. George, D John Humphreys, Faenol bach, D Hugh Hughes, Rhyd yr Arian, M Robert Humphreys, Crydd, C Owen Hughes, Moelire, M Rice Hughes, Coedane, M Richard Hughes, Rhodygeidio, M Richard Hughes, Talar Gam, M Lewis Hughes, Llanllibio, M Abra-

Abraham Hughes, Llanerch y medd, M Edward Hughes, Whitford, Ff Richard Hughes, Bodedeyrn, M David Hughes, Trefaseth, M Edward Hughes, Llanddoged, D Robert Hughes, Cemlyn, M John Humphreys, Gwyddgrug, Cyfylltwr Coed, Ff George Hughes, Llwyn Ifor, Bonheddig, Ff Michael Hughes, Picton, Ff Mari Hughes, Picton, Ff John Humphreys, Llangwm, Cysylltwr Coed, D Cadwaladr Hughes, Caer y Drewidion, D Evan Hughes, Lloergyneu, Crydd, Me Foulk Hughes, Hog lane, Darllawydd, L Joseph Hughes, Efgeifiog, Ff Richard Hughes, Elandrillo n Rhos, C Robert Hughes, York Arcet, L Edward Hughes, Nant y Cyrtiau, Me. Edward Humphreys, Stony street, L Thomas Hughes, Tower street, L Cattrin Hughes, Eglwys fach, D Thomas Hughes, Friday street, L Humphrey Hughes, Uchelwr, Long ditch, L Edward Hughes, Watling street, L. Wiliam Hughes, Newgate street, L. Roger Hughes, Piccadilly, L Elizabeth Hughes, Blackfryars, L David Humphreys, Llanegryn, Me David Humphrey, Borough, L Humphrey Hughes, Charterhouse street, L Wiliam Hughes, Llanfair yn neubwll, C Robert Hughes, Garthmeilo, Garddwr, D Middleton Hope, Grey's-Inn lane, Swydd. y Doll. L

Herbert Jones, Esq; Henllys, M
Thomas Jones, Esq; Cowley street, L
Rev. John Jones, Pen Anner, Eglwyswr, D
Mad Jones, Plas Derwen, D 5 Ll
Rev. Rowland Johnson, Prebend. Lincoln, 4 Ll L
Rev. Hum Jones, M. A. Person Llansaethlu 3 Ll M
Richard

Richard Jones, Beaumares, Cyfreithiwr, M Hugh Jones, Llanfihangel, Tre'r Bardd, M Hugh Jones, Llanynghenedl, M Hugh Jones, Ty'n Llwyn, C Rev. Richard Jones, Beaumares, Eglwyswr, M John Iemwnt, Maes Cadwgan, C John Jones, Plas Pantwn, Uchelwr, D John Jones, Gwyddgrug, Gwerthwr Cwrw, Ff John Jones, Creigiog, D Mari Jones, Bull, C Robert Jones, Eglwys fach, D John Jones, Cefn Ceirch, Uchelwr, D Robert Jones, Brookhouse, D Hugh Jones, Llan Nefydd, D John Jones, Berain, Uchelwr, D Wiliam Jones, Plas Cwtta, D Peter Jones, St. Afaph, Clochydd, Ff David Jones, Llanelidan, D John Jones, Clocaenog, D Wiliam Jones, Llanerch y medd, M Rowland Jones, ditto, M Wiliam Jones, Bodedeyrn, M Hugh Jones, Tai Ucha, M Wiliam Jones, Trefdraeth, Crydd, M Wiliam Jones, Fron Ddrain, M. John Jones, Beaumares, M John Jones, Gareg Lwyd, M Robert Jones, Pentraeth, Clochydd, M. Hugh Jones, Felindre, Uchelwr, Me Morgan Jones, Dinas Mowddy, Goruwchwyl. Me Wiliam Jones, Llaneinion Llcyn, C Wiliam Jones, Monachdy, M. Cadwaladr Jacob, Llandwrog, M. Wiliam Jones, Llanfair Ynghornwy, M Wiliam Jones, Pwll haelog, Ff John Jones, Newmarket, Saer Olwyn, Ff Thomas Jones, Cemlyn, M Morris Jones, Rhiwlas, Me Hugh Jones, Parc Pysgodlyn, Goruwchwyliwr, D Robert Jones, Efgeibion, Cyfylltwr Coed, D John Jones, Grubstreet, L Robert Evan Jones, Throgmorton street, L

Robert Jones, Gwernafield, Ff Hugh Jones, Gallt y Grawn, M John Jones, Pater noster row, L John Jones, Lombard street, L David Jones, Great Trinity lane, L Edward Jones, Miles lane, L John Jones, Duck lane, L Edward Jones, Green Dragon court, L Edward Jones, George yard, L Andrew Jones, Swanfey Masnachwr, 2 Ll L David Jones, St. John's court, L Thomas Jones, St. Martin's le grand, L 2 Ll Morris Jones, St. Giles, Sebonydd, L Roger Jones, Darllawydd, L Edward Jones, Duke street, L John Jones, Great Trinity lane, Diferwr, L David Jones. Aldgate, L John Jones, Old Fish street, L John Jones, Great Trinity lane, Gwerthwr Caws, L Arthur Jones, Snow hill, L John Jones, Drury lane, L Evan Jones, Crown court, L Edward Jones, Red lien Square, L. David Jones, Milk Breet, L Thomas Jones, Ty'n y Graig, Caer Drewidien D Humphrey Jones, White crofs fireet, L Owen Jones, Whitechapel, L Edward Jones, Fenchurch freet, L Wiliam Jones, Pater notter row, L John Jones, Brewer freet, L John Jones, Whitechapel bar, Diferer, L. Wheldon Jones, Shad Thames, 2, Ll L David Jones, Trefriw, Bardd, 'C Wiliam Jones, Maiden lane, L Humphrey Jones Maes Mynan, Cyfreithiwr, Ff Daniel Jones, Brickhil, Gwerthwr Cwrw, Ff Edward Jones, Ruthin, Saer Coed, D Roger Jones, Llan Sant fraid, G. D. Me Rev. Hugh Jones, A. B. Llanrhaiadr Mochnant, D Watcyn Jones, ditto, D Morris

Morris Jones, Plas yn Ninam, Uchelwr, Me Hugh Jones, Ffrith fawr, Saer Coed, D Robert Jones, Corwen, Gwerthwr Cwrw, Me Cadwaladr Iones, Ffestiniog, Siopwr, Me Rice Jones, Bread street Diferwr, L John Jones, Sun, Moorfields, L Robert Jones, ditto, L John Jones, ditto, L Wiliam Jones, Tower street, L Wiliam Jones, Bryn y Saeth, Me Richard Jones, Fenchurch street, L Philip Jones, Llanarmon yn Iâl, D Wiliam Jones, Gwehydd, M Thomas Jones, Caernarfon, C David Jones, Cefn y Coed, C Robert Jones, Gallt y Grawn, M Joseph Jones, Pen y Bont, Gwyddgrug, Ef

Edward Kenric, Turner, C Richard Kenric. L

Wiliam Lewis, Llanddyfnan, Efq; M 2 Ll. Lewis Lloyd, Caer Gybi, Cynnullwr y dollfa, M 2 Ll Mad. Lewis, Llanddyfnan, M 2 Ll Rev. John Lewis, Person Llangefni, M Hugh Hughes Lloyd, Gwerclas, Efq; 2 Ll Me William Lloyd, Rhiwaedog, Efq; Me Thomas Lloyd, Bangor, Canwr Organ, C Rev. John Lloyd, Bryn Eglwys, A. B. D Rev. Wiliam Lloyd, Person Cowden, L Rev. John Lloyd, Caerwys, Eglwyfwr, Ff Rev. John Lloyd, Ficar Llanhafa, Ff Rev. Hedd Lloyd, Person Bodsfarri, Ff Rev. Mr. Langford, Ficar Eglwys fach, D Rev Griffith Lloyd, Person Llanycil, Me Evan Lloyd, Maes y Porth, Bonheddig, M. John Lloyd, Criwr, a Gwerthwr Cwrw, D Samuel Lewis, Mwyngloddiwr, Ff Edward Lloyd, Llanarmon yn Ial, D Lewis Lloyd, Caer Drewidion, Clochydd, D Robert

Robert Lloyd, Llwyn, Uchelwr, D Wiliam Lloyd, Penporchell, Uchelwr, D Robert Lloyd, Coed y Daccas, D Owen Lloyd, Llanfihangel, Ysgolydd, D John Lloyd, Ty Brith, Clocaenog, D John Lewis, Llan Badrig, M John Lewis, Cwyrtai, Abeffraw, M John Lloyd, Pant Howel, Bonheddig, M Owen Lewis, Rhyd y Clafrdy, M Wiliam Lewis, Pen y Cefn, M Wiliam Lewis, Llan Rug, C Wiliam Lloyd, Chester, Gwerthwr Gwin John Lloyd, Cilcain, Ff Evan Lewis, Salisbury street, Dilladwr, L Hugh Lloyd, Great Trinity lane, Diferwr, L Thomas Lloyd, College hill, L Robert Lloyd, Gloucester street, L Owen Lloyd, Llanfaes, M Catrin Lewis, Caernarfon, C Evan Lloyd, Bala, Me John Lloyd, Hendre Llangwm, Bonheddig, D Gabriel Lloyd, Corwen, Cigydd, Me John Lloyd, Ruthin, Bragwr, D Wiliam Lloyd, Cornhil, Brethynwr, L

Owen Meyrick, Bodorgan, E/q; M. P. M 10 Ll Lewis Morris, Penbryn, E/q; Bardd ac Uft. Hedd. A Richard Morris, Navy Office, E/q; LL. C. C. L Wiliam Morris, Caergybi, Cyfarchwyl doll. M 2 Ll John Myddleton, Gwaenynog, E/q; D Wiliam Mostyn, Bryngwyn, E/q; T 2 Ll Richard Morris, Rhyd yr Aderyn, Uchelwr, T 6 Ll Hugh Morris, Spring Garden, L 3 L! Rev. Henry Morris, Person Llanfachreth, M Rev. David Morris, A. M. Person Ffestiniog, Me Rev. Robert Morris, A. B. Llangynhafal, D. Rev. Robert Myddleton, Person St. Sior, D Thomas Myddleton, Gwaenynog, Cadpen, D Peter Myddleton, Dinbych, Hetiwr, D Joseph Myddleton, Hog lane, Darllawydd, L Henry Henry Morris, Tref Afeth, M
Edward Morris, Rhydgroes, M
David Morris, Plas Derwen, D
Peter Morris, Abergeley, D
David Morris, Llangwm, Clochydd, D
Richard Morgan, Craig yr Efail, Me
John Morris, Dolgelley, Me
Cadwaladr Mathew, Cae'r Gors, C
John Michael, Llanfihangel, Yfgolydd, M
Richard Morris, Teiliau Mawr, Ffeftiniog, M

Rev. Henry Owen, M. D. Person St. Olaves, L. Rev. Lewis Owen, Person Llanallgo, M Rev. Lewis Owen, Llanddyniolen, Eglwyswr, C Rev. John Owen, Caernarfon, Eglwyfwr, C Rev. Hugh Owen, Llanfihangel Ysceifiog, M Rev. Lewis Owen, Person Llaneugrad, M Rev. Nicholas Owen, Llandyfrydog, M Rev. Thomas Owen, Person Llanarmon, D. C. D. Hugh Owen, Chancery lane, Bonheddig, L Robert Owen, Pen y Coed, D Acwil Owen, Amlwch, M Richard Owen, Conway, Cyfrwywr, C John Owen, Coed Alen, Goruwchwyliwr, C lames Owen, Dinbych, Cyfreithiwr, D Edward Owen, Llanerch y medd, Gof, M Thomas Owen, Penhefgin, M Wiliam Owen, Gwaredogfryn, M Elin Owen, Cemlyn, M Hugh Owen, Fferem, M Edward Owen, Llanfair Ynghornwy, M. Emm Owen, Caergybi, M 2 Ll Lewis Owen, Caergybi, M John Owen, Llanerch y medd, M John Owen, Torrwr Cerig, M Ffrancis Owen, Treflas, M John Owen, Bodedeyrn, M John Owen, Llan Sadwrn, M. David Ony, Cemlyn, M

John Owen, Llanerch y medd, Cigydd,

Elin

Elin Owen, Aberffraw, M John Owen, Garnan Goch, M Wiliam Owen, Llanerch y medd, Tailiwr, M Robert Owen, Ty'n Rhos, C John Owen, Paternoster Row, L John Owen, Snow hill, L John Owen, Three feathers court, L Owen Owen, Penrhos Lligwy, M Catrin Owen, yr un fan, M John Owen, Basing lane, L Hugh Owen, Crown, Fleet street, L Robert Oliver, Victualling Office, L Thomas Owen, Queen street, L Richard Owen, Trawsfynydd, Telyniwr, Me Roderic Owen, yr un fan, Me. Robert Owen, Bala, Me

Paul Panton, Plas Gwyn, Esq; Me 4 Ll Wiliam Parry, E/q; Cyfarchwyliwr y Mint, L 2 L1 Wiliam Price, Rhiwlas, E/q; Me 2 Ll Robert Price, Mathafarn, E/q; D 2 Ll Thomas Pennant, Esq; Ff Edward Pugh, Ty Gwy nyn Ial, E/q; Bardd, D 2 Ll John Parry, Market ffreet, Telynior, L Humyhrey Parry, Gwyddgrug, Cyfreithiwr, Ff John Parry, Llanerch y medd, M Robert Price, Llandyfrydog, Tailiwr, M Richard Parry, Llanfwrog, Yfgolydd, D David Price, Bachynbyd, D Robert Parry, Gwaen y Bêr, Llanfaethlu, M John Parry, Porthchwaer, M Wiliam Prichard, Llanfwrog, Clochydd, M Wiliam Prichard, Caernarfon, C 2 Ll Edward Parry, Gwalltweuydd, D Robert Parry, Llanelidan, Saer Olwyn, D John Prichard, Ynys Gnud, M Henry Prichard, Tre Yfgawen, Bonheddig, M John Prichard, Bryn Cadafel, M Thomas Price, Paris, Uchelwr, M. Rice Price, Cemlyn, Bonheddig, M Robert

Robert Prichard, Plas Gwyn Truilliad, M' John Prichard, Llechylched, M Hugh Prichard, Trefdraeth, M Richard Parry, Llanerch y medd, M Edward Parry, Penychain, Barcer. C Wiliam Prichard, Llechylched, Clochydd, M. Evan Prichard, Caerey, M Hugh Prichard, Cerrig Llwydion, Me Marged Prichard, Ty Franan, M Wiliam Prichard, Llandwrog, Clochydd, M Robert Prichard, Llanrhyddlan, M Wiliam Prichard, Caer Gybi, M. Wiliam Prichard, Llanfwrog, M. Owen Prichard, Caer Gybi, Garddwr, M. Peter Parry, Combe, Ff Wiliam Price, Llanerch y medd M Wili m Prichard, Llanfair yng Nghornwy, Cloch, M Owen Parry, Bala, Meddyg, M Marged Price, Foelas, D Wiliam Price, Llanheblic, Clochydd, C John Price, Caernarfon, C Robert Parry, Picton, Ff Peter Parry, yr un, Ff Robert Parry, yr un, Ff Robert Philips, Bryn Eglwys, D John Pugh, Rhiwlas, Cerbydwr, Me Robert Powell, Princes street, L Thomas Pierfy, Snow hill, David Philips, Bow lane, L John Price, Leadenhall street, L Richard Parry, yr un, L Robert Price, Great Trinity lane, L Thomas Prichard, Tooly street, L John Prichard; Bank fide, L Richard Parry, Chick lane, L Hugh Prichard, Convent Garden, L Edward Parry, L

Rev. John Richard L.L. D. Person Coyty, M Edward Richard, Bardd, ac Ysgolydd, A.

Rev.

Henwau'r Cynorthwywyr.	xxiii
Rev. John Roberts, Llanfawr, Eglwyfwr,	Me
Rev. Robert Roberts, Person Llanrhaiadr, I). C. D
Robert Roberts, Ty Mawr, Penmorfa,	C
John Roberts, Hendre ucha, Llanfanan,	D
Thomas Roberts, Eglwys Wen,	D
Richard Roberts, Llanrhaiadr, D. C. Yigoly	vdd. D
John Roberts, Henllan, Clochydd,	D
John Roberts, Plas Harry, Uchelwr,	D
Hugh Roberts, Caer Gybi,	M
Wiliam Rowland, Gareg Fawr,	M
Wiliam Rowland, Treban,	M
Wiliam Roberts, Llanllibio,	M
Thomas Roberts, Henblas,	M
Richard Rowland, Taldrws,	M
Hugh Roberts, Llanerch y medd,	M
John Roberts, Pentrerannell,	M
John Roberts, Llanerch y model,	M
Robert Rowland, Penant Mowdey,	Me
Thomas Roberts, Hynaf, Picton,	Ff
Thomas Roberts, levangal, Gweller,	If
Edward Roberts, Tremerchion, Gwehydd,	Ff.
Wiliam Rathbone, Caemarfon,	Ff
Rice Roberts, Ty'n y Glyn, Llangwm,	D
Evan Roberts, Gwerthwr Gwin, 2 Ll	L
Cadwaladr Roberts, Darllawydd,	D
Wiliam Rowland, College hill,	L
Edward Roberts, Bow Church yard,	L
Robert Roberts, Great Trinity lane,	L
Rice Roberts, Crown, Fleet fireet,	L
Richard Roberts, St. Margaret's hill,	L
Wiliam Robinson, Leadenhall. street, Tailiwr	, L
Catrin Robinson, Golden Key,	L
Edward Rice, Leadenhall street,	L
John Roberts, Lambeth, Cerig Dowr,	L
Evan Rowland, West Smithfield,	L
Wiliam Roberts, Essex c. Whitefryers, Printing	
John Roberts, Great Trinity lane, Diferwr, 6	77 97
Evan Roberts, College hill, Darllawydd,	L
Wiliam Roberts,	L
John Roberts, Little Britain,	L
C 2	Cad-

xxiv Henwau'r Cynorthapywyr.

XXIV Henwau r Cynoribuoyavyr.	
Cadwalad Roberts, Brewer street, Cadeiriw	r, Z
Robert Roberts, Telynior, 4 Ll	I
Griffith Roberts, Isalt, Meddyg, 2 Ll	C
Rowland Richard, Faner, Llanelltud,	Me
Robert Roberts, Llangollen,	D
John Roberts, Parliament street,	L
John Roberts, Lombard ffreet,	L
Hugh Roberts, Plas Llangefni,	M
Trugit Roberts, 1 has Linnigerin,	AVA
Lady Stanley, Penrhos, 6 L1	M
Hugh Sadrac, Cemlyn,	M
	M
John Sadrac, Glan y Llyn,	M
Mathew Sadrac, Cemlyn,	
Owen Stocley, Caer Gybi, Gwehydd,	M
John Salisbury, Llanwdden, Uchelwr,	C
James Salisbury, Golon hall,	Ff
Robert Simeon, Gwyddgrug'	Ff
T	
John Thomas, Elq; Cadpen,	L
John Thomas, Ufier Ysgol Fangor,	C
Rev. Elis Thomas, Llanddyfnan, Eglwyfwr,	M
Richard Thomas, Grubstreet, Holanwasgwr,	Ff
David Thomas, Cangell Gyngaws,	Mo
Michael Thomas, Llangwyllog,	M
John Thomas, Moel y Don,	M
Anna Thomas, yr un fan,	M
David Taylor, Ruthin,	D
David Thomas, Bryn Eglwys,	D
Robert Thomas, Llanfair, Clochydd,	D
Humphrey Thomas, Llanallgo,	M
Richard I homas, Glafgrug,	M
Wiliam Thomas, Llyswen,	M
Owen Thomas, Pwll y gynneu,	M
Wiliam Thomas, Coedane,	M
Wiliam Thomas, Plas Coedane, Bonheddig,	M
Owen Thomas, Aberach,	M
Owen Thomas, Park,	M
John Thomas, Gwindy,	M
Hugh Thomas, Trefor, Cyfreithiwr,	M
Owen Thomas, Llanallgo,	M
	John

Henwau?r Cynorthwywyr.	×.x
John Thomas, Pentraeth,	M
David Thomas, Llandyfrydog,	M
Richard Thomas, Ty Franan,	M
Evan Thomas, Caer Gybi,	M
John Thomas, Beaumares, Barcer,	M
Thomas Thomas, Pen yr Allt,	Ff
Edward Thomas, Whitford,	Ff
John Thomas, Penant Mowddy,	Me
Robert Thomas, Princes street,	L
Peter Thomas, Basinghall street,	Thoms
Evan Thomas, Smock Alley,	T
John Thomas, Castell Llangwm,	L L D
	L
Morris Thomas, College hill, Wiliam Thomas, Llanelidan	D
	D
John Thomas, Brynddu,	C. C
Wiliam Thomas, Cefn, Llan St. Ffraid, G. Wiliam Thomas, Coetre, yr un fan,	C. C
W mam 1 homas, Coerre, yr un ian,	
Wiliam Vaughan, Nannau, E/q; M. P. Penlly	wydd
Cym. Cym. 6 Ll	Me
Rev. John Venables, Llanarmon yn Ial,	D
Abel Vaughan, Llan Nefydd,	D
Wiliam Van, Llanerch y medd,	M
Robert Wynne, Garthmeilo, E/q; 6 Ll	D
Edward Walters, Bridge End, E/q;	L
John Wiliams, Hendre Derwen, E/q; 2 Ll	D
Pev. Doctor Wynne, Tower,	Ff
Rev. Hugh Wiliams, A. M. Person Abersfraw,	LIM
Rev. Richard Wiliams, Bod Afon,	M
Rev. Richard Wiliams, Castellor, A. B.	M
Rev. Peter Wiliams, Llanferas,	D
Rev. Edward Watkins, Llangwm, Eglwyswr	
Robert Wynne, late of Llangynhafal, bonhedd	lig, D
John Wynne, Llewefog, Bonheddig,	M
Ann Wiliams, Bodafon Uchaf, Bonheddig,	M
Griffith Wiliams, Glafgrug Ifaf,	M
David Wiliams, Caergybi, Garddwr,	M
Wiliam Wiliams, Aberffraw, Cerig Dowr,	M
David Wiliams, Bodelwyn,	M
c 3	Evan

xxvi	Henwau'r Cynorthwywyr.
------	------------------------

XXVI Henwau'r Cynorthwywyr.	7.8
Evan Wiliams, Llanferas,	Ff
John Wiliams, Plas' Derwen,	M
John Willams, Llan Sadwrn,	M
Lewis Wiliams, Caergybi,	M
Evan Wiliams, Niwbwrch,	M
Evan Wiliams, Caernarfon, Crydd,	C
Richard Wiliams, Llanrhaiadr, D. C.	D
Robert Wiliams, Henllan,	D
Thomas Wiliams, Pengwern,	D
John Wiliams, Llan Nefydd,	D
Richard Wiliams, Tre Ddafydd, 2 Ll	D
Thomas Wiliams, Pwll y Gynnau, Uchelwr,	
Owen Wiliams, Llandrygan,	M
Hugh Wiliams, Llanerch y medd, Siadellwr,	
Wiliam Wiliams, ditto, Siadellwr,	M
Thomas Wiliams, Trefdraeth,	M
Richard Wiliams, Tre Rys,	M
John Wiliams, Gwredog,	M
Edward Wiliams,	M
Owen Wiliams, Castellor,	M
Owen Wiliams, Llanerch y medd,	M
Evan Wiliams, Ceimarch,	Me
Richard Wiliams Caernarfon,	C
Wiliam Evans, Llangefni,	M
Richard Wliams, Llan Edwen, Bonheddig,	M
Owen Wiliams, Hendre Ithel, 2 Li	M
Wiliam Wiliams, Caernarfon, Poticari,	C
Thomas Wiliams, Llanidan, Cyfreithydd,	M
Edward Woodfin, Caerey,	M
John Wiliams, Amlwch,	M
Wiliam Wiliams, Beaumares,	M
Richard Wiliam Llan Sadwrn,	M
Thomas Wiliams, New Market,	Ff
Hugh Wiliams, Gwaed Derw, Bardd,	C
Evan Wiliams, Bardd a Thelynior, Oxford mar	cet,L
Richard Wynne, Throgmorton street,	L
John Wiliams, Crown Court, Fleet street,	L
Robert Wiliams, Newgate street,	L
Rice Wiliams, Dolgelley,	Me
Robert Wiliams,	L
Th	omas

Henwau'r Cynorthwywyr.	xvi
Thomas Wiliams, Great Trinity lane.	L
Foulk Wiliams, Great Moorgate, Darllawydd	L
Morys Wiliams, Cyfylltwr Coed.	L
Robert Wiliams, London Bridge,	L
Rowland Wiliams, Nannau,	Me
Humphrey Wiliams, Tipstaff to Lord Chancello	r, L
Wiliam Wiliams, Diferwr,	L
Wiliam Wiliams, Llangwyfan, Cerig Dowr,	C
Morris Wiliams, Caernarfon,	C
John Wiliams, Geufron, Llan St. Ffraid, G. C.	. C
Edward Wiliams, Whitford, Yigolydd,	Ff
John Wiliams, Llanhafa,	Ff
Robert Wiliams, Henllan, Siopwr,	Ď
Wiliam Wiliams, Dremeirchion,	
John Wiliams, Glyn Llangwm, Lliwydd,	Ff D
Hugh Wiliams, Gwasaney,	D
John Wiliams, Waen, Clocaenog,	D
Thomas Wiliams, Penbryn,	A
Owen Wiliams, King street, Covent Garden,	L
Owen Wiliam Morgan, Chairing Crofs,	L
Wiliam Wiliams, Penmorfa,	C
John Wiliams, Fishmonger Ally,	L



Pange 1.

COFRESTR o'r Cywyddau, a'r Caniadau, a'r Traethiadau, y fydd yn y Llyfr hwn, a'r Tu Dalen y maent i'w cael.

Gwaith GORONWY DDU.

	T. D.1.
Yourddie Agree	Tu Dalen
2 Cywydd i Lewis Morys, Esq;	3
3 An Ode written from Pwllheli,	3
4 Dau Englyn o Glod i'r Delyn.	5
	ib.
5 Calendry Carwe, neu Cynvydd Serch,	6
6 Awdl y Gofuned,	9
7 Cyfieithad o ail Awdl Anacreon, 8 Arall o eiddo Anacreon,	14
	ib.
9 Odlig arall i Anacreon,	.12
10 Epigram i'w dorri ar Gaead Blauch	ib.
11 Cywydd y Farf,	ib.
12 Hyriad i'r Offeiriad o Dregaron,	1, 15
13 Cywydd a gant Gronwy Ddu i Ieuan F 14 Awdl i atteb pedwar Englyn milwr	
Fardd,	19
15 Cwynfan y Bardd am ei unig Ferch,	20
16 Englyn ar Ddydd Calan, dydd Genediga	
Bardd,	21
17 Cywydd y Maen gwerthfawr,	ib.
18 Cywydd i Dywyfawg Cymru,	25
19 Yr un Caniad yn Lladin,	27
20 Cywydd i'r Calan, 1752,	28
21 Awdl o Briodosgerdd i Elin Morys,	32
22 Proft Cadwynol Bogalog,	35
23 Cywydd i ofyn Ffrangcod,	36
24 Englynion i ofyn Cosyn Llaeth Geifr,	38
25 Cywydd Marwnad Marged Morys,	_ 39
	26 Eng-

XXX	Cofrestr o'r Caniadau.	
20 Au	odl i Wiliam Fychan, Efq;	137
21 Au	odl i Nannau ym Meirion,	138
	glynion i Sion Parri, Pen Telyuiwr,	141
	wydd y Rhew a'r Eira,	142
	wydd Gorthrechiad Angau,	143
	thr at Benllywydd y Cymmrodorion,	144
26 Cut	in an old Lintel of a Window,	148
	niad Putain Selyf ddoeth,	140
28 Cya	wydd i Haerwen o Gaerludd,	150
29 Cya	wold y Baradw s ddaearol,	153
	nes un o Drigolion Sir Aberteifi,	155
	niad y Cymmrodorion,	156
	oydd Marwnad Llewelyn Morys,	159
	alad Melinydd Meirion,	161
	lt y Gofal,	169
	iad Hanes Henaint,	170
	marech rhowny y Bardd a'r Pefwch,	177
37 Aun	web ye ben Gymdeithion,	178
	ydd Marunad Herrwen o Gaerludd,	179
39 wans	na y Gog i Feirionyau,	103
40 A T	ranslation of the foregoing ODE,	185
41 A S	pecimen of the Sea Language,	187
42 Can	a gant Llewelyn Ddu tres ei Fraud,	
43 Cyau	ydd y Wrach ddig ywilydd,	192
	nfan Sion Parri, y prif Delyniwr,	193
	ad Bugail Tregaron,	195
40 AT I	Briedas y parchedig Tomas Elis, B. D.	201
111	Gwaith y Bardd Coch.	
1 Cycu	ydd Amerch i'r parch. Garonwy Owen,	207
2 Cyrus	ydd Atteb i annerch Huw ap Huw,	210
3 Cyw	ydd Marwngd yr anrhyd. Edw. Wynn,	216
4 Atteb	i Ganiad Hanes Henaint,	219
5 Cywy	ydd Gardd y Bugail,	221
6 Cywy	ydd Cyngor Tad i'w Fab,	225
7 Cywy	ydd Annerch y Cymmrodorion,	228
8 Cyrus	odd Atteb Orthrechiad Angau,	232
	odd Hanes Henaint,	237
10 Engly	mion i annerch Huw ap Huw,	240
11 Cywy	odd Marwnad y parch. Rich. Bulk.	241
	12 C	yw.

	Contra of Canadau,	VVVI
	Tu D	alen.
12	Cywydd Annerch i'r anrhyd. Tho. Bulkeley,	244
13	Dan Benill o farul i Miss Owen,	276
	Cywydd Marwnad Brenin Siors II.	247
15	Cywydd Annerch i Sion Owen, Bardd,	251
	Cywydd yn danfon y Golommen, &c.	252
	Cywydd Mab ieuange,	255
	Cywydd Atteb y Bardd Coch,	258
	Cywydd i groefawu Tywyfog Cymru,	259
20	Marwnad y Frenhines Carolina,	261

Tri ENGLYN anfoniad y Llyfr hwn i GYMRY.

DOS Lyfran gwiwlan, golau, --- Tra unig, Trwy Wynedd a Dehau; Dod beraidd Gân fwynlan, ffau, Yn eu Dwyfron, nid Efrau.

A myneg i'r Gwyr mwynion, --- Mawr enwog Meirionydd ag Arfon;
Mai Gwaith coeth, burddoeth Beirddion,
Etto fyth, wyt ti o Fon.

Yn Anrheg landeg o Lundain, --- Cyfod, Ow cofia Wlad Brydain; Annerch Deulu Cymru cain, Oreurog â'th Arwyrain.

At y CYMRY.

4

Pob Cymro garo Gywiriaith --- Brydain,
A Brodyr hen Araith;
Cewch Orchwyl anwyl unwaith
CYMMRODORION, mwynion maith.

5

Ag Addysg o Gywyddau, --- Mon Ynys Mewn anwyl Blethiadau: Yn y Wlad hon, fwynlon fau, Hynod ydoedd hen Dadau.

6

Derbynied, cym'red pob Cymro, --- Cywrain, Fae 'n caru Dyfg etto; 'N wych rafol, hwn a Chroeso, Darllenied, myfyried, fo.

H. JONES, Llangwm.



HENWAU'r Cynorthwywyr byn a a ddaethant i'm Llaw, ar ol argraphu'r Llyfr hwn, fel nad oedd modd i roddi mo honynt dan eu Llythyren briodol ynghydâ rhai cyntaf; ond o ran Parch i'r Gwyr Bonheddigion a ddangosasant eu ewyllys da tu ag at y fath Waith, gosodais eu Henwau efo eu gilydd ar y Ddalen hon.

THE Rev. Humphrey Owen, D. D. Principal of Jesus College, Oxford, 10 Ll.

Rev. Edward Edwards, D. D. Vice-Principal of ditto.

Rev. Uvedale Kyffin, D. D. Fellow of ditto.

Rev. Thomas Williams, B. D. Fellow of ditto.

Rev. John Williams, A. M. Fellow of ditto. Rev. John Price, A. M. Scholar of ditto.

Rev. Richard Edwards, A. M. Fellow of ditto.

Rev. Richard Evans, A. M. Fellow of ditto.

Rev. Edward Thomas, A. B. Fellow of ditto. Rev. William Thomas, A. M. Fellow of Oriel-College, Oxon. 3 Ll.

Rev. Hugh Lewis, A. B. of Jesus College.

Mr. Henry Poole, of ditto.

Mr. Robert Jones, Jun. of ditto,

Mr. John Kyffin, Scholar of ditto.

Mr. David Evans of ditto,

Mr. Griffith Roberts of ditto.

Mr. William Jones of ditto.

Mr. Robert Evans of ditto.

Mr. John Williams of Hertford College, Oxford.

Mr. Thomas Lloyd, of Jesus College, ditto.

Mr. Rowland Owen of ditto.

Rev. George SEL, of Wem, Shropshire.

Cwinfan MERCH (gwedi ufuddbau i'av Chariad, ac yntau ei gadel bi) i'w ganu ar Luseni Meistres.

Dowch Ferched a Morwynion i ystyrio y nghlwy, A'r modd yr wy, oddiyma yn mynd i gychwyn, A'm Plentyn hyd y Plwy:

Pan ddelwyf hyd y Gwledydd, caf Gardod glau, Gan un neu ddau, a'r lleill, trwy lid a gwradwydd,

A'i cerydd, i'm naccau.

Fy stwrdio am hel Bastardiaid, a rhythu llygaid Ym mhob lle. --- 'Rwi, Duw yn fy rhan, Mewn Cyslwr gwan, aniddan dan y Ne; Rhaid dal fy Mhen yn isel, a phawb heb gêl, A chwedl chwith, --- Yn d'weud sei Sant, Mae'n orau o gant, a'm gario Plant i'n plith. - Yn awr cymerwch gyngor, pob Cangen sfri, Gwrandewch fy nghri, gochelwch fyned, Gwensron, Un foddion ag wyf si,

Rhaid cerdded hyd y Gwledydd, â'm Geneth lon, Yn fugno y mron; nid caru ac yfed Cwrw.

Rhaid suo heddyw i hon;

Mi fum yn llon y llynedd, fawl wych hafedd, Fal y chwi; --- ond gwnewch eich rhan, Mewn Tre a Llan, na ddowch yr un fan â'm fi; Dymunaf, Ferched mwynion, a wel fy moddion, Rwyddion rai, --- A'm Dyddiau 'n gla, Pa beth a wna? na fwriwch arna i fai.

Ffarwel i sieungctud, Mwynion, se ddarfu i mi, 'R wi'n oer sy nghri, sy nghymryd i'ch rhybyddio,

A chosio ddylaech chwi;

Ffarwel i'r hen Gariadau oedd gynt ar Dwyn, A moddeu mwyn, ni wela i'r un y leni,

O rheini yn troi mo'm trŵyn.
Yn lle mynd hyd y Ffeiriau, (rhodio heb amau,
Yn-olau a wnawn) --- Bodlona i'm Byd
Yn fuglo 'r Cryd, fe ddarfu 'r llonfyd llawn,
Am wneuthur wrth ei feddwl, 'r wyf i dan gwmwl
Drwbwl draw; --- Y fo bob dydd, yn holliach fydd,
A minnau 'n brudd mewn braw.

Rhag bod y tu Dalen yn wen, gosodwyd byn yma gan HUW JONES o Langwm.



CASGLIAD

O Waith y Parchedig

Mr. GRONWY OWEN,

A'i geilw ei hun Goronwy Ddu o Fon.

Cywydd i'r AWEN.
Ar Ddull HORAS, Lib. IV. Ode III.
Quem tu, Melpomene, &c. 1752.

Châi fachgen, wrth eni, Wyd Awen dêg, dy Wên di, Ni bydd Gawr na gwr mawrnerth, Prydu a wna, Pa raid nerth? Ni char ffull na churo ffeft Na chau dwrn, o chaid ornest, O bâi 'n agwrdd benigamp, Ni chais glod gorfod y Gamp; Yn ei ddydd e ni ddiddawr Gael parch am yrru march mawr; Ni chyrch Drin na Byddinoedd, Ni char Nad Blaen-gad a Bloedd, Ni chaiff Elw o Ryfelwaith, Na chlod wych hynod ychwaith, Na Choron hardd, ddigardd Ddyn, Draw i gil o droi Gelyn:

10

Mawl



Mawl a gaiff am olau Gerdd,
A gwiw sein-gan gysson-gerdd,
Barddwawd fal y gwnai Beirddion
Defnyddfawr o Wlad fawr Fon.

Cymru a rif ei Phrif-feirdd, Rhifid ym Mon burion Beirdd, Cyfran a gaf o'u Cofrestr, A'm cyfrif i'w rhif a'u Rhestr; Mawrair a gaf ym Meirion Yn awr, a gair mawr Gwŷr Mon; Llaesodd, ar aball eisoes, Censigen ei phen a stoes.

O f'Awen dêg! fwyned wyt!
Di-odid, Dawn Duw ydwyt,
Tydi roit, â diwair wên,
Lais Eos i Lyfowen!
Dedwydd, o'th blegyd, ydwyf,
Godidog ac enwog wyf,
Cair yn fon am Oronwy
Llonfardd Mon, llawn fyrdd a mwy,
Caf Arwydd lle cyfeiriwyf,
Dengys llu â bys lle bwyf.

Diolch yt, Awen dawel, Dedwydd wyf, deued a ddel; Heb Awen, Baich yw Bywyd, A'i rhodd yw rhyngu bodd Byd.

Na Chorne burdd, ddlygaldd Ddyn,

beginkly first new fargin Di

tween Vrum only make

CYWYDD

42

IwaM

CYWYDD i LEWIS MORYS, Esq; o Allt-Fadog, yng Ngheredigion, yn dangos nad oes dim a geidw Gosfadwriaeth am Ddyn, wedi Angau, yn well nâ gwaith Bardd, ac na ddichon na Chersiwr na Phaentiwr roi cystal Portreiad o Wr ag a rydd Prydydd awenyddol. Y Cywydd hwn hesyd sydd ar Ddull HORAS, Lib. IV. Ode VIII. Donarem pateras gratague, &c. 1752.

R Hoddwn Ariant a rhuddaur, Rhown yt Gawg gemmawg, ac Aur, I'r Cyfeillion mwynion mau,
Deuai geinion Deganau Genyf o bâi Ddigonedd; (A phwy wna fwy oni fedd?) I tithau y gorau gaid, Lewys fwyn, lwyfaf Enaid; Pe bâi reftr o aur-leftri Asidest they Deep a Character. O waith Cŷn Maelg yn i m. Ti a gait, da it' y gwedd, pared A blyra dal i as Genyf yr Anrheg iawnwedd. Odid fod, o fychodedd, Rhodd dreulfawr, rhai mawr a'i medd, Tithau, nid rhaid it' weithion, Ni'th ddorodd y Rhodd aur hon ; Caryt Gywyddau cywrain, Rhynged dy fodd rhodd o'r rhain, by had and by Rhodd yw, cyhafal Rhuddaur, the some some bide sa A chan gwell; uwch yw nag Aur. 20 Onid ofer iawn Dyfais
I fynnu Clod o Faen clais?
Naddu llun Eilun i Wr Dewrwych, Portreiad Arwr, Llunio i guch, â llain gochwaed, A Chawr tan ei dreisfawr Draed? Pond gwell Llên ac Awenydd? Gwell llun nâ'r Eilun a rydd;

42

Dug o Eryr da'i Gariad, Gwrawl Udd a gar ei Wlad, Llyw yn arwain llon aerweilch, Teirf yn Nhrin fyddin o feilch, Wrth a gâr, yn Oen gwaraidd, Yn Nhrin, Llyw blin, Llew a Blaidd, Arafoen i'w wŷr iefainge,... Llew erchyll, a ffrewyll Ffrainge. Pwy ag arfau? pa gerfiad A rydd wg golwg ei Gâd? Tref yn troi i Ufel O'i froch, a llwyr och lle'r el! Pwy a gâi, oni bâi Bardd Glywed unwaith Glod iawnhardd? Tlws ein Hiaith Taliefin hen Parodd goffau AP URIEN; Aethai, heb Dant a Chantawr, Ar goll Hanes Arthur Gawr. Cân i fâd, a rydd Adwedd O Loes, o fyrroes, o fedd, Cerdd ddifai i rai a roes Ynill tragywydd Einioes, Nudd, Mordaf, haelaf helynt, Tri hael Ior, ac Ifor, gynt, Laned Clod eu Haelioni Wrth Gler, hyd ein Hamser ni ! all abol wh hog mild Ac odid (mae mor gadarn) South Lalady we hand! Ei hedwi fyth hyd y Farn. Rhoddent i Feirdd eu rhuddaur, A llyna rodd well nâ'r Aur; Rhoid etto (nid rhaid attal) I fardd, ponid hardd y tâl? A ddel o'i Awen ddilyth and walking and ward to O gyfarch, a bair Barch byth. Chart a and the his of An and

An ODE written from Pwllheli to Mr. Richard Rathbone at Llanystumdwy, about the middle of the Year 1742.

O Viro nullos mihi post sodales Mufa, dilecto, pariterque fido, Gaudium, quæso, refer & salutem Resque secundas.

Forte si quærat, quid agam? resolves Mente non firmum, reliquis valere, At mihi memet minus esse gratum Absque sodale.

Deinde, fi causam (pudet ah! fateri) Postulet, nomen, tacitè, Philippæ Auribus manda, fimul & fusurres,

Flagrat Amore. Die ut infirmum mihi pectus ardet Anxio, quales-patiorque luces, Noce qui fomnus fugit, utq; rodunt Pectora Curæ;

Regna narrabis Veneris superba, Heu! nimis fævos puerique lusus; Adde, sed forsan liceat bibendo Fallere curas.

Dau Englyn o Glod i'r DELYN, 1755.

TElyn i bob Dŷn doniawl, difaswedd, Ydoedd Fiwfig nefawl, Cold y cardii Advo. Telyn fwyn-gan, ddiddanawl! Llais Telyn a ddychryn Ddiawl.

Nid oes Hawl i Ddiawl ar Ddyn mwyn cywraint, Y mae'n curo'r Gelyn, and southward fished? Bwriwyd o Saul Yspryd fynn, Diawlaidd, wrth ganu'r Delyn, all Bayd a nd y our bics.

Calendr y CARWR. Cywydd Serch a gant y Bardd ym Mbwllheli, ynghylch y Flwyddyn 1743; ac a ddiwygiawdd ychydig arno 1753. Gwel yr Awdl Ladin, tu dal. 5.

CWIR yw i mi garu merch, Trosais hyd holl ffyrdd traserch. Gwelais, o'r cwr bwygilydd Cyni a Grefyni fydd. Mente non firmum, rolla Nwyfus fu'r Galon afiach, At multi measet r Ow Galon fal feddal fach! Wyd glwyfus, nid a gleifwaith. Gwnaeth Meinwen, â gwên, y gwaith; Ow'r donn anhoywfron hyfriw! Ow rydda 'i llun, hardd ei lliw! Teg yw dy wên, Gangen gu, Wyneb rhy dêg i wenu; Gwenferch wyt, gwae fi ganfod Dy rudd! a di fudd dy fod. Mwynach a fych, fy Meinwen: Archaf i Dduw Naf, ddyn wenn, Mwynach (pe Duw a'i mynnai) Neu fid it' o Lendid lai. Da, ddyn fain, y'th gywrainiwyd, Hygar ei ffurf, hoywgorph wyd, Adwyth fod it', ddyn wiwdeg, Ogwydd i Dwyll a Gwedd deg. I dod i byld Ydoedd Fivfig nefawl, Odid y canfu Adyn, Chwidrach anwadalach Dŷn; Seithug a gefais wythwaith and who a myloT mall Gan fain ei hael, gwael y gwaith, Siomaift fi 'r wythnos yma, Nos Sadwrn ni chawn Dwrn da, Diw Sul y denais cilwaith, was dry blin wall Dodd Llun y bu 'n Dywydd llaith,

Diw Mawrth, da ym' ei wrthod, Dydd Merchur garw gur ac ôd, Dydd Jau, diau, fu dêg, day die wild A Och Wener! gwlaw ychwaneg, Ail Sadwrn a fu fwrn fych, Oerwynt im' oedd, Ddyn eurwych, Rhew ydoedd a rhuadwynt, O berfedd y Gogledd gwynt. Trwy gorph Nos yr arhofais (Dwl ym') ac ni chlywn dy lais, Cnithio'n gras ar y Glaswydr A'm bys, gyd ag yftlys Gwydr, Llwyr egru llawer Awgrym, Difgwyl i'r Ddor egor ym'; Yno gelwais (â llais llwrf Rhag Cwn, a pheri cynnwrf) Mari fwyn, mawr yw f'Anwyd, Oer ydyw, o clyw o'th Clwyd, Mawr yw fy nghur, lafur lwyth, Deffro, Gyfgadur diffrwyth; Galwad, ond heb Atteb, oedd, Mudan, fy nŷn, im' ydoedd. Symudaw'n nes, a madws, Symudaw'n nes, a mauws, Cyrraedd Dôl Dryntol y Drws, Codi'r Gliccied wichiedig, Deffro Porthor y Ddor ddig, Gan ffyrnig wŷn uffernol Colwyn, o fewn, cilio 'n f' ol. O'r barth yn cyfarth y caid Ail agerdd tân o'i lygaid, Chwyrn udaw, och! oer nadu Yn ddidor, wrth y Ddor ddu. Yno clywn fwrth drymfwrth dro Goffrom, rhwng Cwfg ac Effro,

Brevel

Bram uchel, ac ni chelaf, with the will will Erthwch fal yr hwch ar Haf, A beichiaw, a'm bwbachai, Ac annog Ci heriog Hai! Lleramais, a mawr ffull, ymaith Yn brudd, wedi difudd Daich. Ac anferth Gorgi nerthol, Llwyd, yn ymyfgwyd o'm ol. Cyrraedd trwyn y Clogwyni, Perthfryn lle na'm canlyn Ci, Bwriais gyrch hyd Abererch, (Llan yw hon with Afon Erch) Cerdded rhag oedd gweled Gwyll Grebach (na bo'nd ei grybwyll!) Neu gael i 'mafael â mi Goeg Yfpryd drygiawg afpri. Torri ar draws tir i'r Dref, Ar ddidro, cyrraedd adref, Wrthyf fy hun eiddunaw Yn frau, i wellhau rhagllaw; Cefais o'm Serch ddiferchwys Oer fraw, ac nid af ar frys, I'w chyfarch, ond arch, nid af, Dïowryd yw a dorraf, Af unwaith i Efionydd, Unwaith? un dengwaith yn 'dydd; Oerchwith gaeth gyflwr erchyll! Ai Af, ai Nag af a gyll? Bwriadau 'n un Bryd a wnaf, Ac â'r ffon y gorphenaf, Dodaf fy Kon unionwymp Ar flaen ei goflaen, hi gwymp, Aed lle el, ni ddychwelaf, Ar of y Dderwen yr af, Awdl

Awdt y GOFUNED, 2 ganwyd 1752, cyn gwybod pa beth oedd Awdl.

Gwiw heyw a diddan

O Chawn o'r Nef y peth a grefwn,
Dyma o Archiad im' a erchwn,
Un rodd orwag ni ryddiriwn ---- o ged,
Uniawn Ofuned, hyn a fynnwn.

Synhwyrfryd doeth, a Chorph anfoethus,
Cael, o iawn iechyd, Calon iachus,
A pheidio yno â ffwdanus - - - - fyd
Direol bawlyd, rhy helbulus.

Dychwel i'r Wlad lle bu fy Nhadau,
Bwrw enwog Oes heb ry nag eifiau
Ym Mon araul, a man orau ---- yw hon,
Llawen ei Dynion, a llawn Doniau.

Rhent gymhedrol, Plwyf da 'i reolau,
Tŷ is goleufryn, twyfg o Lyfrau;
A Gwartheg res a Buchefau --- i'w trin
I'r hoyw Wraig Elin rywiog olau.

Gardd i minnau, gorau ddymuniad,
A gwafgawdwydd o wiw gyfgodiad,
Tra bwy 'n darllain cain Acceniad ---- Beirddion
Hil Derwyddon, hylaw adroddiad.

Ac uwch fy mhen, ym myfg Canghennau, Ber Baradwyfaidd lwyfaidd leifiau, Ednaint meinllais, adlais odlau ---- trydar Mwyn Adar cerddgar, lafar lefau.

7

A thra bo'r Adar mân yn canu, Na ddeno gwasgawd Ddyn i gysgu Cydgais â'r Côr meinllais manllu, ---- fy Nghan, Gwiw hoyw a diddan gyhydeddu.

8

Minnau a'm Deulange mwyn i'm dilyn, Gwrandawn ar Awdl, ambawdl Robyn, Gan Dant Goronwy gywreinwyn, ---- os daw I ware dwylaw ar y Delyn.

Deued i Sais yr hyn a geisio,

Dwfr hoff redwyllt ofer a ffrydio

Drwy Nant, a Chrisiant (a chroeso) ---- o chaf

Fon im', yn bennaf henwaf honno.

10

Ni wnaf f'Arwyrain yn fawreiriog, Gan goffau Tlyfau, gwyrthiau gwerthiog, Tud, Mŷr, Mynydd, Dolydd deiliog, --- Tryfor Yr India dramor, Oror eurog.

11

Pab a gâr Rufain, gywrain Gaerau,

Paris i'r Ffrancon, dirion dyrau,

Llundain i Sais, lle nad oes eisiau ---- Son

Am wychder Dynion; Mon i minnau.

12

wom Adar cerddewr, laffin lebra.

Rhoed Duw im' Adwedd iawnwedd yno, A dihaint henaint na'm dihoeno, A phlant celfyddgar a garo ---- eu Hiaith A hardd Awenwaith a'u hurdduno. Cyfieithiad o ail Awdl Anacreon, a'i Dechrau yw, Ovois xeegla raugo, &c. 1754.

NAtur a wnaeth, iawn ytyw, Ei rhan ar bob Anian byw; I'r Cadfarch, dihafarchwych, Carnau a roes; Cyrn i'r Ych; Mythder i'r Ceinych mwythdew; Daint hirion, llymion, i'r L'ew; Rhoes i Byfg nawf ym myfg myr; I Ddrywod dreiddio 'r Awyr: I'r Gwŷr rhoes Bwyll rhagorol; Ond plaid Benywiaid, bu'n ol; Pa Radau gant? Pryd a gwedd, Digon i Fenyw degwedd Rhag Cledd llachar, a Tharian, Dor yw na thyrr Dur na Thân; Nid yw Tân, a'i wyllt Waneg, Fwy na dim wrth Fenyw dêg.

Arall o'r eiddo Anacreon, sef y 19. Ή Γη μελαίνα ωίνε, &c. 1754.

MAE'n ddiau, myn y Ddaear
Yfed a wlych rych yr âr;
Dilys yr yf Coed eilwaith
Y dwr a lwngc daear laith;
Awyr a lwngc môr, a'i li;
Yf yr Haul o fôr heli;
Ar antur, yf Lloer yntau;
Yfont, a d'unont eu dau.
Y mae'n chwith i mi na chaf
Finnau yfed a fynnaf:

Gwarthus

A llwysii

Crynwydd,

Yn-lergod, da

Gwarthus iwch ddigio wrthyf, Nid oes dim o'r Byd nad yf.

Odlig arall i Anacreon. y 47. Φίλο γέρονία τέρπνον 1754. Proft Cyfnewidiog.

HOFF ar Hen yw gwên a gwawd,
Bid Llange ddihadl, drwyadl droed,
Os Hen an nien a naid,
Hen yw ei Ben, lledpen llwyd,
A Synwyr Iau fy'n yr Iad.

Epigram i'w dorri ar gaead Blwch Tobacco. 1755.

CETTYN yw'n Hoes, medd Cattwg,
Nid ŷm oll onid y Mŵg.
Gan hyn, os Mŵg yw'n Heinioes,
Da iawn! oni chair dwy Oes?
Mygyn o'r Cettyn cwtta
Wnai o un Oes Ddwyoes dda.

Cywydd y FARF. 1752.

CEFAIS gystudd i'm gruddiau,
Oer anaf oedd i'r ên fau;
Oerfyd a gair o arwfarf,
A dir boen o dorri Barf.
Mae goslew im' ac aslwydd,
A llwyni blew, llai nâ blwydd,
Crynwydd, fal Eithin crinion
Yn fargod, da bod heb hon;
Trwsa'n difwyno traserch,
Athrywyn mwynddyn a merch;

Mynych

Mynych y ffrommai Meinwen Wrth edrych ar wrŷch yr ên, Difudd oedd ceifio 'i dofi. Ffei o hon, hwt! ffoi wna hi. Caswaith (er daed Cusan) Ymdrin â merch â'm drain mân, Briwo 'i Boch wrth ei llochi. Och i'r rhawn! ac ni châr hi, Ac aflwydd el â'r goflew, Soft a blyg, ond ni fyfl blew; Cas gan Feinwar ei chan O waith y Farf ddiffaith à lu. Pwnn ar ên, poen i wr yw. Poenus i wyneb Benyw: Pleidwellt na laddai pladur, Rhengau o nodwyddau dur: Dreiniach, fal pigau draenog, Hyd ên ddu, fal dannedd Og: Brafgawn, neu fwp o Bryfgoed, Piccellau fal cangau Coed; Ffluwch lednoeth, yn boeth na bo, Gwyll hyllwedd, gwell ei heillio Ag ellyn, neu lem gyllell, Farf ddiffaith, ni bu waith well. Ond gwell, rhag y Gyllell gerth, Ennyn gwalc yn wenn Goelcerth; Mindrwch gwlltr gweindrwch gwandrym, Dyrnwr a'i try, dwrn hwyr trwm; Ellyn â Charn cadarn coch, Hwswi bendrom sebondroch, Tan fy marf, ar bob arfod, Y rhydd ei hannedwydd nôd, Briw cyfled â lled ei llafn, Llun ofgo llaw anyfgafn;

O'm

O'm grudd y rhed y rhuddwaed, Bydd lle craf wanaf o waed, Gwelid, o gluft bwygilydd, Ddau ben yr agen a rydd, Hisio fy nghroen, a'm poeni, Llwyr flin yw ei min i mi. 50 O mynnai Nef im' unwaith En jach, heb na chrach na chraith, Yn ddifrif rhown Ddiofryd, Holl Hifwyr a Barfwyr byd. Rhown ddinidr iawn Eidduned, Llw diau, myn Creiriau Cred. Na fynnwn, i fau wyneb, Un Ellyn noeth, na llaw neb. Medrusaidd im' ei Drawswch. A gwynfyd yw byd y Bwch, Odid, filyn barfwyn bach, Y gellid cael ei gallach. A chywilydd, o choeliwch, I ddyn na bâi Ddoniau Bwch. Hortair na thybiai Hurtyn Ddawn ei Dduw'n addwyn i Ddyn. Croefaw y farf, wiwfarf, yt, Cras orthwf, croefaw wrthyt, Na fid Digrif yn ddifarf, Na'i fin heb lathen o farf. Bid pawb oll i'w harfolli. Arfollaf a harddaf hi, A dioddefaf, dew ddufarf, Rhag eillio, gribinio Barf.

Ieuan

Hyriad i'r Offeiriad o Dregaron, am ddywedyd, Nad oedd ym Marwnad Ffred-RIG, Tywysog Cymru, nac Iaith na Chynghanedd.

PWY o ddig, a chenfigen, Ry egr fydd i roi gair fên? Offeiriad, a'i frad i'w fron, Ydyw'r Gŵr o Dregaron, A'i fryd trwch, a'i fwriad draw, Afrywiog i'm difriaw; Rhoes fal diradd, anaddwyn, Ar fy Ngherdd (mawr yw fy nghwyn) Farn gam, a fu wirion gais, Oer filain, o ryw falais: to D'wedai ei bod, i'w dyb wan, Ag agwedd gerdd goeg egwan, Yn fâs ac yn ddiflas ddòl, A dienaid anianol, Yn ffol, heb wybodaeth ffur, Yn blymmaidd, yn bôl ammur: Er bod, yn hynod, yn hon Cymaint o feiau ceimion, Addefai na fedrai fo (Ni weddai hynny iddo) 20 Ddyall erioed, ddull yr Iaith, Nag ymadrodd gwe Mydriaith; Rhaid ar frys roi Gwys i'r Gwr, Drwy hyriad, fal dewr Arwr, I roi Maes, am eiriau mall, A noeth ddur mewn iaith arall. Dof i Gâd, nid wyf ag ofn, A Lladin, a bair Lledofn;

R

Yn y Wŷn af yn uniawn I laith Gryav faith, yn gryf iawn: Daw i'r Gâd, i wau ar goedd, Modd enwog, fy myddinoedd, I ddial, ni faddeuir Llid ar faes, lle daw eirf hir. Yn y Gâd, mewn Iaith Ladin, Blaenor drud, er blino'r drin, Bydd Fyrfil, heb yfwiliaw, Ar farch dewr dihafarch draw. Fa'r march dihafarch, nid ofn, I'r rhyfel yn rhy eofn. A'i wuuf anwar fal Taran. A'i firoenau dig fal ffwrn Dân! Ffriw adwyth, gyffroedig, Ar drwft eirf, a Rhodres dig: Llammu, brafgammu, brwyfg wedd, Yn ddiried gan gynddaredd, Dwyn Lluchynt yn dân llachar, Naws poeth yn erbyn yspâr: Bydd ffrom lle bo drom y drin, A gweryrad gorerwin. 50 Daw Horas i'm diheuraw. Yn gryf flin, ag arf i'w law, Er d'wedyd, anhyfryd hyn, Iddo flino, fal annyn, A gadel wrth ryfelu, Hon ar faes Synwyr a fu. Caisar, anghymmar, ynghâd, A'i brawychai â brochiad. Pan ddel i Ryfel yr Iaith, 60 I ymofod â mwysiaith, Fo ŵyr, â fynwyr a fon, Nad yw'r Gŵr o Dregaron Yn

Yn debyg, ni raid obaith, I Gailar, ryfelgar faith. Nefaf, tervllaf mewn trin, Homer fydd, a mawr fyddin, Daw a'i Faran, darandrwft, I Gâd, Iaith Roeg, gydâ thrwft; Clywir, a gwelir ar goedd, Yn Taranu mewn Trinoedd; Llai anfad na'i Ruad rhynn, Ydyw oergroch Daeargryn! Nesaf a ddaw draw i'r drin, Pindar fydd, pen dewr fyddin, A'i luoedd o'i gylchoedd, gant, Hyd Trinoedd y Taranant, A'u heirf hoyw yn oloywawn, Yn gwau fal Mellt gyflym iawn. Y pryd y del i ryfelu I'r Gâd ddwys wr â'r God ddu, 80 Ceir gwybod, cyn darfod dydd, Heb hirfaes, pwy a orfydd. IEUAN Fardd a'i cant.

Ieuan Brydydd hir o Ddebeuparth, a brydws FARWNAD i FFREDRIG, Tywyfawg Cymru; ac Offeiriad Tregaron a ddywawd, Nad oedd ynddi nac Iaith na Chynghanedd, am hynny yr heriawdd yr Ieuan ef; a chanu o Oronwy i'r Ieuan fal hyn. 1752.

CWynfan a fu, o'r Cynfyd,
Gan y Beirdd, ar goegni Byd
Tra fo Llên ac Awenydd,
A Chân fwyn, Achwyn a fydd.
Gwyfyn, du Elyn dilyth
Awen, yw Cenfigen fyth;

C 3

Cen-

Cenfigen ac Awenydd, Ym mhob llin, finfin a fydd; O dwf llawn, dwy Efell ynt, O chredi, dwy Chwaer ydynt; Dwy na wnaed i dynnu 'n ol, Dwy ydynt pwy a'u didol? Ni wneir o fron anaraul Ond cyfgod, er Rhod yr Haul, A diwad ydyw, Ieuan, Bron fydd na chydfydd â Chân. Wrth Homer, wiw gerddber, gynt Gwyddoft mor eiddig oeddynt, Hurtaf o ddyn a'i hortiai, Miwail ei fydr, aml ei fai; Gwael oedd ei Gerdd, pencerdd per, (Zoilus.) Os coeliwn Soyl ysceler. Maro a orug Mowrwaith, Bas y gwŷl Bawas y Gwaith; (Bavius.) Ni pharchwyd gradd onaddun, Mawr oedd cas Horas ei hun. Er Dofydd, pwy wr difai A fu 'rioed, na feio rai? Bu gylus Gwaith Mab Gavilym, A'i Gerdd gref, agwrdd ei grym; Pawb a'i cenfydd, o bydd Bai, A Bawddyn, er na byddai; A diau, boed gau, bid gwir, Buan ar Fardd y beiir. E geir, heb law'r Offeiriad, Gàn bron yn dwyn gwŷn a brad; Milweis eiddig, mal fuddas, Heb fon am Dregaron gas. Dos, trwy glod, rhagod, er hyn, Heria bob coeg Ddihiryn,

A dilyn fyth hyd Elawr,
O hyd, y Gelfyddyd fawr.
Od oes wŷr â drygfoes draw
Afrywiog i'n difrïaw,
Cawn yn hwyr, gan eu Hwyrion,
Na roes y Ddihiroes hon.

46

Yr Ieuan nid attepawdd mo'r Cywydd uchod, namyn gyrru gydâ Wiliam Fychan, Esq; o Gors. ygedol, ym mhen pedair blynedd, bedwar Englyn Milwr i'm hannerch i Lundain; a'r Awdl hon a gafodd yn Atteb iddynt, 1756. Gwelwch y pedwar Englyn ym mhellach yn Llyfr.

1

AM rhoddes Rheen riaidd Anrheg,
Anian hynaws, Afgre faws fwyndeg,
Araf iaith aferw, dichwerw chweg ---- Awen,
A gorau Lleen, llefn Frythoneg,
Neut wyt gyfeillgar, car cywirdeg ---- Ddyn
Neud wyf gas erlyn, gelyn gyfteg.

2

Mi piau Molawd gwawd Gwyndodeg, Gnawd i'r a folwyf fawl anhyfreg, Haws y'm llawch hydr no chyhydreg ---- â mi, Hanbid o'm moli mawl ychwaneg. Ceneist foliant fal nad attreg ---- ym hwnt, Dy foli, pryffwnt praff Gymraëg.

3

Wyt Berchen Awen ben, Baun hoendeg,
Wyt Ynad diwad Deheubartheg,
Odid hafal, hyfwyn ofteg, --- i ti,
Blaenawr Barddoni, bri Brythoneg.
Gweleis Ofeirdd, afar waneg, --- o wŷn,
Yn maiu Ewyn Awen hyllgreg,

Nen

Neu mi nym dorfu dyrfa ddichweg
Beirdd dilym, dirym, diramadeg,
Ciwed anhyfaeth, gaeth, ddigoethdeg --- leis
Sef a'u tremygeis megys Gwartheg
Gweleis Feirdd cywrein, mirein, mwyndeg --- lu,
Moleis eu Canu, cynnil wofeg.

Er a ryweleis, ceis cyssondeg,
Ny weleis debyg dy bert Anrheg,

Ieuan, mwy diddan no deuddeg ---- wyt ym,
Fardd erddrym, croywlym, grym Gramadeg.

Unig Ferch y BARDD yr hon oedd dra anwyl gantho, a fu farw yn Walton yn Lancashire, Ebrill y 17, 1755. yn bum Mis a Blwydd o Oed, ac yntau a gant y Farwnad hon iddi.

MAE cyfludd rhy brudd i'm bron, ---rhyd f'wy-Rhed Afonydd heilltion, [neb Collais Elin, liw hinon, Fy Ngeneth oleubleth lon!

Anwylyd, oleubryd lân, Angyles, gynnes ei gwên, Oedd euriaith mabiaith o'i min, Eneth liwser (ni thal son:)

Oedd fwyn llais, addfain ei llun, Afieuthus, groefawus fwn I'w Thad, ys ymddifad Ddyn! Ymddifad ei Thad, a thwn Archoll yn ei friwdoll fron, Ynghur digyfur, da gwn, Yn gaeth o'm hiraeth am hon,

Er pan gollais Feinais fanwl, Gnawd yw erddi ganiad awrddwl, A meddwl am ei moddion; Pan gofiwyf Poen a gyfyd, A dyfryd gur i'm Dwyfron, A golyth yw y Galon Erddi, ac am dani 'n donn, A faeth yw fon, Eneth union, Am anwyl eiriau mwynion - - - a ddywaid A'i heiddil gannaid ddwylo gwynion. Yn iach, f' Enaid, hoenwych fanon, Neli, 'n iach eilwaith, lan ei chalon, Yn iach, fy Merch lwysfach lon, ---- f'Angyles, Gorphwys ym Mynwes Monwent Walton, Nes hwnt dygynnull y Saint gwynion, Gan lef Dolef dilyth Genhadon; Pan roddo'r Ddaear ei gwâr gwirion, Pan gyrcher lluoedd Moroedd mowrion, Cai, f' Enaid, deg euraid Goron - - - dithau, A lle yngolau llu Angylion.

Ar Ddydd-Calan, Dydd Genedigaeth y BARDD, 1746.

HYNT croes fu i'm hoes o hyd, ---- echryfawl,
A chroefach o'm mebyd,
Bawaidd fy hyn o'm Bywyd,
Ond am a ddaw, Baw i'r Byd.

Cywydd y MAEN GWERTHFAWR, 1753.

CHwilio y bum, uwch Elw Byd, Wedi chwilio dychwelyd,

Chwilio

Chwilio am Emm berddrem bur, Maen Iasbis; mwy annisbur Hynodol Emm wen ydoedd Glaerbryd, a DEDWYDDYD oedd. Mae (er Naf) harddaf yw hi, Y Gemmydd a'i dwg immi? Trofwn, o chawn y Tryfor, Ro a Main Daear a Mor, Ffulliwn hyd ddau Begwn byd, O'r rhwyddaf i'w chyrhaeddyd, Chwiliwn, o chawn y Dawn da, Hyd rwndir Daear India, Dwyrain, a phob gwlad araul, Cyfled ac y rhed yr Haul, Hyd gyhydlwybr yr Wybren, Lle 'r å Wawl holl Awyr wenn. Awn yn noeth i'r Cylch poethlofg, Hynt y llym Ddeheuwynt llofg: I rynbwynt duoer enbyd Gogledd, anghyfannedd fyd, Cyrchwn, ni ruswn, oer ôd, Rhynn, oerfel, rhew anorfod, A gwlad yr Ia gwastadawl Crifian-glawdd na thawdd, na thawl. Od awn i'r daith drymfaith draw, Ofered im' lafuriaw! Gwledydd ormod a rodiais, Trwy bryder ac ofer gais, Llemdost i mi 'r bell ymdaith, A phellaf gwaccaf y gwaith. Chwilio yman am dani, Chwilio hwnt, heb ei chael hi, Nid oes dwr, na dwys diredd, Na goror ym Mor a'i medd.

Da

30

Da gwyr IESU, Deigr eisoes Dros fy ngran drwftan a droes, Pond tlawd y Ddihirffawd hon, Chwilio Gemm, a chael Gwmmon! Anturiais ryw hynt arall O newydd, yn gelfydd gall Cynnull, (a gwael y fael fau) Traul afraid, twrr o Lyfrau, A Defnyddiau dwfn Addyfg, Sophyddion dyfnion eu dyfge Diau i'r rhain, o daer hawl, Addaw Maen oedd ddymunawl, Maen â'i fudd uwchlaw Rhuddaur. Maen oedd a wnâi Blwm yn aur; 50 Rhoent obaith ar weniaeth wag O byft Aur, â'u bost orwag, Llai eu rhodd, yn lle Rhuddaur Bost oedd, ac ni chawn Byst aur. Aur yn Blwm trathrwm y try, Y mae fon mai haws hynny, Ffuant yw eu hoff faen teg, Ffol eiriau a ffiloreg. Deulyfr a ddaeth i'm Dwylaw Llawn ddoeth, a dau well ni ddaw, 60 . Sywlyfr y Brenhin Setef, A Llyfr pur Bennadur Nef, Deufab y Brenhin Dafydd, Dau fugail, neb ail ni bydd. Gwiwfawr oedd un am Gyfoeth, Brenhin mawr dirfawr, a doeth, Rhi'n honnaid ar Frenhinoedd, Praff Deyrn, a phen Prophwyd oedd. Ba Wledd ar na bu i'w Lys? 70 Ba wall, o bâi Ewyllys? Ba

Ba fwyniant heb ei finiaw? Ba chwant heb Rychwant o braw? Ar ol pob peth, pregethu. Mor ynfyd y Byd, y bu, Gair a dd'wedai gwir ddidwyll, Llawn yw'r Byd ynfyd o Dwyll, A hafal vdyw hetyd Oll a fedd, Gwagedd i gyd. O'i ddwys gadarn ddyfgeidiaeth Wir gall, i'm dyall y daeth Na chaf is law ffurfafen Ddedwyddyd ym Myd, Emm wenn; Ni chair yr Emm hardd-ddrem hon Ar gyrrau 'r un Aur Goron. Na chap Pâb, na chwfl Abad, Na llawdr un Ymerawdr mâd. Llyna Sylwedd llên Selef. Daw'n ail Efengyl Duw Nef; D'wedai un lle nad ydoedd, A'r ail ym mha le yr oedd. Daw i ddyn y Diddanwch Yn Nefoedd, hoff Lyfoedd fflwch. Fann deg! yn Nef fendigaid, Tlws ar bob Gorddrws a gaid, Pob Carreg fydd liwdeg lwys, Emm wridog ym Mharadwys; Ac yno cawn Ddigonedd Trwy Rad yr Ion mad a'n medd. Duw'n ein plith, Da iawn ein plaid, F'a 'n dwg i Nef fendigaid. 100 Drosom, Iachawdwr, eisoes Rhoes Ddolef, daer gref, ar Groes, Ac Eiddo ef, Nef a ni, Dduw anwyl, fa'i rhydd ini.

Molaf

Molaf fy Naf yn ufudd,
Nid Cant, o'm lladdant, a'm lludd;
Dyma Gyfur pur heb ball
Goruwch a ddygai arall;
(Duw dy hedd) rhyfedd, er hyn,
Bodloni bydol annyn.

Boed i Anghor ei Sorod,
I ddi-ffydd Gybydd ei Gôd:
I minnau boed Amynedd,
Gras, Iechyd, Hawddfyd, a Hedd.

Cywydd i'w gyflwyno i Dywysawg Cymru Wyl Ddewi 1753, ar y Testyn sy'n canlyn, sef, Reget Patriis virtutibus orbem.

DWY ddyfg im'? Pa Ddnwies gain? Wir Araith i arwyrain, Gŵraf Edlin Brenhinwawr. Blaenllin Cymru fyddin fawr? Ai rhaid Awen gymmengoeg O Drum Parnassus Gwlad Roeg? Cyfarch cerddber Bieriaid. Am Achles hoff-les a phlaid? Ni cheisiaf, nid af i'w Dud, Glod o Elldydd gwlad Alldud, Ofer y Daith, afraid oedd, Mwyneiddiach yw'n Mynyddoedd, Lle mae Awen ddiweniaeth, Gelfydd ym mhob Mynydd maith, Na wna'n eglur neu 'n wiwgled Ond Da, a ryglydda Glod. Pan danwyd Poenau dunych, A Braw du'n Ael Brydain wych,

n

Pan

Pan aeth FFREDRIC i Drigias, Da iawn Fro, Duw Nef a'i Ras, Rhoe GYMRU hen Uchenaid, A thrwm o bob Cwm y caid. Trystlais yn atteb tristlef, Prydain, ac wylofain Lef. O'r Triffwch, du-oer, troffi, Nid hawdd y dihunawdd hi, Fal Meillion i hinon Haf O rew-wynt hir oer Auaf: Iach Wladwyr eilchwyl ydym Oll vn awr, a llawen vm. Ni fu Wlad o'i Phenadur Falchach, ar ol garwach gur. Llyw o Udd drud llewaidd draw I ni fydd, Einioes iddaw. Udd gwrawl, haeddai Gariad. Por dewr, a ddirprwy ei Dad; Ni bu ryfedd Rinweddau Ym Maboed erioed ar Iau. Arwr a fydd, ddydd y ddaw, Mawreddog, Ammor iddaw! Hiroes i war Gaifar gu, Di orn oes i deyrnafu, A phan roddo heibio hon I gyrraedd nefol Goron, Nefol Goron Gogoniant Yn oediog, lwys enwog Sant, Poed TRYDYDD SIOR ein IOR ni, O Rinwedd ei Rieni. Yn iawnfarn gadarn Geidwad, I'w Dir, un gynnedf â'i Dad. Am a ddywaid Maddeuant A gais yr Awen a gant Hyn

no-I

Hyn o'ch Clod mewn Tafodiaith. A dull llefg hen dywyll Iaith: Mawr Rhyddid Cymru heddyw. Llawen ei Chân, llonwych yw, Trwy ei Miloedd, tra molynt Eu Noddwr, hoyw Gampiwr gynt: Llyw diwael, yn lle Dewi, 60 IOR mawr, wyt yn awr i ni: Ti ydyw'n Gwarlyw gwirles, Ti fydd ein Llywydd a'n Lles, Os dy Rann, Wr dianhael, A wifg y Genbinen wael, Prifiaf Gennin Brenhinwych Uwch Llawrwydd tragywydd gwych. 66

Yr un Caniad yn Lladin, o waith CHRISTO-

PHŒBE Pater, qui mellissuas Heliconis ad undas, Dulcia divinæ fundis præcepta Thaliæ, Lingua facras sedes, & jam Majora canenti Aspira, radiisque diem melioribus orna Sed quid opem hinc quæram, nostris in vallibus amnes

Dulcè fonant, nostris in Montibus Augur Apollo Regnat, & indigenas jactat quoq; Cambria Musas. Salve, sancte dies, quo solvimus annua cuncti Gaudia, adorantes nostrum de more Patronum. Et Tu, qui Patrem vità virtute redonas, Quique ornas titulos, decus & superaddis honori O salve ante omnes salve, celeberrime Princeps! O faveas populumque bees, Britonumque tuorum Accipias vota, & noster dignare vocari

D 2

Summe

Summe puer, quem fama vocat, quem gloria adoptat, Quem vasti pater oceani colit amnibus undis; Tempus erit, cum tu (non unquam indignus avorum

Ast atavos qui mente refers, & moribus æquas)
Ad Famæ templum porta virtutis adibis,
Atque infra positos Regesque Sophosque videbis;
Tempus erit, cum te (quâ gens hec inanior ulta)
Gallia tota colet, mixtoque timebit amore.
In manibus tibi erit mundis dare jure suturis
Et, nondum inventis populis imponere leges.
Dum vestris læta auspiciis celeberrima storet
Cambria, jam prisci gens antiquissima mundi,
Inque velut montes nostrates vertice Cælum
Sublimi series, & cedet Laurea Porro.

Cywydd i'r CALAN (Dydd Genedigaeth y BARDD a'i FAB bynaf) yn y Flwyddyn 1752.

A gorphen Ffurfafen fawr,
Difai y creawdd Dofydd
Olau teg, a elwid Dydd,
A Duw, gan hyfrytted oedd,
Dywedai mai da ydoedd,
Cywraint fyfedd a neddair!
Gywir Ion, gwir yw ei Air.
Hardd gweled y Planedau,
A'u llwybr yn y Gylchwybr gau;
Tremiadau, tramwyedig,
A Chall yn dyall eu Dig.

10

Ca-

Canfod (a gwych eurddrych oedd) Swrn nifer o Ser Nefoedd, Rhifoedd o Ser (rhyfedd fon!) Crogedig uwch Caergwydion, Llun y Llong, a'i ddehonglyd, Arch NO, a'i nawdd tra bawdd Byd, A'r Tewdws, dwrr Ser tidawg, A Thid nas rhifid y rhawg. Er nifer Ser y Nefoedd, (Nifer o fawr wychder oedd) Ac er Lloer wenn ysplennydd, Nid oes dim harddach nâ Dydd, Gwawl unwedd â Goleunef. Golau o Ganwyllau Nef. Oes a wâd o Sywedydd Lle del, nad hyfryd lliw Dydd? Dra bostio hir Drybestod Mor rhyfedd Rhinwedd y Rhod, 30 Oer Nganed Wres Gwener Pan el i Ias oerfel Ser. Duw deg lwys! da yw dy Glod, Da, Wirnaf, yw pob Diwrnod, Un radd pob Dydd o naddynt, Pob Dydd fal ei gilydd gynt, Uchder Trennydd fal Echdoe, Nid uwch oedd Heddyw na Doe, Nes it draw neillduaw Dydd Dy hunan, da Wahanydd, Dy'gwyl yn ol dy degwaith, Yn gorphen ffurfafen faith, Na chwynwn yt, Ion, chwennych Dydd o Saith, wedi'r Gwaith gwych, Yn talmu da fu dy fod, Sabath ni châi Was hebod.

D 3

Mawy

Mawr yw dy Rad, wiwdad Ion, Da oedd gael Dyddiau gwylion, Da 'r tro yt, eu gŵylio gynt, Duw Awdwr, a da ydynt Da dy Grog ddihalogŵyl, Dy Grog oedd drugarog ŵyl, Er trymmed dy Gur tramawr, Penllad yw 'th Gyfodiad fawr. Da fyg dy Nadolyg, Dad, Da iawn ydoedd d' Enwaediad, Calan, fy Ngwyl anwyl i, Calan, a Gwyl Duw Celi, Da, coeliaf, ydyw Calan, A Gŵyl a ddirperai Gân, Ac i'r Calan y canaf, Calan well na Huan Haf! Ar Ddydd Calan y'm ganwyd, Calan, nid anniddan wyd, Gwaeth oedd Genedigaeth lo, Diwrnod a Gwg Duw arno, Calan wyt, ni'th cwliai, Naf, Dwthwn wyt nas melldithiaf. Nodwyl fy Oedran ydwyt, Ugeinfed a degfed wyt; [30 Oed.] Cyflym ydd â Rym yr Oes, Duw anwyl, fyrred Einioes! Diddan a fum Galan gynt, A heinif dalm o honynt, Llawn afiaith a llon iefange, Ddryw bach, ni chaid llonnach llange, Didrwst ni bu mo'm Deudroed Ymhen un Calan o'm Hoed, Nes y dug chwech ar hugain an W indo in diade? Fab ffraeth i Fardd meddfaeth main, Er

Er gweled, amryw Galan, Gofal yn lle cynnal Cân, Parchaf, anrhydeddaf di, Tymmor nid drwg wyt immi Cofiaf, Galan, am danad, Un dydd y'm gwnaethoff yn Dad. Gyrraist im' Anrheg wiwrodd, Calennig wyrennig Rodd, Gwiwrodd, pa raid hawddgarach Na Rhobert, y rhodd bert bach? Haeddit Gân, nid rhodd anhardd Rhoi im' lân Faban o Fardd. Hudol am Gân, hy ydwyt, O bâi les gwawd, blyfig wyt, Dibrin wyf, cai dy Obrwy, Prydaf i yt' (pa raid fwy?) A chattwyf hir Barch itti, Wyl Arab fy mab a mi.. Aed y Calendr yn hendrift, Aed Cred i ammau Oed Crift, Syfled pob Mis o'i fafle, Ac aed â Gŵyl gyd ag e, Wyl ddifai, di gai dy gwrr, (Ni'm neccy Almanaccwr,) Cei fod ar Dâl y Ddalen, Diball it' yw dy Bill hen, Na sylf fyth yn is, ŵyl fawr, Glŷn yno, Galan Ionawr; Cyn troi pen dalen, na dwy, Gweler enwi Gwyl Ronwy, A phoed yn brif Ddigrifŵyl I'r Beirdd, newydd arab ŵyl; A bid ei phraff argraphu Ar dalcen y ddalen ddu,

90

100

110

Llead

AWDL o Briodasgerdd i Elin Morys, Merch Lewis Morys, Esq; o Allt-Fadawg; ac, yn awr, Gwraig Rhisiart Morys o Fathafarn, 1754.

UST! tewch oll! arwest a chân,
Gawr Hai, ac Orohïan!
Melys molawd,
A Bys a Bawd,
Llon lwyswawd llawen leisiau,
Aml iawn eu gwawd, mil yn gwau,
Wawr hoywaf, Orohïan
A Cherdd a Chân.

Tros y Rhiw torres yr Haul
Wên Bore, wyneb araul,
Mae'n dêg min Dydd,
Tawel Tywydd,
O'r Nentydd arien untarth,
Ni cheidw Gwŷdd un, o chaid gwarth;
Dwyre Ddyn wenbryd eirian,
Yw'n Cerdd a'n Cân.

Na âd le i Gwsg yn d'ael, Gwenn,
Disgleiria, Dwywes glaerwen,
Feinais swynwar,
E'th gais a'th gâs,
Dyn geirwar (dawn a gerych)
Ag e'n Bâr, Gwenn wiw, y bych;

I'r hoyw walch Orohian Yw'n Cerdd a'n Cân.

4

Na arhô hwnt yn rhy hir,
Waisg Elin, e'th ddisgwylir,
Dwg wisg, deg Ael,
Dda-wisg ddiwael,
Dwg Urael, diwyg eurwerth,
Na so gael un o swy gwerth,

Aur ofodiad ar Sidan I'r lwys Wawr lan.

Ar hyd y llawr, y Wawr wŷch,
Cai irddail ffordd y cerddych,
Gwiwryf Gwyros,
A rhif o'r Rhos,
Da lios, Deuliw Ewyn
Bryfia, Dos, Berr yw Oes Dŷn.
Du'ch Ellael deuwch allan

Yw 'n Cerdd a'n Cân.

6

O chlywi, Wenferch Lewys,
Dyre i'r Llan draw o'r Llys,
Canweis cenynt
O'th ol i'th Hynt
A llemmynt â'u holl ymhwrdd,
Felly gynt fe â'u llu gwrdd
I'r Eglwys, Wawr rywioglan,
A'r glwys Wr glân.

Wedi rhoi 'n rhwydd ficcrwydd Serch I'r mwynfab, orau meinferch, Hail i'n hoyw-wledd, Dwg Win, Dêg wedd, Dwg o Annedd digynnil, Ddogn o Fedd, ddigon i Fil, A chippio Pib a Chwppan Yw'n Cerdd a'n Cân.

8

Rhodder (a Chler a'i haeddant) Bwyd a Gwin, be deuai Gant,

Pår glwys per glån.

I gyd ni gawn
Iechyd wych-iawn,
Y ddau nwyfiawn ddyn iefangc,
O Bot llawn Byd da a llangc;
Gwr gwaraidd a Gwraig eirian,

A fedro, rhoed trwy Fodrwy
Deisen fain, ---- Dwfin neu fwy,
Merched mowrchwant,
I'w ced a'u cânt,
Dispiniant hwy Does peinioel,
Rhwy maint chwant Rhamant a Choel;
Cysur pob Gwyrf yw Cusan
Yw'n Cerdd a'n Cân.

Y Nos, wrth daffu'r Hosan,
Cais glòl y Llangcesau glân,
O chwymp, a'i chael,
Eurwymp Urael,
Ar ryw seinael Wyrf unig,
Gwenno ddu ael, gwn na ddig,
Rhynned, os syrr, ei hunan
Yn wyrf hen wann.

Yn iach cân i'r Rhianedd, Dêl i'r rhain dàl Wŷr a hedd, Mae Bro mwy bri
Etto itti,
Gyr Weddi, gu arwyddiad,
I Dduw Tri, e ddaw it' Rad,
Byd hawdd, a Bywyd diddan,
A Cherdd a Chân.

12

Dod i'th Wr Blant, mwyniant mawr,
Dod Wyrion i'th Dad, Eurwawr,
A he o Hil
Happus Heppil
Dieiddil, Duw a wyddiad,

Ië, gan mil, Egin mad; Llaw Duw iddynt, llu diddan, Hil glwys hael glân

13

Gyrr Sin i Wann grefynol,
I Dduw a wnair, a ddaw 'n ol,
Afiaith ofer
Y fydd is Ser;
Gorau Arfer, Gwawr eurfain,
Moli dy Ner, mal dy Nain.
Gwiwnef it' hwnt, Gwynfyd da,
Amen yma.

Prost cadwynodl Bogalog, a math o Watworgerdd yw, ar yr ben Englyn Bogalog, "O'i wiw wy i weu e a, &c.

O'I wiw ŵy a weua e, Ieuau o Ia, ai e, yw? Ai o au Weuau a we A'i Au i wau ei We wyw? Englyn a Sain gudd ynddo.

Pwy estyn Biccyn i Bwll trybola,

Tra bo i'w Elw ddeuswllt?

Trasyth fydd perchen triswllt,

Boed sych a arbedo swllt.

CYWYDD i ofyn Ffrangcod, gan Wiliam Fychan, Esq; o Gorsy-gedol a Nannau, 1754.

V Gwr addwyn, goreuddeddf. Ni wn wr oll yn un reddf, Gŵr ydych gorau adwaen, Och! ble y cair un o'ch blaen? Yn ail i chwi ni welais. Naws hael, o Gymro na Sais, Gŵr od, (Yfgwier) ydych Ar bawb, a phoed hir y bych. Ym Meirion lwys, am roi 'n lân Haelaf Achau Hil FYCHAN, Hael yn unwedd, Hil Nannau. Dau enwog Hil dinaghau, Hil glån, a wyr heiliaw gwledd, Blaeniaid ar holl Bobl WYNEDD! O chyrchent, rhoech i Eirchiaid Ddawn a Rhodd ddien i'w rhaid. Ni bu Nâg i neb yn ol, Na Gwad o Gorfygedol; Gwir ys! henwi'r Gors honno Yn Gedol, freyrol Fro. Cors roddfawr, o bwyf awr byw, Un gedol ddinag ydyw, Gras a Hedd yn y Gors hon, Lle hiliwyd llu o Haelion! Yn y dir 'rwu 'n ymddiried, A gwn, y cair ynddi Ged,

A Ched a archaf i chwi. A rhwydd y bych i'w rhoddi. Ior mau, os wyf o rym fal, Dyn ydwyf dianwadal O ferchog, dylwythog Lin, Dibrinnaf Ddeiliaid Brenhin, Ail llanw Môr yw y Llin mau, Ceraint i mi 'mhob cyrrau. Ym Mon a Llannerch-y-medd, A Llyn, a thrwy holl Wynedd, Yn llinyn yno llanwent, Happus gylch Powys a Gwent, Diadell trwy'r Deaudir, (Rhaid oedd) a thrwy bob rhyw Dir. Ein hynaif iawn wahenynt Bedair Rhan o'r Byd ar hynt, Dwy oludog, dew, lydan, (Duw Ion a wyr) a dwy 'n wann, O gyfan bedair Rhan Byd, Dwyran i mi y deiryd, Ac aml un yn dymunaw (Waethaf o'u llin!) waith fy llaw, A rhwydd wyf i'r rhiaidd Yrr Llwythawg i yrru Llythyr, Ond na fedd dŷn (libyn lu Diles!) mo'r modd i dalu. Gwyn ei fyd egwan a fedd Wr o Synwyr o'r Senedd, A'i dygai 'n Landdyn digost I selio Ffrange, ddisalw ffrost! Minnau, fy mawr ddymuniad Yw cael gan Wr hael, yn rhad, Ffrangcod eglur Mur Meirion, O ran mael i Ronwy Mon. Hefyd Hefyd nid Ffrange anhyfæth,
Dyn o dir Ffrainge, dwndwr ffraeth;
O'r rhwyddaf im' y rhoddech
O'r lladron chwidron naw chwech,
Er mai gormodd, Wr noddawl,
Yw rhif deg rhof fi a Diawl.
Deuddeg o chaf ni'm diddawr,
Ni'ch difwyn, y Gŵr mwyn mawr,
Hynny dâl (heb ry fal Bris)
Lawer o Ffrangcod Lewis. [Brenin Ffrainge.] 70

ENGLYNION i of yn Cofyn Llaeth-Geifr gan Wiliam Gruffudd o Ddrws-y-coed yn Efionydd, tros Domas Huws, mab Huw ab Ifan, o Lanndy Gai, oedd yn Was yn Liverpool, neu Nerpwl, 1754.

DYNYN wyf, a adwaenoch ---- er ennyd, A yrr Annerch attoch, Rhad a hedd ar y feddoch I'ch byw, a phoed iach y boch.

I chwi mae, i'ch Cae, uwch Cyll, Geifr, Hyfrod, Bychod, heb wall, Llawer Mynnyn, milyn mwll, Rhad rhwydd a llwydd ar bob Llill.

Mae iwch Gaws liaws ar led ---- eich Annedd, A'ch Enwyn cyn amled; Y Mwynwr, er dymuned. Rhowch i'm gryn Gofyn o ged.

Cofyn

Cofyn heb un defnyn Dwfr,
Cofyn ar wedd Piccyn pefr,
Cofyn o waith Gwrach laith lofr,
Cofyn o flith gofrith Gafr.

Blyfig anniddig ei Nâd, ---- yw Meistres, A mwstrio mae 'n wastad. Ni fyn mwy un Arlwyad, Na Gwledd ond o Gaws ein Gwlad.

Myn Mair, onis cair y Caws Ar fyr, y Gwr difyr dwys, Ni bydd Swydd, na boddio Sais, Na dim mwy hedd i Drum Hurus.

Os melyn Gosyn a gaf, --- nid unwaith Am dano diolchaf; Milwaith, Wr mwyn, ych molaf, Hau'ch Clod ar bob nod a wnaf.

Cywydd Marwnad MARGED MORYS, Gwraig Morys-ap-Rhisiart Morys, o Bentre Eiriannell ym Mon, 1752.

MAWR Alar, trwm oer wylaw,

A mann drift fydd ym Mon draw,

Triftyd ac oerfyd garwfrwyn,

Llwyr brudd, a chyftudd a chŵyn;

Triftaf mann Pentre'riannell,

Ni fu gynt un a fai gwell,

Ni fu chwerwach triftach tro

I Fon, nag a fu yno.

E 2

B

Lle bu ddien Lawenydd, Ubain a dwys Ochain fydd; Digroyw Lif, deigr wylofain, Am Farged y rhed yr rhain, Didaw am Farged ydynt, Marged law egored gynt; Bid happus haelionus Law, Ffrawddus i Fil ei phriddaw! Rhy fawr fann ar Forys yw, Oer adwyth i'w Gŵr ydyw, Deuddyn un Enaid oeddynt, Dau ffyddlon, un Galon gynt, Måd Enaid! chwith am dani, A phrudd hwn o'i phriddo hi, Ac o'i herwydd dwg Hiraeth Ormod, ni fu Weddwdod waeth. Toliant ar lawer Teulu Ar led, am Farged a fu, Ymddifaid a Gweiniaid gant Ychenawg, a achwynant Faint en harcholl, a'u colled, Farw Gwraig hael, lle bu cael Ced. Llawer Cantorth o Borthiant Roe hon, lle bâi llymion Blant; Can Hen a ddianghenodd, I'r un ni bu Nag o Rodd; Gwiwrodd er mwyn Goreudduw, Gynnes Weinidoges Duw. Gwraig ddigymmar oedd Marged I'w plith, am ddigyrrith Ged, A Ched ddirwgnach ydoedd, Parod, heb ei dannod, oedd. Di ball, yn ol ei gallu, Rhwydd, a chyfarwydd a fu, Rhyfedd Rhyfedd i'w chyrredd o chaid Ing o unrhyw angenrhaid; Rhoe wrth raid gyfraid i gant, Efmwythai glwyfus methiant, Am gynngor Doctor nid aeth Gweiniaid, na Meddiginiaeth, Dilys, lle bâi raid Eli, Fe'i caid; Nef i'w henaid hi.

Aed i Nef a Thangnefedd, Llawenfyd, hawddfyd a hedd, Nid aeth mâd, wraig deimladwy, On plith, a gadd fendith fwy: Bendith am ddiragrith rodd, Hoff enaid! da y ffynnodd, Os oes Rhinwedd ar Weddi, Ffynnu wna mil o'i hil hi.

Pa lwyfach Heppil eifoes? Ei Theulu fy 'n harddu'n hoes? Tri mab doethion tirionhael, (Mawr ei Chlod) merch olau hael, Trimab o ddoniau tramawr, Doethfryd a Chelfyddyd fawr; LEWYS wiwddyfg, lwys, addwyn, (Bardd godidog) ac leitbydd.) Athraw y gerdd fangaw fwyn, Diwyd warcheidwad awen, Orau gwaith, a Chymraeg wen. RHISIART am Gerdd ber hoywsain, Hafal ni fedd Gwynedd gain Annhebyg, tra bo'n hybarch Y Beibl, na bydd iddo barch. (Golygwr dau argra-Allai fod (felly ei Fam) phiad y Beibl, 1746 a 1752,) Deilen na nodai WILIAM? (Llyfieuwr digymmar.) Chwilia ef yr Uchelion,

Tra-

Y Môr, a Thir, am Wyrth Ion,

Tradoeth pob Brawd o'r tridyn;
Doeth, hyd y gall deall Dŷn;
Tri gŵraidd Frawd rhagorawl,
Haeddant, er na fynnant Fawl.
Da'r Had na newid eu rhyw,
D'wedant, ym Mon, nad ydyw
Cynneddfau, Doniau dinam
ELIN, ei Merch, lai nâ'i Mam.

Da iawn Fam! diau na fu
Hwnt haelach perchen Teulu,
Rhydda i'r Byd ynfyd oedd,
Iawn i fod yn Nef ydoedd,
Aeth i gartref Nef a'i nawdd,
Duw IESU a'i dewifawdd,
Uniawn y farn a wna fo,
Duw Funer, gwnaed a fynno.
Dewifaf, gan Naf, i ni

Oedd ddeifyf iddi oesi, Hir oesi, cael hwyr wysiad Adref i oleunef wlad.

Gwae'r Byd o'r ennyd yr aeth!
Oer bryd oedd ar Brydyddiaeth,
Achles i wenn awen oedd,
A nefaf i'r hen Oefoedd,
Cynnes i Feirdd, tra cenynt,
Ganu ffordd Gymru gynt,
Cael Braint Cân, o Ddadanhudd,
A Chler, er yn amfer Nudd.
Boed heddwch a Byd diddan
Byth it, ti a gerit Gân,
Ac yna, 'n entrych Gwiwnef,
Cydfydd â Cherdd newydd Nef,
N'ith ludd eur, llafur, na llid,
Da, yn Nuw, yw dy newid,

90

100

110 lewiNewidio Cân (Enaid cu!)

Monwyston, am un IESU:
Clywed llef y Côr nefawl,
(Gwyn dy fyd! hyfryd dy hawl!)
Lleisiau mowrgerth llesmeirgerdd
Côr o Saint, cywraint eu Cerdd,
Cu eu Hodlau! cyhydlef,
Gwynion Delynorion Nef;
Canllef Dwsmel tra melys,
Fal Gwin, ar bob Ewin Bys.
Fal Gwin, ar bob Ewin Bys.
Dedwydd, o Enaid, ydwyt,
Llaw Dduw a'n dycco lle'dd wyt,
A'n Hannedd, da iawn honno,
Amen, yn Nef wenn a fo.

Englynion i DDUW, a ganwyd ychydig cyn myned i Rydychen, 1741.

DUW Tad, un (o'th rad) a thri, --- Duw anwyl,
Daionus dy berchi,
Duw unig y Daioni,
Clau yw fy Nghred, clyw fy nghri.

Dy Eiriau, Ion clau, clywais, --- yn addo Noddi pawb a'th ymgais, Ymagored (mi gurais) Y Nef wrth fy llef a'm llais.

Gellaist (i'th nertheg allu --- nid yw Boen)
Wneud y Byd a'i brynu,
Yn D'wy'og, un Duw IESU,
Ti sydd, ti sydd, ti a fu.

Da

Da gwyddoff wrando Gweddi ---- dy Weifion, Dewifaist eu noddi. A minnau wyf, o mynni, Duw IESU dêg, dy Was di.

Gwaeledd gynt yn bugeilio --- oedd Moesen Ym maefydd hen Jetbro, Di roddaist hyder iddo, A Braint, a Rheolaeth Bro.

A'r Salmydd, cynnydd Dduw cu, ---- Cof ydyw Cyfodaist i fynu, O Fugail, heb ryfygu, Aeth Dafydd yn Llywydd Llu.

Minnau, Duw Nef, o mynni, --- anherchaf, Hyn o Archiad iti, Bod yn Fugail Cail Celi, A doed im' d' Ewyllys di.

Ni cheisiaf gan Naf o Nefoedd --- gyfoeth, Na gofal Brenhinoedd; Ond arail wyn ei Diroedd, Duw a'i gwnel, a digon oedd. [A bendigaid fo'i Enw, fe'i gwnaeth.]

Arwyrain y Nennawr, a wnaed yn Llundain, 1755. The GARRET POEM.

CROESAW i'm diginiaw Gell, Gras Dofydd! gorau 'fdafell, Golygle a gwawl eglur, Derchafiad Offeiriad ffur, and the the control of t Da

Lletty i Fardd gwell yttwyd dod as drow had I Na 'r twrdd wrth y Bwrdd a'r bwyd, find Maro Mwy dy Rin, am Ddoethineb, Nâ gwahadd i Neuadd neb: Hanpwyf fodlon o honod, Fur calch, ond wyf falch dy fod? Diau mai gwell, y Gell gu, Ymogel, na'th ddirmygu, and how had Nid oes, namyn difoes da, Was taer, a'th ddiyftyra; Ai diystyr lle distaw
Wrth grochlef yr holl Dref draw? Ai diystyr lle distaw Lie mae Dadwrdd gwrdd geirddadl Rhwng Putteiniaid a Haid Hadl, Torfoedd ynfyd eu terfylg Un carp hwnt yn crio pylg, harman dewyld ? Tro arall, Howtra hera! Yn crie pys, ffigys, neu ffa, Gwich Ben, â trwy 'r Ymennydd, Dwl dwrf, trwy gydol y dydd; Trystiau holl Lundain trofti, A'i chreg waedd ni charai Gi. Os difwyn (gwae ddi'stafell!) Clywed, nid oes gweled gwell, Gweled ynfyd glud anferth O'r Wâr a fynnych ar werth, Gwên y Gŵrallys, yspys oedd, and nog milest A Eddewidiwr hawdd ydoedd; Cledd y Milwr Arwrwas, Dwndwr yr Eglwyfwr glas; Cyngor diffeith Cyfreithiwr, Trwyth y Meddyg, edmyg Wr; Diod gadarn Tafarnwas, Rhyw Saig gan ei Frwyfgwraig fras;

Rhad

Rhad werth ar bob rhaid wrthaw, Corph, Enaid, Llygaid, a Llaw; Ond na cheir (gan Ddiweirdeb) Prifiau am Encidiau neb, Ond Enaid Anudonwr A'i chware ffals, a Chorph Hwr. Dyna' gair yn eu ffair ffol, Dedwydd im' Gell a'm didel, Tua'r Nenn uwch eu pennau, Ammor it, ymogor mau! Per Awen i Nenn a naid, Boed tanodd i Butteiniaid. Tra fo'm Cell i'm caftellu. Ni m dawr a fo' i lawr o lu; Ni ddoraf Neuadd arall. Ni chlywaf, ni welaf wall; Heddyw pond da fy Haddef? A noeth i holl ddoniau Nef? Gwelaf waith Ion; dirion Dad,

Gloyw Awyr a Goleuad,
A gwiwfaint fy holl gyfoeth
Yw lleufer dydd, a llyfr doeth,
60
A Phen na ffolai Benyw,
Calon iach, a Chorph bach byw,
Deuryw Feddwl di orwag,
A pharhaus gof, a phwrs gwag,
A lle i'm pen tan Nennawr,



Ryw-fath, drichwe llath, uwch llawr.

On Golighal en dy Audvat

Atteb i GYWYDD Huw Huws, y Bardd Coch, o Lwydiarth-Efgob ym Mon, a ganwyd yn Walton yn Lancashire, 1753.

PAham I Fardd dinam doeth. Pergerdd, celfyddgar, purgoeth, Ofyn Cân a Chynghanedd Gan ddigrain was main nas medd? Duw Nef a ŵyr, Dyn wyf i Dirymiant, Duw'n dwr imi, Dieithryn, Adyn ydwyf, Gwae fi o'r fud! Alldud wyf. Pell wyf o Wlad fy Nhadau, Och fon! ac o Fon gu fau, Y lle bum yn gware gynt Mae Dynion na'm hadwaenynt, Cyfaill neu ddau a'm cofiant, Prin ddau lle 'roedd, gynnau, gant. Dyn didol dinod ydwyf, Ac i dir Mon Estron wyf, Dieithr i'n Hiaith hydraith hen, Dieithr i berwawd Awen. Gofidus, gwae fi! ydwyf Wrth fon, a hiraethus wyf, Gan athrift frondrift fraendroch, Ni chyngan hoyw Gân ag och Mewn canu, namyn cwynaw, Ni chytgais na llais na llaw. Pobl anwar Pabyloniaid, Dreifwyr blin, draws arw Blaid,

COLELDD

Mitein !
11
30
anold.
wel Salm37.
3, 4, 5, 6.]
T med ACT
Person
of I will
3.17 000
40
Comment is
11.375
audil mid
Der dite
50
Die dar i
Sobdue.
Add may
Ni diven
Bleven cap
Ni chytes
3,
reviews
60
YWYDD

Cair profi Cvrw v

Cywydd y Gwabawdd, sent from Northolt, Middlesex, to Mr. WILLIAM PARRY, Deputy-Comptroller of the Mint, 1755.

PARRI, fy Nghyfaill puraf, Dyn wyt a garodd Duw Naf, A Gŵr wyt, y Mwynwr mau, Gwir fwyn, a garaf innau; A thi 'n Llundain, wr cain cu, Ond gwirion iawn dy garu? Ond toft y Didoliad hwn! Gorau fai pe na'th garwn. Dithau ni fynni deithiaw O Dref, hyd yn Nortbol draw, I gael Cân (beth ddiddanach?) A rhodio Gardd y Bardd bach; Ond dy Swydd, hyd y Flwyddyn, Yw troi o gylch y Twr Gwynn, A thorri, bathu Arian, Sylltau a Dimmeiau mân. Dod i'th Fint, na bydd grintach, Wyliau am Fis, Wilym fach, Dyfydd o fangre'r Dufwg, Gad, er Nef, y Dref a'i drwg; Dyred, er daed Arian, Ac os gwnai, ti a gai Gân, Diod o Ddwr, doed a ddel, A Chywydd, ac iach Awel, A Chroefo Calon onest, Ddiddichell, pa raid gwelt Gwest? Addawaf (pam na ddeui?) Ychwaneg, Ddyn teg, i ti,

20

Ceir

Ceir profi Cwrw y Prifardd. A'mgomio wrth rodio'r Ardd, Cawn nodi, o'n cain adail, Gwyrth Dew mewn rhagorwaith Dail, A dian pob Blodeuyn A yspys ddengys i Ddyn, Ddirtawr Ddyfnderoedd Arfaeth Diegwan Ior, Duw a'i gwnaeth. Blodau'n aurdeganau gant, Rhai gwynnion mawr Ogoniant, Hardded wyt ti, 'r Lili lan! Lliw'r Eira uwch llaw'r Arian, Cofier it' guro Cyfoeth Selyf, y Sidanbryf doeth. Llyna, fy Nghyfaill anwyl, Ddifai gwers i Ddof a gwyl; Diffrwyth fan Flodau'r Dyffryn, A dawl wag-orfoledd Dŷn. Hafal Blodeuyn hefyd I'n Hoen ferr yn hyn o fyd, Hyddestl Blodeuyn heddyw, Y foru oll yn farw wyw, Diwedd fydd i Flodeuyn, Ac unwedd fydd diwedd Din. Gnawd i Ardd, ped fâi 'r harddaf, Edwi, 'n ol dihoeni Haf, Tyred rhag troad y Rhod, Henu mae'r Blodau hynod; Er passio'r ddau Gynhauaf, Mae'r Hin fal Ardymyr Haf, A'r Ardd yn o hardd ddi haint, A'r Hin yn trechu 'r Henaint, A'i gwyrddail yn dêg irdda Etto, ond heneiddio wna. Mae'n

Mae'n gwywo, 'min y Gauaf, awa and ay all Y Rhos, a holl Falchder Haf, and ognated my Lyl-1 Y Rhos, heneiddiodd y rhain. A henu wnawn ni'n hunain: Ond cyn Bedd, Dyma Ngweddi, To waland as A Un dydd) bum, o.Wr, (Amen, dywed gyda mi) ay and in usani a Dybid i'n Ddyddiau diboen, A dihaint Henaint o hoen, Myn'd yn ol, cyn Marwolaeth. I Fon, ein cyssen faeth; Diddan a fyddo'n Dyddiau Yn unol, ddiddidol Ddau. A'r dydd (Duw ro Amfer da) A th favel, bueft ge Y derfydd ein Cyd-yrfa, CRIST yn Nef a'n cartrefo, Ty raphag noidsie W Wyn fyd! a phoed hynny fo.

Cywydd i'r CALAN yn y Flwyddyn 1755, pan oedd glaf y BARDD yn Walton.

OW hen Galan, hoen Gwyliau,
Cychwynbryd fy Mywyd mau,
Ond diddan im' gynt oeddit
Yn Ionor? Hawdd ammor it'!
Os bu lawen fy ngeni,
Ond teg addef hyn i ti?
Gennyt y cefais gynnydd
I weled awr o liw Dydd,
Pa Ddydd a roes im' oefi,
Trwy Rad Ion ein Tad, ond ti?
Adrodd pob Blwydd o'm Hoedran,
O ddiwyd rif, oedd dy ran,
A gwelwyd, ben pob Gwyliau,
Mai tycio wnaeth y maeth mau,

Er yn faban gwan gweccry, Hyd yn iefange hoglange hy, O ddiofal Hydd iefangc Yn Wr ffraw, goruch llaw llange, Ac ar Galan (yn anad Un dydd) bum, o Wr, yn Dad: Finnau ni bum yn f'Einioes Etto'n fyrr, it o iawn Foes, Melys im' ydoedd moli, A thramawrhau d' Wyrthiau di, Ac eilio iti, Galan, Ryw gelfydd Gywydd neu Gân. Dy Gywyddau da gweddynt A'th fawl, buoft gedawl gynt; Weithion paham yr aethoft, Er Duw, wrthyf i mor doft? Rhoddaift i'm ddyrnod rhyddwys O Boen, a gwae fi o'i bwys, Menaist o fewn fy mynwes A chlefyd o Gryd a gwres, A Durwayw'r poethgryd eirias, Ynglŷn â phigyn a phâs. A'i o ddig lid ydd wy' glaf (Bernwch) ai cudab arnaf? Od yw ferch, nawdd Duw o'i fwm! Ai cudab yw rhoi codwm A chyftudd di fudd i f'Ais I'm gwanu am a genais? Ar hwrdd os dy gwrdd a gaf Eilchwyl, mi ddiolchaf. Ni chaf amser i 'mdderru, Diengaist yn rhydd, y dydd du, Rhedaist (fal llu rhuadwy I'r Môr) ac nith weler mwy,

A dygaist ddryll diwegi, Heb air fon, o'm byrroes i; Difwynaist flodau f'Einioes. Bellach pand yw fyrrach f' Oes? O Galan hwnt i'w gilydd Angau yn neshau y fydd, Gwnelwyf â Nef Dangahefedd Yn f'Oes, fal nad ofnwyf Fedd; A phoed Hedd, cyn fy medd mau, Faith ddwthwn, rhof a thithau; Dy Gyfenw ni ddifenwaf Os ei gwrdd yn f' Oes a gaf Ni thaeraf, annoeth eiriau, Gam gwl, er fy mygwl mau. Bawaidd os hyn o'm bywyd, Rhwy fu'r Bai rhof i a'r Byd, Addefer di yn ddifai, Rhof i a'r Byd rhwy fu'r Bai. Duw gwynn a'm diwygio i, A chymmod heddwch immi A ddêl, cyn dy ddychwelyd, A llai fyddo Bai y Byd; Yno daw Gwyliau llawen I mi, ac i bawb. Amen.

Englyn i John Dean, y Llongwr melynaf yn y Deyrnas yma, 1754.

Moliant am bob peth melyn, am yr Haul, A Merhelyg Dyfrllyn; Am • Sion Dên, a Chŵyr Gwenyn, A mad Aur, pettai 'Mâw Dŷn.

John Dean, rhyw lyffant o Sais melyn.

Ad

Ad Apollinem & Musas.

O Smintheu! Pater Esuritionum,	
Nugas tolle tuas Ineptiasque,	av trige
Vosque ite, O, procal hinc novem forores	
Vobis non opus est mihi, Camenæ,	10
Indignatio quem facit Poetam.	5
Longum Pierides malæ, valete	4.56 6
Euterpe meretrix, Thalia mœcha,	
Scortillum Polyhymnia invenustum,	
Clio proftibulum, lutum, Lupanar,	
Et quas prætereo malæ puellæ	10
Per quas non nisi mortuis Poetis	
Sero Fama venit, Famesque vivis!	
Ah! vidi, & pudet heu! fed ipfe vidi	
Vestro de grege, pessimæ, Poetam	
Jucundum, facilem, probum, difertum,	- 15
Cordatum, verecundum & eruditum,	mary man
Et cultum fatis & fat elegantem,	
Et qui cederet unico Catullo,	
Docto par tamen ipse Martiali,	
Quem juxta Veneresque Gratizeque	20
Certabant fibi vendicare cunctæ,	
Qui fi fortia bella perfonaret	110 343
Magnum vivere crederes Homerum,	
Seu Mopfi teneros referret ignes	
Hand quidquam cecinit vel ipse Sappho,	25
Pulchro, Lesbia, mollius Phaoni:	VARIATION.
Hunc vidi miserum, indignum, dolentem	
Squallenti facie, horridâque barba	A Long
Detritis quoque fordidum lacernis,	
Et nudis pedibus, genuque nudo,	30
E 17	Hyber-

Hybernis Aquilonibus rigentem. Ævi relliquias malas trahentem Ægrè, nec saturum offulis caninis. O quanto melius beatiufque Et Cerdonibus eft & Architectis. Saltatoribus atque Pantomimis Artes quique colunt pecuniofas! Quid rodis, male Livor, immerentes? Et quid Zoilus invidat Poetis? At me Gronovium, tuum Poetam, Nugacissime Phæbe, perdidisti, Si posthac numeris ineptiisque Noftri ludere pruriant libelli Claudi nec metuant Dei furorem, Si nec tardipedi Deo dabuntur Sit durus mihi Plutus & Minerva. At vos interea, novem Sorores Longum, Pierides malæ, valete Et Smintheu, Pater Efuritionum:

MARWNAD i'r Elusengar a'r anbepcor Wrda, Mr. JOHN OWEN, o'r Plas yng Ngheidio, yn Lleyn, 1754.

1. Unodl Union.

GWAE Nefyn! gwae Lyn gul wedd! gwae Geidio! Gwae i Giwdawd Gwynedd! Gwae oer farw Gŵr o Fawredd! Llwyr wae! ac y mae ym Medd! 2. Proft Cyfnewidiog.

Achwyn mawr, och ynn' y Modd! Nid ael fech ond wylaw fydd, Gwayw yw i bawb gau y Bedd Ar Sion Owen berchen budd,

3. Proft

3. Proft Cad-wynog.

Cadd ei Wraig bêr drymder draw,
Am ei gwaraidd lariaidd Lyw,
A'i Blant hefyd frwynfryd fraw,
Odid un fath Dad yn fyw.

4. Unodl Grwcca.

Mawr gwynaw y mae 'r Gweinion, Gwae oll y fut! golli Sion: Ni bu rwyddach neb o'i roddion, dïwg, Diledwg i Dlodion.

5. Unodl gyrch.

Llyw gwaraidd, llaw egored,
Rhwydd a gwiw y rhoddai ged;
Mwynwych oedd (y mae'n chwith!)
Digyrrith da ei giried.

6. Cywydd Deuair birien. Gwrda na phrifiau Gardawd, Ond o Les a wnâi i Dlawd;

7. Cywydd Deuair fyrrion, ac

8. Awdl Gywydd ynghyd.

Ni bu neb Wr, Rhwyddach Rhoddwr:

A mawr iawn faeth ym mron Sion, Cri a chwynion croch wannwr.

Llawer Teulu (llwyr eu Toliant, A'u gwall!) eifus a gollafant, Syn addiant! Sion i'w noddi.

9. Cywydd Llofgyrnawg, a

10. Thoddaid ynghyd.

Bu ŷd i'w plith, a bwyd i'w plant, eu rhaid Hyd oni ailgaid yn y weilgi.

11. Gwawdodyn byr.

Sion o burchwant (os un) a berchid, Synwyr goreu, Sion war a gerid, Sion a felys iawn Folid: ---- pan hunodd Sion Owen gufodd, fyn yw'n gofid. 12. Gwawdodyn bir.

Chwychwi y gweiniaid, och eich geni! A marw'ch Trinwr, mawr yw'ch Trueni! Pwy rydd luniaeth (pa rodd y Leni?) Yn ail i Sion iawn Eluseni? Oer bod achos i'r Byd ochi: nis daw, Er gofidiaw, awr i gyfodi. ----

13. Byr a Thoddaid.

Ar hyd ei fywyd o'i fodd, iawn haelwae, Yn helaeth y rhannodd, a postywbb britibb badA A'i Dduw eilwaith, a addolodd, phode i ollowi I Wiw Baun dethol a'i bendithiodd; Diwall oedd, a da y llwyddodd, www s ma Am elw Ciried mil a'i carodd, is is is is a leg of the Hap llefol, pwy a'i llyfodd? Duw un-tri. A Ei Geli, a'i galwodd. Die nywyrann a 100 fcO

14. Hir a Thoddaid.

Wiwddyn cariadus, i Dduw Ion credodd, Hoff oedd i'w Geidwad, a'i ffydd a gadwodd, O'i Orchymyn, i wyraw o chwimiodd, Da fu y rheol, edifarhaodd, Ym marwolaeth e 'moralwodd â'i Ner. A Duw, orau Byw-ner, a'i derbyniodd.

15 Huppynt byr.

Os tra pherchid am Arwredd am Arwredd

Mwy yr enwid am ei Rinwedd.

16 Huppynt bir.

Am ei roddion, hir y cofier: A'i 'madroddion, Hoyw wr cyfion,

Can Dalum Nofel (a) Blant grafol a rail Gan Dduw Nefol, Fwyn had ethol,

a fendithier. boler muro wall 12. Cuanales

17. Cybydedd fer.

Cu hil hynaws, cael o honynt, and how with A Duw'n dedwyddwch, di'n Dad iddynt, Yn ymddifaid na 'moddefynt III awn and i lis a'y Gyrchau trawster, gwarchod trostynt.

18. Cybydedd bir. Was washing all

I'w gain fain fwynhael Briod, hyglod hael, Duw tirionhael, dod ti hir Einioes, Rhad ddifrad ddwyfron, amledd hedd i hon, I hwylio'i phurion Hil hoff cirioes. Who web C I'A

19. Cybydedd 9 ban. Deb auft wiw Am a wna Wiliam, mwy na wyled, who liswid Diwyd Haelioni ei Dad dilyned, A digas Eirian da gyfured, avil i a ywrg Johall gold Och oer a mawrgwyn ei Chwaer Marged.

20. Clogymach. Os rhai geirwir fy wyr gorau, I fyd Saint e fudais yntau, whish wi blise hold Draw ddifraw Ddwyfron, water a grant for 10 I fåd lwyfgad lon Angylion yngolau.

21. Cyrch a Chwita, Yn wych byth, ddinŷch y bo, Yn iach, wiwddyn (och!) iddo, Mae hi'n drift am hyn o dro, Wir odiaeth wr, ei ado; Ni wiw i Ddyn waeddi, O!

Och! war Owen! a chrio, Dal yn ei waith, dilyn ef I'r Wiwnef, fe'i cair yno.

P.A.

22. Gorchest y Beirdd.

Nid oes, Ion Dad Na'n hoes, na'n had, Na moes, na 'mâd,

Dy hedd, Duw hael,
Main fedd mae 'n fael,
A gwedd ei gael,

E gudd gŵyn.

23. Cadwyn fyr.

Yn iach, wrol oen awch araf,
I'r hygaraf Wr rhagorol,
Ef i'w faenol a fu fwynaf,
Un diddanaf Enaid ddoniol.

24. Tawddgyrch Cadwynog, o'r hen ddull gywraint, fal y canai'r hen Feirdd; ac ynddo mae godidowgrwydd gorchestwaith, a Chadwyn ddidor trwyddo.

Dolur rhy drwm! dramawr benyd,
Boenau dybryd, ebrwydd ddidol.
Dwl Llŷn a Llwm, Llai mael Gwyndyd
Gan doi Gweryd Gŵr rhagorol,
Dirfawr adfyd, odfa ddyfryd
Ddifrif oergryd, fyd anfadol,
Dygn i'w edryd, adrodd ennyd
Ddwyn eu Gwynfyd cyd, un cedol.

Arall o'r Ddull Newydd drwfgl, ar y groes gynghanedd, heb nemmor o gadwyn ynddo, ac nid yw'r fath yma amgen na rhyw fath ar gadwyn fyr gyfochr, a huppynt hir ynglŷn a'u gilydd.

Doluriasant, dwl oer eisiau Ei Rinweddau, Wr iawn noddol, Llai eu ffyniant oll i'w ffiniau
Heb ei radau, bu waredol:
Cofiwn ninnau ddilyn Llwybrau
Ei dda foddau oedd wiw fuddiol,
Cawn, fal yntau, i'n Heneidiau
Unrhyw Gaerau, Oen rhagorol.

CYWYDD ar WYL DDEWI, 1755, i'w gyflwyno i Frenbinol Uchelder Ffred-RIG, Tywyfawg Cymru, gan yr urddafol Gymdeithas o GYMMRODORION yn Llundain.

CLYW digamrwyfg Gaulad Gymru, A'i Chynnydd, Llywydd ei Llu, Por odiaeth holl Dir Prydain, Penteulu hen Gymru gain, Llyw unig ein Llawenydd, Mwy cu in' ni bu, ni bydd; Eich annerch rhoddwch inni, Ior glân, a Chyngan â chwi, Gwaraidd fych, D'wyfawg eirioes, Wrth ein Gwar, ufuddgar Foes. Dychwelawdd (dan Nawdd Duw Naf) Dyddwaith in', or dedwyddaf, Diwrnod (poed hedd Duw arnynt) Na fu gas i'n Hynaif gynt; Diwrnod, y Câd iawnrad, yw Ym Manniar Dewi Mynyw, Pan lew arweiniodd Dewi. Ddewr blaid o'n hynafiaid ni I gyrch Gnif, ac erch y gwnaeth Ar ei Alon wroliaeth.

20 Ni

Ni rodd, pan ynnillodd, Nod (Teffera, a Badge.) Ond Cennin, yn Docynnod, Cennin i'w fyddin fuddug Nodai i'w dwyn, a da 'u dug: Hofanna * (ddiffina floedd) Didawl, ei amnaid ydoedd, Gan DDEWI (ac e'n ddiarf.) Trech fu Cri Gweddi nag Arf, A Chymru o'i ddeuta ddaeth, I gael y fuddugoliaeth; Hwyntau, gan lwyddo'n hantur A glân barch o galon bur Er oesoedd a barasant Addas Wyl i DDEWI SANT, Ac urddo'r Gennin gwyrddion Yn goffhâd o'r hoywgad hon, A bod, trwy 'n Cynnefod ni, Dielch i DDUW, a Dewi. Dewi fu'n Noddwr diwael, Chwi ydyw ein Hoywlyw hael. Mae 'r hanes im', Ior hynod, A fu, y geill etto fod: Ar Dduw a chwi, rwydd eich Iaith, Yn gwbl y mae ein gobaith, (Pan gyrch Naf eich dewraf Daid I fynu (Nef i'w Enaid) I newid gwlad lygradwy Am berffaith, a milwaith mwy) Iwch gael (pand yw hyfael hyn?) Rheoli pob rhyw Elyn,

A word very agreeable to the character of the holy Archbishop, signifying, Save us, O Lord: and Bistory tells us, that it was the symbolum, or watch-word, &c.

Gorchfygu talm o'r Almaen, Taraw 'Sper hyd dir Yfpaen, Cynnal Câd (yn anad neb) Tandwng, yn ddigyttundeb, I oftwing rhyfawr yffawd Llyw Ffrainge, fal nad allo ffrawd, A difa, trwy Nerth Dofydd, Ei Werin ffals, a'r wann ffydd, Dannod ei hannudonedd Yn hir, cyn y rhoddir hedd. Yn ol dïal ar Alon, Rhial hardd yw'r Rheol hon, Gorfang y cyndyn gwarfyth, (Parcere fubjectis, & Bych wlydd, wrth y llonydd llyth, debellare superbos, VIRG.) Milwaith, am hyn, y'ch molir, A'ch Galwad fydd TAD EICH TIR, Pater Patrie. Gŵr odiaeth, a gwaredydd Yn rhoi holl Europa yn rhydd: Ac am Glod, pawb a'ch dodant Yn Rhychor i SIOR y Sant.

CYWYDD i Ddiawi.

V Diafol, arglwydd Dufwg, Ti, du ei drem, tad y drwg, Hen Suddas, atgas utgi, Gelyn Enaid Dŷn wyt ti; Nid adwaen (Yspryd ydwyt) Dy lun, namyn mai Diawl wyt; Liberth got thyw Bly Od wyt hyll, ys erchyll fon Am danat, y mae dynion, A lluniaw erchyll wyneb, A Chysn yt, na charai neb,

Corch.

Gwin ydyn, shai [88] Ynghyrrau 'th fiol anghywraint Clustiau Mul (clywaist eu maint) Ac Ael fal cammog olwyn, Hychaidd, anfedrusaidd Drwyn, and udored A A'th Dduryn oedd, waith arall, Fal Trwyn yr Ab, Fab y Fall, A 'fgyflfant rheipus gweflfawr, Llawn dannedd ôg, miniog mawr, Cammog o En fal cimmwch, Barf a gait, fal pedfait Fwch, A'th Efgy!! i'th ddwy Yfgwydd, Crefyll cyd ag Efgyll Gwydd, Palfau'n gigweiniau gwynias, Deng Ewin, ry gethin gas, A'th rummen, anferth remmwth, Fal Cettog, was rhefrog rhwth; Wfft mor gethin y Din dau! Ffei o lun y ffolennau! Pedrain Arth, pydru a wnel, A Chynffon, Fwbach henffel, Llofgwrn o'th ol yn llufgo Rhwng dy ddau fwrn , llofgwrn Llo, A gwrthffyrch, Tinffyrch Tanffagl, Ceimion, wrth y Gynffon gagl, A Charnau, 'n lle fodlau, fydd, Gidwm, islaw d'egwydydd; Er na nodawdd, o Nawdd Naf, Nemmor un, y mawr Anaf. Dyna'th Bortreiad anwiw, Anffurfiawg, Ddelw leuawg liw, Rhyw Erthyl wyt rhy wrthun, Diawl wyt, os cywir dy lun, Y mae, os hwn ym mai fydd, Llei nodi truth Lludiedydd. Gwiz Gwir ydyw, rhai a gredynt:
Yt ddwrdio Angelo gynt,
Sorri am i hurtni hwn
Ddiwyno Mawredd Annwn,
A thrychu fyth, o'r achos,
Hyn a wnai 'n Nydd, yn y Nos,
Nes gwneuthur parch (wrth dy a'ch di,
Satan) a llun tlws iti.

Minnau, poed fal y mynnych Dy Lun, ai gwrthyn ai gwych, Rhof yt gyngor rhagorawl, Nâ ddŷd nemmor un i Ddiawl.

Gŵr y fy' (gwae yr oes hon!)

Blaenawr yr holl rai blinion,
Ac yna daw, drwy'th gennad,
Yna rhuthr, onide, 'n rhad,
Canys os hyn a fyn fo
Lewddyn, pwy faidd ei luddio?
Gwr ceftog yw'r taerog toft,
Dinam ti a'i adwaenoft,
A pha raid nod a phryd neb?
(Annwn ni dderbyn wyneb)
A godlawd yw coeg edliw
I'r un ddim o'i Lun a'i Liw,
Digon o chaid honnaid hau,
Goftog, rhyw faint o'i gaftiau.

Dŷn yw, ond heb un Dawn iach, Herwr, ni bu ddihirach,

Michael Angelo, Lluniedydd cywraint yn yr Lidal; ni a ddarllenwn am ffrwgwd a fu rhwng Diawl ag ef, am wneuthur ei Lun mor wrthun; a'r caredigrwydd a'r teuluedd a dyfodd rhyngthynt ar ol i Angelo wneuthur Llun prydferth iddo, yn ddadolwch am y sarbaad o'r blaen.

Gŵr

Gŵr o gynneddf anneddfawl, Lledfegyn rhwng Dŷn a Diawl, Rhuo gan Wŷn, rhegu wna, A Damio 'r holl fyd yma; Dylaith i bawb lle delo, Llawen i bawb lle na bo, Ofnid ef fal DUW Nefawl, Ofnid ef yn fwy na. Diawl, Ni chewch wyth yn y chwe chant, O chuchia ef na chachant; Coffer nad oes neb cyfuwch Nid oes radd nad yw SYR uwch, Marchog oedd ef (Merchyg Ddiawl) Gorddwy, nid Marchog urddawl); Marchog gormail, cribddail Cred, Marchog y Gwŷr a'r Merched.

Nis dorai, was di arab, Na chrefydd, na ffydd, na Phab, Cod Arian y Cyw diras, Yw crefydd y Cybydd cas, Cod Arian y Cyw diras, A'i Oreudduw oedd ruddaur, A'i Enaid oedd Dyrnaid Aur, A'i Fwnai yw Nef wiwnod, A'i Grift yw ei Gift a'i Gôd, A'i Eglwys, a'i holl oglud, Cell yr Aur a'r gloyw-aur glud, A'i Ddu bwrs oedd ei Berson, (A Mwynhaed ddegwm yn hon) Ai brif bechod yw Tlodi, (Pob Tlawd fy' gydfrawd i Gi) A'i Burdan, ymhob ardal, Yw gwario Mwn, ac Aur mâl,

A'i Uffern eithaf aphwys,

Rhoi ei Aur mân glovwlan glwys, Rhoi ei Aur mân gloywlan glwys.

G 3

Dyna yt, Suddas Dânwr, Un neu ddau o' gastiau'r Gŵr, Rhyw swrn o'r rhai sy' arnaw, Nid cyfan, na'i draian draw.

140

Os fy Nghyngor a ddori, Gyr yn ol y Gŵr i ni. Nid oes modd it ei oddef. Am hyn na 'mganlyn ag ef; Nid oes i'r Diawl bydawl bwyll,. Ddiawl genyt, a ddeil ganwyll, Yna os daw, Nos a Dydd, Gwelwch bob drwg bwygilydd, Diflin yw, o chaid affwydd, I drin, ei gyssenn swydd, Gyr byth, â phob gair o'i Ben, Dripharth o'th Ddieiff bendraphen, Ac od oes yna Gwd Aur, Mål annwn er Melynaur; O gwrr ffwrn dal graff arnaw, (Trwyadl oedd troad ei Law) A'r lle dêl, gochel ei Gern, Can Yftwffwl Cift Uffern; Gyr i ffordd oddiwrth d'orddrws, A chur o draw, a chau'r drws, A chrwydryn o chair adref, Afreidiawl un Diawt ond ef.

120

130

Bonedd a Chynneddfau'r AWEN.

BU gan Homen, gerddber, gynt.

Awenyddau, naw oeddynt;

A gwiw res o Dduwielau,

Tebyg i'w Tad, fawn had Iau;

Eu hachau, o Ganau gynt. Breuddwydion y Beirdd ydynt: Un Awen a adwen i. Da oedd, a Phorth Duw iddi. Nis deiryd, Baenes dirion, Naw Merch Cler Homer i hon. Mae'n amgenach ei Hachau, Hŷn ac uwch oedd nag Ach Iau. Nefol Gler a'i harferent. Yn Nef v cae Gartref gynt: A phoed fâd i wael adyn, O Nef, ei hardd Gartref gwyn,

Ded Ion im' ran o honi, Canaf ei chlod hovwglod hi: Llwyddai yn well i eiddil Borth tau, na thafodau fil. Dywaid, pa le caid Awen Cyn gofod rhod Daear hen,

A chael o'r Môr ei Ddorau, (Job 38. 8, 10.) A Thyle Dwr o'th law Dau, A bod Sail i'th adailad, (-- 38. 4, 6.)

Bin Creawdr Ymerawdr mad? I'r Nef ar air Naf yr oedd, (-- 38. 7.)

(Credaf pand cywir ydoedd?) Ser bore a ddwyreynt www nies and ingo Yn llu, i gyd ganu gynt, i o wil wir manage Canu'n llon hoywlon eu hawdl, byd wha YO Gawr floeddio gorfoleddawdl ! Ac ar Ben gorphen grgwaith, har byd dispay I

Yn wiwlan, canu eilwaith i edwib bloo hala had Caid Miloedd o Nerthoedd Nest ded gwabbiba Accw'n eilio Cân wiwlef, dayd and is bala A Meibion Nef yn cyd lefain a new wood accord

A'u gilydd, mewn Cywydd cain,

er Perffaith yw dy Waith, Duw Ion, (Salm 19. 1.) " Dethol dy ffyrdd, a doethion, " A Mâd ac anchwiliadwy, " Dduw mawr! ac ni fu ddim mwy!" Per lefair, cywair eu Cân, Pob ergyr fal Pib Organ, Can mil ddwbl accen amlddull. Llawen hoen, heb na phoen na ffull. Gwanai eu gwiwdeg hoenwawr, Ewybr eu llef, wybr a llawr, Fe'i clywai 'r Ser di perod; L!emmain a wnae rhain i'w rhod; Ffurfasen draphen a droe, Ucheldrum Nef a Chwildroe: Daeth llef eu Can, o Nesoedd, Ar hyd y Crai fyd, cryf oedd; Adda Dad, ymharadwys, Clywodd eu gawr, leisfawr lwys; Hoffai lef en Cerdd Nefawl, Ac adlais Mwynlais eu Mawl; Cynhygiai eu Cân hoywgerdd, Rhoe Ymgais ar gais o'r Gerdd; Difyr i'w goflaid Efa, Glywed ei Gân ddiddan dda; Canai Efa, decca dŷn, Canai Adda, cain Wiwddyn: Canant i'w Ner, o ber Berth, O'r untu, hyd awr Anterth, Ac o chwech, ymhob echwydd, Pynegio, hyd nad edwo dydd. Can Abel oedd drybelid, Ddiddrwg, heb hyll wg a llid; 70 Anfad ei Gân, bychan budd Accen Lerw-wag Cain lawrudd;

Ni chydfydd Awenydd wâr A dynion dybryd anwar: Ion ni rydd hyn o roddiad, Wiwles, ond i fynwes fad. Cynnar o beth yw canu, Awen i Foesen a fu: Awen odiaeth iawn ydoedd, Wrth adaw'r Aifft angraifft oedd. Cant, cant, a ffyniant i'w ffydd, Cyn dyfod canu Dafydd: Pyngcio wnae fe fal Pencerdd Nefol, a rhagorel Gerdd, Prydodd dalm o ber Salman, (Fwyned ym ynt f' Enaid mau!) Canu Dwimel, a Thelyn, Yn hardd a wnae'r gwiwfardd gwyn, Gyd â'i law ydd ae'r Awen, (Wi, wi, i'r llaw wifgi wenn!) Ewybr oedd y boreddydd,' Ri lais ym min diehlais dydd, " Deffro, fy Nabl (parabl per!) "I ganu Emyn gwiwner,
"I'm fon y thof Ogoniant, " A Chlod, a Thafod, a Thant;" Am ganu ni fu, ni fydd, Hoyw ei Fawl, ei hefelydd. Awen bêr, wiwber ei waith, Oedd i Selyf, ddifalw eilwaith, Fe gant Gân (gwiwlan y gwau, Cân odiaeth) y Caniadau; Pwy na châr ei Ros Saron, Lili, a draenllwyni llon? Y mae 'n ail y mwyn eiliad, I Gywydd Dafydd ei Dad:

80

100

Dygymydd Duw ag Emyn,
O Awen dda, a wna ddyn,
Prawf yw hon o haelioni
Duw Nef, a da yw i ni.
Llefia Gân yn Llys gwiwnef,
Mawr gerth yw ei Nerth yn Nef;
Pan fo'r Côr yn clodfori,
Cydlef llu nef oll â ni,
Ag atteb Cân yn gyttun,
Daear a Nef a dry 'n un.

Dyledfwydd a Swydd hoyw Sant,
Yw gwiw Gân a Gogoniant;
Dyfgwn y fâd ganiad gu,
Ar fyr awn i'w harferu;
Cawn Awenlles, cân unllef,
Engyl a ni, yngolau Nef,
Lle na thaw ein per Awen,
Sant, Sant, Sant! Moliant. Amen.

Ar Enedigaeth SIOR HERBERT, Arglwydd Llwdlo, cyntafanedig Fab Ardderchawg Iarll POWYS, 1756.

MOES Erddigan a Chann,
Dwg i'n Gerdd dêg, Awen gu,
Trwy'r Dolydd taro'r Delyn,
Oni bo'r Ias yn y Bryn
O gywair Dant, a gyr di
Awr orhoen i Eryri.

Dowch chwithau, a'ch Hymnau heirdd; Ddiwair addfwyn Dderwyddfeirdd, Ni cherdd a foliannwch chwi Dir angof, er ei drengi;

MO

1 71 } Prydyddwch, wŷr per diddan, Anfarwol, ragorol Gân, Fal y cant Corybantau Y Dydd pan y ganed Iau, Jupiter. Hawdd fodd i'w ddyhuddo fu O waith Beirdd, a thabyrddu. Ganed i ninnau Gynnawr, Un a haedd Gân, Maban mawr! Ein Tynged pan ddywedynt Bu wirdda Gair y Beirdd gynt, 20 Coeliaf o ddyfnder calon, Am yr Oes aur, eu mawr fon. Cynnydd, y Maban ceinwiw, Hil Mawrion wŷr gwychion gwiw! Cynnydd, Fachgen! gwên gunod I mi'n dâl am Awen dôd.

'Croefaw'm Myd, hefyd i ti, Tirionwaed da Rieni. Gwrda fych, fal eich Gwirdad, A gwych y delych chwi'n Dad, A phoed i'w Taid gofleidiaw Eich Meibion Ilon ymhob llaw: Ac yno boed rhwng Gwiwnef Gyd ddal y Gofal ag ef.

Dengys, yn oed Ieuangwr, Tra fych, a wnelych yn Wr. Ac ymysg pob dysg y daw, Gweithred odidog Athraw! Os o hedd melys, a hir Lwyddiant y'ch gorfoleddir; Neu os Eirf iwch a wna fon A fiarad yn Oes Wyrion; Gwelwch yn ol eich galwad, Les Dyfg gan ofalus Dad,

I ddilyn ffordd ydd elynt Herbeirtion gwayw-gochion gynt. O deg irdwf, had Gwyrda! (A gnawd oedd) o Egin da! Nid oes gel o'n difgwyliad O'th Achles a'th Les i'th Wlad. Drwy ba orfod y codi? (Dylid Aer gan dy Law di) Pa Efgar, pwy a wafgud? Pwy wyra d'Eirf? Pa ryw Dud? Duw wnel yt roi Ffrainge dan iau, Ciwdawd rylawn Hoccedau; Didwyll, ar Dafod, ydyw, Uthr o Dwyll, ar Weithred, yw: Ciwed yw hon nas ceidw hedd, Dilys v ceiff ei dialedd. Diau na ladd Rhydain Lew, Adwyth i Dylwyth dilew Annog bygylog Elyn; Afraid i Frutaniaid hyn. Ai Arwylion, oer Alaeth, A fynn, Giwed gyndyn gaeth? Trychwaith a ddaw o'u Trachwant, Och o'r gwymp drachwerw a gant! I'w Llynges pond gwell Angor Na Llu i ormesu'r Môr? Dan Ddwylaw Prydain' ddilorf Pa les a wna'u diles Dorf? Torf yn ffwyr gynt a wyrodd, Torf anhy a ffy, a ffodd, Ac a dâl â gwaed eilwaith Ffrydiawg, am eu genawg Waith. Os SIOR, oreubor, o Rym Rhyfelwyr, ac Eirf Wil Y M, Duc Cumberland.

A âd

A ad ddim i'r Do a ddaw, Deled Bri Ffrainge i'ch Dwylaw; 80 A deled, Duwa Iolaf, I chwi fyd hawdd, a Nawdd Naf. Er IESU, hir yr oefoch Wellwell yn eich Caftell-Coch. Ac yno cewch dêg ennyd I orphwys o bwys y byd, I fwynhau Llyfrau a Llên Diwyd fyfyrdod Awen; Ac, oni feth y Gân fau, Syniwch a genais innau, Fardd Davy-iaith, dilediaith lin, Lledwael Gymrasg a Lladin. Trwy Bau Syw Tir Bowys hen, Hyfryd, tra rhetto Hafren. Ac yno tra bo, trwy Barch, Llin Herbert yn llawn hirbarch, Yr erys eich Arwyrain I'w ganu trwy Gymru gain.

In Natalem Dom. GEORGII HEREBERTI,

Domini de Ludlow, Illustrissimi Povisiæ

Comitis, Primogeniti silii, Carmen gratulatorium.

NUNC juvat læto, refonare cantu,
Musa, nune Plectro Citharam Canoram
Suscita, * Eryri recinat jocosa
Montis Imago.
Vos &, O † Bardi, Druidum Propago,

Mons Cambriæ altissimus.

† Britannorum poetæ sic dicti. Bardi quoque, apud veteres Britannos, cæterasque Celticæ originis gentes-

Inclytos qui Laude viros perenni Traditis famæ, metuens perire Dicite Carmen;

Quale nascenti † Corybantes olim Æra quassantes, cecinere Alumno: Natus est nobis Jove dignus ipso Nobilis Infans

Aureum tandem rediisse seclum Credo, quod vates cecinere quondam Ore dum sacro Britonum referrent

Fata Nepotum.

Macte virtutum! puer alme, macte,

Magna Magnorum Soboles Parentum!

Atque me, blando, tibi gratulantem

Accipe rifu.

Gratulor nato tibi, pulcher Infans, Ter beatorum decus, O, Parentum, Teque fælicem videant futura

Tempora Patrem:

Teque virtutes decorent Paternæ,
Ille avo dignos videant nepotes;
Hæc precor tantum, superis Patriq;
Cætera mitto.

Ille præceptis teneram juventam Imbuet rectis, monitisque dignum Addet exemplum, trahet & sequacem Laude patern2.

tes, constituebant unum ex triplici Druidicæ Hierarchiæ ordine; Druides, Bardi, & Eubates, sive Ovates.

† Corybantes qui & Idai Dactyli sive Curetes, ejus dem sere suerunt ordinis inter Silanes, cujus Druides inter Celtas, Silanum reliquias. Vide Pezronum de Antiq. Ling. & Nat. Celt. Sive te pacis maneant Honores
Inter Augusti proceres Senatûs,
Sive de partis, duce te, triumphis
Fama loquetur,

Senties quantum valeat paterna
Cura, quid possit docilis juventus,
Si sequi magnos velit Herebertos

Æmula virtus.

Optimis proles atavis creata
(Nam boni fortes generant bonosq;)
Spem suæ quantam patriæ dedisti
Talibus ortus!

Quo refulgebis Nitidus trophæo?

(Te nec imbellem licet ominari)

Quem teres hostem? tibi quæve debet

Terra Triumphos?

Sit tuum infames domuisse Gallos

Qui side * Pœnos superare certant

Punica, & Pacis specie dolosa,

Bella minantur.

At quid infensos stimulant Britannos, Hinnuli sævos pavidi Leones? Aut sæ quorsum lacrymosa quærunt

Funera genti?

Heu! fibi quantam properat ruinam Gallia, infanos meditans tumultus! Quo ruit? quorfum est onerare tantis Classibus Æquor?

Quid malis, demens, avibus facessît Sæpe devictas reparare turmas,

^{*} Pæni a Romanis ob perfidiam male audiebant, ut a nobis Galli Pænorum were imitatores. Perfidiam ergo Sallustius wigipowinas punicam sidem dicant. H 2 Fæderis

Fæderis fracti luitura multo

Sanguine pænas ?

Siquid audendum validus Georgi,
Miles Augusti, Duce Gulielmo,
Posteris linquet, tibi det subacta
Gallia Nomen.

Detq; qui totum regit unus orbem Quicquid est usquam, vel erit, bonorum; Det diu + Rubrum decorare Castrum Povisianum.

Hic tibi curis, Placidus, foluto Publicis olim dabitur recessus, Hic ages dulces, sociis Camanis, Leniter horas.

Forsan & nostræ rude opus Camænæ
Perleges olim, vacuus negoti,
Quod tibi vates cecini bilinguis
Cambro-Latinum.

Dum lavat Rubrum * Sabriana Castrum Dumque stat Magni Genus Hereberti, Te canent Nostro celebrem futuri Carmine Cambri.

> Sic cecinit Grenovius Ovinius Niger, Ipfis Calendis Decembribus, 1755.

† Comitis Povisiani magniscentissime ades, in ea Cambrie regione site, quam veteres Povisiam dixere, nunc vulgo Mons Gomericus, quas Cambri accola vocant, Castell Coch ym Mhowys.

* Sabriana fluvius, vulgo Sabrina, Anglis Severn, Cambris vero Hafren. Ptolom. habet ousquara Castrum Povisianum præterlabitur. Pedwar Englyn Milwr yn cyfarch y Bardd, o waith Ieuan Brydydd bir, o Geredigion; Gwelwch Atteb iddynt, tu dalen 19.

HAnbych well, Goronwy ddu, Y Dryw o Fon Fam Gymru: Gwr prif y rhif am fydru.

Ni wybuum dy elfydd, Am Offrydiaw Awenydd, O Gybi Mon i Gaerdydd.

Yn yr Oesoedd cyssefin, Oeddynt Feirdd prif, Taliefin, Llywarch Hen, a'r ddau Ddewin. al. ddeu Fyrddin:

Daroedd heddyw arwyrain, Etwa gwell nog un o'r rhain, Y Prifardd Gronwy Owain.

CYWYDD Y FARN FAWR, Ag Esponiadau Llewelyn Ddu.

(a) DOD ym' dy Nawdd, a hawdd hyne, DUW hael, a deau helynt,

(a) The first two Lines are a solemn Invocation of the Almighty, desiring his Assistance in the Prosecution of this Work; the two sollowing Lines show the ground-work and design of the Poem; and the sisth and sixth lines take occasion to engage the Reader's attention from the importance of the Subject.

Goddau

(b) Goddau (c) f'armerth, o'm nerthyd, Yw Dydd Barn a diwedd Byd; Dyddwaith, paham na 'n (d) diddawr? Galwad i'r Ymweliad Mawr!

Mab Mair a gair yn gwiriaw
Y Dydd, ebrwydded y daw,
A'i Saint Cyttun yn unair
Dywedant, gwiriant y gair,
A Gair Duw'n Agoriad in',
Gair Duw, a goreu Dewin,
Pan'd Gwirair y gair a gat?
Jach Rad, a pham na chredaf?
Y Dydd, diogel y daw;
Boed addas y Byd iddaw:
Diwrned (e) anwybod i ni,
A glanaf Lu goleuni:
Nid oes (f'Arglwydd) a wyddiad
Ei dymp, onid ef a'i Dad:

10

20

(b) Amcan, defign.

(c) Yr byn a ddarperir, neu a gymmerir yn llaw;

an undertaking.

(d) Dawr & diddawr, it concerns, &c. Pam na'n diddawr? hynny yw, Pam y byddwn ddifatter o bonaw? Pam na bai arnom ofal o'i blegyd? Once for all; I am to let the Reader know, that it is not on account of obsoleteness, or obscurity in their meaning, that several words are explained in these Notes; but that the British, like all other Languages, bath its Dialects; and that often, what is very well understood in North-wales, is not so in Southwales, or in Powysland, and the contrary: Our Auther therefore bath made use of all the Dialects torether in this Poem (as Homer bath done in the Greek) and sometimes Compounds, which the loftiness of his Subject required, and which may not be very plain to any one of the Dialects. (e) Mat. 24. 36. Mai

Mal Cawr aruthr yn rhuthraw, Mal (f) Lladron dison y daw: (g) Gwae'r diofal ysmala! Gwyn fyd i'r diwyd a'r da! Daw Angylion, lwyfion Lu, Llym naws, â (b) Llumman IESU; Llèn, o'r Ffurfafen, a fydd Mal Cynfas, mil a'i cenfydd, Ac ar y Llèn, wybrennog, E rydd GRIST (i) arwydd ei Grog. Yno'r (k) Glyw, Ner y gloywnef, A ferchyg yn Eurfyg Nef! Dyrcha'n uchel ei helynt, A Gwan (1) Adenydd y Gwynt! A'i Angylion gwynnion, gant, Miloedd yn eilio Moliant. Rhoir (m) gawr nerthol, a dolef, Mal Clych, yn entrych y Nef, Llef mawr, goruwch llif Mor-ryd, (n) Uwch Dyfroedd Aberoedd Byd: (o) Gosteg a roir, ac Ust! draw, Dwrf Rhaiadr, darfu'r rhuaw: Angel a gân, hoywlan Lef, Felyslais, nefawl oflef;

(f) 2 Pet. 3. 10.

(g) Mat. 24. 45, i'r diwedd.

(b) Banner, standard.

(i) to onue or të yë të arbestre. Mat. 24. 30. Pa beth yntau yw arwydd Mab y Dŷn?

(k) Llywydd, a Governor.

(1) Salm 18. 10.

(m) Bloedd, a Shout.

(n) Dat. 14. 2.

(o) Dat. 8. 1.

Wrth

Wrth ei Fant, groywber Gantawr,
Gesyd ei Gorn, mingorn Mawr;
Corn anseidrol ei ddoles,
(p) Corn straeth, o Saerniaeth Nes.
Dychleim, o Nerth ei gerth Gân,
Byd (q) Resedd, a'i Bedrysan,
Pob Cnawd, o'i Heng, a drenga,
Y Byd yn ddybryd ydd â;
Gloes oerddu 'n neutu Nattur,
Daear a hyllt, gorwyllt gur!

50

(p) So Homer calls his Hero's Armour, Die iginodia dupz, and dupa Score: And Virgil that of Aneas.

- Sideres flagrans Clypeo & coeleftibus armis. And as there are manifest traces of the Hebrew Idiom in the Works of the Greek Poets, it is not likely (notwithstanding the rest of the Fable) that this way of speaking was borrowed of the Hebrews, who, when they would represent a thing as superlatively great or excellent, usually join to it one of the Names of God, El. Elohim, or Iah, as 78 1777 the Mountains of God, (El); In our English Bibles, great Mountains, in the Welsh, Mynyddoedd cedyrn, Salm 36. 6. Gen. 30. 8. סלדולי אלדוים The Wreftlings of God (Elohim) or great Wreftlings, In the Welsh, Ymdrechiadau gorchestol; and in Solomon's Song, 8. 6. שלחבהיה The Flame of God, (Jah) or a most webement Flame; in Welsh, Flam angerddol. See also Salm 80. 10.

(q) Dr. Davies says, that Rhefedd is the same as Rheufedd, Riches; but erroneously, for Rhefedd is formed of Rhef, as Tewedd is of Tew, and both sig-

Rify the same thing, viz. Thickness,

2018

Pob creiglethr, erog, a (r) ogwymp,

Pob Gallt, a gorallt a gwymp;

Ail i'r âr ael (s) Eryri,

Cyfartal (t) Hoewal a hi;

(u) Gorddyar, Bâr, a Berw-ias

Yn (w) Ebyr, ym (x) Myr, ym (y) Mas,

Twrdd, ac anferth ryferthwy,

Dygyfor, ni fu Fôr fwy,

Ni fu Ddylif yn llifo

Ei Elfydd yn Nydd hen (z) No.

(r) Ogwymp, from Gogwympo; the Welsh Tongue remarkable for these Compounds, of which there are two in this Couplet, that make a pretty Opposition, one upon the Verb, and the other upon the Noun, and which are great Helps in Poetry.

(s) Gallt, in Northwales, figuifies a steep Hill, and in Southwales a coppice of wood; but in Southwales they throw off the G, and pronounce it Allt,

in the plural Elltydd;

" Af yn wyllt, o fewn Elltydd, " I eifte' rhwng clustiau'r Hydd,"

says Lewis Glyn Cothi, an Officer under Jasper Earl of Pembroke, when he was forced to wander from

place to place.

(t) Eryri, the range of mountains in Caernarvonshire, called in English Snowden-hills, the highest of which, called yr Wyddfa, is near a mile in perpendicular height. See Dat. 6. 14.

(t) Hoewal, the stream of the sea or a river; i. e. in that great day of consusion all these will be level.

(n) Trwst, roaring, when spoken of the sea. See Luke 21. 25.

(w) Aberoedd.

(y) Bas, lle bas.

(x) Noah, whose Deluge was not to be compared to this.

Y Nef

Y Nef yn goddef a gaid,
A (a) Llugyrn hon a'i Llygaid
Goddefid, naws llid, Nos llwyr
(b) Gan Lewyg gwyn Haul Awyr;
Nid mwy dilathr ac athrift
Y Poen-loes cryf pan las CRIST.
(c) Y Wenlloer, yn oer ei Nych,
Hardd Leuad, ni rydd Lewych:
Syrth nifer y Ser (arw fon!)

Drwy 'r (a) Wagwybr draw i'r (e) Eigion.

(a) Golenadau, Luminaries.

darkening the Sun's light, our Author bath made use of a very bold Metapher, that the Sun would suffer, in natural wrath, an entire Night by fainting away, (xemodixia.) Much after the same manner (he lays) as the Fit it was in when Christ was crucified.

(c) Our Author, in describing the Moon's darkness, takes the opportunity of giving us both the Names of the Moon, Lloer and Lleuad, both seem to be of the same original, which, in the Celtic, might possibly be Lleu, the same with the Latin Lux; for we have several words framed from the same Radix, Lleuer, llewych, lleurwydd; Goleu, goleuni, goleurwydd; Lleueru, llewyrn; all signifying light, splendor, &c.

(d) This conveys a noble Idea of that empty space in the Heavens, between the Stars and that great A-bys into which, our Author says, they will fall.

(e) Though Eigion, at first fight, seems to be the same with the Greek waters, and the Latin Oceanus, it is certain it is not borrowed from them, but formed from Aig, the Sea:

Ni thai fy Mhen am Wenno, Mwy nâ'r Aig ym min y Ro..

Hyll

Hyll (f) Ffyrnbyrth holl Uffernbwll
Syrthiant drwy 'r pant draw i'r pwll,
Bydd (g) hadl y (b) Wal ddiadlam
Y rhawg, a (i) chwyddawg a Cham,
Cryn y (k) Gethern uffernawl,
A chryn a (l) dychryn y Diawl;
Cydfydd y (m) Fall a'i (a) Gallawr,
Câr lechu yn y (o) Fagddu fawr,

Dyfyn a enfyn (*) Dofydd, Bloedd erchyll, Rhingyll a'i rhydd,

(f) The terrible gates of Hell furnaces.

* Pant is any hollow place; and here is used for the great hollow, or vacuum, between Hell and the place it is to fall into.

(g) Adfeiliog, ruinous.

- corruption of the Latin Vallum; but if Monf. Pezron's Rule holds good, Vallum is derived from the Celtic Gwal, by adding um; as from Gwin, Vinum, &c.
- (i) Serfyll, likely to fall; from Cwyddo to fall. Hence gogwyddo, tramgwyddo, &c.

(k) Teulu Uffern, Furies, Dæmons.

(1) Dychryn, à Dy & crynu, i. e. to quake exceedingly for fear. This crynu, repeated three times, adds a wast strength to the Expression, especially as the idea is augmented in the last.

(m) Satan, the Prince of Hell.

(n) A Caldron, or Pot. Satan is glad to get into

Some mean corner of Hell to bide bimself.

(e) Uffern, properly, utter darkness, from Mwg and du, q. d. Mygddu. Hell is so called in some Parts of Wales; so our Welsh Translators base rendered IN Job 10, 22. and TITON Isai. 59.9.

of God's Epithets, i. e. the Tamer.

Dowch,

Dowch, y (q) Pydron Ddynionach, Ynghyd, feirw Byd, fawr a bach: Dowch i'r Farn a roir arnoch, A (r) dedwydd beunydd y b'och.

(s) Cyfyd, fal ŷd o fol âr,
Gnwd tew, Eginhad Daear,
A'r (t) Môr a yrr o'r Meirwon
Fil (a) myrdd uwch dyfnffyrdd y donn:
Try allan Ddynion (w) Tri-llu,
Y fydd, y fydd, ac a fu,

Mab

(q) Pydron Ddynionach, is a most beautiful Expression in the Mouth it comes from, and carries an idea with it not to be expressed in another Language.

(r) The charitable Wijh of the Angel of a happy

Judgment, puts bim in a most lovely Light.

(s) There is in Homer (Iliad B.) a Simile not un-

Μυρίσι όσια τε φύλλα κ άνθει γίγνλαι ώριο

Ana in Virgil, Æn. lib. 6. Quam Multa in Sylvis, &c.

(t). Dat. 20. 13.

(u) Myrdd is a Myriad, or ten thousand; but is bere for an indeterminate Number. Myrddiwn, in the plural, Myrddiynau, is a Million, or Ten bundred

thousand.

(w) Llu is probably the ancient Celtic word, from whence the Latin Legio is derived, and the English Legion, and in the plural is Lluoedd, or Lluon, vulgarly Llion. Hence Caerllion ar Wysg, one of the Cities of Legions in Britain. The present, as well as the ancient meaning of the word Llu, is an army of Men (though here metaphorically used for a Multitude) as appears by the Book of Triades, "Allwyra Lluydd a fu hwnw, Tr." Lluydd is the gatherer

Heb goll yn ddidwn hollol,
Heb un o naddun yn ol.
Y (x) Dorf ar gyrch, dirfawr Gad!
A'n union gar bron (y) Ynad;
Mab MAIR ar Gadair a gaid,
Iawn Naf gwyn o Nef gannaid,
A'i (z) Ofgordd, Welygordd lân,
Deuddeg Ebyftyl diddan.
Cyflym y cyrchir Coflyfr,
A (a) daw i'w Ddwy Law ddau Lyfr;
Llyfr Bywyd, gwynfyd y Gwaith,
Llyfr Angau, llefair Ingwaith.

of an Army, and Llewddyn luyddawg is mentioned, in the same Triades, the Name of a British Prince

that had a waft Army.

(x) Torf, and y Dorf, is the ancient Celtic word for a Multitude. from whence the Latin Turma was horrowed; the Root is Twrf, which fignifies Noise, and the found of Thunder; and, in some parts of Southwales, Thunder is called Tyrfau, the plural of Twrf. From the Latin Turma, the provincial Britains formed the word Tyrfa, which is now the common word for a Multitude, or great meeting of people; if it is not formed from the sword Tyrru, to gather together.

(y) Ynad is a Judge; and though Dr. Davies derives it, by Transposition of Letters, from the Chaldean and Hebrew, I am yet apt to think it takes its Original from Hŷn and Hynaf, pl. Hynafiaid, Elders. So Ynad might have been wrote at first Hynad.

(2) Gosgordd fignisses Guards; but our Critics have not been able to give any derivation of the word. In my opinion the word is derived from Gweis, (the plural of Gwas, a Servant) and Gordd, q. d. gweisgordd, which seems to have been the old Celtic word for a Guard, the same with the French Garde, the Italian Guardia, and Spanish Guarda.

(a) Dat. 20. 12.

Egorit, a (b) lleir Llith mylighb my lion dord O'r Ddenlyfr, amryw Ddwylith; Un Llith o Fendith i (-) Fad; 'r Diles air Deoli ad.

Duw (d) Gwyn i Le da y gyrr Ei Ddeiliaid a'i Addolwŷr. 1'r Euog, bradog eu bron, Braw toftaf; Ba raid Tyffion? Da, na hedd (e) Duw ni haeddant, Dilon Yrr. delwi a wnant. Y (f) Cyfion a dry (g) Ion draw, Dda hil, ar ei Ddehenlaw :

(b) The common word is darllenir, and the Auther might bave wrote bere, [Egorir, darllenir flith,] which would not have burt the Verfe at all; but be chose to flick to the ancient primitive lleu, to read, mbich, no doubt, is one of the original Celtic roots, and from whence Llyfr, a Book, and the Latin Liber, might be derived; as is Lien, Doftrine, and dar-Ilain, to read.

(c) Da, good.

(d) Gwyn, white, is here metaphorically used for holy, clean, unspotted, and is a common Epithet for God, when his Sanctity is mentioned; as is Duw lwyd, which fignifies grey, when his Eternity is

mentioned; as the ancient of days:

(e) The avord Duw, God, in the old Celtic, feems to bave been formed from Da yw, that is, He is good. So the Chald. Tau. and the Hebr. Tou, are the founds for Good. So the English word God, is derived from the Saxon Lor, and the Tentonic Gutt, i. e. Good. From the Celtic Duw, the Greek A. , and Latin Deus, are derived.

(f) Mat. 25, 33, 34, &c.

(g) Ion is one of the Names of God, perhaps the Same with Jehovah. The Name of a Man Toan, iardies, and Spanita C

Troir y Dihir, hyrddir hwy,
I Le is ei Law aswy:
(b) Ysgwyd y Nef tra llefair
IESU fad, a saif ei Air:
(i) Hwt! Gwydlawn felltigeidlu
I Usfern ddosn, a'i Ffwrn ddu,
Lle Ddiawl, a llu o'i ddeiliaid,
Lle dihoen, a phoen na phaid:
Ni chewch ddiben o'ch penyd,

(k) Diffaith a fu 'ch Gwaith i gyd;

Ewch

which is the Latin Johannes, is ignorantly pronounced from, which should be Io an, in two syllables, as appears from that Verse of Iolo Goch:

Ail yw Io an lân lonydd. -

(b) This is beautifully expressed by Homer, (Ilind A. and elsewhere) though the Feat is by him attributed to Jupiter, who is faid to do it with a Nod
of his immortal Head:

- nevol Keonius

And after him Virgil (Æn. lib. IX. and elsewhere)

totum nutu tremesecit olympum.

Bat much more beautifully and majestically by the great Creator of Heaven and Earth himself, &cc.

172 78 D'DU I will shake, (make, or cause to tremble) the Heaven, &c. Isaiah 13. 13. See Hag.
2. 6. which Expression our Author bath followed.

(i) Mat. 25. 41.

(k) Diffaith, from di and ffaith, evil, vile, literally, not good. Ffaith was anold British, or Celtic word, for good; and the the Cambro-Britains have lost the primitive, they retain it in the Compound; and the Irish, (a Branch of the Celtic) use the word Maith, to this Day for Good, which the I z

Ewch (ni chynnwys y lwyfnef film drwg) o lân Olwg Nef, At (1) Wyllon y Tywyllwg, I oddef fyth, i ddu Fwg. O'i Weision, dynion dinam, Ni bydd a adnebydd nam; Da'n ehelaeth a wnaethant, Dieuog Wŷr, da a gant. Llefair yn war y Car cu, (Gwar naws y gwir Oen IESU,) (a) Dowch i Hedd, a da'ch (b) haddef, Ddilysiant anwylblant Nef, Lle mae Nefol Orfoledd, (c) Na ddirnad ond Mad a'i medd: Man hyfryd yw mewn hoywfraint, Ac amlder y Ser o Saint, Llu (d) Dien yn llawenu, (e) Hefelydd ni fydd, ni fu: (f) O'm traferch, darfum trosoch Ddwyn Clwyf, fal lle bwyf y bo'ch

L. One blu Vireil (Min. French Britains pronounce MAT. Here I muft ob-Serve, that Dr. Davies should have wrote diffaith, a defert, with an (e) diffaeth; bence diffaethwch, a wilderness, from di and ffaeth, i. e. uncultivated, or not mellow.

- sic Tor aiwra,

(1) ole à Cope Tu oxotus es Taiwe Telopolas.

Epift. Jude 13.

(e) Mat. 25. 34.

Selfing.

(b) Trigfa, cartref, home.
(c) 1 Cor. 2. 9.

(d) See a Letter to the Cymmrodorion on the Prince of Wales's Motto, Ich Dien. The word is here used for eternal Youth.

(e) Cyffelyb, tebyg, like.

(f) Ioan 14. 3.

Mewn:

Mewn ffawd di-dor, a gorhoen, Mewn Byd heb na Phyd na Phoen. Gan y (g) Diafl ydd â'r aflan, A Dieifl a'u teifl yn y Tân.

120

Try's

and Diafwl, are probably provincial words, formed from the Latin Diabolus. But the original ancient Celtic name is Diawl, and which is compounded of the Negative Di and Iawl, a Prayer, Request, or Thanksgiving; a fit Name for the Enemy of Mankind, i. e. void of Prayer, or Thanks to God.

Aed i Ddiawl dragwyddawl dro. Gr. Gryg.

And though many Nations use this same word for the same idea; yet it may be doubted, whether there is one of them that can give it a rational Derivation from its own Language, as we do from the Celtic.

Here it may not be amiss to inform persons, who are not acquainted with the rigid Rules of our Cambro-British Poetry, of the surprising fetters imposed upon it by the Ancients, for the security of their Language, that it might not dance beyond its bounds. These strict Rules, it is certain, have cramped our Geniuses, though they have preserved our Language in such a manner, that it is almost impossible it should change, even a single Letter, while the Works of the Poets are read.

As for Example, in the word Diaft, from the Nature of the Verse before us:

Gan y Diaft ydd a'r affan.

The three last letters of the word must be the same with the three first in the word assam; and as the word assam cannot possibly alter, became compounded of as and glan, i. e. un and clean; so you cannot alter a Word that the Poets have used,

1.3

Try 'r Ynad draw i'r wiwnef, A'i Gâd gain a gyd ag ef, I ganu Mawl, didawl da, Oes hoenus!) a Hofanna. Boed im' gyfran o'r Gân gu, A melyfed Mawl LESU, CRIST Fyg a fo'r Meddyg Mau, Amen, a Nef i minnau.

without altering the whole Language. The kind: of Verse quoted here, is the loosest of any of the four different kinds used in composing this fort of Poem, though, one would think, this hath difficulties enough; yet the last Verse fave two,

A melyfed Marvl Iefu,

hath far greater difficulties, M' h f, in the word Melyfed, on one fide of the accent, must answer to MI fin the words Marul Iefu, on the other fide ; and all the vowels, on each fide the accent, must differ, in order to make the found various and mufical.

ARWYRAIN Y CYMMRODORION. Ar y Pedwar Mesur ar bugain, 1755.

1. Englyn Unodl union. MAWL i'r ION! aml yw ei Rad, -- ac amryw I Gymru fu'n wastad: Des Genen na chais Ganiad, A garo Lwydd Gwŷr ei Wlad ? 2. Proft Cadwynodl. Di yw ein Tŵr, DUW, a'n Tad.

Mawr yw 'th Waith ym Môr a Thud. A oes modd, O IESU mad,
T neb na fawl na bo'n fud)

odstar.

3, Proft Cyfnewidiog, .

Cawfom fâr Llachar a Llid,
Am ein bai yma'n y Byd;
Torres y rhwym, troes y rhod,
Llwydd a gawn, a llawn wellhâd.

A. Unodl graycca.

Rhoe Nefoedd yr Hynafiaid.

Dan y gosp, a dyna gaid;

Llofr a blin oll a fu'r blaid, — flynyddoedd, ...

Is trinoedd Estroniaid.

J. Unodl Gyrch.

Doe Rufeinwyr, dorf, unwaith

I doliaw'n hedd, dileu 'n Hiaith,

Hyd na roes Duw Ion, o'i Rad,

O'r daliad wared eilwaith.

Aml fu Alaeth Mil filoedd,

Na bu'n well, ein bai ni oedd.

7. Cywydd denair fyrion, ac. 8. Awdl Gywydd yngbyd.

Pn laith wenn hon,

Dygn Adwyth digwyn ydoedd

Tros oefoedd, tra y Saefon-

9. Cywydd Llofgyrnog, a

Taerslin oeddynt hir slynyddoedd,
Llu a'n torrai oll o'n Tiroedd
I siloedd o ofalon:

Yno, o'i Rad, ein Ner Ion — a'n piane A droe Galonnau drwg Elynion.

Ion trugarog! onid rhagorol
Y gotyw'r IESU geirwir rasol?
Troi Esgarant traws a gwrol—a wnaeth,
Yn Nawdd a phennaeth iawn ddiffynniol

12. Gwawdodyn bir.

Coeliaf, dymunaf, da y mwyniant; Fawr Rin Taliesin, Fraint dilysiant, Brython, Iaith wiwlon a etholant Bythoedd cu ydoedd, hwy a'i cadwant, Oesoedd, rai miloedd, hir y molant ---- Ner: Moler; i'n Gwiwner rhown Ogoniant.

13. Byr a thoddaid.

A ddywedai Eddewidion, a wiriwyd O warant wir ffyddlon, Od âi 'n Tiroedd dan y Taerion, Ar fyr dwyre wir Frederion, Caem i'r Henfri Gymru heenfron, Lloegr yn dethol Llugyrn doethion, Llawn dawn dewrweilch Llundain dirion -- Impian Dewr weddau Derwyddon.

14. Hir a thoddaid.

Llwydd i chwi, Eurweilch, llaw Dduw i'ch arwedd, Dilyth Eginau, da Lwythau Gwynedd; I yrddweis Deben Urddas a dyhedd, Rhad a erfyniwn i'r hydrwiw Fonedd; Bro'ch Tadau, a Bri'ch Tudwedd, --- a harddoch, Y mae, Wŷr, ynoch Emmau o Rinwedd;

15 Huppynt byr.

Iawn i ninnau
Er. ein Rhadau
Datgan Gwyrthiau
Duw, Wr gorau

roi Anrhydedd.

oi Drugaredd.

16. Huppynt bir.

Yn ein Heniaith
Gwnawn Gymhenwaith,
Gan wiw lanwaith

Gwnawn Ganiadau, A Phlethiadau, Mal ein Tadau,

Moliant wiwdon

Gring seifigi.

fortesett featwer

17. Cybydedd fer.

Mwyn ein gweled mewn un Galors.

Hoenfryd Eurweilch, ben Frodorion,
Heb rai diddyfg, hoyw Brydyddion,
Cu mor unfryd, Cymru wenfron.

18. Cybydedd bir.

Amlhawn ddawn, Ddynion, i'n Mad henwlad hon, E ddaw i Feirddion ddeufwy urddas, Awen gymmen gu, hydr mydr, o'i medru, Da ini garu doniau gwiwras.

Bardd a fyddaf, ebrwydd ufuddol, I'r Gymdeithas, Wyr gwiw, a'm dethol, O fri i'n Heniaith, wiw frenhinol, Iawn, Iaith geinmyg, yw ini'th ganmol.

Fy Iaith gywraint fyth a garaf,
A'i theg Eitiau, Iaith gywiraf,
Iaith araith eirioes, wrol, fanol foes,
Er f'Einioes, a'r fwynaf,

Neud, Efgud un a'i dyfgo,

Nid cywraint ond a'i caro,

Nid Mydrwr ond a'i medro,

Nid cynnil ond a'i cano,

Nid Pencerdd ond a'i pyngcio,

Nid gwallus ond a golfo

Nattur ei Iaith, nid da'r wedd,

Nid Rhinwedd ond ar honno.

22. Gorchest y Beirdd.

Medriaith Mydrau, Wiriaith Eiriau, Araith orau,

Wyrth eres

Witte

Wiwdon wawdiau, Gyfon geifiau, Wiwlon olau,

Lân wiwles:

23. Cadwyn fer.

Gwymp odiaethol Gamp y doethion; A'r hynawsion Wŷr hen oesol: Gwau naturiol i Gantorion O Hil Brython, hylwybr ethol.

24. Tawddgyrch Gadwynog.

O'ch arfeddyd wych wir fuddiol,
Er Nef, fythol, Wŷr, na fethoch:
Mi rof Ennyd amryw fanol
Ddiwyd rafol, Weddi drofoch;
Mewn Sereh Brawdol diwahanoly
Hoyw-wŷr doniol, hir y d'unoch,
Cymru'n hollol o ddyfg weddol,
Lin olynol, a lawn lenwoch.

Tri ENGLYN MILWR yn ol yr hen.

AM a'i prydawdd, o dawr pwyd.

Sef a'i prydes Gononwy,

Neud nid llith na llefg Faccwy,

Ys oedd mygr Iaith gyffefin, Prydais malpai Mydr Merddin Se nym lle, nym llawdd Gwerin.

Neu, nym doddyw Gnif erfawr, Gnif llei no lludded echdawr, Am dyffo Clod, Gnif ny'm dawr.

Dyled-

Dyledswydd a Doethineb DYN, yw ymfodloni i Ewyllys ei Greawdwr; a Translation of,

> Through all the various shifting Scene Of Life's mistaken Ill or Good, The Hand of God conducts unseen, The Beautiful Vicissitude, &c. &c.

> > 1

TRWY Droiau'r Byd, a'i wên a'i wg, Bid da, bid drwg, y tybier; Llaw DDUW fy'n troi'r Cwmpasgylch glân, Yn wiwlan, er na weler.

2

O'i dadawl Ofal, Ef a rydd Yr hyn y fydd gymhedrol, O hawddfyd, Adfyd, Iechyd, Cur, Ond da ei gymhefur fantol?

Pe rhoem ar Geraint, Oed, neu Nerth, Neu Gyfoeth prydferth, Oglyd; Os Duw a'i myn, Fe'n teifl i lawr, A'n Rhodres mawr mewn Munud.

Os yfaist Gwppan lawn o'i Lid, A'th doi â Gwrid a Gwradwydd; Od wyt Gyff cler a Bustl i'r Byd, Fe'th gyfyd i Fodlonrwydd.

Fe weryd Wirion yn y Frawd, Rhag Enllib Tafawd atcas: Fe rydd Orphwysfa i Alkud blin. Mewn anghynefin Ddinas.

Ei Gyfur Ff fydd yn bywhau Y Pennau gogwyddedig: Fe fych 'a'i Law y llif fy'n gwau Hyd Ruddiau 'r Weddw unig.

Oes dim nac yn, na than y Nef, Nad Ef fydd yn ei beri? Ac Ef a roes (gwnaed Dŷn ei Ran) Y cyfan er Daioni.

Pa raid ychwaneg? Gwnelwyf hyn; Gosteged Gwŷn a Ralchder: Arnat ti, Dduw, fy Ngheidwad glwys, Bid fy holl Bwys a'm Hyder.

Yma y terfyn Gwaith GORONWY D.Du.

Janoedarra Link

New Colones, population of the

O LAW Capped Mark of Lit.

A de col a Corda & Completed Of was Cold die Early In Lot. Advisor i bytyg artet





CASGLIAD

OAMRYW

Ganiadau a Thraethiadau,

O WAITH

LEWYS MORYS, Efq;

Yr bwn, ym mblith y Prydyddion, a'i geilw ei bun Llewelyn Dou o Fon.

CYWYDD i ofyn Dillad, tros William Dafydd, a elwid yn gyffredin Bol Haul, gan y Dr. ED: WYNNE, o Fodewryd ym Mon, Siawnsler Henffordd.

D'UW gwyn i'ch dilyn eich dau,
Rywiog Wr a'r Wraig orau;
Byw 'n wych y bych yn y Byd,
I dario ym Modewryd:
A'i Rad ichwi 'n anad neb,
Llawnder, a diwall Undeb.
Afraid tros ben oedd enwi
Eich Breiniau a'ch Achau chwi:
K

Odid

Odid fod neb nad edwyn Trwy 'r Iaith Enw'r Doctor Wynn: A'i Wraig lân, rywiog, luniaidd, Goran Gwraig, a goran Gwraidd: Didwyll o hyd, y deillia hon, Fei gwyr mil, o hil Haelion. O'Blas Einion: am lon Wledd. Lle hynod drwy holl Wynedd. Gwyr Pyfgod, yn nyfnod Nant, Y Parth y can' eu Porthiant : Mae darpar gan Adar nod I wneuthur bawb eu Nythod: 20 Edwyn Hen ac Anghenus Dai'r Haelion, Roddion di rus. Y Gwan a ddifgwylio gael Yna, ni ofyn Anhael, Be baen' yn gofyn beunydd, Yr Hael, drwy Gariad y rhydd. Cennad ar fwriad wyf fi, A Gobaith, o Gaergybi, Dros Wr hen, dan ei Benyd, Ddiau fodd, a fu'n dda 'i fyd: Ei Henw a'i Lysenw y sydd Rhyd y Byd llei rhed Bedydd, Wiliam Dafydd, lwm dyfiad, Bel baul, gwag ei gaul a ga'd; Fe fu'r Gwreng, dreng ar ei dro, Mewn Cyfoeth, prin mae 'n cofio; Ni wyddai rannu 'n weddol, Rhoe'r Ceubal byth y cwbl i'r Bol, Ni chae y Cefn annhrefnus, Pan rannyd yr ŷd, ond yr us; Ni welai 'i Fai, 'n wael fe aeth,

my ned dros Hwimonaeth;

Heddyw

Heddyw mae'n llwm ei gwmman, Ac o Gorph yn ddigon gwan; Berrau meinion, weinion wedd, O dyfiad pricciau 'dafedd; Crafangau'r gwag Angau gwan, Llun ail i un Llanelian ; (Llun yr Angau ar bared A'i Gorph fal don heb orphen, Eglwys Elian.) Ni ddeil, prin ddwys, bwys ei Ben; Meddyliais, fal Meddalwr, Ar henwi'n frau Gampau'r Gwr; Fy Swydd fydd fal rhifo Ser, Ni henwn byth mo'u hanner; Weithiau 'n Daornai, difai derr, Fustach, neu 'n Yfgol-feifter ; Glork's Tutor. fy 'n ei goryn, (Perfius.) Horas, Perfews, ddidlws ddyn; (Ovid.) Constrio Owydd, bydd yn ber, A bymio uwch ben Homer. Weithiau 'n ddrwg ei Wg a'i Wedd, Yn Uftus yn ei Eistedd, Ym Modedern, brolgern brau, Gwrtais i riwlio'r Cyrtiau; Galw am Coke's Books to the Bar, Rhoi Llyfon i Wŷr llafar; Galw'r Cweft, gonest yw'r Gwŷr, Ei Hyfrydwch a'i Frodyr; Galw'r Fall, a throi allan. Solifitor Gyngor gwann; Ar Flaned arw aflonydd, Profor i Fangor a fydd; Gwr i'w myfg hyddyfg yw hwn, Trwfiwr Administrasiwn. E roes ei Law dros y Wlad, I gadw Gard o Gyd-gordiad;

A'i

S

A'i Fron, a'i Galon, a'i Goel, Sy'n tynnu at St. Deinioel. Henw Efgob cyntaf Bangor Erthyl, o daw raid wrtho, Offeiriad Ffydd a fydd fo; Dyfgu, cymmyfgu Efgyrn, Belarmin, a Chalfin chwyrn; Dan ei Ben, yn Obennydd, Jerom a Chrysoftom fydd; Gwir yftyr Geirian Awstin, Beunydd a fydd yn ei fin. Mae yn ei Ben, geubren gwan, Ieithioedd aneirif weithian: Iaith Y/gott, wrth ei bottyn; Iaith y Sais a'i gwnaeth yn fyn; gg Drwytfiaith, Gwyddeliaith ddilom, A Mains, a Ffrains yn dra ffrom : Gwreiddyn Ladin grin, a Gryw, In adibrin, a Gwraidd Ebryw; Heblaw fy'n bod yn ei Gôd gan, O ddidwn Gelfyddydau; Nid oes Dŷn, o Briddyn brau, Hynod, a wyr eu Henwau. Ni fyn e'r Hunlle rynllyd. Yn ei Ben Ffydd yn y byd; 100 Wael Arth, oni wel wrthi Gael rhyw faint o Fraint neu fri; Neu orfod, o ran arfer Gwlad, fal mae Crefydd y Gler. Fe droes yn Gwacer gerwin, Yn rhwydd, pan oerodd yr hin; Ffei o'r Ffydd y Dydd y dêl, Rhyw Benyd i'r hen Banel; Crynu'r Nos, ac ymcreinio, Crynu bydd y Dydd dan Do; IIO

Crynu,

Crynu, nid o Lu Duw lwyd; Ond crynu rhag rhyw Anwyd.

Fe droe'n Tuddew, drwyn eiddil, Ar Air, ond cael Cavraw o'r îl; A roe Fir i'r Oferwr, A'i troe 'n Bagan, aflan Wr; Fe droe'n Davre, yn ei gwrewd, Fal Ci, ond cael Brandi brwd; Try'n Brotestant, mi gwranta', Y Dydd y cai Wisgoedd da; Ac yn hon sai'n ddigon sad, F'allai, tra pery'r Dillad.

Er pan aeth y Gwr ffraethlwm
Yn llwyd, a'i Siacced yn llwm,
Ofnodd Blant, Fwgan mantach,
Diangodd, ymgrynodd naw Gwrach;
A'r Adar fomgar y fydd,
Gwylltion yn eitha'r Gelltydd;
Caem glywed Bran yn canu,
Weddaidd o Fyd, Ddydd a fu,
Neu grechwen Cornebwigl grochwyllt,
A Gwaedd y Wawch, a Gwydd wyllt;
Nid oes Piogen heno,
Na Bran, o amgylch ein Bro;
O ran ei Lun, a'i wrthuned,
Pob gwâr o'r Adar a red.

Fy Swydd er's hanner Blwyddyn, Yw canu, i daclu 'r Dŷn; Weithiau Carol, waith cywrain, Weithiau Cywydd, celfydd cain; Er canu, nag er cwyno, Twn waith Fab, tin noeth yw fo; Trwy ammod y tro yma, Am y Gwaith, Gobaith a ga'.

Dymat

Dyma'r Llun y dymunwn, Llwyd a hyll, ddilladu hwn, Hen Siwmp i'r Lwmp garw ei Lun, Mae'n glafu am hen Glofun, Hen Wasgod hynod heiniar, Hen 'Sanan a 'Sgidiau sgwar.

Mae ar dop yr hen Fopbren, Gnwppa baw, ryw Gnap o Ben, Pe caid Perwig fon'ddigaidd, A thair Cynffon gron o'r gwraidd, Yn Geppyn ar ei Goppa,

I feddw Ddyn, e fyddai dda. Ni bu gan 'r hen Hurthgen hyll' Grafat erioed, draed grefyll. Ofni y bydd y Dydd du, Rhag digwydd 'rhawg ei dagu; Unwedd, am gwlwm gwynias, Yw'r Ffunen i'r Gorden gas. Gollyngais, o hyll angof, Groes draws Garp, ei Grys dros gof; Blowch i'r Cleiriach afiach ben, Noethlwm, ddarn o ryw Nithlen; Rhowch hen Fenig i'r Grigwd, Ddyrnau gwael, o ddarn o Gwd. O hittiai gael hen Hettan, Ownae balff o Wr, Gwladwr glân; Fe edrych Wr gwych ar goedd, Yn Esgob yn ei Wisgoedd: Fe dewychai, da Iechyd, A rhodiai beth, rhyd y Byd. Bich Tir a fefur, a'ch Tai, A'r Seler a brefwyliai i pop an da I driew aw I Gwnae ichwi Les difefur, and a bound your

Cywir y fai rhag Cwrw fur 3-100 Aniamo

Dymair

160

Os oes proffit o'i hoffi, Hwdiwch, a chym'rwch i chwi.

180

Cwynfan Bol haul, pan attaliodd y Pannwr y Brethyn yn y Pandy, a ddarparwyd iddo gan Mrs. Wynne o Fodewryd, yn ol Deifyfiad y Cywydd i ofyn Dillad.

Ar Fefur, Gadael y Tir.

1

FY Nghymdeithion, dowch yn nes, Gwrandewch ar Gyffes Gwannwr, Er caffael Addewidion hael, Sydd heddyw'n wael ei gyffwr; Fal Llwdn tinllwm ar gefn Rhos, Yn poeni, o achos Pannwr.

2

Gwraig fonheddig, fwyn ei rhyw, I'r hon bo Duw yn Dalwr, Addawodd, o garedigol ged, Roi Siacced imi o fwccwr; Ac etto er hyn rwyf Ddydd a Nos, Yn poeni, o achos Pannwr.

Darparu Gwlan, a'i nyddu gaid,

A pham oedd raid wrth Lifwr;
Ei wau cyn dewed â Chroen ŷch,
Yn Frethyn gwych o glydwr;
Er hyn, fal Ceffyl cul mewn ffos,
Rwy'n poeni, o achos Pannwr.

Gyrru Gweision, ddau neu dri, \
A'r Brethyn cri at Gresstwr,

I'w bannu'n dew, a'i gneisio'n deg, Yn chwaneg i'r Achwynwr; Er hyn i gyd, heb Siwmp na Chlos, Rwy'n poeni, o achos Pannwr.

Mae 'r hin yn oer, a'r Gaua' 'n faith, Rwy 'n ofni gwaith Phyfygwr; Ond gwell a fyddai i oer ei wên, Adeilad rhyw hen Daeliwr; Ca ddiwedd f' Einioes yn ddi os, Yn poeni, achos Pannwr.

Am boen a gefais, ac a gaf, O achos Cnaf o Gneisiwr; Ni fedraf beidio ar fy Nghan, Na darogan diwedd Drygwr; Y Waiter bach, â darn o bren, Fo'n pwnnio Pen y Pannwr.

(A noted bully.)

Galarnad Bol haul y Twrnai, a yssigodd ei Fraich Ysgrifennu; ac, byd eitha Gwybodaeth llawer o hen Wragedd cyfarwydd, fe fydd farw'n Gelain oer ar fyr amser.

GWAE holl Gred, a gwae Angred; gwae'r Adar, a'r Pysgod, ac Aniseiliaid y maesydd; ac, uwch ben bob Gwae, gwae'chwi'r Cyfreithwyr o bob gradd, o Sion Llwyd y Baili hyd at Ustus Martin; canys torrwyd eich Braich a'ch Cynnydd, torrwyd ffon eich Bara; oblegyd Bol baul, yr ardderchoccaf a'r dysgediecaf o'r Twrneiod, a ddifwynwyd o'i Law ysgrifennu. Y melldigediccaf o'r Dynion, sef y Mwcc mawr, a elwir yn gysfredin, Sion

Sion Michael o'r Tyrci Siôr, â'i fachau ciaidd afrywiog, a ymaflodd yn Adain wan yr Yfgrifennydd, a braidd na thynnodd hi ymaith oddiwrth ei gorph ef, mewn llid a brad, fal tynnu Cwilfyn gwydd.

Na thyfo ŷd trwy 'r Ddaear yn y lle y gwnaed yr hagr Weithred hon; eithr bydded yn Yspytty i'r Meddwon, yn lletty i Redegwyr Brandi, ac yn Eglwys i Grefydd y Tyrciaid, a nythed Adar y to yn ei magwyrydd; fal y dïaler gwaed yr Etifedd

ar y Genhedlaeth yftyfnig honno.

Udwch a lleisiwch, chwychwi fân Gyrtiau: Tydi, Bodedern, gwna oernad hyd na bo'r Creigiau yn diaspeden; canys darfu am Gyfreithiau mân Caergybi, a bydd dy Gwrt yn Ddisfaethwch, a gwellt yn tyfu yn yr Heolydd, fal ar ben Mynydd y Twr.

Chychwi Gwiliau gwyddau, trowch yn Bibaubugeiliaia; oblegyd amfer eich dinystr, a diwedd pinnau Ysgrifennu, a nesaodd: Tithau, Ryd Angbarad, gostwag i lawr dy ben, ac wyla; yn iach Gwlwm croes ar Gyfraith, nes codi o ryw Phenics: allan o lwch yr enwoccas o'r Taurneiod.

Pa beth a wnei dithau, Banger fawr yng Ngwynedd? Tynnwyd y Cleddyf o'th law, a bydd raid iti ymladd â'r dyrnau moelion; o'r diwedd daeth y Dydd mawr caled iti, i weithio priddfeini heb na gwellt na fofl; canys darfu yn dragywydd am Saer y Llythyrau-Cymmyn dau-wynebog, ac Informer y Temerary Administrations. Chwi, Broctoriaid, trowch yn Ddoctoriaid, oblegyd Enaid y Gyfraith a ymadawodd â'i Chorph; ac ni welir pen ar wddwf mewn Ffair na Gwylmabfant; na ddifgwyliwch am Gyfraith ond Cyfraith y Pastwn.

Owynwch a chrochlefwch, chwi Brocatorion Cybi, pwy bellach a wna Fil y Dreth-Eglwys, ac a ran Arian y Tlodion? Tithau, Berfon, dercha dy Lef; pwy a dderllyn Osber, pan fo'ch yn glaf o'r Gymalwst?

Bydded rhyw Lyfr Cyfraith, a allasai fe ysgrifennu, pei cawsai Hoedl ac Iechyd, yn bennaf o'r holl Lyfrau; a boed Enw'r Llyfr hwnnw, Bol baul upon Littleton; ac na arferer Llyfr arall yn y mân Gyrtiau, namyn y Llyfr ardderchog hwnnw; oblegyd pwy wyr na allasai fod yn gystal ag Wood's Institutes, neu Gyfraith Hywel Dda?

Oh Ysgolheigion bychain, plant eich Mammau! Testwch eich Ffeccos dros Graig Alltran, a chefglwch bentwr o Lyfrau Cyrn, Child's Guide, Spelling-Book, a Grammar Lilly, a gwnewch Goelcerth o honynt, i losgi Corph eich Athraw mewn Arogldarthau.

Gwae, gwae i Dafarn-wragedd Cybi! A chwithau, Byfgod, a Salad, a phennau Lloiau, gwyliwch attoch; canys holl Gwrw Cybi a droes yn Alegr, er pan yffigwyd braich Bol haul, fal na allo godi Cwppan at ei ben.

O chwychwi Offeiriadau'r Pab, cribiniwch ei Enaid ef o'r Purdan; a gosodwch ef yn Seren yn y Ffurfafen, wrth glun y Bortwm gloyw a'r Cnaf pig. A phob Llw ffyrnig a dynger mewn Tafarn, yn lle, Myn D—l, dyweded pawb a garo Gyfraith, Myn Bol baul, dros byth,

O dydi Hercules Cybi, a'n Magna Charta ni, a oedd Iaith nas gwyddit?

Di fedrit ddarllen y Secretary's Guide, yn Saefneg, cyn bod yn ugain oed! Ond beth oedd hyn wrth y Gwyrthiau 'a wneist yn dy Henaint? Di yrraist yrraist Drigolion Caergybi benben am ddwygeiniog: a gwneuthur iddynt ysgwyd Dwylaw, a rhoi Cusan

Ffrins, am Chwart o Gwrw.

O ddyfnder Dyfg! Oh rinweddol ymadroddion! Cwfg dithau, Bol baul lythyrennog, ymyfg dy Dadau o hyn allan; cefaift Enw hynod, yr hwn ni lygra; nid thaid i ti ond gorwedd yn dy wely yn dragywydd. Amen.

The Petition of the famous Bol haul, when his Landlord distrained upon him for Rent, 1740.

A Nherchion Gwyr Cybi at eu hawddgar Gydwladwyr a garo hen Frutaniaid coesfeinion, traednoethion; hyn o hanes Cyflwr tofturus yr hen Begor llygadfrith, a elwir yn gyffredin Bol baul; ond yn ol ei Enw Bedydd, os gwir cael o hono Fedydd, ef a'i gelwir Wiliam Dafydd y Twrnai. Y Creadur berfain, anghenus, tinllwm hwn, gwedi bod o hono driugain mlynedd, ac ychwaneg, yn ymryson â Chenedl y Saeson brychion, a'r Gwyddylfichtiaid, a'r Ysgottiaid; gan ymddygnu, â'i holl nerth, i ddiddymu eu Croes-gyfreithiau allan o'r Ynys, ac i ofod i fynu rai llawer gwell, o'i waith ei hun; ac weithiau eraill yn dyfgu i Gywion y Cenhedloedd hynny ddarllen Cymraeg loyw lân, er mwyn dadwreiddio plant Alis o'n plith: Weithiau hefyd fe feddyliai yn ei Galon, am yfed holl hen Gwrw cadarn Cybi, a'i Geg ei hun; rhag trwy ryw anap drwg y byddai i'r Gelyn enbyd hwnnw yrru benben ei Gydwladwyr anwyl, Trigolion Mon. Cymaint oedd ei Gariad brawdol ef tuag trag attom, mai gwell oedd gantho feddwi ei hnnan, er mawr boen i'w gorphyn egwan, nâ gweled Cymydog yn y byd ag ol traed Cwrw yn ei
dalcen. Mawr iawn oedd ei ofal ef beunydd am
Anrhydedd ein Cenedl ni; cymmerodd boen anfeidrol, tros lawer o flynyddoedd, i ffusto 'n ddyfal
yn ei Ben ei hun, ac oddiyno ymhennau rhai eraill,
wmbreth gwlad o Ieithoedd dieithrol.

Bu'n constrio'r Iaith Ladin fawr, hyd na safodd ei Lygaid yn ei ben, fal dwy o gregyn llygaid Meheryn; ac mae rhai Awdwyr yn dywedyd, mai munaid o ddail Eidral, gwedi eu berwi mewn baril o hen Fir, a'i dygodd ef i'w olwg dra-

chefn.

Fe ddysgodd Iaith yr Yorciaid, y Bristoliaid, Iaith Trigolion y Mynydd-dir, y Nerpwliaid, Prefwylwyr Caerlleon, a'i Hamgylchoedd, ac Iaith Gibraltar a Phort Mahon; ac etto er hyn i gyd, er maint ei gampau a'i odidowgrwydd, rhyw garn Sais ffyrnig, un o'i hen Elynion gynt, â'r hwn y buafai ef yn ymladd llawer Battel am Ardreth y Ty'n y Forwent, a'i yspiodd yn ei wendid ym Mlwyddyn y Rhew mawr, a chyda hwnnw roedd. Llu anfeidrol o Geisbwliaid, Bailiaid, a man lymgwn eraill, y rhai a ddaethant yn ddifymwth, fal ergyd o wnn, ar gefn y truan Crafaglog, ac ynten yn ei Wely yn noeth, yn ymdroi mewn bwrn o Wellt-pys, fal hen Lwynog gwedi ei gnoi, ac a'i cludafant ef ymaith ar eu hyfgwyddau, fal myned ag Arth i'w maeddu; neu, fal Elis Wynn gynt, ar gefn un o'r Tylwyth teg, cyn cael o hone gymaint a chymeryd ei Anadl atto, chwaethach gofyn iddynt eu Neges. Ni chae ef gyttrum, pan agorodd ef ei Lygaid o'i ddychryn, nad oedd ef dan

dan Lun y Llew-gwyn ym Modedeyrn: Yno gofynodd y Sais iddo, "O chwi, map Hŵr, ple "ma'r Ardrith chwi gadil mi am Ti n y Von-"wint? Medrwch i, Vilan, difgwl master ni, "rho Ti am nothing, rho ni chwi digon sfast yn "Blewmares, chwi, sad Dog! sfoi, Loider!"

Pan glybu'r hen Fruttwn croendenau yr Araith ffyrnig hon, fe fyrthiodd ar ei Liniau noethion, (canys roedd gwedi gwifgo tyllau yn y Clos a'r Hofanau cyn y Gauaf) ac yno, ar ei Lw bendigedig i'r Arglwydd, fe dyngodd, â'i Law ar ei Forddwyd affwy, y talai fe yr Ardreth hyd y Ffyrling eithaf, rhag myned i'r Carchar mwll; lle i darfyddal am dano, megys Malwoden dawdd yng ngwres yr Haul, neu gnap o Gwyr melyn mewn Pobty poeth.

Ar hyn y Sais a'i gollyngodd ymaith, â'i Law yn rhydd i fyned i ymofyn Cymmorth ymhlith ei Genedl a'i Gydwladwyr; a dyma fe gan noethed ag oedd Noe gynt, pan feddwodd ar y Gwin, yn lledu ei Ddwylaw i dderbyn eich Nodded; a rhoed pawb iddo, un a'i Ffyrling a'i rhywbeth; ynteu a rydd eich Enwau chwithau oll mewn Pappur, yn Llyfr y Bywyd.

Cerdd i ofyn Yspectol, tros Wiliam Dafydd, a elwid Bol haul.

GWrando di, Marged, Leuad liwys, Ar fy Nghan, fy Nghwyn anghenus; Wiliam Dafydd, wawdydd, ydwyf, Hen Attwrnai, rhad Duw arnwyf.

and the state of

Bu imi lewgyrch iawn Olygon,
Yn Belennau mawr, bolwynnion,
Yn fy Mhen, ni wiw ymfennu,
Mae nhwy 'n Dyllau yma 'n dallu,
Fal hen Geffyl dul yn dylu.
Ceifio Spectol reiol rywiog,
Ar fy Nhrwyn, yw nghwyn anghenog,
A'i dau Lygad, rai da liwgar,
Yr un lled â Dyfgl Bewtar,
Gorau Addewid ar y Ddaeaf.

2

Bum ddwys gadarn Wr dysgedig,
A thywyll Athro Ieithioedd llithrig;
Bum yn rhith o frith Gyfreithiwr,
Mil a dwng fy mod i'n Ladingwr:
Bum yn Fugail, bum yn Eilwad,
Bum yn Dwrnai o'r goreu i gariad;
Bum yn Arddwr, a Mwstwr master,
Mewn Ysgolion man ysgeler,
Yn chwipio cluniau tinau tyner;
Rwy 'n ofni 'Ngbybi y Leni, ar f'Enaid,
Y byddai 'n ll'wgu eisiau Llygaid,
Rwy mron darfod yma ar derfyn,
A'r Goppa 'n foel, a'r Gwp yn felyn;
Prin mae culach y pren Celyn.

Rhowch yn fwyn ar Drwyn oedrannus,
Daudwll o Wydr didwyllodrus;
Mi 'cadwa 'n rhammant ar fy Nhremmyn,
Fal Ioccyn trwch, ar Fwch neu Fochyn;
Hŷd fy Nhrwyn, melynwyn anferth,
Yw deng modfedd, ddyn di 'madferth,
A'i Ben yn codi ynghanol Cudyn,
Fal Craig foel ar wastad Dyffryn,
Od mor uchel yw ei wrychyn!

Ar Goppa hwn pei cawn Yspectol,
A dwy Fodrwy dew anseidrol,
Cawn ymorol, cyn fy marw,
Ple cawn gyrraedd plwcc o Gwrw,
Fe'm gwnae hyn fi'n Geryn garw.

Ond cael Yspectol ar fy Ngolwg,
Myn y Golau mi wnawn gilwg;
Mi dreiwn etto, mi drown attyn',
I wneuthur cammaidd Lythyr-Cymmyn;
Gwnawn Weithredoedd tiroedd taerion,
Yn llawn o falciau'n dyllau deillion;
A byddai ryfedd genych brofi
Fal y traethwn Filiau Trethi,
Gwŷr arianog cobog Cybi;
A chwitheu, am eich Gweithred ffyddlon,
A'nillech Gariad eich Cym'dogion,
O Fanaw i Fon bydd fon a swnio,
A phob Cyfreithiwr a'm hadwaeno,
Wych ben Doethaidd, a'ch bendithio.

Cywydd i yrru'r FALWEN yn Gennad at WILIAM BWLCLAI o'r Brynddu ym Mon, Esq; oddiwrth Lewelyn Ddu, Swyddog o'r Dollfa Frenbinol yng Nghaer Gybi, yn y Flwyddyn 1730.

Y Falwen, dorfelen fau,
Mawrwych, Frenhines Muriau,
Pa fodd yr wyd, Ferch lwydfrech,
Y Globen â'r Gragen grech?
Ag i ba lann, ar gwbl led,
Meinir, yr wyt yn myned?

Y Falwen.

Trafaelio rwyf, trwy foliant,
Fry, lle mae Ngwely plyf a'm Plant,
Treiglo rwyf hyd twr Eglwys,
Kybi, Efgob difrif dwys,
Am le clyd, o bryd rhag Brain
Diriaid, a Gwynt y Dwyrain.

Y Bardd.

Gwych wyd, y Falwen lwyd len, Am redeg ac ymrodien! A rhyfedd bod dy ddodrefn I'th gylch, a'th Dŷ ar eith gefn! Pwy a red y parwydydd Mor wisgi a thi i'th ddydd? Neu pa'r Longwr, gwr gerwin, Ar a el g'uwch ar ol Gwin? Aefop gynt a ddangofodd Am dy Nain hen, felen fodd, Cynt na gwyllt Geunach y cad, Hayach i redfa Huad; Cei roi dy Blant i 'mrantu, Meinwen, yn Nhalcen fy Nhy: Lle na ddaw na braw y Brain, Na garw ddwr, nag oer Ddwyrain: Cei wlith Mai, cei Laeth a Mel, Ddigon yn lân ddiogel;

A bwyta 'n fobr, o wobrwy,
Dail fy Maip, neu dâl fo mwy.
Dos dithau, dewis Daith-hynt

Neges, nid ae Gowres gynt; Gwych y rhed Chwaer Gwiohiedyn, Gwenn dêg, a gwell nag un dŷn. Dy, Gnawd rhyw ryfeddawd fu, Arw ofid, i Glwy'r Afu; 10

20

30

A dygn Ddarfodedigaeth, (Consumption.) Perygl i Wŷr, Pa'r Glwy waeth? A'th Sew a wna'n dew y dŷn, Culach na phigau Celyn. Da Fahwen, diau fowlair, Mae yt ben Mwyaren mair; Dos, Gennad, wiw dafg union, Fy Neges, pen Malwen Mon; Dos drwy 'r Lafinwen heno, Bun rwydd, neu i Ryd ben Ro: Cai ar led weled Alaw, Afon hell a'r Draethell draw: Rhoe Enw i Wr o'n Hynys, Dafydd Alaw, Brydydd brys, O hyd a yfodd o hon; Yfodd o Alaw Afon, Ei Dwfr clauar (Gâr y Gôg, A Brenin Cerdd) Sion Brwynog. A byth ar ei Glann ceir Bedd Branquen, o bybyr Rinwedd. Drwy Drefadeg ddiogan, Gwaun wleb, dos rhed Gwenno lân, Dyro naid, dewr iawn ydwyd, O gwrr Glann i'r Garreg lwyd; Etto rhed, dan ymledu, Drwy Ucheldre 'n fawr lle fu, A thrwy Landdog fael, gwael Gell, I ochor Mynydd Meehell: Neidia 'n lân ddwfr Maddanen, Byth nid rhaid wlychu dy ben; 1 Lanfechell ap Echwydd, Ap Guyn, ra fid fyn dy fwydd; wyr Glawdius, Aer Gwlad lydan, Hen Arglwydd hoyw Caerloyw lân, L 3

Pan las Cymry, fyn fu'r fon, Cellweirio'r Cyllyll birion.

Gofyn, Bun lew, ryw Newydd, Gan y Person, ffaethlon ffydd; Myn wybod, i'm iawn Obaith, Gair y Gwr, goreurog Iaith, A yw fe'n iach ddi achwyn, Neu'r Cur, os amgen, a'r Cwyn.

Nag aros un Nos yno,
Ar hyd y Drum rhodia dro;
Cai weled Plas urddafwych,
Gorau o ddawn, a Gardd wych;
A llawnion hardd Berllenni,
A diben d'arwfaith daith di.

Ty Esgwier, tasg wrawl,
Bulclai Mon, merion y mawl,
Y Erynddu, gorau Ty su so,
Gwir yttyw, gorau etto.
Gwr o ugain goreugwyr,
I Blaid gwann, Blodau y Gwŷr;
Cadarn ar gadarn yw'r Gwr,
I Weinion meinion, mwynwr.

Y Mastr Wiliam, meistroliaith,
Gwr yn wir a gar ein Iaith;
Hil Bwlclai, yn ei Dai, un doeth,
A gasodd fyrdd o Gysoeth:
Rhoes Duw iddo ras deuddeg,
Ynghymmysg â dysg wiw dêg;
Oes Gair na ddea'l allan,
Yn Fyrfil, a'i gynnil gân?
Oes Gerdd yn Horas nas gwyr?
Nag oes un a gwiw synwyr.
Pwy ddadglymai ddychymyg,
Groyw hosfaidd graff, Gruffudd Gryg?

80

ao

100

(Virgil.)

Nen

Neu ddichon ddattod dichell O Gwlmwawd Mab Gwilym, well? Daf. ap Gwilym. Cadw Bardd y mae, cyd â bys, Gronyn o duryn dyrys; Anferth ei led, fe'm credir, Fe ddeil ei gryl Faryl o Fir; A chadw Diod rhy gadarn, Hen Gwrw Mon, wnae Sion yn Sarn. Bu Sion Rhyddereb yn perchen (Bardd Sychedig.) Cerdd ddigon, mewn purion Pen, Roedd idde Dafod, rhwydd difai, A'i dwrw 'n chwyrn a droe 'n chwai, Ag Awen yn ei 'Mennydd; (Ow ple'dd aeth!) appla i'w ddydd. 123 Bir Brynddu, burwobr iawnddyfg, O'i fodd a ddallodd ei ddyfg: Cwttiodd ei Dafod clodfawr, Fal telpyn Marworyn mawr: Ef a ddeifiodd ei ddwyfoch, A'i Lygad a gad yn goch: A'i Drwyn (Duw 'n cadwo rhag drwg) Yn ymladd â Thân amlwg; A'i Fachau, gan afiechyd Bir, ni wnaen ddim yn y byd. Gwall oer yw golli'r Awen, -Gern hyll, cyn mynd Gwr yn hen.

Gwrando, y Falwen groendew,
Er na'th friwa'r Haf na Rhew,
Des nefnes i'r Cynhefrwydd,
I'r Adail gled rhed yn rhwydd;
Gwilia'r Garddwr (Gwr y gôd)
Milwr, a Gelyn Malwod;
Eu lladd bydd beunydd, lle i bon
Yn bwys gan ei bys gwynnion;

Lineope 3

Dring

Dring, Bun war, hyd y pared, I'r Ffenestr, ferch gefn rhestr, rhed; A dywaid Gyngor diwael I'r Gwr; mae'n amser i'w gael.

Arched i'w Fardd, Wr harddwych,
Bob dydd, o myn 'wenydd wych,
A byw'n Brydydd, ddedwydd Ddyn,
Redeg i Ffynnon 'r Odyn;
Ac yfed yn ei gofer,
(Ail Helicon, burion ber)
Alwyn, ran ei ddau Olwg,
A Galwyn dros ei Drwyn drwg.
Cyn caffo Sion Frythoneg,
A'r Dwr, gan y Gwr, i'w geg,
Cynhiled ddeugain halwyn
O'i Gwrw i mi, Wr gwâr mwyn,
Am fy Nghyngor rhagorawl,
A mwy ni cheifiaf, na Mawl.
Del y Bardd i'w lawn Harddwch,

Del y Bardd I'w lawn Harddwch,

Na ddilyno un tro trwch;

Del cyn hir fy Mir i mi,

Gwiwber, i Dref Caergybi;

Del i'r 'Sgwier, Mwynder Mon,

Hoyw Ddu geirch, a Haidd ddigon.

On an Examination upon Oath of an old Woman, who deposed, She had heard four cld Women say, that a certain old Woman had smuggled Tea and Coffee.

HEN Wrach, â Chrach ar ei chroen, a dyngodd, A dangos yn ddibeen, Dd'we'yd o bedair Gwrach, grachgroen, Fod Gwrach â Chrach ar ei Chroen.

paint

Cywydd

Cyswydd y BAIS, a ganodd yn ei IeuenEtyd.

FR'S dyddiau yr eisteddais, I roi Clod barod i Bais; Am ddilyn y meddyliais, Wneuthur Can i'r burlan Bais; A'm Traed ar led y rhedais, Reiol beth! ar ol y Bais; Gwen luniaidd a ganlynais, Hoff oedd, heb glo ar ei phais; Ar ei Gwedd y rhyfeddais, Dyn a ffwrr o dan ei phais; Y Falog fwyn a folais, Caed y ponth rhag codi pais; Ar drichant yr edrychais, Mor rhyfedd yw perfedd pais! Cair Plant, a llawer Mantais, O chair ffordd chware â phais; Ar y Fun y dymunais, (Fal Edn ffol) le dan ei phais; Wrth ei Thin y penliniais, Mal ffwl a fae 'n moli 'i phais; Gwych oedd y lle cartrefais, Ond da'r byd o fewn ty'r Bais! Gwae finnau lle gofynnais, A'i Dŷn byw fy dan y bais? Och! ar unwaith dychrynals, Godi'n rhòl y Bòl a'r Bais! Gormod pleser a gerais, Chwerw ffol yw chware â phais: Ei chalyn a ochelais, A gado i ffwl godi'i phais:

10

20

Diofryd

Diofryd bodd a roddais,
Chware byth â chwrr y bais;
Llawer Rhyfel a welais,
A chwys poeth, o achos pais;
Drws Uffern a draws hoffais,
A Thy Diawl, medd Pawl, oedd pais;
Ym y Dengair, mi dyngais,
Nad awn byth â mhen dan bais;
Ar Dduw yr hir weddiais,
Rhag Diawl uffernawl, a phais;
Atteb o'r Nef a gefais:
Ffei, ffei, na 'myrrwch â phais.
Os clyw'r Merched a dd'wedais,
Gwae ni byth ganu i bais.

Cywydd y LLYGAID.

In Imitation of Dafydd ap Gwilym.

Y Llygaid gleision sliwgar,
Och byth eu gweled, wych bâr!
Gwelais draw a bair glais drwg,
Galar su im' y golwg;
Lle 'i gwelsant si, gwedi gwyl,
Eres na bae sy arwyl;
A dau o saethau sythion,
Deryw sy mriw drwy sy mron;
Saeth bob un, o ben Bun bach,
Nwysus, a'm gwnaeth yn asiach,
Fel Mellten, Llycheden chwyrn,
A wasgar Fêr sy Esgyrn.
Tân Cariad yw, ni wadaf.

Tân Cariad yw, ni wadaf, A Gwenwyn gwyllt gwn a gaf; Gwenwynwyd fi, gwn, unwaith, Gan Fun, a'i gwenwyn yn faith, IC

Arlwg

Amlwg mae hon yn ymladd,
Ni phaid â'i llygaid a'm lladd;
A Fflammau tân, a phlwm tost,
I'm trawodd oerfodd arwfost;
Och, a chan och, achwynaf,
Ni chlyw, ni edrych ei chlaf.
Treisiodd Meinwen, y traserch,
A'i llygaid, orseddiad ferch;
Treisiodd fi, traws oedd y Ferch,
Och gwyno treisio traserch.
Oni wna hon fy llonni,
A'i golygon hoywon hi,
Na chaffont lle bo'nt llai barch,
Na'u cosio byth, na'u cyfarch.

Cywydd i GWD Cardottyn.

POB Cymro fy'n cario Cwd Drwy'r Hendref draw, a'r Hwndrwd, Pob Cardottyn, pob dŷn dwl, Neu fawddyn, gwan, difeddwl; A'r Gwragedd Boneddigion, Sy'n byw o Fynyau i Fon. Pob Menyw bert, pob Mwynen, Pob Cardowtwrach, afiach, hen; Lloegradyn, a Gwyddel llowgwd, Clowch Hanes, cynnes, y Cwd. Y Cwd brych, croengrych, cringras, Yn ffwrch dyn, fal Brethyn bras; Cwd y Gardod, lle dodant O Gwd elufen i gant; Cwd bendiged e'm credir, Cwd Penceidwad Had y Tir;

Dy Glod a ganaf, dêg lân, Dy Hanes di dy hunan: Pob Merch hawddgar a gâr Gwd, Yn ei Sobrwydd, dan fibrwd; Mewn Glyn a Dyffryn dwyffrwd, Da gan Feinwen gymmen Gwd; Am Hagrferch rhoir mwhwgwd, Pan fo honno 'n cario 'r Cwd; Lliw Saffrwm oll yn fiffrwd, A lliw Aur yw conglau'r Cwd; Dwy Fyttatten mewn Pencwd, Llon y ceir yn llenwi Cwd; E gae Gymro Gig amrwd, A Gwin, am fenthig ei Gwd. Rhwng Cardottyn gwyn a'i Gwd, Bu Ffair eger, bu ffrwgwd; Ni fyn ynfyd ddybryd Ddyn, Ddwl geudod, ddal ei Gydyn; Cwd ag ŷd, cyd ag Eidion, Sy ar Fainge pawb yn Sir Fon. E geidw glew Gwd a gwlan, Ac eraill Gwd ac arian;

Tri Englyn o Barch, a Chroesew adres o Loegr, i Mr. WILIAM WYNN, Bardd ac Offeiriad, yn y Flwyddyn 1738. Gwedi bynny Person Manason a Llangynhafal.

Ond diwedd Henwr, fiwrwd, Ydyw cwyno'n cario Cwd.

CRO es ow irg ym roa irg wy chith frodiri ait
hfry da ind disgl eird dry chgw rga ir ffra
et hodi aet hydy chher iwr y be ird dhi ryb
ych.

Ere

Erefoeddowrefaddyfgdyddyfodiddofidyfawrddyf gigreigiauagarwegrwryfgmauunmwynymainmyfg.

3 apath Aware namA avwM Bardd o Waed y Beirdd yw Wiliam, Canu 'nelu 'n olwyn; will o a guil leas at I mi yn Win, a melufach, and i lew mowld Wynn yw Bardd fyn fal.

Darllenweb fal byn:

Claf laws a fres Croefo, wir Gymro, air gwych, i'th Frodir, Iaith Frydain ddisgleirddrych; Gwr gairffraeth odiaeth ydych, Heriwr y Beirdd, hir y bych.

Dang rwit t'ww well Eres oedd, o wres addyfg, Dy ddyfod I ddofi dy fawrddyfg, what I woned when I I Greigiau, a garw egrwryfg, Mau un mwyn yma i'n myfg.

Proest Cadwynodl. Bardd o Waed y Beirdd yw Wil, I amcanu 'nelu 'n ol; Ey Negivn ili Arrella Wynn i mi yn Win a Mel, Us a Chwynn yw Bardd fyn fal.

Cywydd y Mwn Plwm, neu'r Mwyn. In Imitation of SION TUDUR.

A Nfwyn a fum, ac ynfyd, Yn tramwy Môr, trwm fy Myd; Mwynwr wy 'n awr, mewn llawr llaith, A gyniais fwy nag unwaith;

Medd

Medd Mwynwyr gant, mi wranta', Myn Dŷn, mae yma Fwyn da; Mwyn Plwm o Gwm a'm gwna'n gall, Mwyn Arian mewn mann arall.

Mwynwr ydwyf, mwyn rediad, Yn cael Mwyn o Lwyn y Wlad; Mwyn wyf i, myn y wenn Fair. Wrth Forwyn araith fowrair; Os mwyn yw Gwen, Fronwen fran. Myn f'Einioes mwyn wyf innau; Claf iawn a fum, cul wan fodd, A'i Mwynder a'm hymendiodd: Mwynferch ni wna i'm Anfodd, Celaf byth ond cael ei bodd : Ni bu fach fwynach Feinir, Nag yw'r Fwynferch, ferch y Sir; Gwas addas neges iddi, Feindw fwyn, f'Enaid, wyf i, Canu, difyrru 'r Forwyn, Cân Dafydd i Forfydd fwyn; Yn Forwyn hi a farw 'n hen, Er ei Gwr, orwag Aren-; Drwg y gweddai lai lai les, Fy Ngelyn a'r Angyles; Gwr y Fun, gwayw ar ei fath, Hedlam a gaffo 'r hudlath; Och weled mwynber Seren, Dêg ei grudd, dan Wr prudd pren.

Mwynaidd oedd gaffael Meinir, I fod Nos dan Fedwen îr: Mwynlan yw Gwen, feinwen falch, Ac anfwyn yw Gwr Gwenfalch;

Os mwyn Mwynen, glaerwen glau, Fwynach, fwynach wyf innau; 40

20

30

Oh

Oh na chawn, ar dêg iawn dir, Godi Mwyn gydâ Meinir.

40

Cywydd y GEINIOG.

CANU wnaf, lle amlaf llog,
Ganiad i'm hanwyl Geiniog;
Ni wnaed mewn Gwlad, ar adwen,
Ganu gwawd i'r Geiniog wenn;
Minnau ganaf, â'm Tafawd,
I Geiniog wenn, Gân a Gwawd.

Duwies wyt, dan dewi son, Bwrw d'addysg i Brydyddion; Dod draw ar fy Llaw Wellhâd, Ceiniog, Brenhines Caniad.

Pwy ar y Glaw piau'r Glog, Neu bwy gân heb y Geiniog? Pawb a'th gais, lwyr drais ar led. Y Geiniog ar y ganfed; Pawb a'th gâr, mae 'n ddihareb, Pwy 'th wrthoda? Ni wna neb. W Brenhin SIOR Cynghorddoeth Gun call, a fyn Geiniog coeth; Codog Arglwyddi cedyrn, Am Geiniog ynt chwannog chwyrn; Esgobion a ysgubant Y Byd, a'r Geiniog i bant; Personiaid, Offeiriaid Ffydd, Galwant, o'r Awr bwygilydd, Ar Dduwies yr Addewid, Rhag dal llaw, rhag dial Elid. Cyfreithwyr, denwyr Dynion,

M 2

Blingant Ddiawl er Hawl ar hon;

Ceiniog

Ceiniog o Gyflog i'r Gwr, I'w Ddelw, fe â'n Addolwr. Phyfygwyr a Meddygon, A werthant Iechyd hyd hon; Swyddogion, a Gweision gant, Am Geiniog yr ymgwynant. Mae'n gas gan hon weinion Wŷr, A chanlyn Crach-Uchelwyr; A thros Nos nid arhofawdd Yn Nhy Oferwr, yn hawdd. Mae Gwraig, mae Plentyn, mae Gwrach, A Chloren hen, a Chleiriach, Am Geiniog yn ymgrogi, Duwies fwyn, O! dewis fi. Ceir Nef er Ceiniog, ceir Nawdd, Os coeliwch a'i disgwyliawdd; Am Geiniog mi gawn Ginio, A Chwrw, a Gwin, i'w drin dro; Cawn am Geiniog Farchogaeth March, a Merch rhag Serch wayw faeth. Da Dant, mae 'n Fwyniant ei fod, Tyfodd i attal Tafod. Cwyno' ddwy'n canu i ddim,



Diddawn yw'r Gerdd, a diddim;

Sydd etto 'n coso fal cynt,

Breuddwydion y Bardd ydynt,

Ac heb gael, lle gafael llog,

Am ganu yma Geiniog.

Burstott, zarmalik

Deg Gorchymyn Priodasfab Ieuange. Ar fesur Englyn Milwr.

1

NA bydded iti Wraig ond un, A chadw honno i ti dy hun; Os bydd da hon, mae 'n ddigon i ddyn.

Nid rhaid Addoliant, medd 'Sgolhaig, Bob Awr o'r Nos, i Nef na Gwraig; Lloned Bol fy ddigon o Saig.

Na lysenwa Wreigan swyn, Dod iddi Gusan ar ei Thrwyn, A Gair Serch, hi gâr y Swyn,

Cofiwch gadw Sul a Gwyl,

Rhag i'ch Peiriannau fynd ar ffwyl;

Gormod Gwaith a'u gyr o'n hwyl.

Englyn Milwr o'r Ddull newydd o Saith bens.
Parcha d' Ewythr Ddydd a Nos,
Ac i'w Babell weithiau dos;
Bydd hir dy Fywyd, yn ddi os,
Yn y Tyddyn ar gefn Rhos,
A roes yr Arglwydd i'r Fun dlos;
Gwel y Naid, cyn tynnu'r Clos,
Rhag trengi o honot yn y ffos.

Pan ddelo Bol dy Wraig yn grwn, Na ddod ormod pwys ar hwn, Rhag torri'i chefn, neu daflu'i phwn. Na ddod i arall Eiddo 'r Wraig, Rhag ailffurfio 'r Oen yn Ddraig; Digia Sant o dyger ei Saig.

8

Cariad Lladrad, Cariad ffol,

Melus yn awr, a chwerw'n ol;

I lawr yr â'r Din rhwng y ddwy Stol.

Camdyftiolaeth byth na ddwg,
Y fawl heb achos a ddeil wg,
A ddyfg i'w Wraig Ddefodau drwg.

10

Na chwenych Wraig Cymmydog mwyn, Er bod y Fun yn hawdd ei dwyn, Rhag digwydd gweled, yn ddi gwyn, Dy Wraig ditheu ynghwr y llwyn, A Gwr honno, fal yr ŵyn.

> Wrthym, Arglwydd, trugarha, A thro'n Calonnau i wneuthur da, Et cætera, —— et cætera.

Deg Gorchymyn y Traws-Cyfoethog annhrugarog, y rhai ni lafarodd Duw with Moses yn y Mynydd.

Englynion Milwr.

Do

PAM mae 'n rhaid it' Dduw ond un?

A maint Gŵr wyti dy hun?

Mammon fydd hwn, os bydd run.

Dywild Galwyd

Came vinciaece

Cais addoli, gwrando, clyw Ddelwau'r Brenhin yn lle Duw, Ymostwng iddynt tra bych byw.

Cymmer yn ofer Enw'r Ion,
A thwng dy fod yn wirion;
Ac oni wnei hyn, ni wiw fon.

Cofia dorri pob Dydd Sul,
Ti a'th Was, a'th Forwyn, a'th Ful;
Yf trwy 'r Wythnos, rhag mynd yn gul.
Ymladd Ceiliog, nid Gwaith ffol,
Hela 'Sgyfarnog hyd y Ddol,
A faethu Cyffylog ymlaen ag yn ol.

Dyna dy Waith dros y chwe Dydd, A Duw Sul bydd dy Law yn rhydd, I wneud dy Gyfri, heb son am Ffydd.

Difrïa di dy Dad a'th Fam,
Sy'n ceifio Anrhydedd, ni wn i pam;
Ti yw'r Dŷn fy'n cael y Cam.
Dy Dad fy'n cadw'r Tir ar gam,
Ti ddylai gael Traean dy Fam,
A roes Duw iti'n ddi nam.

Saetha 'r sawl a'th ddigio di, Na faddeu syth, er maint ei gri, Ond lladd e'n Gelain, sal lladd Ci.

Cauchia Wraig Cymmydog mwyn,
Ac os â'r Gwr i wneuthur Cwyn,
Cymmer yr Awff gerfydd ei Drwyn,

Dwg

Dwg di Eiddo pawb drwy Drais, Bydded Gymro, bydded Sais; Beth bynnag fo, dod arno Gais.

Dywaid Gelwydd dybryd noeth, Camdystiolaeth a'th gwna 'n ddoeth; Nid yw Ussern ddim lle poeth.

10

Chwennych Dŷ Cymmydog gwann,
A'i Was, a'i Forwyn yn y man;
O'i Wraig landeg myn gael rhan.
Chwenych ei Affyn a'i Ych tew,
A'i Yffalwyn llyfn ei flew,
A'i holl Eiddo. Bydd Wr glew.
Os eanlyni ar eu hyd,
Y Gorch'mymon hyn i gyd,
Di gei yn Uffern wyn dy fyd!
Arglwydd, wrthyf trugarha,
A thro fy Nghalon at ffordd dda,
On'te ni wn i beth a wna'.

Deg Gorchymyn y Dŷn Tlawd; y rhai nid ydynt yn yr XX Bennod o Ecfodus.

DY Feistr-tir a fydd dy Dduw, Nid ydwyt wrtho fwy nâ Dryw; Ond ar ei Dir yr wyt yn byw?

Addola'r Stiwart tra bych byw,
Delw gerfiedig dy Feistn yw;
Mae Stiwart mawt yn ddarn o Dduw,

245

Dos tros hwn trwy Dân a Mŵg, Gwilia ei ddigio rhag ofn drwg; Gwae di byth os deil o ŵg.

Gochel Dyngu i Nef na Llawr, Lle clywo 'r Uflus cledfawr; Mae Swllt y Llw yn Arian mawr.

Tor y Sabboth yn ddi ffael, Fe fydd i'r Cwnftabl beth mael, Os bydd genyt ddim i'w gael.

Gweithia 'n galed dros Chwe Dydd, Ac yn dy Feistr dod dy Ffydd; Os cei di Gyflog, felly fydd.

Na ddod Barch i'th Dad na'th Fam, Gwna a nhwy bob cyfryw Gam; Odid ne ddoi di i ddrwg lam. franced at Greens in Angletey; and of

Lladd di Ddyn o uchel Friendsson ! salt Nid oes un Cwest a'th safia di: Dy grogi wneir fal crogi Ci.

Gwna Odineb â Gwraig fwyn, Os cei gyfle ynghwrr y Llwyn, Fe'th 'fgymmunir yn ddi gwyn.

Dwg yn Lladrad bob rhyw beth, Dod y Byd i gyd dan Dreth; Di gei 'r Crogpren yn ddi feth.

it of House was

Mewas Test

Graych gas

Twng Anudon, os cei le, Dwg di Gam-dyftiolaeth gre'; Cei fynd i'r Pilori yn y Dre'.

Ty Cymmydog chwenych Ddyn, A'i Wraig, a'i Forwyn dêg ei llun. Ac hefyd ei Ych, a'i Afyn.

Chwenych ei Farch i ti dy hun, A'i Dda, a'i Weision bod ag un, A fiawns iti gael yr un.

Cofia 'r holl Orch'mynion hyn, Fal y rhoed ar ddu a gwyn; Fe fafia iti Synwyr pryn.

> Arglwydd, wrthyf trugarha, Os Llonydd genyt ti a ga', Mi dala 'r Rhent pan werthwy 'Na,

The Trial of the MOB: On robbing of a Liverpool Brigantine, stranded at Grigyll in Anglesey; and of the Proceedings thereupon at Beaumares Affizes, 1741.

To the Tune of Leave Land.

GWYCH gan Bobl onest lân, Oleuni Tân a Chanwyll; Gwych gan Wylliaid fod y Nos. Mewn Teios yn y Tywyll; Gwych gan inneu glywed fon; Am grogi, Lladron Grigyll.

Pentref yw di Dduw, di dda, Lle 'r eillia llawer Ellyll, Môn.

Môr-yspeilwyr, Trinwyr trais, A'u Mantais dan eu Mentyll; Cadwed Duw bob Calon frau, Rhag mynd i Greigiau Grigyll.

4

Os Llong a ddaw o draw i drai,
I Draethau 'r Bobl drythyll,
Toffuri rhain fydd fal y Tân,
Neu 'r Gwyndraeth a i gwna 'n gandryll;
Goreu Gwaith a wnae Wŷr Mon,
Oedd grogi Lladron Grigyll.

4

Pan ddoed â'r Gwylliaid at y Bar,
A beio ar eu Bwiyll,
Ni wnaethant hwy â'r Cyrt (Myn Mair)
Ond cellwair gyd â'u Cyllyll;
Cae'r Byd weled yno ar fyr,
Mor lân goreugwyr Grigyll.

5

Hwy roent, ar Law 'r Attwrnai, Groes,
Yn fydyn troes yn Sidyll;
Am Aur melyn mae'r Dŷn du,
Yn brathu fal y Brithyll;
Mae 'n ol i hwnnw a wnelo hyn,
Ei grogi yn Nhywyn Grigyll.

6

Rhai Cyfreithwyr, mawr eu Chwant,
Yn chware Plant mewn Piftyll;
A rhai gonest ar y Cwest,
Am guddio'r Orchest erchyll:
Och am Siappel yn Sir Fon, (Sir Wm. Chapple, a Welfb.
I grogi Lladron Grigjsl. Judge.)

Morso

Morus oedd, fal Mor ei Swn, (Counsel for the Mob.)
Am sasio'r Cwn yn sefyll,
Fe roe i'r Cadpen aml Sen,
Ac ysgwyd Pen ac Esgyll,
Am synd â'i Long â Meddwl drwg,
I Greigiau diddrwg Grigyll.

Fe yrr Duw ini Farnwr doeth,
I fafio 'n Cyfoeth ferfyll,
I ddiftrywio Gwylliaid Mon,
A'u Cywion yn eu Cewyll;
A ddygodd Gortyn, daed i'w ran,
I'w grogi ar Orllan' Grigyll.

Fe dâl yr Arglwydd i'r Yfpred,
A wnaeth y Weithred dywyll;
Yfpeilio'r Llong, a gwylltio'r Gwŷr,
Yn doffur yn y Diffyll;
Gweddwon oll, ac oer eu tôn,
Fo Gwragedd Lladron Grigyll.

Gweddi ffyddlon Dynion Dw'r,
Y Powdwr dan eu Pedyll;
Na weler Gwraeh heb grach, neu gri,
Yn pol i yn eu Pebyll:
Bo eifiau Bwyd, o'r Bais i'r Bedd,
Ar Eppil Gwragedd Grigyll.

Ac oni chrogwch cyn yr Haf,
Ddihiraf Dyrfa derfyll,
Rhowch nhwy' i Fernon, fawr ei fri, Ad. Vernon.
A'n castiau i dorri Cestyll;
Ac yno down o fesul dau,
Yn rhydd i Greigiau Grigyll.

ill 12 y is book! y my Os dont i Arfon + rhag y grog, Ac ergyd Rog i Irgyll, Ni fynnwn Wdyn yn eu hoed, I'w difa ar Goed Efyll; Neu Gwest o Longwyr o Sir Fon, I grogi Lladron Grigyll.

† Supposed, for some Time, to have been aurote by a Caernaryonshire Man.

Cywydd i WILYM HAEL, 1741.

HEnffych well, Gastell y Gwyr, Mur anwyl y Merinwyr; Gweinwyr arfordir Gwynedd, Dont ar frys i'th Lys a'th Wledd; Minnau wy? Fardd damweiniawl, Yn eu myig yn gwnio Mawl, Gwrdd eiliad o Gerdd ddilyth, A Chlod fry a bery byth. Fy Swydd, dan brif Arglwyddi,

Fy Chwyl, fal y gwyddoch chwi, Mawr Waith yw, mefur . Mor Rydd, A darlunio Dw'rlennydd, Creigiau a Thraethau, uthr oedd, A bwrw y dyfn Aberoedd. Ffrwdlif y Mor, garwdor Donn, Llanw agwedd, a Llyn eigion; Gosodiad, a lled Gwledydd, Wrth Rôd fy Myfyrdod fydd,

[·] Gwelweb ei Lyfr: " Plans of Harbours, Bays, and Roads in St. George's Channel," printiedig, 1748.

Ac yn y Llong, ar gefn lli, Ymroi i hwylio 'r Môr heli, Y lle y rhoir llawer Rhaff, L. poli by A. Ar ben yr Hwylbren rholbraff; Warmand, in Minnau a rof fy Maner, I bood to alib wil Er fy Swydd i rife Sergmanol o flow Das A Arwydd llun Angor euraid o norbell igong l Mewn Glâs, gwiw addas a gaid, T Supposed, Jan. Ag yno rhwygo'r Eigion, A churo tan daro'r Donn, A dyfgu i Sais Dafg a Swydd, I gyfeirio 'n gyfarwydd, I I W I harry 30 O Borth i Borth a berthyn I Arllwys da, er lles Dyn. Rhai a garant ragori de dimenti della A Braint, a Chyfoeth, a Bri; Gwell nag Aur, gwell nag Arian, Gan Wilm Hael, yw cael Can; Rhyfedd oedd Groeg a Rhufain, Rhyfedd oedd Rhinwedd y rhain; Os Rhinwedd brif a rifwn, and s vid boldd A Rhyfeddach a haelach Hwn. 40 Dy Lyfoedd, rai da lefiant, Duw a'i gwyr, a byrth dau gant; Llys Cedol, eurlles cydiaith, Llys a roed er Lles i'r laith; Talbenbont, diwael hunbarth, A Nannau wenn, pen pob Parth; O'i Haeledd na ryfeddwn, I a bhowga woel i Daw hack fy'n rhoi Da i hwn. a barbo 48 Wgh Red fy Mythand food,

by Gwelweb et Lybe, "Plant of Harbours, Bays, by Ward Roads in Sp. George's Channel," granted g. 1548.

Cywydd i gwyno dros Glefyd Wiliam FYCHAN o Gorfygedol a Nannau, Efq; pan ddigwyddodd ef yn glaf yn Llundain. o'r Lledewigwst, (Anglice, Piles) ac i'w grefu adref, 1741.

F'Awen bach a fu fwyn bêr, Ar hyn fy waeth o'r hanner, Caffael Chwedl trift (Crift a'm cred) Go glwyfus wyf o'i glywed; Clywais Eiriau, Clais oeraidd, Clywais Eiriau, Clais oeraidd,
Troes fy Nghalon gron o'r gwraidd, Fod Eryr y Gwŷr i gyd,
Mwyn Fuchedd, mewn Afechyd! Pa fodd y cân, anian neb, art in gian 10 Anwr, fo drift ei Wyneb? Pan na chel Grudd gyfludd Gwr, Hawdd gweled ar Wedd Gwaelwr; Paun Meirion, ein Pen Mawredd, an noingwin A Sy'n llibyn ar fin ei Fedd in bon diett u'A. Ynghaerludd mae'n brudd ein Brawd, Duw, mae Grudd brudd i'w Briawd, Main at Y Wraig oren a garwyd, O Waith dilediaith Duw lwyd. Marchog yw mwy no'r hwyaf, O Glwy'r Marchogion yn glaf; ad ny binano A Gad, Gwilym Fychan, glân Glod, O Fetrion, im' farw erod; Ba waeth i ni beth fo in ol, O gwader Cors-y Gedol.

Pen Gaurnedd, Pa un genym, Erioed, yn gymaint ei Rym? Am Gampau'r glân Frutaniaid, Pennaf Gwr o'r Pennau gaid. Neidia 'n ol, yn wrolwych, Dros yspred, o Dref Sais brych; Yn eu myfg yn ymyfgwyd, Ynghrafangau 'r Angau 'r wyd. Gad Haint, tyrd i'th Fraint a'th Fro, Gad Senedd i gyd-fwnio; Trwy dy Nerth, tyred yn ol, I goedwig Cors-y-Gedol. Tyrd i Nannau, glau, ddi glb, Unwaith, a tharia yno. Yno mae Cariad union It', o burder breuder Bron, Gan Wraig, ni fyn orwegi, Wen gynnes, a'ch Aeres chwi; Pan de chel Grad Tyred i Ddolydd tirion Hawdd rewelce an Dolgellan, dan Breniau, Bron Cader fawr i Gawr (i'n gwydd) and i 190 cownylli Gwelwch, o'r aw Idris, Llwyn Diniweidrwydd; A mwynion Ddynion a ddaw A'u Hiaith hedd i'th ddihuddaw, A Chlod, a Thafod, a Thant, Ym min Mynydd, mewn Mwyniant. Gwilym Wynn, Fardd, hardd, hirddoeth. (Perfor Dyfgawdwr, da Awdwr doeth, Yn Brif-fardd daw i'w brofi, A Cherdd yn barod i chwi; Daw Beirdd Meirion, llon, yn Llu, (Hen Genedl) yno i ganu. Minnau o Fon, mynnaf wawd, Af eurdaith i Fyfyrdawd,

A Chywydd gwan i'ch annerch, A rydd Sain o Arwydd Serch; Mân Roddion o Galon gu, 'Wyllys lle na bo allu.

Pei cait, o Dre' Mangre'r Mŵg, O'th Wiw-wlad unwaith Olwg, Cait Iechyd, a'r Byd o'i ben, Ein Llywydd, a byw'n llawen.

Llwyn Drain yw Llundain i'r Llu,
A Gwlanog ynddo 'n glynu:
Llwyn Malldod yn llawn Melldith,
Bryfia rhag y Pla o'u plith:
Llwyn dirfawr, llawn o Derfyfg,
Lle mae Llaw y Fall i'w myfg:
Ällor Baal, a llawer byd
O Addolwyr i'w ddilyd:
Lle ca Satan ran i'w raid,
Tanwydd o gyrph Puteiniaid:
Dyna Le fy dan ei Lwyth,
Gad y Diawl gyd â'i Dylwyth.

62

9

0

Awdl i WILIAM FYCHAN, Efq; ?w groefawu adref o Gaer Ludd, 1741.

CAN Croeso heno, hoyw anian, Adres,
I odreu Gwlad Ddiddan;
Bydd Iach, Gymro, gloywgos, glân,
Wychas, Ysgwier Fychan.

O Loegr, goeg egr, Gwlad y gogan, daethoft, Odiaethol oedd d'amcan; I Le di goeg, Gwlad y Gân, Yn fyw Iach, Gwilym Fychan. N 2 I gipio

A Chywydd gwna i'da aned

I gipio Gwin o'th Gwppan, Euraid, Lle rhoe eraill Succan, Y daw'r Byd o'i bedwar ban, Iechyd i Wilym Fychan.

A haywyll or 1 Barra Diego

HOUSEN A

Tra bo Haf dan Ffurfafen. A'r Haul yn rheoli 'r Hin; Tra pery Clod Tafod Dŷn, A Rhydrais gan Sais, a Swn, A Môr ar gyrrau Meirion, Uchaf fydd Gwilym Fychun.

Gorau ollawl wyd o'r Gwyr allan, Am Gymmorth gwan, tlawd, prudd yn gruddfan; Gwr wyd o Yfpryd Bywyd buan, A gâr manlais hygar a mwynlan; Hirgyrn cedyrn cyrcydan', rhag d' Eiriau, A gwiwlym Fachau, Gwilym Fychan.

Gorau Gwraig hefyd, a Gair cyfan, Sydd ar eich helw ar eich Enw 'ch hunan, Un ni thry oddiwrth wan a thruan, Ac un ni eiriach Gwin neu Arian; Hedd i Fuchedd Aeres fechan, glau, Un fo Achau Nannau a Fychan.

Awdl i NANNAU ym Meirion.

I Nannau, nid fal Cynhennwr, Mi af, I Ymofyn Gwladwr; Gwilym Fychan, Ymwanwr, Fwyn a doeth, o fewn ei Dwr.

2

Twr Nannau, gorau lle Gwerin, Gwelwch,
Llys Gwilym a Chatrin;
Twr bronwych, fal Ty'r Brenin,
Llyna Gaer yn llenwi Gwin.

Cael Gwin yn fy Min, a Medd, Cael Cwrw, Cael Cariad, a Mawredd; Cefais, heb ofyn Cyfedd, O'i Law, Wr glân, lawer Gwledd.

Gwledda bum yna: bei mynnwn, Beunydd, Heb Anair y gwleddwn; Ac yn Nawdd-dai, Hendai, hwn, Heffusol, y gorphwyswn.

Gorphwysais, cefais fal rhai cysion, Gynt, Gant o Amheuthynion;
Cyslawnder, a breuder Bron,
A Doniau DUW a Dynion.

Doniau ar Wr ni 'dwaenwn, Ail Gavilym,
Galwai arna 'n dalgrwn;
Yn llonwych, ni ddarllenwn,
Yr hen Lyfr â'r Croen Hyfr hwn.

Cywydd Cae Awen,
A bod yn llawen
Yn deirllith darllen,
8

Awdlau Clymmau Clod, Hen ddifyr Ddefod o'r Gwirod gwrdd. Ag yno Dïod,

Englyn deonglyd, Cân fwyn y Cynfyd, Ac yno d'wedyd, and The May wood TwT

Twr Airroging corner the Li Gwin a Dadwrdd,

Lilyna Gaer va lienwi Cor

Profi Yigrifen Yfed yr Hufen, Dadglymmu Awen,

ar hen Groen Hwrdd. Cael Carino, a Polawiedd

Cefuie, heb ofyn Cyfelder

Croen Hwrdd ar ei Fwrdd i Feirddion, Lile caid Cadarn Ddylgedigion; College ban nag; h Fal Arthur, a'i Awduron, A'u Grym, o ddeutu'r Ford gron.

Gwr a'i Feirddion gar ei Fyrddau, Mawr ei Dryfor, mawr ei Drafau; Gwr ar bob Gwr, gorau ei fod, Un fy barod Nos a Borau.

Dwired product

13 will a Wulf maleud

Pur ei Fonedd, o'r Prif Fannau. Caru Dynion, cywir Dannau; in Wins prinoll Ag yn llonwych o'r Gwinllannau, Gwin yn mynnu o gan' mannau; Yn dri Llanw fal Dw'r Llynnau; A'r Gwin sydd ger Mynydd Mynnau, (the Alps.) Yn ei llenwi yn y Llannau; Ag yn anwyl, ddi gynnenau, Ag yn fwynaidd, ddi gwynfanau, Ag yn poeni dros gan' pennau, Ag un enwog yw o Nannau,

Englynion i SION PARRI, Pen Telynicar Brydain Fawr, 1755.

Yn as Swydd yna wan X

CANAF, neu luniaf, Englynion, Beunydd,
I ben Telynorion;
Sion Parri, a'i Swn purion,
Melus dant, molais ei don.

Pen Cyngor Telynorion, Sy'n Llundain,
A Llawnder o Ddoethion;
Er Doniau mawr y Dynion,
Pennaf Cerddor SIOR yw Sion.

Canant oll eu Haccenion, Gan swnie, Gwan synied i Saeson;
Ynsydwyr, ant yn sudion,
Gwenwyn Sais, pan gano Sion.

Gwae fydd i Sais, e gafodd Sion, Roddiad I O Raddau'r Angylion; Am chwarau Tannau tynion, Duw â'i Fys dengys y Dôn.

Gwyddir o ba Sir mae Sion, O Wynedd,
E anwyd yn Arfon;
Mae 'n byw 'r Mab yn Rhiwfabon,
Lle mae Cymru'n dyfga ei dôn.

Pan ddel Parri, digrif dôn, I blethu
I blith Cymmrodorion,
Deuddeg o ben Prydyddion,
Canant Foliant, feiniant Sion. Canodd

47

Canodd, difyrrodd fawrion Uchelwyr, A cha'lyn Twyfogion;
Canu i SIOR, Aer y Goron,
Yn ei Swydd yna wna Sion.

A Sior a ofynodd i Sion, O'r desgant,
Pa fodd y dysgai Sion:
Gwnaeth ddihareb Attebion,
Yn siwr fe'i hattebodd Sion.

Cywydd y RHEW a'r EIRA.

Pennaf Cerddor SIOR var CANU'n lew, cyn fy rhewi, Ym Mair, y fydd oreu i mi; H up llo tesnaO A Chywydd newydd a wna hann i beinyl naw D I'r aruthr Rew a'r Eira; Ynfydwyr, ant yn f I'r Maes dur, ac i'r Mis du, Byr Grinwellt, a bair grynu. Och ym! nid wyf iach yma, I gant in ddoeth ag yn dda; was i bbyl sawd Gwell y rhed Awen ledpai, wanda a wabbesh O Wres Mehefin, a min Mai; wanda T wanawda mA Pan fo Ton per Aderyn, V expand evil 1 a 100 Hyd y Dail, yn hudo Dyn; Dyna nfydwas dan Fedwen, 13 d o 156 ywo Yn gwynfydu'n gwafgu Gwenn; A Mywas A A'i Lais, mewn Neuadd laswerdd, wed n' sala A gaid, ag Enaid i'r Gerddy a' wung sem eld Nid fal hyn, barnwn, y bydd Y Ganaf lyn dragywydd; haib and labb and Eira gwyn yn oeri Gwedd, was de war o'n mid I A'r Lluwch yn cuddio 'r Llechwedd; Coort Foliant, Teiniam Lien. Canodd

Pob lle 'n oer, pob llwyn yn wyn,
A diffrwd fydd y Dyffryn.
Clo ar Ddwfr, nid clauar Ddydd,
A durew hyd Daearydd,
A Bwyd Adar Byd, ydoedd
Dan Glo Duw, yn geled oedd,
Aed â'r Agoriad adref,
Yn iawn, i'w gadw yn y Nef.

28

Cywydd Gortbrechiad ANGAU.

This was wrote Extempore, on the Crisis of a malignant Fever, from which his Friend Dr.Richard Evans of Llanerch-y-medd, escaped.

CLYWCH yn y Fro'r Clych yn frau, Yngwrth Orthrechiad Angau; Rhyfedd gweled gwedd un Gwr Yn curo 'r Pen Cwncwerwr! Gwyddai'r Angau, gudd Ringyll, Ple i ddechrau Heintiau hyll; Taro 'r Doctor Cynghorddoeth, A wnaeth, a Chryd piblyd poeth, was it Dae 'n aftrus i'n diniftriaw ann damegliede) Yn llwyr, pe cae'r Ffon o'n llaw. Nyni wyddem ynoaddas, Tomas han Lal Wiw Rym y Doctor, a'i Ras; Curo wnae fal Cawr fy Nŷn, Vr. Angau fal shyw Wrengyn; Riofathau a'b fathtudm farn, so www i'wy ben At ofodaynowin wafarna bao ; nidrawah med Rhoeses are herr. Delyrndeb gerwing way a ubb as Goog hen Dwrch, Gic yn ei Din,

A rhoe Frathan, fratian fron, or soo a sil doll Draw a'i Gledd, drwy 'i goluddion; 20 A firthiodd, ryw fodd, ar fyr, Yr Ewythr, a'i Draed yn 'r awyr!

Hai, Glochydd, a'th gelfydd gêr, Gwanbwyth, a'i dingcian gwinber, Cân iddo Glul, dul, dul, donge, Lwysber, ar ben y lasbonge; Torr ei Fedd, fudwedd feudwy, O ddyfn, yn filldir neu ddwy; A dod fwda'r Sarn arnaw, Llyna Fedd yn llawn o faw! Yno cân, yn lân, y Wlad, Ei Fawrnych ef, a'i Farwnad: O Angau, a'i Swyddau fyn, Gelach, Ple mae dy Golyn?

Llythyr at Benllywydd y Cymmrodorion.

Cyfieithiad o Saefneg Dr. SWIFT.

Cwydday'r Argan, cudd wheelf

URDDASOL BENDEFIG, mishi usmissabi sail

CAN ichwi dybio 'n addas, o'ch mwynder arferedig, fy nghymeryd i'ch Cymdeithas a'ch Cyfeillgarwch, mae yn ddyledus arnaf innen ddadguddio ichwi, a Chalon agored, pa fath fywoliaeth fi dd arnaf gartref, a pha fodd yr wyf yn fefyll yn y Byd; yr hyn beth a wnaf yma yn oleueglur, ddi gel, ddi ragrithiol.

Fe allai ichwi feddwl, wrth ddechreu fy chwedl, nad yw'r cwbl ond gwammalrwydd ac oferffori, i beri chwerthin; ond mi rof i chwi dan fy llaw, ar ddu a gwyn, ei bod yn wir bod ag un gair;

Corone hen Dwen, Green ei Din,

ac mi fedrwn, ped fae achos, ddwyn Perfon y Plwyf, a'r Clochydd, i dyffiolaethu 'r un peth.

Gwybyddwch, gan hynny, ar yr amfer prefennol hwn, fy mod yn byw mewn rhyw fudrgwt
o hongldy tlodaidd, pwdrwael, rhidwll, anniddos,
a mur o glai iddo, yn gollwng dwfr odditano ae
oddiarno; ac, wrth yr olwg arno, byddai ryfedd
genych iddo ddal i fynu dridiau. Mae ef yn fefyll ar y tir gwyllt, fal Llueftai eraill, a pheth fydd
waeth nâ dim, yr wyf yn rhwym i droi allan o
hono ar funud o rybudd. Math ar Dyddyn yw
hwn a ddelir dan Arglwyddiaeth, a dyma arfer a
dull taledigaeth y cyfryw Dyddynod.

Am y deng mlynedd ar hugain cyntaf o'm hoes, nid wyf i dalu dim ardreth, neu rent, ond yn unig difgwyl wrth Orchymyn y Pennaeth, a Gwasanaeth y Llys unwaith yn yr wythnos, neu fynychach.

Dros ugain mlynedd ar ol hyn, rwyf i dalu Rhofyn coch o gydnabod bob blwyddyn; a thros y than ddiweddaf o'm hoes, o hynny allan, rwyf yn rhwym i dalu un o'm Dannedd o'm pen mewn dwy flynedd neu dair, neu 'n fynychach os gofynnir; ond pan ffaeliwyf yn y byd, a myned o honof yn ol llaw, heb ddim i'w dalu, troi allan fydd raid tros y drws; ac nis byddaf chwaith nemawr nes myned dan ddwylaw Swyddogion a Phennaeth y Carchar.

Mi allaswn gael y gwaelgwt yma o Dyddyn yn llawer esmwythach o rent a gwasanaeth, oni buasai un o'm Hendadau, a elwid Adda gynt.

Hwn, a'i Wraig wirionffol, drwy annogiad Cymydog drwg, a dorrafant Berllan oedd yn perthyn i Arglwydd y Tir, o ryw fudrchwant i Afalau melyfion, a ddywedwyd iddynt fod yno; ond hwy

hwy a'u cawfant yn chwerwa Afalau a brofafant erioed. Canys, heblaw cosp gorphorol, collafant y rhan fwyaf o'u breiniau a'u rhyddid, er mawr driftwch a chywilydd i'w Plant, ac i minnau ar eu hol. Ond etto er hyn, rhaid imi wneuthur y goreu o'r gwaethaf, a chadw fy Nghaban ddiddosaf a thaclusaf y gallwyf, tra safo ar ei draed.

Fy Nghegin, lle rydwyf yn trwsio fy nhammaid bwyd, fydd fath ar ystafell gron, ddigrif, fal pobty, ond yn ddigon cysleus i'r ychydig goginiaeth fydd

gennyfi.

Nid llawer iawn o Ddodrefn sydd yn fy Nghroglofft fydd ym mhen y ty, dyna 'r lle gwagcaf yn yn yr holl Dyddyn; ac ni welafi nemawr o bobl, mwy na minnau, yn gwneuthur fawr arfer o'r ystafell honno, ond i daflu ffardial ac oferbethau iddi, i'w cadw ar draws eu gilydd.

Nid oes ond dwy Ffenestr ar fy holl Annedd, a rheini ym mhen y ty, a, pheth sydd hynod yn natur y sfenestri, fal y mae'r ty'n heneiddio, mae'r gwydyr yn tywyllu, fal braidd y gweler trwy-

ddynt yn y diwedd, all m'o ma ulah i m

Hefyd y mae fy Nghaban, yn oll dull tai Sir Drefaldwyn, yn fefyll ar bolion, ac awel o drowynt uchel a'i taflai a'i din dros ei ben fal y byddai ddigon o drafferth i'w godi drachefn.

Mae hefyd dri Drws, neu dri phorth, ar fy Nghaban, un i gario pethau i mewn iddo, a'r lleill i'w bwrw allan. Trwy un porth y teffir allan y fgubion a charthion y ty, a thrwy 'r llall y dwfr a'r golchion; ac oni wneir hyn yn yr amferau pennodel, ef a gynneu'r ty owres tanllyd, yr hwn a fydd debyg i'w ddinistrio.

bonno ydd y Tir, o ryw fudrchwant i Afalau

Vad

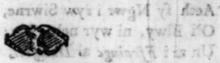
Gormod o drafferth i mi a chwithau a fydda; dywedyd hanes fy holl Ddodrefu, a'm perthynafau; a'm Dêg ufuddwas, a'u gwifg o gyrn, fy'n cario ymborth imi beunydd, ac yn fy nifyrru ymbell dro,gan ganu Offerynnau Cerdd, ac yn ymwifgo ag arfau rhyfel, i amddiffyn y meddiannau, os bydd achos.

Ni soniaf chwaith am y Pibellau y sydd drwy furiau'r ty, yma a thraw, er hwylusdra i ddarllaw, ac i drin materion y Gegin, y gwaith cywreiniaf ar sydd yn perthyn i'r holl Dyddyn; er nad ydynt gwedi eu haddurno mor wychion a phalasau Gwŷr mawrion, etto maent yn well nâ bod hebddynt.

Yn y modd hyn yr wyf yn ymbwnio yn y byd oreu y gallwyf; a phan ddelo'r dydd, rhaid imi dalu fy rhent, os bydd ar fy helw; a phan drois fi allan, rwy'n deall f d fy Nhyddyn yn fyrthio i ryw Genedl front fusgrell, na wnaethant dda i neb erioed, am a wn i, ac nid ŷnt hynod am ddim, heblaw hudo Brithylliaid at Robin-bysgod-mân, a'r cyffelyb.

Ond bydded hynny fal y fynno, mae genyf an Ystafell bach gled, yr hon fy 'n fefyll ar y tu asfwy i'm Cabandy, ac wyf yn ei chadw er mwyn fy Nghyfeillion anwylaf; ac yn honno mae i chwi groesaw gwresog, dirwgnach, dowch pan fynnoch; a byddwch sicr o Letty a charedigrwydd ynddi, tra bo'r Tyddyn yn llaw eich usuddaf wasanaethwr,

. nod soll y amy ty Ll. Ddu.



Cut

distribute one winders I

Cut in an old Lintel of a Window, at the Four Crosses.

Fleres, si scires, unum tua tempora mensem; Rides cum non sit forsitan una dies. Which I thus translate:

Wyli, os gwyddost, mai un mis Yw dy amser, is yr wybren; Chwarddi, pan na bo un dydd, Ysgatfydd, hyd dy ddiben.

SOLOMON'S WHORE;

Being a Paraphrase on the Seventh Chapter of the Proverbs of Solomon.

Caniad Puttain Selyf ddoeth, Dibar. 7 ben.

EBYR Self, ddewrgryf, ddoeth,
Ba'nd enbyd yw Bun dinboeth;
Sai ar gornel i 'nelu,
Naws Diawl, ar dywyllnos du;
Os daw Ffol yn y Golwg,
Hi 'dwg â'i hud i ddrud ddrwg;
(Mel ar Dafod hynod hon,
A Chelwydd yn ei Chalon.)
Ag a'i geilw 'n ddigwilydd,
I Wres da i aros Dydd.

Tyred, f'Anwylyd tirion,
A Nawshyf, yma'r Nos hon;
Aeth fy Ngwr i ryw Siwrne,
O'i Blwy, ni wyr neb i ble;
Un ai i Ffrainge ai Dumffris,
I dramwy yno Drimis;

A'i Ged ag Aur gyd ag ef,
The state of the s
Dere 'n nes i gynnes Gell,
Cvital a llawer Cattell:
Tyred ar f'ol, freiniol Fron,
Fy Nahowlaid bach, fy Nahalon :
Ni hu Stafall wall : Wr
Mewn Gulad na mwy o olydwr:
Mae'n hon wrefogion Seigiau.
Yn dwymn, ar ein medr ni 'n dau:
Yfwn Win â'n min, a Medd
Y Duwiau, a ni 'n deuwedd.
Fr. Manuala I and a Ciden
A phlu Adan managan man . 20
Addurnais of ryw Ddiwrnod.
A ni'n hwn a fynnwn fod;
Eglur yw'r per Aroglau,
A Mwfg ar y Gwifgoedd mau.
Yn un Corph yno i'n caid,
Yn union, yn un Enaid;
Cariad nedwarnlyg hiraeth.
Cariad Mah am v Cryd maeth:
Vmalymmyn Granyn o Serch
A dyenthan a Declarch
A Chandle A stranger and holl Wild.
Curwn derfynau Cariad.
A - of all Dan James Etanotte
A shooti woodd delleweith whether
Cwelodd Selet grut gretydd.
TO TO A - warm decreases over 19701
The state of the s
T'r I laddfa lla 'r hudai hon
E: Efen and Carlinian or Hord
I Lwybr Uffern lovw brif-ffordd;
Object town as a company

Duw rasol, od yw resyn!
O Duw, mor feddal yw Dyn!
Pan ad i'r Fall, angall waith,
Ei rwydo mewn dirieidwaith.

Dyma Gyngor rhagorol,
I Wr a wna ar ei ol;
Gochel Dafod parod per,
A blyfio melus Blefer;
A gochel drin, ym min Môr,
Y Forwyn a bifo Farwor.

Bychan o dàl am Bechod,
I'ch cur, fynd Arian o'ch Côd;
Cewch Boen i'r Corph cyn gorphen,
A gwŷn poeth, a gwayw 'n y Pen:
Ffrwyth Plefer yw Chwerwder chwith,
Difwynder, a difendith.

Cywydd i Haerwen o Gaerludd, wedi iddi beneiddio: a chymwys i'w ganu i bob Haerwen, o byn allan, yn dragyfyth.

Y Ferch a gadd ei pherchi
Yn ddifai, tra'r haeddai hi;
Nos da it, Gangen henaidd,
Croen di raen, crin yw dy wraidd;
Darfu'r Glendyd hoywbryd tau,
A'th lechyd aeth o'th Fochau;
Cariodd y Gruddiau cwrel,
Sych yw'r Wefus fwythus Fêl:
Ni wyr neb, wrth d'Wyneb di,
Yma, nad Nain wyd imi.
Pwy ŵyr, Ferch, lle'th anherchwyd,
Ai fy Mun yr un un wyd?
Gan dy Lun, a'th Wrthuni,
Pin yr edwyn un dŷn die
Cwbl

Cwbl oerodd (Ferch) dy Berchen, D'Wr priod yn d'wrthod, Wenn; Dy Fwynfardd hefyd, Feinferch, Sydd gwedi fobri ei Serch.

A'i Tylwyth teg, attolwg, A'th newidiodd, drwy fodd drwg? Ai D-l a roes, er gloes Gwlad, Ernest â'i Fachau arnad? Yr Wyneb gynt, gofhynt gais, Gwiw Synwyr a gufenais, A'i dro 'n wych, nid yr un oedd A hwn, na wn ple 'r hanoedd; Aeth lliw 'r Nos dros y Rhofyn, Och i'th Foch am goch a gwyn! Fflamio Cariad, gwibiad gwyllt, Gwedi gorthrech dŷn gwaedwyllt, Y byddai (lle gweddai gâr) Y Llygaid meinion lliwgar; Yn awr heb wres, na rhefwm, Yn gnapiau pelennau Plwm.

Y Cnawd gwyn, a'r Bolyn bach, A'r Bronnau (ba rai wynnach) A gosleidiais, heb Drais draw, Hoywber, a aethant heibiaw; Morddwydydd, lle gwneid mawr ddadl, Dylenwi, a dàl Anadl, Yn hawdd nid adwen heddyw, Fy Erchwynion gwynion gwiw; Dan Gwrlidau, gleiniau'r glod, C'ledafant, fal Clwyd ifod. Iawn yw perchi, gwedi'r gwaith, Er hynny, Awdwr henwaith; Hi fu'n lân, Druan, ryw dro, bis double faw Hynaws, er nad yw heno.

Syn:

Rhoed

30

Rhoed yr Arglwydd hylwydd, hon Yngolwg ei Angylion. Rhoed hi'n Seren uwch ben Byd, Yn olau i'w Hanwylyd; (Her Hushand a Sailor.) Fal y caffo heno hwn, Fesur ei Observasiwn.

Yn Uchelder rhodder hon, Er Daioni i'r Dynion; Yn ddisglairglod, gwiwnod Gwŷr Meirion, Seren y Morwyr. (the Northpole.)

Oni fyn Duw byw uwch ben, Hi'n firiol heini Seren; Aed y Gwr arall, mallben, I Dywyll ag Ellyll Gwenn.

Cywydd y Baradwys Ddaearol.

Gwedi gorthwelt din grenelwy

V Fun gannaid, fain gynnes, Dêg Wawr, dy weled a ge's; Gwae'r Golwg, gwayw i'r Galon, Clwyfus, amryfus yw Mron; Mor glaf, na fedraf adrodd Pa'r fan i'm briwyd, pa'r fodd; Nid oes Synwyr dwys ynor, I'w gael, na gronyn o Gof, Namyn fy mod yn rhodiaw, Fis Hydref, yn y Dref draw; Lle gwelais, mewn Llu gwiwlan, O Ieuenctyd gloywbryd glân, Un mewn Braint, Enw mwy a Bri, Rhag eraill yn rhagori; Wedi edrych ei deudroed, and all a all Ei math ai welfwn ermoed; Rheed

Synnais, edrychais ennyd
Ar beth mor rhyfedd i'r Byd; byd y moray (b
Dymuno mod, nod yn nes, ar bland A do ?
Yngolwg yr Angyles.
Bendith ddyfal i'm ca'lyn
A ddaeth, na ddifgwyliai Ddyn,
Trowynt, Ewybrwynt Wybren,
A droes ei Phais dros ei phen.
Beuno gynt, bu enwog iawn,
A welodd Nefoedd wiwlawn;
Bu Mahwmed yn edrych
Ar Baradwys wiwlwys wych;
Myn Elian, minnau welais
Hen Wlad Nef, o Bentre 'r Bais, 30
Di dro twyll, a deudroed hon,
Dwygoes, a Duw â digon. Prif Awdwr, Rhannwr Einioes,
Dan Gamp, a wnaeth i'm Dŷn goes,
A Throed bychan a rannwyd
Iddi draw, o Law Duw lwyd;
A welo'i Choes, ymgrocfed, hainvio dodg A
Pob rhyw Radd a ladd ar led:
Ali dalam all addali
Ei Dwygoes, yn ein hoes ni;
E bair main Esgair, lle bo,
Bun lân, i Gawr benlinio.
Iraidd eglur yw'r ddwyglun,
Gwyn a gwiw eu lliw a'u llun;
Yftlyfbyft Gwlad Baradwys,
Yw'r ddwy Efgair loywgrair lwys ; hop , mbd O
Deudroed o foddion didraws, about the sheet
Dauglo Nef, diogel Naws:
Dau Borthor, yn agori,
Dros y Nes, y Drws i ni :
V

180 EU	
a · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
[154]	
Yma lluniwyd hauwyd Dydd	
Dynion v Byd. a'n dennydd:	3
Pob Arglwydd yn rhwydd y rhed	
In wrol, vno i wared:	
Pob Llywiawdwr, olewdwr Gwlad	
Pob Brenin, pob rhyw Vnad	ð,
Pob Ffwl a feddwl am fed	
A Sylfaen ei. Brefwylfod.	
Vn Nefoodd Dun was (Care and Jave court	
Pob Dŷn, a phob llipryn Llange:	0
Gan dd'wedyd o hyd, fal hyn:	4.
Gan dd'wedyd o hyd, fal hyn: Coeliwch, mae'r Byd i'n ca'lyn;	
O'r Nef daethom gwyddom go'	*
I Nefoedd awn i noffo.	
Cenais innau f'amcanion,	-
Gywydd Mawl hollawl i hon;	-
Ar Kyd 2'1 fawr Wybodaeth.	
I'm Cutri un firi ac un firgeth	-
Mah dooth anddwn awwddwn feerdd	7
Ac ami luvulgainec melulgerdd	ю
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	-
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	-
Ond ebr Angel penfelyn, Ow, ow, Lewis, ddewis Ddyn,	>
Cofia di d' eni mewn Dydd,	
O Ddyn, cofia dy ddeunydd; 716313 wwbb 1 18	-
Cofia dy Ddiwedd cyfyth, noibbat o boothand	
Y Bardd, ac ni phechi byth.	
Rhodd Duw, o'i Law, yw'r Awen,	(
A'r Pwyll, a roes yn y Pen.	-
arrwyn, a roes yn y ren.	A

A pham i ti, gwedi'r Gwaith, Ei fwrw ar gam Oferwaith? Nid cymmwys, onid Camwedd. I Fab yw anghofio 'i Fedd: Lludw yw Merch loywserch lwys. A'i ffriwdeg a'i Pharadwys: Wyneb hon, a'i Bron a'i Brig. Penty vdynt paentiedig: Gochel, Brydydd, dy Ffydd ffol, Nofi Baradwys nefol; Gwybydd y daw Dydd, y Dŷn, O'th Waith ofer, i'th ddyfyn, A rhoddi 'r iawn Farn arnad, Yn Air teg, o Enw'r Tad; A'm gymeryd hyd dy Hawl O'ddirym Nef ddaearawl; Edifar fydd y Dydd du, Sonio i Nef, fy 'n anafu. Dyma Gyntedd diwedd dwys. A brydwyf i Baradwys: Rhoed Duw gwyn yr hyn fo rhaid, A Duw ranno da i'r Enaid.

DYCHYMMYG.

Hanes un o Drigolion Sir Aberteifi.

MEWN Congl yr wy'n gorwedd, Yn galed, yn ddi ymgeledd; Yn felldigedig, heb fy math, Lle gwifgodd Cath ei dannedd.

Down II.

O cwilits - Guzcel, cu

Ni thalaf faw i'm pobi, A Llif mae'n rhaid fy nhorri; Mae'r Cwn yn cyfarth hyd y Plwyf, Na fedrant hwy mo'm profi.

'Rwy 'n drewi yn fy Nghroenyn, Cyn fyched ag yfglodyn: Rwy 'n cael fy rhegu drwy 'r Prydnhawn, Gwae nhwy na bawn i Ymenyn.

CANIAD Y CYMMRODORION,

Ar ol derbyn BRAWD i'r Gymdeithas,

The INITIATION SONG.

CYD-UNWN, GYMMRODORION,
A'n gilydd, yn un Galon,
I ganu Clod i'n Gwlad a'n Hiaith;
Dewifol Waith Cymdeithion.

Wrth ddewis Brodyr ffyddlon,
I blith y Cymmrodorion;
Caned pawb ar flaenau ei Draed,
O ewyllys Gwaed ei Galon.

Cymraeg fydd ein Penillion, Hen Famiaith heb Wehilion; Na chaffer neb, yn hyn o Waith, Yn fifial Iaith y Saeson.

Dowch,

Dowch, yfwch, Gymmrodorion,

At Iechyd { ein Brawd } rhadlon,

A ddaeth i'n myfg, mewn dyfg a dawn

A ddaeth i'n myfg, mewn dyfg a dawn, Yn llawen iawn { ei Galon, eu Calon.

5

Nyni yw'r hen Drigolion, Cynnyddwn ein Hamcanion; Am garu ein gilydd haeddwn Glod: Bid hynod Gymmrodorion.

6

Ein Llongau pan ollyngon', Yn rhydd, i'r Moroedd mawrion; Y Daran Fawr a deifl ei Bollt, I laenio ein holl Elynion.

A gwnawn i'r Ffrangcod duon, Fyn'd ar eu Gliniau noethion:

Gwae nhwy erioed y Dydd a fu Ffyrnigo Cymry a Saeson.

Q

Bydd yna 'r Spaeniaid beilchion, Yn crynu eu hefgyrn crinion: Ni rown mo'r Cleddyf yn ei Wain Nes curo rhain yn 'fgyrion.

9

Pwy oftwng y Papistiaid?
Pwy rwystra Gastiau'r Awstriaid?
Pwy gospa'r Ffrangcod am eu Brad?
Pwy geidw'r Wlad rhag Gwylliaid?

Hir Iechyd a fo i FFREDRIG, A Theulu'r Ffydd Gatholig; I daflu Mari ar ei Thin, A ffrwyno'r Brenhin Ffreinig-

11

Ond, Gwrda Brenhin Prwsia, Am fathru Gwlad Bohemia; Llosged iddynt lawer Tref, A threisied ef Theresa.

1 1

Dowch, llenwch bawb yn llawnion, Ac yfed pawb yn gyfion: Na adawn ddiferyn ar ein hol, Drag'wyddol ddoniol Ddynion.

The Reader will please to take Notice, That, in September, 1751, a considerable Number of Cambro-Britains, Inhabitants of London, formed themselves into a Society, by the Name of CYM-MRODORION; i. e. Ancient Inhabitants. The chief Subjects of their Correspondence, and Enquiries, being Antiquities, Poetry, Manufactures, Welfb Customs, and Natural History, as appears by their Constitutions, printed in the Year 1755. On the Admittance of a Member, the foregoing Verses are fung by all the Society then present, after the usual Ceremonies are past. They nieet on the first Wednesday Evening in every Month, at the Half-Moon Tavern in Cheapfide, in the Great Room, where there is a Grand Costly Chair for the President, with other Apparatus. Here any one of the Society hath Liberty to propose a New Member, and, on the next Meeting, if approved of, will be chosen, or rejectet

jected, by Balloting. They are already increased to above 200 in Number, besides as many Corresponding Members in distant Parts, and foreign and honorary Members, such as do not come within the Description of Persons to be chosen as Ancient Britains, &c.

The Fees on Admittance is but Half-a-Guinea, and the Expence of the Night, at the Meeting, for Drink, &c. about 18d. and 2 s. aYear into the Poor's Box, which is not above a Guinea a Year to fuch as attend Monthly; and Absentees are not liable to Forseitures.

They are governed by 24 Officers, viz. a Chief President, a President, 4 Vice-Presidents, a Secretary, a Treasurer, and 16 Council; all of whom are elected annually.

Cywydd Marwnad Llewelyn Morys o Gaerludd, Nai Fab Brawd i'r Awdwr, a fu farw, Mehefin 8, 1758. yn ddwyflwydd a banner oed.

OCH am fy Nai, ddifai ddyn,
Ni ellai alw Llewelyn;
Och Angau, â'i gleddau glas,
A nododd ddiniweidwas;
Oes undyn mwy ei fyndawd,
(Gwae fy mron) nag yw fy Mrawd?
Colli wnaeth ben cellwair,
Colli ei arab Fab, O Fair!
Dadwrdd, a dechreu d'wedyd
Araith, heb Iaith yn y byd,

A wnae'r Maban bychan bach:

A fu grefwr ddigrifach?
Digio na chae ryw Degan,
Dwrdio'i Dad mâd yn y man;
Digio'n fflam wrth ei Fam fwyn,
A dyddio â'i Dad addwyn;
A chwedyn, bob ychydig,

(Ni bydd meddal yn dal dig) Cymmodi â'r ddau, frau fron, A mynych droiau mwynion.

Natur Dŷn, yma trwy'r dydd, Galw o'r fan bwygilydd, Ac ymryfon ddigonedd

A'r Byd, hyd nad eir i'r Bedd; Ond mae'n perthyn i'r Dŷn da,

Damwain gwell nâ'r Byd yma.

Dug Duw gwyn Lewelyn lân, Yn Was da, addas, diddan; Ni fyn Duw, o fewn ei Dai, Ond gwirion Fab a garai; Rhyw ŵyl fawr rheiol a fu Yn y Nef, i'n hanafu; Duw a alwodd ei Deulu, Pen Cantorion loywon Lu, I ganu Cerdd Gogoniant; Ac yn eu plith Genau Plant; A rhaid oedd ar gyhoedd Gôr Dynan, a ganai Denor.

Llewelyn gall a alwyd,
A gadd ei Le gan Dduw lwyd,
Yn Angel â'i dawel dôn,
Yn Gerub yn Oen gwirion;
Aeth, bereiddlef, ?r Nefoedd,

Mynnai Duw, a mwyned oedd.

20

30

40

Ac

Ac yno 'n Seraph praffwych, Yn Gerddor, yn ei Gôr gwych; Lle hylaw bydd Llewelyn, A'i ddiau Gerdd i Dduw gwyn; Yn llïofog yn lleifio, Mewn tragwyddol freiniol Fro.

50

* Mae'r ddau Fraich yma ar ei Garreg Fedd, ym Mynwent Eglwys Sant Sior ddwyreiniol: a'i Dad R. M. a'i cant.

Caniad MELINYDD Meirion.

Wrote on occasion of a very old Man's intending to marry a very young Woman.

DOWCH yma, Gymry mwynion, I wrando ar ddirfawr Gwynion, A wnaed i'w cann Nos a Dydd, Dros hen Felinydd Meirion.

Fe fyddai'r hen Brydyddion, Yn canu ar Ddamhegion; Edrychwch Gartref, bod ag un, Oes yma run yr awron.

Fe fuasai yn ei Pengtyd, Yn malu 'n ddigon diwyd; Yn codi Toll, mi wn paham, Yn fywiog am ei Fywyd.

P 3

Pan

Pan oedd yr hen Felinydd, A'i Felin gyd â'i gilydd, Fe wnae ei thrin â Llygad llon, A Malu'n ddigon celfydd.

Y Felin hen am falu,
Oedd orau un Ynghymru,
Cyn i'w Chymmalau hi ryddhau,
A'i holl Ddefnyddiau bydru.

Hi droe o honi ei hunan, Yn ffri fal Chwirli-gwgan; Ni bu fwynach un i'w thrin Erioed, o Felin egwan.

Y Gwaliau oedd ry gulion, I ddal i Bwys yr Afon; Cwympai'r Meini, Och o'r Modd! Fe dorrodd yr Olwynion.

Bu yno ddirfawr Gwynion, A chymaint ei Golledion, Fynd o'r Felin hen i bant, Ag yntau â Phlant ag Wyrion.

Wrth falu i'r Cym'dogion, Cafglasai Godau llawnion; A chantho Arian da, a'u gwerth, Fe ae i fyw wrth Nerth ei Foddion.

Roedd gan Felinydd Meirion, Ryw Barti o Blant ag Wyrion; A Thy a Gardd, yn ddigon llawn, Yn llawen iawn ei Galon.

11

A digrif gan ei Galon, Oedd gweled ei Orwyrion; Gan obeithio y dae'r Dydd Y gwnaent hwy Felinyddion.

12

A digrif ganthynt hwythau, Oedd chware mhlith ei Goefau; A rhai yn galw arno, Nhaid, A rhai yn Hendaid, weithiau.

13

Roedd gantho Farch, di wachul, I'w gario i'r Eglwys, Ddywful; A Myfwynog i roi Llaeth, A hon nid gwaeth nâ Cheffyl.

14

Roedd gantho Iar a Cheiliog, A Chath, a Chian costog; Ac fe gyfarthai'r Ci'n ddi lai, Y pryd y canai'r Ceiliog.

15

Roedd gantho Ardd Fwytatws, A Bwch, a dwy Afr gwplws; Ac un o honynt oedd â Mynn, A Chettyn wrth ei Chwttws.

16

Roedd gantho bedair Dafad,
A Barlad, a dwy Hwyad;
Hen Geiliagwydd, a Gwydd lwyd,
Yn gweiddi am Fwyd yn wastad.

Roedd

Roedd gantho 'n ddigon tewion, Er gwaetha Cenedl Saeson, Hen Hwch goch, a chwech o Foch; Och! och! na bae nhwy 'r awrhon.

18

Roedd hefyd yn ei Gaban Ef, Badell Bres, a Chrochan; A hen Wely plu, di nam, A wnaethai Fam ei hunan.

19

Roedd gantho Ddyfgl Biwtar,

A Thymblan pren, a Thancar;

A deng ngalwyn o hen Fir,

Heb yn y Sir mo'i gymmar.

20

Roedd gantho yn ei Gisten, Hen Gosyn blwydd, a Theisen; A Phot o 'Menyn digon hallt, A wnaethai Mallt ach Owen.

21

Roedd gantho hefyd Sunfur, A Phuppur loned pappur, I dorri'r Colic-gwynt, wrth raid, Dau lonaid y Gwniadur.

22

Roedd gantho, erbyn Gauaf, Os digwydd neb yn lledglaf, Bottel chwart, o Frandi bach, A'ch gwnae chwi 'n iach ddianaf,

23

Roedd gantho ef Nypnigan,

A Mel mewn Pottyn bychan;

A dau bwys o Suwgr llwyd,

I roi'n ei Fwyd ei hunan.

Doe

Doe atto ei holl Garenydd Y Gwyliau gyd â'u gilydd; Nid oedd Brenhin, mawr na back, Happufach nâ'r Melinydd.

Ac felly 'r hen Felinydd. A fydiai'n ddigon dedwydd; Nes digwydd Tynged ar ei Warr, A dorrodd ar ei Lonydd.

Fe gafodd fawr Ddigofaint, Anhunedd yn ei Henaint: Chwi gewch glywed fal y bu, Gwrandewch y Cymru cywraint.

When he on mail Pan fytho March ddiofala', lost Ya ,ioult w'I Tebyccaf fydd y tripia; Gwiliwch fyrthio ar eich hyd, Pan fyddo eich Byd efmwytha'.

Meddyliai 'r hen Felinydd, a ching i ot on mil Ond caffael Melin newydd, Y cafglai ddigon o Dda Byd, A Golud at ei gilydd.

A'r hen Felinydd gwirion, A werthodd ei holl Foddion, I gael codi Melin wenn, I droi uwch ben yr Afon.

Fe luniodd ei Holwynion, Fe godai 'r Cerrig crynion, A throsten with y Cafn Ysgwd, I riwlio ffrwd yr Afon. Roedd

Roedd hon yn Felin wifgi, Yn troi â Dwfr o tani; A'i dwy Obenydd, a'i Phont bres : Yr oedd hi'n Llafnes lyfti!

Roedd hon yn wyllt anianol. A'i Gwerthyd yn ei chanol; (Nid felly 'r Felin hen, oedd wan,) Ond tare 'n annaturiol.

Wrth geisio iro ei Throellau, Fe anafodd ei Grimmogau; Rhoes iddo ergyd (Duw 'n ei ran) Nad oedd ef dan ei Friwiau.

Pan ae yr hen Wr, mwyngu, I'w throi, a'i rhoi hi i falu; Rhag ei Hofn, wrth geisio ei thrin, Yr oedd ei Din yn crynu.

Pan ae fe i geisio, 'n llawen, Roi ychydig yn ei Hopbren, Hi roe iddo 'fgwd i eitha 'r llawr; Roedd honno 'n fawr ei hangen.

Pan ae fe i'w chyfhogi, in the hamile war in the Ni ddeintia ei Big ef ynddi; O eisiau iro ei Thraul yn dda, Ei Gwich a wnae iddo gochi.

O eifiau Cydau ddigon, A chadw Hoppreni llawnion, Lluchiai ei Choccas at ei Ben, Y Felin wenn anfodlon. Hi

Hi luchiai ei Gwifg, a'i Llwyau,
O bobtu ei Ben a'i Glustiau;
Ac a'i taslai fo 'n y sfos,
Gan biso dros ei 'Sgwyddau.

Nid oedd o honi fodfedd, Heb grynu gan Gynddaredd; Yr oedd hi'n yfgwyd drofti i gyd: Ond dyna Fyd anrhyfedd!

A'r Felin wenn, aflonydd,
A droe o gwrr bwygilydd;
A'i Chlap yn curo Ddydd a Nos,
Chwi a'i clywech hi dros y Gwledydd.

O eisiau Nerth yn rhagor,
I gadw hon mewn Ordor,
I dorri ei heisiau hi'n ddi ffael,
Mae'n rhaid y caffael Doctor.

Roedd eifiau cant o bethau,

Gwerthydoedd a Choccyfau,

A Phin ei Phaladr aeth yn fain,

Rhaid cael y rhain yn ddïau.

Wrth Grynfa yr Olwynion,
F'ae 'r Drosten gyd â 'r Afon;
Ni fedrai 'r hen Felinydd brau,
Mo drin ei Chafnau gwylltion.

Fe dd'wedai 'n drwm ei Galon, Mi fum yn efmwyth ddigon; Melin newydd, a hen Ddyn, Ni byddant gyttun fodlon.

Gwae

Gwae finnau, ffol Felinydd, A gwanned oedd fy Neunydd, Am fod fy Nhynged i mor flin, A chodi Melin newydd.

Meddyliais yn fy Nghalon, Fod genyf Lafur ddigon; Lle nad oedd, yn Nhin fy Sach, Ond gronyn bach o Olion.

Bod Menig, heb ddim Dwylo, Efgidiau, heb allu eu gwifgo; Yw Melin newydd i hen Ddyn, Neu Gig i Blentyn Sugno.

Nid rhaid na Chig na Bara,
Heb Geg i allu bwyta:
Nid rhaid i Ddyn, heb Ddant i'w Ben,
Wrth Felin wenn, ysmala.

Wel, dyma Siampl ddigon,
Yn ddawnus i hen Ddynion,
Rhag mynd i godi Melin glec,
I falu pec o Rynion.

Os gofyn neb trwy 'r Gwledydd, Pwy ganodd i'r Melinydd? Gwr, ac ynddo Nerth i'w thrin, A gododd Felin newydd.

Fe dd wedai 'n chwar ei Ga

Gallt y Gofal.

1

DYMA Daith y Gwanddyn meddal,
Aeth i ddringo Gallt y Gofal,
Drwy Anialwch y Byd yma,
I geisio ym mhen y Bryn Orphwysfa.

Blin yw dringo Creigiau geirwon,
Blina Gelltydd yw Gofalon;
Duw ei hun a'u rhoes nhwy yno,
A Duw roes y North i'w dringo.

Profedigaeth yw Blinderau,
profir pwy yw'r Dringwr gorau;
Lle bo Calon, ac Amynedd,
Ceir i ben y Bryn o'r diwedd.

Blinder Yspryd yw Gofalon,
Dringo'r Allt sydd Doriad Calon;
Lle bo Dyn à Chalon seddal,
Duw, mor slin yw Gallt y Gofal!

Llithrig ydyw Gallt Gofalon,
Heb un Llwybr i'r Dyn gwirion!
Pawb a'i Hyrr i'r Gwan digynnydd,
Hwi i lawr, i droed y Mynydd.

Cropian Degllath ar i fynu,
Llithro Naw yn ol o hynny;
Caffael Codwm, methu codi,
Nes cael help, ac ymwroli.

R

Rhoi ail gynnyg ar ei dringo, Ar y llethr yna llithro; Ni wiw gorwedd gwedi fyrthio Rhaid cael llawer Codwm etto.

Yno dringo fal Malwoden,
A dal gafael mewn Rhedynen;
Fe ddae Pwff o Wynt, dan chwyrnu,
Ac a'm taflai â'm torr i fynu.

Wrth hir gropian, ac ym'wino,
Cael i ben y Bryn, dan gwympo;
Rhoi yno Mhen i lawr i orwedd:
Mawl i Dduw am bob Trugaredd.

Caniad Hanes Henaint.

Car I ben y Bryn o'r dwedd.

HAI, Pwy fy'n Drws yn caro?

Ewch tocc, agorwch iddo;

Mae hi'n rhewi hyd y Nos,

Nid lle i aros yno.

Mae Henwr llwyd, anynad, Yn chwenydh â chwi fiarad; Fe aeth i'r Gegin at y Tân, Ac heb na Chân na Chennad.

Gofynnwch iddo ei Neges,
A'i Henw ef, a'i Hanes;
Pa fath Ddillad sy am ei Gefn?
Oes arno Drefn go gynnes?

[[17:1]]
4 Y Gwas,

Mae'n edrych yn o falw, Fal rhywbeth hanner marw; Ac yn ei Enau nid oes Daint, A Henaint yw ei Henw.

Ni fedd un Gwas i'w ganlyn,
Fe ddaeth o Sir Drefaldwyn;
Mae fal pettai ar y Drain,
Yn ochain ac yn achwyn.

Mae Cwsg, ac Angau hirnos,
Ac yntau'n Geraint agos;
Cysiwrdd mae ei Drwyn a'i En,
Yn ail i Hen Wrageddos.

Mae i Lechwedd gwedi llwydo,
A Choryn moel fydd iddo;
Y mae fe cyd ei Farf â Bwch,
Yn rhodd edrychwch arno.

8 Y Bardd, Vi bland

O galwch yma'r Henwr,
O Croeso, Henaint, fwynwr;
Pa ryw Newydd sydd ar led?
A'i da dy weled, Waelwr?

9 Henaint,
Mi ddois yn Gennad wifgi,
Am Ddyn fydd newydd eni;
Mae Mab bychan gan eich Merch,
Sy'n gyrru ei Hannerch ichwi.

Hi archodd imi yn bryfur,
Eich cyfarch yn gymhefur;
Ac yn y man eich galw'n Daid,
Y peth oedd raid ei wneuthur.

Hi bera i mi yn ddiwaetha, Fynd attoch i letya; A chwedi imi wneud fy Nyth, Nad awn i byth oddiyma.

A Henaint, hawdd ei hepcor, A'ch dilyn byth hyd Elor; Ac yma bydda'i 'n ddigon hy', O ddeutu'r Ty a'r Yfgubor.

Rhaid troi Ieuenctyd heibio, A'i yrru i ffordd i rodio; Ni chaiff y fath Gydymaith ffol, Eich dilyn, ar ol heno.

A bydded hi oer, bid cynnes, Mi lechaf yn eich Monwes; Cewch fy nghario, Nos a Dydd, Ac yno bydd fy Lloches.

Y Bardd,

A dyina Lle llety odd, Ac yma mae, o'm hanfodd; Ac yrna trig, tra bytho chwyth, Ni 'medy byth lle 'i nythodd,

O f'anwyl hen Gymdeithion, Yflyriwch with fy Nghwynion; Yr wyf yn diodde Poen a Haint, O Achos Henaint creulon.

av imi bbodyns iH Ni chaf i gantho gennad, hich cyfarch yn I fynd i Ffair na Marchnad, Na bo'n marchogaeth ar fy Nghefn ; A dyma'i drefn e'n waslad.

Mae 'n rhaid imi ei goffeidio, Ac yn fy Mreichiau ei gario; A chael March a fafo yn thych, and olobb call Pan fo fe'n chwenych rhodio. The diany flink A Can edirich fal Dyllman Mae'n droedrwm ac yn drwftan, A'i Fol yn gnap fal Crochan; warbaib o' salv Ychydig bach a'i teifl i lawr, and as athlient. Ni chyfyd e Awr ei hunan. Desga is ones a'r Yn answen ei Cronedogus Mae 'n wargrwm, mae 'n befychlyd, A phrin y geill ef ddywedyd; and mag ab bild Ac etto rhaid ei gario o hyd; Ond dyna Fyd anhyfryd! basho'l is bhat i'd O'r peth a gâr Mesyworks Ni rufia hwn mewn Mawredd, Na Glendid, nac Anrhydedd; at strained of sall Ni chewch Bardwn, er eich maint, and n'oald Gan Henaint ac Anhunedd, bod doors fowilling Pan ddalo 'r Wyn i'w 222 yd Yr Ustus, er ei raddau; Y Person, er ei Urddau; v diewd be glwd iv Fe ddaw Henaint ar ei Warr, sodas ibon bato Gan fengid ar ei Sodlau. In dirw awgydyb ild Fod army I Cayd Cymes Po hynaf fyth y fytho, Ynfyttaf fydd y Cymro; wyfie led weidigw oA Siawns na neidia fe ar eich Cefn, og o yob of Er faled trefn fydd arno, argand argus and 24 IL a walve D mayor CI A Henaint ni ad Lonydd, I Ferched glân y Gwledydd; le i delo fe, fe oera Wres

Angyles gynnes Gwenddydd. Qa Ar

Yn nadu ei Waed ef reder.

Mac'o rheid ini di co colli

A'r Wreigan falcha allan, Pan ddelo Henaint trwitan, A deiff ymaith ei Gown gwych, Gan edrych fal Dylluan.

Mee'a droodrwm ac w 62irw flam, Mae'n dindraws, ac yn geingeiau, Anniddig, ar Amferau; a lost in thand about Yn cario ei Spectol ar ei Drwyn Yn answyn ei Gynneddfau.

While 'e warriwra mie 72 befychlyd, Nid da gan hwn Yfmaldod, Na fon am la : Forwyndod; is bisht otte of Ni fedd ef Fodfedd ar ei foat, O'r peth a gâr Menywods Ni rolls hwa merva Msweld,

Mae 'n fethiant, ac yn boethlyd, Mae 'n dinllaes, ac yn danllyd; Gwiliwch attoch bod ag un, Pan ddelo 'r Wyn i'w gym'ryd-

29 sabbar in to ankU tY Ni chwig ef chwaith y boran, I is is inches? Y Ond codi, achos Gwynian; Mi dybygwn, wrth ei bryd, Fod arno'r Cryd Cymmalau.

30 Ac weithiau, fal rhyw Wehydd, Fe dry o gwrr bwygilydd; Gan gwyno Gwayw, yma a thraw, Darogan Gwlaw a Thywydd.

Mae arno fe 'n ychwaneg, Y Colic-gwynt a'r Garreg; A'r Gowt fydd ym Modiau ei Draed, Yn nadu ei Waed ef sedeg.

Fe gâr ei Bib, a'i Gwppan,
Ac yfed wrtho 'i hunan;
A dwrdio pawb, yn ddrwg ei gwrs,
A chuddio ei Bwrs a'i Arian,

Ac oni cheiff ei dendio,

Mae 'n ddigon hawdd ei ddigio;

Er cael Danteithion yr holl Sir,

Ni hir fodlonir mono.

Mae'n wych gan hwn Newyddion, A fon am Bobl gryfion; Ac adrodd ei Weithredoedd gynt, A'i Hynt, a'i holl Helyntion.

Ni châr ef ddim Diddanwch, Na meddwl am Ddifyrrwch; Ni ddaw'r Awen dan y To, Y lle na bo Hawddgarwch.

Breuddwydio, Nos a Borau, Y bydd am dorri Beddau; A Chlochyddion, yn un tew, Yn tynnu Blew ei Aeliau.

Mae T'wyfog enwog Cymru,
Am Henaint yn ymdynnu-;
A'r Ieuenctyd, bob yn awr,
Arglwyddi mawr eu Gallu.

Peth caeth yw bod dan Oedran, Yn Ieuange, ac yn egwan; Caethach fydd ar Lwyd ei En. Pan elo'n hen yn Faban.

Ond ydyw Ryfedd etto,

Fod cymmaint gweiddi am dano;

A lleied ydyw'r Budd, a'r Mael,

Y fydd iw gael oddiwrtho?

40

Dos attynt, Henaint mwynlan,
Gad yma i mi fy hunan;
Di gei yno burion Nyth,
A digon byth o Arian.

Och, Henaint, paid a chwyno,
Gad imi ychydig etto,
Fwynhau Pleser, mwynder Mawl,
Ammodawl, cyn ymado.

Dos at ryw hen Gybyddion,
I fwrw dy Lafoerion;
A gyr yn Haid i gwrr y Bedd,
Ddirinwedd hen Forwynion.

A dos, â'th Lygaid cochion,
At Wragedd afrywiogion;
A Lle na bo Tafodau da,
Mae 'n fadws, gwna nhwy 'n Fudion.

Mas : pyling ta

Gad lonydd i Brydyddion, I ganu mwyn Benhillion; A bod yn Ieuangc yn eu byw: Ni cheir y cyfryw Ddynion.

Os byddi di mor weddol,
Di haeddi gael dy ganmol;
Pawb dan 'rhod dy Glod a glyw:
C. innau fyw 'n dragwyddol.

felly "Fredlig Breugin Ir Ymdrech rhwng y BARDD a'r Peswch. bin hell yr Haf nid

Yn y Gasaf a gwbhaodd

. 1760,00

DYN wyfi yn ymaffyd Codwm A rhyw Beswch, hwyrdrwch, hirdrwm 4 E geid aml ymgodymmu; of y rior my cair aA Weithiau i lawr, ac weithiau i fynu. Weithiau i fynu.

Heddyw'r Peswch sydd yn isa', Ac yn creccian â'i Gefn crwcca; Ni wybod pwy fydd uchaf foru, Gwaith anwadal yw ymgodymmu.

This was rords on the oldward age guined by the Codai 'r Pas ei ben i fynn, woo sillur le guil A than gyfarth, ac ymgarthu, Taro Crimog, codi Sodlau, Ac i lawr fe'm bwriai finnau.

Yfed Surfedd o'r Befychlys, Yfed Pofel o'r Gwin melys ; Codi i fynu, dan ymfgrytian, Ow! Llewelyn, faf dy hunan.

Yn cicls Mwynder coffe Prynu Mel, ac Ewinedd Garlleg, A berwi rheini mewn Llaeth Gwartheg, A rhoi 'r Drwyth ym Mol y Pefwch ; and ay Dyna ichwi Godwm, cofiwch. Ac heb which, vn

Gwedi 'r Codwm, cododd Peswch, Ni wiw bellach fon am Heddwch ; wine D nois a V Tyngu mae, mai fe fydd drechaf, daile daile a'l Ac yr erlid fi trwy 'r Gauaf.

Pelly

Felly * Ffredrig, Brenhin Prwsia,
Wrth ymdrechu â Ffrainge ac Awstria;
Y peth yn gall yr Haf nid allodd,
Yn y Gauaf a gwblhaodd.

Tebyg yw, wrth hir ymgynglyn,
Mae colli 'r Maes a wna blewelyn;
Ac mai cryfa cair y Pefwch,
Yn cau Dyrnau mewn Cadarnwch,

Nid yw flasus gan Lewelyn,
Ymladd Gauas, mwy na'r Ffrenshmyn;
Och! am Haf i godi Calon,
I godymmu'r Peswch creulon.

This was wrote on the Advantage gained by the King of Prussia over the French, the Winter of 1760.

Advantage gained by the Line of the Winter of the Winter

Annerch yr Hen Gydymeitbion,

Yed Surfold o'r Belychlys,

HEnffych well, fy hen Gymdeithion,
O Fon, ac Arfon, ac o Feirion;
Lle mae Swn a sio Tannau,
Yn eich Mwynder cofiwch finnau.

A mi yn iefange, mi fum nwyfus,
Ac yn hoffi Cariad melus;
Ac heb fynied, yn eich Cwmni,
Y dae Henaint i'm dihoeni.

Yn eich Canlyn mi fum lawen, Yn eich plith mi fum benhoeden;

Pelly

Y dae Diwedd ar Ddifyrrwch.

Dyddiau I'enctyd a'm twyllafant, Rhwng fy Myfedd rhwy lithrafant; Gwedi bwrw Mlodau gwychion, Daccw'r Ffrwyth yn Blant ac Wyrion.

Fe ddaw rhain un fodd a ninnau, Rhai'n dwyn Dail, a rhai'n dwyn Blodau, Rhai'n dwyn Ffrwyth, hyd Ddiwedd Amfer: Ni wnaeth DUW un peth yn ofer.

Ei Greaduriaid yn ei Ddwylo, Ym i gyd i'n cynnal gantho: Os gwnawn yn dda, fe wna'n dda erom; Os digio wna, fe ddarfu am danom.

Cywydd Marwnad Haerwen, Cyffoden bynod o Gaerludd.

Och! Och! Och! tri Och mawr trwch!
Och Wenwyn! Pam na chwynwch?
Och garw, Och, mae'n farw Haerwen,
Yn y Ddaear liwgar len.
Pa Gri a wnawn ni yn ol
Taeraidd Fenyw naturiol?
Ai llefol ganu Llafwyr,
Ai llawenhau i'n lle'n hwyr?
Cadw Yfgol noddol nwyf, (a Bawdy-bouje.)
Y bu hon i'w Byw hoywnwyf;
A dyfgu'r Baradwyfgaingc
I lawer un o lwyr aingc;
Cywraj

Cywrain ynghampau Cariad, · Ni feddyliais o A rhoi ei Gorchwyl yn rhad. Ple cawn ei hail, arail Eirian, Fwyn Gyffoden, glaerwen glau? Symlogen lawen loyw-iaith, A diffi gweddai'i Gwaith; Abbades Merched bydol, Gwiw oudd hon, mae gwaedd o'i hol; Brenhines, a fron heini, of court chain to Serchogion hoywon oedd hi: a growb is indicated Y Bedd yw Diwedd y Doeth, A'r Enwog, fal yr Annoeth; Marw wna Mwynferch ferchog, Fal hen Wrachen, Grachen grog. Cwynwn oll, canwn allan, Yn groyw i gyd, gryf a gwan, Ei Marwnad, Ferch gariadus, com omb 20 O f'Enaid, â'r Llygaid llus! 30 Mae Gorchymyn Dŷn bob Dydd, Gwelwch, i garu 'i gilydd; E garodd hon ei gorau, O Nerth Calon, a'r Fron frau. Llysenw Serch y Ferch fwyn, Winfaeth, yw Haersven wenfwyn. Ymarfer y bu, fal Morfydd, Ynrgynglyn â Dŷn liw Dydd, Mewn Gwair, mewn Cadair, mewn Cell, Neu allan, mewn Llwyn wellwell: 40 Ni chad mewn Gwair, (cair i'n Co') Ei bath, na'i hail am bwytho; Ni bu mewn Llwyn Ddyn fwynach, Na Hueraven lan, fechan fach, and hold Tra rhed Dyfi, wisgi wen, Hyrwydd, bydd cof am Haerwen;

I

0

AG

A

O

A

Go

Mo

Da

Ar

Go

Ma

Pwy

Pw

On

Tra tyf Bedwen ganghenog, butter with donlar the way Inwyf Was, yn lle glas Glog, who is by my war in Yn Llwyn fry, yn llawn o Frig. www Lymy n' o' yw'l I guddio Gwenn rhag Eiddig, 59 Bydd i'n Bro, bynnag fo 'n Ben, Hiraeth am Bandy Haerwen. Way hadded of my male

Caniad y GOG i Feirionydd.

Morwynion Tir Marra ER a welais dan y Ser, O Lawnder, Glewder Gwledydd; O Gwrw da, a Gwŷr i'w drin, Eu Rhyddid hyd y C A Gwin ar fin Afonydd: Man ar fin Afonydd: Man wy lywn A Goreu Bir, a goreu Bwyd, Er Fammaern, adiach dd A rannwyd i Feirionydd. Oh! ni cdywedom vn b

Eidion du a dynn ei Did, Ondodid i Ddyn dedwydd, I dorri ei Gwys ar Dir ac ar, A Braenar yn y Bronnydd; Goreu tynn, fei gwyr y Tad, Morwynion Gwlad Meirionydd.

Da ydyw'r Gwaith, rhaid d'weyd y gwir, Ar Fryniau Sir Feirionydd, Er bod fy Nghotph m Golwg oer o'r gwaela gawn; Mae hi etto 'n llawn Llawenydd: Pwy ddifgwyliai' canai'r Gog, Mewn Mownog yn y Mynydd?

Pwy fydd lân o Bryd a Gwedd, Ond rhyfedd mewn Pentrefydd?

Pwy

mibb mys wyby blvs

Anwyl yw gan

Mor anwyl vw Lines

Mayn yw Telyn o fer

Pawb a't Benill yn ei

Lie byddo Teulu de

Heb fon am Bwrs

Morwynica gi

Mwyn y côn, o dder

Yn shodio hyd y Gwl

Ya cael Piefer Mor a.

Ni chaf ya wir mor

Myned adre i sai

Glanach yw, os d'wedai 't gwir,

Pwy fy mhob Hyfwiaeth dda,
Yn gwlwm gyd â'i gilydd?
Pwy fu'n ymyl dwyn fy Ngho'?
Morwynion Bro Meirionydd.

Glân yw'r Gleifiad yn y Llyn,
Nid ydyw hyn ddim Newydd;
Glân yw'r Fronfraith yn ei Thy,
Dan danu ei Hadenydd:
Glanach yw, os d'wedai'r gwir,
Morwynion Tir Meirionydd.

Anwyl yw gan Adar Byd, Eu Rhyddid hyd y Coedydd; Anwyl yw gan Faban Laeth, Ei Fammaeth, odiaeth ddedwydd: Oh! ni ddywedwn yn fy myw, Mor anwyl yw Meirionydd.

Mwyn yw Telyn o fewn Ty, Lle byddo Teulu dedwydd; Pawb â'i Benill yn ei gwrs, Heb fon am Bwrs y Cybydd: Mwyn y cân, o ddeutu 'r Tân, Morwynion glân Meirionydd.

Er bod fy Nghorph mewn hufen Byd, Yn rhodio hyd y Gwledydd, Yn cael Plefer Môr a Thir, Ni chaf yn wir mor Llonydd; Myned adre i mi fy raid: Mae'r ENAID ym Meirionydd.

meyen Pentrelyed?

A Translation of the foregoing ODE, attempted by a Member of the Society.

With Wing expanded forms to AB formeline in the Both

Where fruitful Climes abound;
Where fruitful Climes abound;
Of focial Youths and streaming Jarrs,
When Mirth and Wine go round;
All these are only found compleat,
In fair Mervinia's sweet Retreat.

The fable Ox with Weight will strain.

The Ploughshare through the drills:

Or in stiff Furrows stretch the chain,

And labour up the Hills; [or fallow.]

Compar'd to Beauty, you will say,

Mervinian Dames draw more than they.

Mervinia's Rocks, perhaps are feen,
To threaten Want and Dearth;
Cold and barren, void of green;
Yet full of Joy and Mirth;
Would you expect the Nightingale to hear,
On Mountains chanting all the Year?

Where greater Beauty can you find?

Each Villager has Charms!

Discretion's to the Hou ewife join'd,

The pleas'd Beholder warms:

In thee, Mervinia, dwells the Fair,

Who rule all Hearts, or cause Despair!

How

5.

How bright's the Salmon in the Stream?

How beautiful the Thrush?

With Wing expanded seems to gleam,

All spangling in the Bush:

And yet how far the Maids excel,

Who in Mervinia's Vallies dwell?

6

As fweet as to the feather'd kind,
To range thro' every Grove;
As fweet as to the Infant mind,
To fip the Milk they love;
Could I, I would explore to thee,
How fweet, Mervinia, thou'rt to me.

O tuneful Harp! melodious Sound!
When Friends united are;
The Odes alternately go round,
Unthinking of the Miser's Care.
How sweet their Voices round the Fire,
When fair Mervinians join the Lyre!

8.

The pleas'd Beholder warms

Altho' in Pleasures maze I'm lost,
And range new Joys to find;
Command what Seas, and Land, can boast,
Uneasy's still my Mind:
To thee, Mervinia, I'll return,
My Soul for thee doth ever burn.

WOH

In thee, Mirroinia, dwells the/ Fyir, -Machale all Heart, or could Delpin!

A Specimen of the SEA-Language of Great-Britain, as it is now in its purity speken by Midshipmen and Sailors, on board his Majesty's gallant Ships of War, the Terror of Nations:

NB. The following Speech was actually, and, bona fide, taken from the Mouth of a Midshipman, fent to take the Charge of an English Prize, laden with Fish, retaken from the Spaniards, Oct. 17;.

CHEAR up, my Lads, we have a good Vessel under foot, and works like a Snake, and Fish is a good Benefacture, only we are upon a precurious Business. The Ronk Dog of a Spaniard was a scurwical Fellow. He hath disfortunately carried all the larboard Chain plates off, in boarding the Brig; G-d dammee, he was a lumberly Son of a Eitch.

Consider, Lads, we are in an English Prize, caperur'd from the Spaniards, and, if retaken, we shall be in a double Damnification. Keep that lousy Spanish Pris'ner to the Pump; by G.-d, the Vessis toxicated, and if we are accidentically pick'd up by a Spanish Thief, and seizur'd upon, between the Latitude and the Land's End, dammy Blood, we are all ruinated; but we'll find an Expediment in that; the Wind southerns upon us, and the same bound to Portsmeuth, we'll stand for Miljon, what say you, my brave Lads? We can get the a good Glass of Wind; and Milford Ale is not ricus; a Word to the unwife is enough. The no barrenous Country, I'll insure you, we shall the

R 3

fresh Provisions in Bartorage for Cod fish; and Milk we can get in Pienteoufness, which is no bad Utenfil. I love to be honest in my Vacuation, dam. mee, and would not difprejudice my principal Officers, for the Vaior of all the Fish on the Banks of Newfoundlana. I understand the practicable Part of Navigation very well; our Courfe, I think, is about N. N. W. for Milford; but, bowfandever, we shall rife the Lights by and by. I am not a. fraid of nothing but that hell-fire Crow rock. I never faw Milford lights; but the Diffinet of Nature will amplify to us they are on the Shore somewhere; Down Top-fails. The Veffel lies on her Beamhead; it blows a mere fret. Take care of the Lee-latch. The Sea runs mad-like. Dam the Well Tides; I never was under more Comprehension in my Life; and I've been at Sea this 51 Years and 3 Months, and learnt Navigation and Histronomy to above 50 Captains and Lieutenants, G.d dam them, and they have not purvided for me to this Day. If I had been difinfected to the Government, they could not abuse me in a more scorbutical Method.

The Vessel rights again; she is a sweet bottom'd thing; consound me, if she is not. Cheer, my Lads, I see the Light house; let us make sail for the Harbour, before we are too late, and be-knighted. I han't one droit of money in my pockets; no matter for that. I'll give dam'd good Words, and Cod sish enough; but we must not break upon the Cargo; for chance the Vessel may be leas'd again to the Owners. But, Jerry, we must take cursed Care to these two Sailors that were lest on board with us; we must jaum a stopper upon them;

and see they don't pay us with flying Top-sails, or else we shall be all in a Combustion. We are in Dale-road, run her in the wind, down Anchor, vere Cable, and fall upon our Knees, to thank God we are in a good Harbour, dammy Blood.

The SECOND PART.

Being his Speech in the Harbour the next Dag.

NOW, my Lads, you have turn'd Thanks for your Liverance out of the Hands of the Spaniards and Sharks. Have you any Pork boil'd, by G-d I am damnable hungry. I have been ashore, and could not eat nothing there, and am got into a devilish good Acquaintance, and damnable good Family, and can get Credit for any thing I want; you shall have Beef and Beer till you bruft again, and tis not very expensible. But I am plaguy forry I have no Commendation aboard, to treat the Gentlemen that are to civil; for one ought to conferve his Credit among them. But I'll give them Fishand Train Oil, which will do as well; for I must bear and luff, as the Times go. And the Ladies too have been mortally civil, dammee, if I know not what to make them Presents of. The Ladies won't like dry'd Codds, let's fee, I'll give them a Barril of pickled Dogs; No, no, that won't do neither; for they are not compound Judges how to dress them ashoar. I G -- d I must endever to please them; for Women are unnecessary evils, and are very inquestive what I have got aboard, and G-d's curse it, Jack, they are consumed pretty. I wish I was twenty Years younger for their fakes; Zounds, they'd

they'd carry Sa'l till their Sides crack'd again. Dammit, Jack, tney have good Riggings too; I never faw finer Implections in my Life, except my own Daughter Molly; Poor Molly. I must get her a brisk Husband when I get home, some Master of a Ship or other; she'll grow too ripe else, and run away with her Cargo, without signing a Bill of Lading.

Dammer, I'll rummage the Vessel tightly, there are sew Masters that come from Newssoundland without Codds Sounds and Neats Tongues; I'll make the Ladies a Present of Tongues, and a proper

Present it will be for Ladies.

NO.52

Dam my Blood, Jerry, I have met ashoar a confounded piece of good Luck; there is a Person. implored by the King to make Observations at Sea, I have promifed him half-a dozen Fish; and I hope he'll give me a Card of the Crow-rock; dam that Rock, the Breakers run still in my Head. I have forgot his Title, it is some villanous hard Fen-and-Inkhorn Word, Idrographer, I think; dammee, if I believe but he could comprize a Copy of Verfes. or make a Sermond better than our Chaplain; for he is as illiterate almost as our Captain, that had been bred in Colledge. Confound me, this Rupture infells me much; doft fee how monfirably big it is. Jack, it hath put me almost under Reef courses :: I'G.-d, I put all the Women to the Blush laft. Night about it; they are not like the Ladies of Portsmouth, that will bear handing and reefing. Curse: it. I never faw fuch Modefly like Creatures in my Life; but it is the Affection of Education, to be Dam my Blood, they learn devilish good Manners at Harford. Nanny, my old Sweet heart.

got

got her Edification there ! O ! the was a charming Creature fore and aft; I can but think how I afed to hug her by and large; but she jolted me at last; however, I am pretty well off, tho' I came by the Lee, and tho' I never lov'd my Wife in my Life; yet the is a good corresponsable Woman. Now if Andrew, who hath flipt thro' our Hawfe, should now go to the Preprietars at Pool, and they should direct their Courfes here, and take the Brig from me, I should be in a Quandary Condition, and get no Benefaction by the Voyage; but their Majestys the Lords of Admalty, would believe my Integarty; for I have been along in their Service; and my Pupil Capt. Terrible, and my Cundum Scholar Capt. Bluff, two good fort of Parfons, would take my Part in Court Martial, and Capt, Cruel's written Order would damnify me from all Harm. Give me a Cast ashoar, I must go and wait on the Gentleman that gives me Credit. God bless him, Dammee. Greyd's 9 Prach day

Canu a gant Llywelyn Ddu, tros ei Frawd GWILYM, i Wîg-Llanfigel, ym Mon, yn ei Feddiant ef.

Canaf i Wig Llanfigel,
Canaf i Laeth maeth a Mel.
Llon fagwyd yn Llanfigel,
Heidiau Gwenyn a fyn Fel.
Gwartheg yngwig Llanfigel,
A Tharw mawr! a thir mel!
Hawdd cael yngwig Llanfigel,
I Ddyn, Ymenyn a Mel.

Gyda Nghig yn Llanfigel; Y Llith man yw Llaeth a Mel. Gwlych dy big yn Llanfigel, O Fab! mewn Diod o Fel! Yn tyfu yngwig Llanfigel, Mae Afalau mau a Mel. Gwenith yngwig Llanfigel, Brigfoel mawr! a Brag fal Mel! Dwfr ALAW 'ngwig Lanfigel [The River Alaw. Trwy'r Haf a lifeiria Fel. Llifeiria Gwig Llanfigel, Basg, a Mai, o Bysg a Mel. A ddel i Wig Llanfigel, I'w Fwyd ceiff Frechtan o Fel. Cadwed Duw Wig Llanfigel, A'i Maes, a'i Dynion, a'i Mel. Paradwywig LLANFIGEL, Ym MON, a fo mwyfwy 'i Mel. s the Centieman chet gives me Credita

Cywydd y Wrach ddigywilydd, sef y Cryd, neu'r Ddeirton.

A Ganodd Bardd amgenach
Erioed, un Cywydd i Wrach?
Na chanodd un o'ch hen-âch
Gân erioed, da gwn i Wrach,
O Lan y Môr i Glorach,
Mae fon am Roddion i'r Wrach.
Gwin a roed, a Rhifg Coediach,
Er ofn, ymhottes y Wrach.
Porthi hon a'i gwna 'n llonnach,
Da yw Rum a Phowdr i'r Wrach.

Cryna rhai yn eu Crwyniach, Rhyw gofion gwrid rhag ofn Gwrach. A Gwilym, ni bu gulach in dal dansan and Ei Rudd, er Dyrnod y Wrach. Ond dwrdiodd hel y Gelach O'r Wlad, er rhuad y Wrach; Gyrrodd i goll y ffollach, Cawr oedd o Ryw, curodd Wrach!

Llewelyn Ddu a gant ben befyd dros ei Frawa Gwilym am ortbrechu'r Wrach, neu fal y gelwir ym Mon, yr acfus, 1757.

Cwynfan SION PARRI, y prif Delyniwr, pan oedd yn Llundain beb d Wraig.

MAWR fy Hiraeth Nos a Dydd, A'r Galon fydd yn gwla; Ni's gwyr undyn yn y Byd Y cyfryw Adfyd fy arna', in and chair Mirrian a care in

Maethu Hiraeth i'm pruddhau, Y mae plethiadau'r Delyn; Gan debycced, yngwlad Sais, I beraidd lais f' anwylddyn.

Bodlenwe weens ford you that Gefn y Gauaf, Duw'n fy rhan, Mae'r hin yn anian oeraidd, Heb gywely, a'r Nos yn hir; Gwae fi am Feinir fwynaidd!

6:5

Cryna rhai yn eu Oan

Edn unig, nid yw'n iach, Yn grwgnach heb ei gymmar; Iawn i minnau geisio dyfg, 1 rodio 'myfg yr Adar.

Yn y Dafarn, er mwyn budd, Mae pawb yn ufudd imi; " wy a o bho wand Ond er hyn ni chlywai neb ilewelyn Den e ser Yn f'atteb ail i Fetti.

yer Dien, yr exius, 191 Meddwl byth yr wyf am hon, Wrth gael danteithion hyfryd; Moddau gwag yw Medd a Gwin, Wrth fipio Min f'Anwylyd.

Ni wna Arfer Leegr les, Heb Fonwes gynnes genni'; Nid oes blas ar Ddiod dda, Na bwyta, eifiau Betti.

Gwych yw'r Feddyginiaeth hon, A wnae fy Mron yn gynnes; Cael rhoi 'Mraich o dan ei Phen, A Meinwen yn fy Monwes.

Tybia rai, mai colled fawr, Yw bod heb Wawr goleuni; Bodlonwn innau fod yn ddall, Cyn cael o arall Feri. " wall dassa w also

Mac'r hin yn anian begal

Beth a dâl Goleuni'r Byd A gweled Pryd Dawiefau?

Beth yw Merched neb i mi, Heb Fetti yn fy Mreichiau?

11

Rwyf fal Gleifiad yn y llyn, Ond ydyw hyn yn rhyfedd! Heb Gynhefrwydd yn fy Nghig, Na Miwfig yn fy Myfedd!

12

Yn fy Mreuddwyd, Meinwen hael, Y gwelwn gael Ymgeledd; Yno deffro yn y man, A'r Gynfas dan fy Nannedd.

13

Pei gofynid imi'n fiau, Pa beth fydd orau genni; Cyntaf peth a ddae i'm co', Byw etto gyda Betti.

14

O! na bawn mewn llawn wellhad, Er maint fy Nghariad iddi, Yngwlad Cymru, Deulu da. Yn bwyta Bara Betti.

15

Clywais fod Angyles lân, Gan SIORS, ag Arian ddigon; Ni chymrwn Deyrnas ar y ffair, Na Gair, nag Aur y Goron.

16

Pei cawn Gusan Anadl per, Ei Dduwies dyner danaf; Gwell gan i nag Anadl neb, Yw Betti, a'i Hwyneb attaf.

Caniad BUGAIL Tregaron; ar Fesur Triban Morganwg.

POB glân Offeiriad ffyddlon, Pob Ficar, a phob Person, A phob Esgob yn y Wlad, Gwrandewch ar Ganiad Caron.

Roedd pob Eglwysi'n llawnion O Ffreiers a Monges duon, Pan oedd Pabyddiaeth yn ein plith; Am hyn mae'n chwith yr awrhon.

I ddofi Merched gwynion,
Neu Wragedd Gwŷr Bonddigion;
Fe fyddai rhain yn gwneuthur lles,
I ddofi'r gwres anraslon.

Yn amser yr hen ddynion, A HARRI'n gwisgo'r Goron, Roedd Gwr byrdroed heb ei ail, Yn Fugail yn Nbregaron.

Roedd hwn a'i Fochau'n gochion, Wrth yfed Dyfroedd poethion; A Nerth ei Gefn oedd, meddan nhw, Yn ail i Darw Perfon.

Fe fyddai'r Bugail tirion Yn cadw glân Forwynion; Nid oedd ferchoccach Gwr nag ef, Yn agos i *Drefgaron*.

Cynghorai hwn yn rhadlon, Yn bendant yr holl Feibion, Rhag digwydd iddynt fynd ar goll, Am gadw'r holl Orch'mynion.

Ond am y Merched mwynion, A geffid o'i Blwyfolion; Fe roe Faddeuant iddynt hwy, Trwy gyrrau Plwy' Tregaron.

Wel dyma ei brif Gynghorion: Y glân Fenywod gwynion, Epiliwch oll yn llawn o Nwyf, A llenwch Blwyf Tregaron.

Os ych i'n Genedl ffrwythlon, Rwy finneu'n llawn o Galon; Mentriwch gyda mi dan y dail, Cewch heppil Bugail Caron.

Roedd Widw'n byw'n Nhregaron, O onest Enw union; A'r Bugail oedd mor glaf o'i ferch, Cynnygiai i'r Ferch anherchion.

Roedd hon o bryd a Moddion, Yn lanach nâ'i Chym'dogion; Ni fynnai hi, bid gwell bid gwaeth, Helwriaeth à hil Aron.

F'ae Fugail gwar Tregaron, I gynnyg ar Liw'r Hinon; Mi ro' iti Gae o'm Tir fy hun, Os torri wŷn fy nghynffon.

14

I'th Bulput mi af yn ffyddlon, Mi ro' iti Bregeth rasson; Ni fowntia ungwr monot ti Mor wych â mi'n Nbregaron.

Cei hefyd Bardwn bodlon, Rwy'n un o'r Apostolion; Cyn oeri'th Waed cei fynd i'r Nef, Rwy'n Esgob yn Nhrefgaron.

16

Mae'r Tecst yn amlwg ddigon, I'w weled yn Nbregaron; Mae'r Cnawd yn drech nâ'r Yspryd Glân, Ag Arian nâ dŷn gwirion.

F' attebai Meinir wenfron,
Fy Arglwydd o Dregaron,
Pa fodd y gallwn dorri'r nwy',
Heb dorri drwy'r Gorch'mynion?

18

A phettwn i mor wirion,
A chanlyn eich Cynghorion;
Fe godai Mol, och, och, o'r llid!
Fe'm gyrrid o Dregaron.

19

Na fydd mor groes, fy Nghalon, Wrth Brophwyd mawr Tregaron; Nid ydyw hyn ond peth a wna Pob Gwragedd da Bon'ddigion.

20

Dos adref, Fugail Caron,
A marchog dy Forwynion;
Ac onid ei di oddiyna, 'r Cnaf,
Mi alwaf yr Ecseismon.

Roedd gyda 'r Weddw radion Yn lodgio Was i'r Goron, Yn cym'ryd Mefur, ar ei lw, Ar Gwrw holl Dregaron.

22

Fe redodd yr Ecseismon,
Dan dyngu llyfau mawrion;
Myn d----l mi fynna guro'r Rhol,
Tra gwrol frol Tregaron.

Fe redai'r Bugail digllon, Heb geisio Pont ar Ason; Ac wrth ei bwys y crynnai'r llawr,

24

A phan aeth Bugail Caron,
I chwilio am ei Galon;
Fe'i cafodd hi yn ei din yn gnap;
Ond dyna hap echryslon!

Trwy Gaerau mawr Tregaron.

25

Ond cynnes ein hamcanion, I gosio i'n plant a'n hwyrion, Pa fodd y bu y treial mawr Am guro Cawr Tregaron.

26

Y Bugail gwnaeth Achaynion At Bennaeth yr Ecseismon; Nad oedd e'n gwneud yn ol ei lw, Am Gwrw a Brag Tregaron.

27

Gan hynny'r aeth v Seismon, A'r Weddw lân ei dwyfron, I'w glirio ei hun i Abermaed, Neu golli Gwaed ei Galon.

28

Roedd yne Ustus cyfion, Yn taro gyda'r gweinion; Gan guro'r traws, a dwyn ei gledd, A helpu Gwragedd gweddwon.

Ac yno cym'rwyd llyfon, Y Weddw a'r Ecfeismen, Y modd y bu rhwng teg ei gwawr, A Bugail mawr Tregaren.

Copïwyd yr holl lyfon, Pw gyrru i Wlad y Saeson; I gael barn Gwr du ei gôb, Pen Esgob yr Esgobion.

Ac yno Bugail Caron,
A edrychai fal y Dragon:
Fe am hamdwyir i myn D-w,
Gwae fi pan glyw'r Efgobion!

Gwaith digrif gan fy nghalon,
O Gariad i Dregaron,
Oedd gwel'd y gwynn yn dal y du,
Rhag digwydd tyngu anudon.

Pwy bynnag o Blant Aron,
A huda Ferched gwirion;
A haeddai gael ei drin, fal ci,
A'i farnu i dorri ei gynffon.

Ond dyma Siampl rywiog, Fr holl Fugeiliaid ferchog; Nad ant i gynnyg Tir i Ferch, Er maint eu Serch i'w balog.

Mae melldith y Tylodion, A'r Meiners, fy wyr mwynion, Am godi Pris y Farchnad fach, Ar Fugail crach Tregaron.

Duw cadw 'n Brenin grasson, A'i wŷr, a'i blant, a'i ŵyrion; A phawb, ple bynnag ar y bo, A gare Gymro gwirion.

A llenwch Botiau llawnion, Ac yfed pawb yn gyfion; A choded pawb ar flaenau ei draed, I ganmol Gwaed Tregaron.

Os gofyn neb o'r dynion, Pwy ganodd y penillion? Hen Offeiriad, heb ddim plant, Sy'n byw ym Mhant y Ffynnon.

A Treaty with the World and the Flesh,

Ar Briodas y parchedig TOMAS ELIS, B.D. Person Nutfield yn Surry; ac un o Aelodau gobebol Cymdeithas y Cymmrodorion yn Llundain . 1762.

ROEDD SIORS yn llywio'r Saefon, A Starlot fwyn gyfurlon; Pan oedd Tomas, addas wr, Yn ben Pregethwr ffyddlon:

Offeir-

2

Offeiriad, o gyff Aron,
Yn ail ir hen Ddisgyblion,
Oedd yn y Cneugae yn byw a bod, [Nutfield.]
Yn hynod ei gynghorion.

Fe droes, yn wir Grist'nogion, Rifedi mawr o Saefon; Gan ddangos iddynt y ffordd gul, Yn rhugl â'i anrhegion.

Fe rannai, mewn gwirjonedd, Gardodau o Drugaredd; Helpu'r Gwann, lle byddai raid, A phob amddifaid Wragedd.

Roedd iddo Elynion dirgel, A rhain cyhoeddodd Ryfel: Ni ildia f' iddynt led ei fawd; Y Byd, y Cnawd, a'r Cythrel.

Fal Ffredrig, Brenhin Prwsia, Yn filain am ryfela, A'i dri Gelyn, mawr eu bri, Ffrainge, Mawscofi, ac Austria.

Fei cura nhwy yn eu Caerau!
Fei torra nhwy yn eu Tyrau!
Fei t'rawai i lawr â'r Beibl mazur;
Fal Arthur Gawr a'i wyrthiau!

Drwy nerth ei Fraich yn unig, Yn ystwyth ac yn ystig, Fe dorrai Hesgyrn, nid oedd swrth, A'u curo wrth y Cerrig. 9

Bu felly yn eu herlid, Ac yn eu lladd, a'u hymlid, O dwll i dwll, ni wn pa fodd, Fei daliodd yn eu gwendid.

1 0

Dae 'r Byd a'r Cnawd yn gynnes, Dan chwenych caffael Congres, A chael Heddwch yn eu byw, Rhag ofn y cyfryw Ormes.

11

Cynhygiai rhain ymrwymo, Y cae e'r peth a fynno, A phob plefer Nos a Dydd, Os caen nhwy lonydd gantho.

12

Cae Suwgr yn ei fwdran, Cae ddigon byth o Arian, Cae Fenyw wenn, a'i gwascu'n llon, A Bronnau gwynion gwiwlan.

13

Cae Blant oedd hardd i'w gweled, Yn Feibion ac yn Ferched; Cae Ardd a Pherllan wych i'w thrin, A Mêdd a Gwin i'w yfed,

Roedd ynteu i beidio'r Suliau, A'u bygwth â'i Bregethau; Ond cadw Cinvrat gwirion gwann, Fal Sion o Lan y Seintiau.

15

Rhaid iddo ei besgi ei hunan, A gwneud ei Fol sel Crochan; Heb roi Rhan i neb yn syw, Ond Esgob, neu ryw Ddëan.

Rhaid

Rhaid iddo fod yn farrig, Ac edrych yn Fonheddig, Gwadu ei Wlad, a bod yn Sais, A throi ei lais Eglwyfig.

Rhaid iddo fynd i'r Ddinas,

A byw mewn Parch ac Urddas;

A gwilio rhoddi Rhan i'r Tlawd,

Rhag digio 'r Cnawd o'i gwmpas

Cae yntau, gwedi 'r Heddwch, Ymrolian mewn Digrifwch; Am ddim ar ellai 'r Byd a'r Cnawd, Ni byddai dlawd, os coeliwch.

Mae 'r Cythraul, yn dra ffyrnig, Yn Gidwm melldigedig; Ac yn taflu ei ben a'i din, Athrylith ffin gythreulig.

Mae'i Safn yn llydan greulon, A braidd na lyngcai'r Person, Na chowsai ynteu fod yn un O'r rhai a gyttunason.

Cl -- basical

A dyma fal yr hapiodd I'r Person, nid o'i anfodd, Rhyngtho â'i 'lynion erbyn 'r Ha'; A Heddwch a gyhoeddodd.

A'r Person sydd fal Glanddyn,
Yn ol yr Undeb rhyngthyn',
Yn cadw Heddwch Nos a Dydd,
Er gwaetha'r Trydydd Gelyn.
Diwedd Gwaith LLEWELYN DDU.

Cywydd MOLAWD MON:
O Gyfansoddiad Rhobert Huws o Benmynydd, yn y 17 Flwyddyn o'i Oedran;
Yr bwn a'i geilw ei bun Rhobin Ddu o Fon.

CEISIAF, mewn moddau cyffon, Roddi heb dawl Fawl i Fon: Profais nad oes mantaifion. I'w cael, o 'madael â Mon. Bucheddol yw 'r trigolion, Caraf fi bob cwrr o Fon; Nid all mor bod trallodion I gywir Fab a gâr Fon; Da ethawl yw'r Gwŷr doethion, Y cywraint Feirdd carant Fon: Gwlad gaerog, enwog, union, Tra gallaf mi folaf Fon; Rhoi aml gardod i Dlodion, Bob awr a wna Gwŷr mawr Mon; Ni ddichon bod y Tlodion Yn byw fyth, oni bae Fon; Ym mhob rhith daw Bendithion Duw Ner, trwy fwynder i Fon.

I'm goror mae Cerddorion,

A myrdd o ddoniau ym Mon;
Deuddeg fydd o Brydyddion,

Wŷr clau, ynghymmydau Mon;
Yn gartrefol Drigolion,
Burwych Feirdd, yn Barch i Fon;
Cadeirfeirdd caed o Arfon,
Ond mwy a gafwyd ym Mon;
Mawrwych a mwyn yw Meirion,
Hawddgarach, mwynach yw Mon;

10

20

Rhai

Rhai a drig yng Ngber'digion, Gwell imi gael lle ym Mon; Er tecced Maes y Saefon, Dwys iawn fodd, dewiswn Fon ; Siriol mal Rhofus Saron. Ynys Haidd mwynaidd yw Mon; Arglwyddes lân, neu fanon, Ym myfg y Gwledydd yw Mon; Mel o fwynber ddiferion, Perlyn mawr, purlan yw Mon; Dyfroedd a Moroedd mawrion. Yw Caerau a Muriau Mon: Tiroedd, Gwinllanoedd llawnion, A hyfryd Wlad mad yw Mon; Defaid a gwartheg dofion, Teg ar Dir, megir ym Mon; Bara a wneir yn burion Lluniaeth, yn fy Mammaeth Mon: Cariadus ddawnus Ddynion. Y fydd ym Mbenmynydd Mon; Mae gofal yn fy Nghalon, Am Loches ym Mynwes Mon. A Rhawd Nefol Drigolion. Wedi cael 'màdael â Mon.

ENGLYN a wnaed yn Sir Feirion.

Ce's Daith dra oer-faith drwy Arfon: -- Awch oer
A Chyrrau Sir Feirion;

Bu'n ddyfal yn fy Nghalon,

Hiraeth am fy Mammaeth Mon.

ENGLYN i'r Bedd.

Cosiwn bawb am y ceusedd: --- A'n bwriad yn barod i'r Dyfnfedd;
Rhaid in' ryw bryd yn gydwedd,
Gamp oer bwys, gwympo i'r Bedd.

Rhobin Ddu a'u cant.

CASGLIAD

0

GANIADAU

O WAITH

HUW HUWS,

A'i geilw ei hun ymhlith y Prydyddion,

Y Bardd Coch o Fon.

Cywydd Annerch i'r parchedig Mr. GRO-NWY OWEN, y Prifardd godidoccaf yn yr Oes brêsennol, 1756.

RWY wir Barch y'th cyfarchaf,
Di gwyn, os cennad a gaf,
Dy Swydd, Duw 'n rhwydd it' a rhad,
Bugail Eneidian bagad,
A Bardd enwog, bur ddoniau,
Gyff o'n Gwlad, i'w goffa 'n glau:
Dyfalu ydd wyf dy folawd,
Pei medrwn mi weuwn Wawd,

Nid

Nid Cenfigen na Gweniaith,
I chwi, na'ch Galwad y chwaith,
Da Ewyllys, di allu,
Yw'r fyniad mewn Cariad cu

Yw'r fyniad mewn Cariad cu. Y fwyn Awen, fy Nuwies, Darfu ei grym dwrf a gwres,

Hon er braw a'm gadawodd, A byth ni chefais ei bodd, Pwl fawlyd wy 'n palfalu,

Mewn trwch o Dywyllwch du, Pwy'n ail i ti, Paun elw teg,

Fur o ddawn y Farddoneg? Dy Gywyddau da gweddynt I'r Oefoedd fu gyhoedd gynt; Tynnaist orchudd anfuddiaw!, A'th nodded, er gweled gwawl-Y Frutaneg, frwd hen-iaith, Ardderchog wiw enwog Waith: Chwilio wnaethoff, a cha'lyn, Am Dlyfau prif donizu dŷn; Cefaist Emm, orau cyfoeth, Sail fwya ddawn Selyf ddoeth; Chwiliaift eilwaith, gan chwalu, Lafur y Wlad, Lyfrau lu; Difyr oedd hyn yn d'afael, A mwy i eraill y mael, Hyd fail eigion Brythoneg, A chael ei dawn â chwyl dêg;

Gwir di fost, geiriau dy fin, Tlysau dy Frawd Taliesin, A'th ymgais yn waith amgen, No llewyrch Haul Llywarch hen.

Os aeth Homer i'r gweryd, A'i Gân yn euraid i gyd; 10

20

30

40

Y

Pa drydydd P Y. Seren, ufuddwen fodd, Ai thyniad, ni thywynodd Yn nydd Homer, gler y glod, Ddiau awch o Dduw uchod; Y Seren hon oedd firiol, Deg ei naws, a'n dug yn ol, O Dywyllwch du allan, I Lwydd yr Efengyl lân: Dyled fwy o Daliad fydd, Ar a wŷl ei reolydd, 'Nâ'r Pagan, aniddan wg, Tw' ollawl mewn tywyllwg: Y Cyfiawnhad, cofiwn hyn, Ein porth i ni mae 'n perthyn, Trwy GRIST a'i Groes, fawrloes fu, Gwir Awdwr, i'n gwaredu. Ffei, ffei, mi eithym yn ffol,

10

20

Y

Siarad yn anfefurol; Dwedyd Gwers yn lle'r Person, Naws dwl, â'm anghynnes dôn.

Rhad Duw Naf ar dy Lafur, A'i ffrwyth, heb adwyth yn bur, A'th Winllan hardd wiwlan wedd, A'r ffyniant wir hoff iawnedd.

Trem o wylo, trwm alaeth, Cwynfan Mon am I mi am fy Meibion maeth, ei Phlant maeth. LEWIS Mon, a GORONWY, Dau Fardd, ac odid dan fwy! Dyfal pawb, dau Afal per, Meini Dimwnd mwyn dymmer: Dau Flaenor a glodforwn, Dau Rychor o'm Goror gwn;

T 2

Seren Jacob, Sef ein lachawdwr Ielu Grift.

Pa drydydd Brydydd o'm Bro, Mor alawnt am wir eilio, A'r Ddau Wŷr hyn, ddiwair hawl, A gyrch Yftyr gorcheftawl? Iechyd iddynt, heb ochain, Hyd Fedd Anrhydedd i'r rhain; Trugaredd, mawredd, Oen mau, Amen, a Nef i minnau.

Cywydd Atteb i annerch HUW ap HUW'r Bardd o Lwydiarth-Efgob ym Mon, 1756.

I'r bwn a anghofiwyd ei argraphu gyda Gwaith Goronwy Ddu.

Arllenais Awdl dra llawn ferch, Wych enwog Fardd, o'ch annerch; A didawl cich Mawl im' oedd, Didawl, a gormod ydoedd; Ond gwnawd Mawl bythawl lie bo, Rhyddaf i'r Gŵr a'i haeddo; Odidog, mi nid ydwyf, W o ms. 2 Rhyw fal un, rhy ifel wyf; Duw a'm gwnaeth, da im' y gwnel, Glan IESU, Galon ifel, Ac ufudd Fron, Dirion Dad, Ni oludd fy bwy Alwad; O Farddwaith, od wyf urddawl, Poed i wau Emynau Mawl, Emynau 'n dâl am Einioes, Ac Awen ?r Rhen a'i rhoes;

Gwae

80

n,

iib

TO

ae

Gwae ddiles Gywyddoliaeth, and the Gwae fydd o'i Awenydd waeth; wholy giso Dêg Ion, os Gweinidog wyf, 1 30 bin acdoA Digwl y gweinidogwyf; band o band bel 20 Os mawredd yw coleilda Cail, balwall yl simo Bagad Gofalon Bugail; tras tolo bro auers? Atteb a fydd, rhyw Ddydd rhaid, w wall avill I'r Ion, am lawer Enaid, on it is about walk I attebol nid diboen, fobil man la bobowy ! Od oes Barch, dwys www y Boens; laM o nis D Erglyw, a chymmorth, Arglwydd, b s lywolidi Fy mharchus ariwydus Swydd inw a Jan ay Coffer, ar ol pob Cyfarch, wolf bhylybb all Nad i Ddyn y perthyn Parch; belywol 30 Nid yw neb ddim ond o nawdd, an bibo A Un dinam Ion a'i doniawdd; don Linel nall Tra'n parcher trwy ein perchen, wweb C woll O cheir parch, diolch i'r Pen, hwaw D pass I Ein Perchen iawn y parcher, a a molf ingel Pa Glod fy 'n ormody in Ner 2 avg disaw ad A Parched pob Byw ei Orchwyl, List an agab A Heb gellwair a'i Air a wyl; Min ma mod I A dynion ei Dy annedd, ant mang sonde os M A'i Allawr Ior mawr a'i medd : 17 . 19 vo Dyna 'r Parch oll a archaf, (bwanwg allo Duw Ion a'i gwyr, dyna gaf; in uning del? Deled i'm Ior Barch dilyth, boned anylive Ond na boed i undyn byth, byth, byth, Nag Eiddun mwy na goddef, amd lan D Ple mae Limon o Tra pharcher ein Ner o Nef; Gwae rodres Gwŷr rhy hydron, sau H " os Gwae Leidr a eirch Glod i'r fon, bbybyr quai Gocheler lle clywer Clod, Llaw 'n taro Llau, haint Herod. WO 48 Lowell 50 brows A. D. sygo. T.3

Ond am Fon hardd dirion dêg, Gain dudwedd Fam Gavyndodeg, Achos nid oes i ochi, a biniswi 2 to mol .550 Wlad hael, o 'madael a michina in the Cerais fy Ngwlad, Gainwlad gu, Cerais, ond ofer caru; Dilys, Duw yw n Didolydd, Mawl iddo, a fynno fydd; towal ma mol al Dyweded ef na'm didol, march bi clocome I Gair o Nef a'm gyrr yn ola Difowyl, a da y'm dyfger, Yn araf, a wnaf, fy Ner; Da ddyfydd Duw i ddofion, Difgwyliad, na moded Mon, Ac odid na cheiff gwedi, Gan Ion, Lewis Mon, a mi, Neu Ddeuwr Awen ddiell, I ganu Gwawd ugain gwell; Lewis Mon, a Gorontop, Ni bu waeth gynt hebddynt hwy; A dilys na raid Alaeth O to book dog hoden. I Fon, am ei Meibion maeth, To who del Nac achos poen, nac ochi, an sel is noiny Na chwyn, tra parhaoch chwi; Brodir gwnawd ynddi Brydydd, Heb ganu ni bu, ni bydd, Syllwch, Feirdd, o Galwallon Law-bir, hyd ym Meilir Mon, Gwalchmai Meilir

Law-bir, hyd ym Meilir Mon, Gwalchmai Meilir Mae Gwalchmai erfai eurfawr?

Ple mae Einion o Fon fawr? Einion ap Gwalchmai 80.

Mae • Hywei ap Gwyddeles?

Pen Prydydd, Lluydd a lles,

Howel ap Owen Gwynedd, a General under his Father, A. D. 1150.

GW

SO

*O

60

67.70

00

Tir

80

10

bis

en

Pen Milwr, Pwy un Moliant? Enwog Wr, ac un o gant, of avers Iawn Genaw Owen Gawynedd, Tywylog Cymru. Gwae'n Gwlad a fu gweinio'i Gledd. Bwy unfraint â'r hen Benfras? Madog Benfras. Gwae fe fyw, ei Lyw a las. Mae'r Mab Cryg oedd fyg pan fu Gruffydd Gryg a Ab Gwilym yn bygylu? Dafydd ap Gwilym. 90 Dau gydgwys gymwys gymar, Un wedd ag Ychen yn âr. Cafed ym Mon Dduon ddau, Un Robin edlin odlau; Rhobin Ddu o Fon. A Gronwy gerddgar union, Gronw Ddu o Fon. Brydydd, o Benmynydd Mon. Mae Alaw? Mae Caru? Mae Cant? Mae miloedd mwy eu Moliant? Pwy a rif Dywod Ilifon? Pwy rydd i lawr Wŷr mawr Mon? Awenyddol iawn oeddynt, Yn gynnar, Medd Ceifiar gynt. Cefa-Adroddwch, mae'r Derwyddon, Urdd mawr, a fu'n harddu Mon? I'r Bedd yr aethant o'r Byd, Och Alar, heb ddychwelydd Happus yw Mon a'i Heppil, Ag o'r iawn had gywrain hil. Am Gwythi grym ynni Mon, Craffrym fel Cenllif cref-ffrwd, Uwch Eigion a'r fron ya frwd; but yb ballets Gorthaw Donn, dig wrthyd wyf, Llifiant, distewch tra lleswyf; Clyw, Fon, na bo Goelion gan, Nag anwir fyth o'm Genau. Gwiried .5 3

#####################################
Swiried Ion a egorwyf, A hange of me of the
Dan Ner, canys Dewin wyf.
Henffych well, Fon, dirion dir,
- Hyfrydwch pob rhyw frodir;
Goludog, ac ail Eden, med all and all
" Dy Sut, neu Baradwys hen:
Gwiwddell y'th gynysgaeddwyd,
" Hoffder Duw Ner 2 Dŷn wyd;
"Mirain wyt ym myfg Moroedd,
" A'r Dwr yn gan twr yt' oedd,
" Eistedd ar Orsedd eursail
Yr wyd, ac ni welir ail,
Ac euraid wyt bob Goror,
Arglwyddes, a Meistres Môr. " o 130
Gwrth y Rhod trwod y traidd,
Ynyfig Unbenefaidd; was ywar Landing and
Nid oes hefyd, Byd a'i barn,
Gydwedd yt' Ynys Gadarn,
Am Wychder, Llawnder, a lles, a boby wal
Mwnai 'mhob cwr o'th Mynwes; M
Dyffrynnoedd, Glynnoedd, Glannau,
Pob peth yn y toreth tau;
Bara a Chaws, a Bir a Chig
Pylg, Adar, pob Palgedig : de de de de de
Dy feichiog ddeiliog Ddolydd
Ffrwythlon, megys Saren fydd,
A Phrennau dy Ddyffrynnoedd,
Crwm Lwyth, megys Carmel oedd.
Oh mor dirion, y Fon fau,
Dillad dy Ddiadellau t
Cheifien
Listen, didewch wa nawyf;
A Description of Angleley.
Mag annu sych om Centus
DOTTING A STATE OF THE STATE OF

57

MI

120

2

Br

40

A

B

Cneision dy Dda gwynion gant, Llydain, a'th hardd ddilladant; Dawnus wyt, dien ei fail, Prydferth, heb neb rhyw Adfail, A Thudwedd bendith ydwyt, Mawl dy Ner, aml ei Dawn wyt; Os ti a fawl Nefawl Ner, Dilys y'th felys foler, Dawnol fydd pawb o'th Dynion, A Gwynfyd y Myd ym Mon! Dy Eglwyfwyr, deg loywfaint, A'th Leygion yn fywion Saint, Cryfion yn ffrwythau Crefydd, Fyddant, a diffuant Ffydd; Yn lle Malais trais traha, Byddi'n llawn o bob Dawn da, Purffydd, a Chariad perffaith, Ffydd, yn lle cant mallchwant maith; Yn lle Aflwydd Tramgwydd trwch, Digon o bob rhyw Degwch; Undeb, a phob rhyw iawnder, Caru, a gogoneddu Ner; Dy Enw fydd, da iawn fod, Nef fechan y Naf uchod; " A rhif'r di'n glodfawr hefyd " Ar gyhoedd, gan bobloedd byd; " Ac o ran maint Braint a Bri, "Rhyfeddod hir a fyddi." Bellach f'Yspryd a ballawdd, Mi'th archaf i Naf a'i Nawdd, Gwilia rhag ofergoelion, Rhagrith, er fy Mendith, Mon. Poed yt'Hedd pan orweddwyf Ym mron llawr Estron, she 'r wyf, 280

Gwae fi na chawn enwi nôd, Ardd wen, i orwedd ynod: Pan ganer Trwmp Ion gwiwnef, Pan gasgler holl Nifer Nef, Pan fo Mon a'i thirionwch, O wres fflam yn eirias fflwch, A'i thorrog wythi Arian, A'i Phlwm a'i Dur yn fflam Dân! Pa les cael lloches o'r llaid? Duw ranno Dŷ i'r Enaid, Gwiw gannaid, dy Ogoniant Ynghaer y Ser, ynghôr Sant; Ac yno 'n llafar ganu, Eirian eu Cerdd i'r Ion cu, Poed Gwir Mon, a Goronwy, Heb allael ymadael mwy: Cyd uned, a llefed Llu, Monwysion, Amen, IESU. Goronwy Ddu o Fon

Cywydd Marwnad yr anrbydeddus EDWARD WYNN o Fodewryd, Doctor o'r Gyfraith Foefawl, diweddar Gangelhur yn Efgobaeth Henffordd; yr bwn a gladdwyd Gorphenhaf 4, 1755.

DAEAR oer ydyw'r Ryri, A Berwyn oll, i'm barn i: Oer mewn rhan bedwar ban byd, Mwy diwres ym Modewryd, Am Wr anwyl, Mur enwawg, Geiff er hyn ei goffa rhawg;

Bn

190

Bu'n achles gynnes i gant, Cwyn miloedd a'i canmolant: EDWARD WYNN, frigyn y fro, Pur Gyfaill, pair ei gosio; Edward oedd Wladwr odiaeth, Rhwydd a mwyn yn rhoddi maeth: Fab Edward, fu wybodawl, Gwiw lwys fu, gwelais ei fawl; Fab Sion, hoyw foddion fu, Dilys Ardderchog Deulu; Fab Edward, Sion, heb adwyth, Fab Edward, oleu-gard Lwyth. Aer o Huw Grwynn, oreu ged, (Lles y Gwŷr) Llys agored. Gwyrodd pren Gwerydd ap Rhys, A'i Rinwedd gynt o'r Ynys; Gwerydd fu Arglwydd gwrol, Ynghaer Degog, ddeiliog ddôl.

Holi.

Pwy'n rhodd a ryglyddodd Glod, O Werydd, a'i wiw Aerod?

Atteb.

Doctor Wynn, riddyn o'r Ach,
Neb o Fon ni bu fwynach,
Paun aur frig, Pwy un o'r fro,
A roddes fwy o'r Eiddo,
I Dlodion, o'i haelioni?
Didwn oedd, nid adwaen i
Ail i hwn, a'i Elw o hyd,
A dariodd ym Modewryd:
Llyw geirwir, llaw agored,
Llonni'r Gwan, llyna wir ged;
Dilladu'r Noeth, Dall, Oediog,
Rhwydd i Gler y rhoddai glog.

10

30

Hor

Bn

190

nt.

RD

rith

ret b

Or-

Ifor Hael, er ei ofyn,
Pybyr hawl, pawb a wyr hyn,
Hael o'i Bwrs, a hylaw bu,
Gwiw freiniol am gyfrannu,
Ni lyfiodd roi Elufen,
Tra rhwydd, i'r ieuangc a'r hen;
Mwya galar i'm Golwg,
Rhan dda oedd, a rhoi 'n ddi wg;
A dwyn y Brawd tlawd i'w Lys,
I'w ddiwallu, dda 'wyllys;
Rhoi 'r Dŷn claf mewn Ystafell,
Porthi 'r Gwan, pa Wyrthiau gwell?

Gormod Gwaith, rhy faith y fydd, I Wan-wr â'i Awenydd, I geifio 'n iawn rag-ofod, Ei Ddoniau glân, ddwyn ei Glod. Bu 'n fwccr iawn glydwr i'n Gwlad,

A Rheolwr rhyw Alwad;
Barnwr cymmwys Eglwyfig,
Bura dawn, heb eiriau dig,
Barn wastad fyniad o'i Swydd,
Diogel, lle mae'n digwydd.

Dywedodd St. Paul didwyll,
Cyfan i bawb, cofiwn Bwyll,
Na fydd athrift, y Criftion,
Gwilia oer fraw geulo'r fron,
A byth na wan-obeitha,
O'r Dŷn a gafodd Air da;
Os cafodd, e haeddodd hwn,
Didwyll y modd y d'wedwn.
Cywir i bob Câr y bu,
Dilyth ym myfg ei Deulu,
Molianu Duw ym mlaen dydd,
Da addyfg, a diwedd-ddydd;

40:

50

60

70

Ei

40:

50

60

70

Ei

Ei Dŷ 'n Eglwys, Dawn wiwglod, Dyna fudd, da iawn ei fod, Dan obaith mwy helaeth hawl, Lle o nifer Llu nefawl. Oedran Mab Mair, i'w adrodd, Mil faithgant, mwyniant y modd Tri phymtheg, a deg, er dawn, Cyfranwyd, cyfri uniawn, Pan roddwyd Pen yr Addyfg, I'w Fedd, a'n mawredd o'n myfg, Oedran, faith deg i'w edrych, Wr hael, pan rodded i'r rhych, A phum mlwydd, diaflwydd daith, 75 mlwydd oed. Dydd amdo, diwedd ymdaith. Hir oedran a feddianodd, Dawn o ras, dyna wir rodd Iechyd, a byw 'n heddychol. Bid Clod i'w Aerod o'i ol.

Atteb i Ganiad Hanes Henaint Llewelyn Ddu, tu dalen 170.

O Rhyfedd! Rhyfedd etto!
Fod Natur gwedi dotio;
Y Mab yn hen o flaen y Tad,
A galw'r Wlad i goelio.

Ond ydyw ryfedd hefyd,
Y Mab yn hen befychlyd;
A'i Dad yn llammu dros y gwrych,
Yn Wr di nych mewn iechyd.

Y Mab yn fwrth anniben, Ychydig gynt nâ Malwen;

A'i

A'i Dad yn dringo Coed y Gell, wrth Bentreran-Gan dorri ymbell gneuen. nell ym Mon.

Y Tad vn rhodio 'r Gelltydd. A phicio dros y ffofydd; A chusanu Llances wen. Ped fae hi ar ben y Mynydd.

5 nwose in A'r Mab y fy' Ngallt Fadog, yn Sir Aberteifi Prin cammu tros y rhiniog; Ei gorphyn fydd yn Alm'nac blin Yn d'rogan hin afrywiog.

Fe ddylid cospi'r dynion, Am fynd i Wlad Cer'digion; Lle mae Henaint i'w gwanhau, A phawb o'u Tadau 'n gryfion.

Fe gafodd Henaint groeso, Pan aeth o Wynedd yno; Fal Gwgan gynt, am fynd i Lys, Yr Arglwydd Rhys i rodio.

Ond digri i Henaint fyned I Lys y Bardd gan hyfed? Na ddoed i Wynedd tra bo chwyth; Lle gwnaeth ei Nyth, arhofed.

Mae'n rhaid i Henaint egwan, Gael croeso gwell na Gwgan; A Gwas i ganlyn pen ei Farch, Pan elo 'r Alarch allan.

Yehydig gyrp på Mahven

10

Ac etto rwyf yn ofni,
Nad Henaint fydd, ond Diogi,
Mewn Meddiant mawr o'r Glust i'r Ffêr,
Cynnullwr Aberdysi. Collector of Aberdovey.

11

Mae'r ddau'n Gyfeillion enwog, Lle byddo Gwr trugarog; Pa un o'r ddau, mae'n anodd d'allt, A fydia Yngallt Fadog.

12

A bernwch chwi'r Prydyddion, A thorrwch yr Ymryfon; Ai Diogi ydyw'r dirfawr Bla, Ai Henaint a Chlefydon.

Cywydd Gardd y BUGAIL, fef Prydain-Fawr, 1757.

Dŷn wy fagwyd yn Fugail,
Da fu y Swydd, difai Sail,
Bugail hen yn bywiogi,
Cywir ei Farn ceir y fi
I'm Praidd, a llariaidd er lles,
Heno, gwrandewch fy Hanes.
Cafwyd im' Feddiant cyfiawn,
A Gardd deg i gyraedd Dawn,
Gardd lwys goedd mewn gwyrddlas gylch,
A'r Eigion i'w gwir ogylch,
Mur i'w chau, a mawrwych oedd,
Seren uwch ben pob Siroedd,
V 2
Blod-

[222]

Blodenog, deiliog bob dydd. Gwelwyd o'r Mai bwygilydd, Mewn doldir bernir ei bod Jachus à Gwlith oddiuchod; Da fu y rhodd i'w dyfrhau. Llefawl gynhyddiad Llyfiau, Meillion gwynnion ddigonedd, Herwydd eu gwifg hardd eu gwedd. Per arogl, pa Arwyrain O Glod, rhy hynod i rhain? Llyfiau Mair, er lles a maeth, Saig oran phyfygwriaeth; Rhofus cochion yn rhefau, A'r gwynnion rai mawrion mau, Lafant a'r Teim Wyl Ifan, A myrdd o ryw Lyfiau mân. Cael Garddwyr coel ac urddas, Llwyr y gwn, a llawer Gwas I'w chadw 'n Ardd barchedig, Wyr cywrain, rhag damwain dig. Y Ngarddwyr anghywirddawn, Pan gawfant eu llwyddiant llawn, Gado'r Ardd mewn anharddwch, A chwynn draw i'w chau yn drwch! Llyfiau'r Angel ni welir, Na'r Teim, collasant o'r tir; Byfedd cochion yw'r Bwyfi, Trosti maent, trist yw i mi; Tyfodd y Cegid hefyd, A'r Gingroen ddihoen o hŷd; Rhedyn, a Llyfiau'r Hudawl,

Eirin y Ci, i'r un cawl;

Taerwyd mai o naturiaeth;

Y Ddau wynebog a ddaeth,

Dyma

Dyma nhwy Llyfiau'r Dommen,	10 10 10
A gormod o'r Wermod wen.	The state of
Mwy o arwydd Mieri,	1
I'm Gwinllan anniddan i,	50
Nâ Gwinwydd, Haf na Gwanwyn,	Tour to is.
Ym mur y Nghae, mawr yw nghwyn!	
Bu'n Urddas i Deyrnasoedd,	
A llai o chwynn, lle iach oedd;	
Yn awr mae Tyrchod y Nos,	
A Llygod Ffrainge, llu agos,	
Taerion wangcus yn turio,	
A'm Gweision sfeilsion yn sfo!	rallos L
" Fy Nyfr-lestri gwedi 'r Gwaith,	
"A fwriwyd mewn oferwaith,	60
"I ddyfrio Ngardd oedd harddwych,"	
" Nid oes un onid a'n fych!	AD IN
"Y Nyfrwr aeth yn afrad,	Y smale
" A'i Les i ddifwyno'i Wlad,	And the second
" Aeth Lewis a'i ddewis Ddwr, Brenbin	
" (Gwir Dduw) beth a wna'r Garddwr	!
" Gwerthwyd fy Rhaw a'm Cawell,	
" A'm Caib a gariwyd o'm Cell,	1
" I Lewis dwrch, â'i lais dig,	
" Cenau, a ffroenau Ffreinig.	70
" Llyfiau Gwyddelig llefol,	
"A llawn eu twf, llonaid Dôl,	Buden at
"A Moron cockion, fil cant,	
" Hoff anwyl, mawr eu ffyniant,	
Mochyn Ffrainge mewn ainge y Nos,	In I shall
"A'u dygodd i gyd, agos! "Fy Mhren plannu darfu 'n dêg,	2112
Fi floor pid a draw floor	
" Ei flaen nid a drwy floneg;	
Aeth y Rhuddin yn dinbleth,	
" Ni phlanna na Ffa, na pheth!	80
.V 3	Mae Mae

Mae pob peth gwedi methu,

" Mae o'm Gweision Ladron lu:

" Mae Nghribin wan heb ddannedd,

" Fy Nghlod oedd im' gadw fy Nghledd,

Gwael yw bri y Gwely brwd,

"Gwaith Seiri aeth yn fiwrwd. Gwaith Llew. Ddu.
Torrafant fy Mwyniant mau,

Tŵr eurfawl, ty yr Arfau; Fy Llinyn, fwy llawenydd,

Ei fathru a'i fathru fydd,

Hwn oedd reol i'm Golwg, I droi o'r diffrwyth Dir drwg,

A Deddf i gyf'rwyddo Dŷn,

Na chammai mo Ngorchymmyn. Gwellaif yr Ardd a gollawdd,

Ei Chlo a dorrwyd, a'i Chlawdd;

Dwyn fy Nghrymman, a'i gammu, A'u bâr, o'r Ystum y bu;

Fy holl Offer, a'm Ceriach, D-l a Sion yn dal y Sach!

Yn lle cael Grawnwin i'n llaw,

Efgwyd im' gnotiau 'r Yfgaw;

Afalau perion filoedd,

Yn gynnar iawn gan i'r oedd; 'Traws yw'r hwyl, troes y rhod,

Surion archwaeth yw'r forod.

Pob Swyddog bywiog o bwyll,
D'weded im' Gyngor didwyll,

Ac Attebion Gwirionedd,

Ar ball, cyn im' fynd i'r Bedd.

110

Grwydd

Cywydd CYNGOR Tad i'w Fab.

GWrando, fy Mab, arab Wr Hoenus, Gynghorion Henwr; Derbyn Addyfg, er darbod Dy Fuchedd cyfannedd fod. Yn gynta', Gweddïa'n ddwys, O burffydd gred heb orphwys, Am Ras, diau urddas Dŷn, Troi a gwiliad tri Gelyn. Y Byd, a'r Cnawd, a'u ffawd ffol, A'u gwyniau annigonol, Satan, a'i falais iti, A'u traws hudoliaeth y tri. Cofia, fy Mab, gydnabod Duw a'i farn, diau ei fod I'w ofni, a'i foli fyth A ddylem, oll yn ddilyth; Ei Orch'mynion danfonodd, Cydiwn bawb i'w cadw o'n bodd. Parcha dy hen Rieni, Er Clod pob Tafod i ti, Tad a Mam heb fingammu, Duw Ion a lwydd Dyn a'i lu; A'th fawl Anrhydedd o'th fin, Er Bri iawnedd i'r Brenin; A'th Bugail, pennaeth bagad, Ysprydol a deddfol Dad; Pob Aelod er mawrglod maeth, Darian o'r iawn Wladwriaeth. Ymarbed rhag gweled gwall, Dirym yn Llygad arall,

30 aria Baria oer lid, bwrw i'r lan, Y Trawst o'th Olwg trwstan; Chwilia 'n ddyfal dy Galon, I weled hyll waelod hon; Chwilio aml, chwalu ymaith, Ei thrachwant a'i mwyniant maith.

O praw dy Gyfaill mewn pryd, Cnawd ydyw, cyn dywedyd Dy Feddwl, rhy fanwl fodd, Edrych wrth bwy mae adrodd, Llawer hawfach, lliw Rhofyn, Adnabod Diwrnod na Dŷn.

Na ddilyn, er d'ofyn di, Ddynion na wnel Ddaioni; Llawer amhwyll a dwyllwyd, I'w rhoi mewn carchar a rhwyd, Gwell cilio, rhodio ar hynt, Etwa nâ niyned attynt.

Os gwnei ddinam gyfammod Priodas, cyfaddas fod, Gorau gwaddol gair Gweddi, Am Ras at Urddas i ti; Ni thâl Ammod Priodas, A'i Grym, heb Rinwedd a Gras, A chymmorth drwy Borth y Byd, Nes gwyro i naws y Gweryd.

Pob Gwraig rasol, Gorsoledd I'w Gŵr, yn hysryd ei gwedd, Cysoeth i'r sawl a'i casodd, Da yw y rhan, Duw a'i rhodd, Maen Onics yw mewn Annedd, Gorau mael i'r Gwr a'i medd, Gorau argae gywirgoeth,

Goran argae gywirgoeth, Dibar. xiv. 1.
Goran dim, medd y Gwr doeth, xxxi. 10,-13, &c.

240

50

60

Yr

Yr Ynfyd, ruo anfwyn, A'i Cheg yn agor ei chwyn, Dyfn gyfludd, defni gwaftad, Dibar. xix 13. Hudoles yw dileshâd, Pen. xxi. 9, 13. Mal Arthes, neu Fleiddies flin, Gwŷn ofid, rhy gynnefin. 70 Gochel y Feinir guchiawg, A'i thwrw hir, ni thai rhawg, Gares anfwyn, gwers ynfyd, Dibar. xxvii. 15 A'i thuchan fel Rhegan 'r ŷd. Gwilia Fursen, lle 'i gwelych, Montin dro mant yn y drych, E doddai 'r gwrid mewn deuddydd, Ei phen heb fynwyr na ffydd. Na châr y Weddw, na'i chod, Na'i Bochau hen, na'i Buchod, Na'i Thraean, na'i Harian hi. Hob-ddull, ond gwell bod hebddi; Golud y Wrach ddig'wilydd, Rhy gyrrith, di fendith fydd; Taeru dy fod, nid hwyrach, Yn gwario o'r Eiddo 'r Wrach; A thaeru rhywbeth arall, It' gynllwyn y Forwyn fall. Dewis it' Feinir dawel, Er iawn ffawd, o Riain ffel, 00 Fwyn a theg o fewn ei thy, Gwylaidd ar Fwrdd a Gwely, O ryw onest Rieni, Olwen hardd, Elen yw hi, Gwinwydden ar gynyddiad, I'w thy, llawenydd ei Thad; A chadw dy hun i'r Fun fau,

Dy

Rhag arall, rhywiog eiriau.

Dy Blant tra 'r enwant yr Ion,
A'u hagwedd mal planhigion
Gliwydd, da fydd eu dawn,
Haeddu achles heddychlawn,
Wrth dy Ford yn cyd-gordiaw,
A'i Lyfr bob un yn ei Law.

Cadw'n lân a dianach,
Gydwybod mewn Defod iach,
Y Llaw, a'r Tafod, er llwydd,
Gwilia, nac arfer Gelwydd,
Na thyngu'n rhy noeth angâll,
Diblefer gweler y gwall.

Pa beth bynnag wnel bagad,
Dilys iawn er dy leshâd,
Egni doethwas, gwna dithau,
Dilyn y glod dalu'n glau,
Llyna'r Gyfraith, i'n hiaith ni,
Hoff adail, a'r Prophwydi.
Dyma Reol Bywiolaeth,

A grym i Wr, gorau maeth,
Enaid a Chorph yn unwedd,
Tw' mawr barch, tu yma i'r Bedd,
Diddanach diwedd Einioes,
O GRIST, a haeddiant ei Groes.

Salm Xii.

110

Mat. vii. 12.

120

Cywydd Annerch i'r Gymdeithas anrhydeddus, y Cymmrodorion yn Llundain.

Y Gymdeithas urddafawl,
Da fych oll, DUW fo i'ch hawl,
Mewn Undeb ffyddlondeb fflwch,
Bwriad Gŵraidd Brawdgarwch;

Aelodau

Aelodau diwael ydych, Oes un o'r rhain, na fai 'n rhych? Derbyniwch Glod arbennig, Chwi ydyw Braint, a Choed brig, CYMMRODORION haelionus, Coleddu'r Iaith, claddu'r us, Y Frythoneg ddi freg fraint, Hoenus, ni wasgodd Henaint; Er bod Gomer mewn gweryd, Mae'r Iaith yn berffaith i'r Byd, Ei Mawl a'i gwawl yn ddi gwyll, Ar gynnydd, ddifglair Ganwyll, Er dynion breision o'n bro, Hyfion, fy'n llwyr anghofio, Eu Haraith, Mamiaith, ym Mon, Sifial Cymmendod Saefon.

20

Trwy 'r Deyrnas mae ch Urddas chwi, O Gariad yn rhagori! Elusengar lwys iawn-goedd, Hynaws i gyd, hyn sy goedd, Noddi 'r Gweiniaid yn addas, Uniawn gred i ennyn gras, A dwyn yr ieuangc i dawl, A'ch Addysg yn fucheddawl, Wrth iawn Reol duwiolion, Mawl i'w Rad am elw 'r Ion; Eich gwobrau fydd Dydd o dâl, Nodwyd yn ddianwadal; Pan gasgler holl nifer Naf. Anwyliaid i'r Farn olaf, Ger ei fron y gwir freiniawl, Gwyn ei fyd a gano fawl; Clywed llef Brenin Nefoedd, Lwys iawn ged, a'i Lais yn goedd,

30

Math. xxv.

Deu-

Deuwch fy Mrodyr diwael, I Deyrnas fwy urddas fael, A baratoed, bwriad da, Flynyddoedd o ffaen Adda. I chwi am ddewis eich hedd. Ucha rhad i'ch anrhydedd, Meddienwch, moddau uniawn, Drwy ffyniant a llwyddiant llawn. Dilyth fyddo'ch adeilad, Yr Ion a dywallto 'i Rad, Ar ei Eglwys wiwlwys wedd, Duw enwog i'w Dŷ annedd, A'i Eneiniog diogel, SIOR, ardderchog ei sel, Hefyd ei Arfau Rhyfel; I gadw draw y giwdawd rydd, Gelynion dan geulennydd, Un fath a Goliath lu. 1 Sam. xvii, 44, &c. Ymofod i'n gormefu, Ein Dafydd, mewn ffydd a phwyll, Sior. Drwy rym a drawo'r ammwyll, Ffoed yr athrift Philistiaid, Ddamwain hil oddiyma'n haid Efo'u rhyfig i'r Rhufain, A rhwyig Creulondeb y rhain; Llwynogod a'u ffregod ffraeth, A'u Delwau yn llawn hudoliaeth, Yr Offeren a'u penyd, A'u Gwers yn dywyll i gyd, A'u Purdan anniddan nod, I'w nychu a'u Monachod.

Och! am * Hywel, heb gelu,
A'i Fwyall, di ball y bu,
Yn erchyll Ffrewyll i Ffrainge,
Troi chwalfa trwy Uchel-fainge,
Dal eu Brenin, a'i flino,
Dal ei Fab o'i Deulu fo,
A wnaeth Hywel, Ryfelwr,
Pen elw'r Gamp, Pwy 'n ail i'r Gwr!
Er ei farw o'i wir fawredd,
Iach yw ei fawl uwch ei Fêdd.

P'le mae Syr Gam t hoywlam Hŷdd?
Nid ofnai Ffrainge, na'i defnydd,
Mawr o adwyth, meirw ydynt,
Moler eu Gwaith, Milwyr gynt!
Gwelais eu Mawl, glwys im' oedd,
Hanefion o'r hen Oefoedd,
Iolo Goch, gwyddoch y Gwaith,
Goreurodd fawl gwir Araith,
Ac eraill fydd yn gwirio
Eu Braint ardderchog, a'u Bro.

Rhad yr Ion, ac Anrhydedd, Ucha Hawl, i chwi, a Hedd, Er llwyddiant a ffyniant ffawd, Dofydd a lwyddo 'ch Defawd, Iechyd a Rhwydd-deb ichwi, Gymdeithas fawr addas fri, Trwy Lwyddiant yr ail Adda, Tangnefedd a Diwedd da,

t Syr David Gam, under King Henry the Fifth,

at the battle of Agincourt, 1415.

Y

Cywydd

wherein be took John, the French King Prisoner, 1356, and was detained for five Tears.

Crwydd Atteb i ryfygus FARDD, yr bwn a freuddwydiodd i Dooctor Llannerch-y-medd ladd yr Angau. Gwel tu dalen 1 10.1

Y galluoccaf, ddychrynadwy Frenhin Angau yn an on Annerch, &c.

DA Ddyn fiol fy'n rheoli, dawn lwel is wy drail fur et farw o't wir fawel Attebed, 'masted à mi? Os Gelach wyf, was gwiwlan, Pied ofmi France Trwyadl wedd, a'm traed o wlan, Mae'r Dwylo'n blwm, air dilyth, wo us relow A'r Dyrnod yn barod byth! Ing oer yw Anghu a'i Rwyd, Taw di, Fardd, tew dy Forddwyd, Bydd edifar llafaru, Alla Ang Jana Land Land Land (Dewr di fael) â'r dwrdio fu. 10. Pwy 'n vfpys a ddengys ddyn, Fyrbwyll, a fai yn f'erbyn? an as nol wy bodd Lleddais y Cedyrn llwydd waith, a troll and Taera modd, o'u tyrau maith; Gelyn pob dyn y'm galwant, phinyd a bhond Er Adda, drwy chwerwa chwant! Y cyntaf dan sicraf sel, Ddae i'w ddiben, oedd Abel; stubby wil ywal' Adda a'i wraig Efa gynt, bond s biologias T Ing addas Angau iddynt, A Seth eu Mab, arab oedd, will all the O hwn y daeth Brenbinoedd; das & das & Enos a Chainan, iawnwedd, O'r Byd yr aethant i'r Bedd; A Siared oedd Wr firiol, Eitha rhwyfg, aeth ar eu hol;

. 0 - 3
Ond Enoch, of a dynnwyd a me lyw loremy
O'm than, that dyfod i'm thwyd.
Aeth at Io: vn cornhorawl.
Hofannah, mae vn feinio mawl:
Me bufael i'm cafael ownerwed 1 at Danaiso 12
Yr hungf Wryn honunt, soil , list is and
A'r Gwyr prydferth oedd nerthawl,
Darfu o'u mylo dwrf a mawl:
Deiliaid i mi rai dilve sonat vai
A'u lle o amovich fy Live
Dilnu doeth or dien dun
Môr arfwydus, mawr fydyn!
Gwynfyd oedd i'm Cao anterth.
Fod mor drym en Codwm certh:
Nee's ovhawn a cafwy
The leading was to be the state of the state
de er hun v Gur hungd.
HAMARIA SERVICE AMERICA AMERICAN PROPERTY
A Nonred, Frenhin amorwyfg,
A Numred, Frenhin amrwyfg, Eneining, ar enwog rwyfg. Abram, Ifac, a Siacab,
Abram, Mac, a Siacot,
Ac Arom Symon a Stoke
Pharo filain, friw falar, o manh and comy
A Mocsen ddigynnen gais: bond o ion b'A
Lleddais Samfon affonydd,
Llawn o ddig, Llew yn ei ddydd;
Curais Bennaeth y Cawri, Golia o Gaib.
Trwy Au Saul y trewais i; w and wannished
Siofwa, Samwel, Ryfelwyr, 11 tasmold aweld
Conwn Waith y cyfiawn Wyr; 3 by blan L
Dafydd, fancteiddias defawd, Loby I sall
A Selyf Ddoeth, wiwgoeth wawd. 60
Ym whole Byddin Frenhinawl, botall dir iff
I mi y perthyn y Mawight of awall agwill
X z Yme-

Ymerodr wyf am rydid, I'm Bynwes mae lloches illid. Brenhin Babel Angel oedd, O Lewyrch gynt ilw Luoedd; Er balched fu'r Gwr bol-chwydd, Mur yn ei Wlad, mawr iawn lwydd, Trewais ef, trwy ias afiach, I waelod y Beddrod bach. Bum euog, rhy fafnog fwydd, ·O groshoelio Gras hylwydd, Cu-fraint, ni welwyd cyfryw, Ddawnol Rad i Ddynol ryw. Lleddais Bilad, heb wadu, A Herod yn fawrglod fu; Alecfander concweriais, A Sior, anrhydedd y Sair; St. George. Efroc gadarn â'i farn fu, Diddan i'w anrhydeddu; Rhodri mawr, a'i hoyw drem oedd, Pawl aur Iad, Piler ydoedd, Ac Arthur oedd bur ei barch, Hefyd yn Wr dihafarch; Cwympo wnaethant o'm cwmpas, A'u troi o fonedd eu trâs. Pa Filwr neu Gampiwr gwych, Mawr iawn Wyrthiau mor nerthwych? Taffu'r Dynion creulonau, Ddennaw cant yn ddinaccau, Mewn Moment i'r Fynwent fawr, I Hdifgwyl Barn Ddydd efgawr. Mae'r Prydydd, â'i Gywydd gwan? Digiais o Waith dy ogan; Er i'th Dafod ddifrodi, Mwya Dawn, fy Mywyd i,

-25 /

[[0235]]]

아이는 사용하다 아트 네트를 보고 있는데 보면 See 1 - 1 이 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
A'th amcan, drwy affan dro, for the	į
Was eiddig, fy nifwyddo, in n'ol s nio ?	
Dy freintiau mewn golau gell, aym harve it	
Ni pharchaf mwy na phorchell.	2
P'le mas Horas a'i faswedd, Internal world	
Hoyw frwd wawd, ali hyfryd wedd?	
A Fyrfil a fu warfyth? and wi bola H wab A	
Ni chwardd y cyfryw Fardd fyth a C bell o	
Oes Hanes am Daliefin ? horoga inq roboC TA	
A Dafydd a'i Gywydd gwin ? Daf. Gwilym	
Merddin wyllt, a myfddl un waith,	
A ddofwyd yn ddiafiaith. b awell are beold	
Gwthiwy i mi fygythion, bbywil yt newil	
O ryfyg Meddyg ym Mon;	
Haerodd y Bardd annhirion, O 1 ann baid	
Naws dig â'i anghynnes dôn, so ar codes 10	
Praff Awdwr yn prophwydo, au act y bling	
Fy lladd, cyn farwed a llo, why why hy h	
Gan Ddoctor a'i Gyngor gau.	
Uwr eng i guro Angau! Vi leus i avec l'A	
Camfyniad a fu'r Dadwrdd, " Wabb Land	
Cythreuliz, taerddig eu twrdd;	
Nid all o rhaws. Dwyllwr hen,	
Er chwennych, guro Chwannen.	
Car Clair	
Duran ambob actived	
Ei Botiau, gleiniau di glod,	
Ei Botiau, gleiniau di glod, Lluniau Ser yn llawn forod,	
Drylliau fo'r pethau drewllyd,	
A'i fothach, bawiach y byd;	
I'r bobloedd e roe bib-lwch	
Lluniau Ser yn llawn forod, Drylliau fo'r pethau drewllyd, A'i fothach, bawiach y byd, I'r bobloedd e roe bib-lwcb, Iw lyngcu draw, mal baw bwch, A Chawl du-goch o'r grochan,	
A Chawl du-goch o'i grochan, Poeth ym myfg y pethau man,	
X 3 A	

A wnae Adwyth niweidiawl;
Y Cwn a fo'n canu ei fawl,
Ei Swydd, myn Eilian a Saint,
Lloffa Nadroedd a Llyffaint;
Llawer Bwyffil a Chwilod,
Llyna'r Gwaith er llenwi'r Gôd;
A dau Herlod i'w harlwy,
Gwilied Dŷn eu galwad hwy;
A'r Doctor, pen agored,
Yn rhwydd a buan y rhed
I'm herbyn, canlyn fel Ci,
Erioed yn llawn direidi;
Dwyn fy llwydd o dan fy llaw,
Dyna faw-ddyn, dwyn f'eiddaw.
Glafu mae'r Gwyr Eolwyfig.

Glasu mae'r Gwyr Eglwysig,
O'i achos yn dangos dig;
Braidd y mae un i'w briddo,
Rhyd y fan y rhodia fo;
Torrodd Reol Marwolaeth,
A'i Swyn i attal fy Saeth.
Minnau ddaw i ymannerch
Y Meddyg farrug, di ferch,
Pwyntiaf faes, pa faint a fydd
Ri Wrolder, yr ail-dydd,
Fy archoll Trath, f'erchyll friw,

Ffaeliodd Galen hoff hylaw,
A Tharian lydan i'w Law,
Yn ddiogel ochelyd,
Golyn bâr, Gelyn y Byd.

Esculapiws wiwdlws wedd,
Mewn Gweryd mae yn gorwedd;
Aristotl, Wr ystawtwych,
Mal Rhew ynghanol y rhych;

Hyna adwyth, hwn ydiw.

140

150

160

Hip-

Hipocrates achlefawl, Cyff aur-fys, coffeir ei fawl; Musa, Chiron, Antoni, A Breves, oedd uchel eu Bri, Guido, Appòlo, yn gyd-wedd, Pob un fu, pawb yn ei fedd, Tan oerfwd maent yn arfoel, Mal Newtron, Bacun, a Boel.

Nid oes pall yn fy ngallu, Eneining ar liding Lu; Fy Sylwedd truanedd trig, Niwl ydyw, anweledig; Er hyn o'm harfwyd y rhawg, Crynau Pennau coronawg; Ac eraill, ym mhob Gorawr, Wele i'w myfg wylo mawr, Pan y delwyf, poen dilyth, Dirfodd chwai, derfydd y chwyth.

Od oes Cnaf am gwrthfafo,

Hoen-wych Feirdd henwid Hoen-wych Feirdd, henwch y fo.

Cywydd Hanes Henaint, 1758.

GWELAF Eilun dig'wilydd, I'w ganfod fyndod y fydd, Man y delwyf mae'n dilyn, Mal Cyfgod diorfod Dŷn, Drychiolaeth draw a chilwg, Dial ei gas, a dal gwg, Dychryn i bob glanddyn glwys, Diw'no irlwydd Dyn earlwys! Dall a byddar, dull Bawddyn, Mae oglud ef, maglu Dŷn,

Bob

Bob Awyr gwewyr yn gwau
Ry lidiog i'r Aelodau, har ann an
Anystwyth yn ei Eistedd,
Byrr o Wynt, bai ar ei Wedd,
Dig yn ei boen, a dygn bâs
Crynu Dwylo, Croen delany som, on the
Moel vw'r Iad. Milwr cedior:
Ymaith â'i gledd, mwyth i'w glôg,
Crymmu Gwarr, Grimmog oeiedd,
A'i Ben yn gwyro at y Bedd;
Aphinedd Dannedd a Dig
A rhai Afan rhy vsig.
Mor drathrym ared drithroed
Ac etto maid cario Coed. fon factor
Anniben mal hen Abad,
Trais vw ei Lyw tros v Wlad.
Ni char Ferch, ni chwery fo,
Gwag laciod, hall gogicillo.
Na Chusan i'r Feingan fau,
Mun iraidd, na mwyn Eiriau,
Na Cherddor ni chai Urddas,
Mwy na Blaidd o mewn ei Blas,
Moli ferch, na melys fain,
Gwir euraid, nag Arwyrain, aulia TALAWE
Mwy elw at Hedd, moli Tan
Maluriwr, moli Arian,
Ymerodwr ym Mrydain, a boroth boy of iste
Troi yn eu mylg â'r Trwyn main,
A'r Byd hwn hefyd i'w hawl,
Mawr ei Allu mor cllawl. 40
Diwas irlwydd Dya cildyyl
A raid i bawb sped in barch, h walley a Hall
ddawn yma ddwyn ammarch? holyo sald

Pob Dyn yfig fo'n drigain, Tan y rhiw y tyn o rhain, Er ein bost, rhaid ymostwng, I'w floefg Leferydd, a'i flwng; Cyfaill blin i Frenhinoedd, A Blawr i oftwng eu Bloedd; Rhaid ei gario 'r hyd gerrig, A'i gyfyng Daith rhag ofn dig, Wasg eiddil, ar ysgwyddau '. Ein Brenbin, tra blin i'w Blat : Gan y Pab ni chais Aberth; Gwyro a wnae Gawr â'i Nerth; Trechodd y Tqure, trachwydd tew. Er ei addyfg, a'r Iuddew Loes i ffriw, Lewis o Ffrainge, Lewis y XIV. Fron hoenfall o'i Frenhinfainge, Paryfedd i'w fawredd fo. Droi Gwerin draw, a'u gwyro? Minnau ym myfg y manwydd, Ei gerni swrth arnai sydd, Ni thry ymaith na thramwy, O'm gafael, na 'madael mwy: Yr Iefainge yn ymrwyfo, Deneu fael, am dano fo, A chwedi ei gael, och adwyth! Trom yw'r llaw, tramawr y llwyth Efe a'u try i fwy traill, I'w malurio mal eraill: Rhaglaw i Angau rhwyglawn,

Washing !

Codwch, Feirdd, cydiwch ei fawl.

O Drallod gollyngdod llawn:

Os ei feddu fy fuddiawl,

ENGLYNION i amerch Huw ap Huw of Lwydiarth-Eigob, o waith y parchedig Mr. Rhisiart Bulkeley o Ddronwy.

Fy Mhen heb Awen y bydd, --- Chwi welwch Pei chwiliwn i bennydd; Ni wneir Bardd, yr hardd Hydd, Y hardd Hydd, Parodiaith, genir Prydydd.

Gwased, ganwyd, dylgwyddydi, 222 i roi Suwgr, Yn Seigiau Barddonis bberwal w'i bbergaal Huw Huws anwyl, moesoini, warh nifewed ford Maeth i'n dydd, d'amheuthungdin my annild.

Maeth oedd pob Cân lân oleunia die drwfiailt,
O Draferch gynt init: landara' an .la.
Oer yw Gwleddoedd Arglwyddi; ny ogo.
Saig wrefag yw'ch wiriog chwi.

Saig odiaethol, faig deethion, --- faig Enaid,
Saig euraid, faig Aron,
Sugn o fel, faig Nefolion,
Sy gan Huw, yw'r faig gain hon.

Na saf draw'n ddistaw ddiystig, --- arlwy Fath curlawn Galennig;
Abe.th

-oul

Aberth dawn rhag ymborth dig, I'n dwylaw bob Nadolig.

Euro ein dwylo Nadolig, --- o fudd, Ni fyddai ond ychydig; Gyr o'th Saig ddoeth, goeth, i'n Gwig, Bynnau bob Gwyl arbennig.

CHARD BULKELEY, Person Mechell, yr hwn a gladdwyd yn Llanfachreth, y 17 o Fis Mawrth, 1757.

OCH! Och alar! iwch weled, Priddo Gŵr, hap rwydda ged, Rhifiart Bavclau, glau ei glod, Semiwr per, fynwyr parod, Wir oedrarus, Aer Dronguy, Mur iawn blaid, merion ei BIwy, O Achau graddau gwreiddiawl, Brucleiod o hynod hawl, Y Person hael Galon gynt, Hylaw oedd ymhob helynt, Ym Mechell heb ddichell ddig, Cywir Awdwr caredig. Ei Bregeth heb air ogan, O lwydd yr Efengyl lân, Law Douw hae Oair o'i Enan Gwirionedd, Y Gwlith mwy hyfryd na Gwledd; Diau Nodded Dyn addas, Letter libers ofcome Uniawn Gred i ennyn Gras. Ei Briod oleunod Iwys, 20 Rywioglan oedd yr Eglwys, Ni Ni cheisiodd, ni fynnodd fo, Un tyner, neb ond honno:

Gwr hynaws i'w Garennydd, Hynaws a doeth nos a dydd; Aeth eu piler i'r gweryd, O Barch a Mawredd y Bŷd. Och oera gwyn ei Chwaer gu, Ei galar fydd heb gelu, Y ffrewyll aeth i'w phriawd, O friw am anwyla frawd. Ei Chwaer ynghyfraith a'i chŵyn Am ei Nodded, Mun addwyn, A'i Meibion, dau ffyddlon ffydd, Diau ddwyn eu Diddanydd; Sion a Rhobert fy 'n hybarch, Gwelwn eu bod, gwiwlan barch, Dau Frodyr difyr ydynt, Dau Afal aur, dyfal ynt, Dau yn addfwyn dan Noddfa Dawnus Fam, dinam a da: Dau o Achau dw' uchel, Diddan a phur, dan ddyn ffel, Dau 'Nefoedd, dau un afiaith, Dirion wedd, dau o'r un iaith. Dau Rychor o daw'r achos, Dau Weision glew, dau sai 'n glos, Dan Beriglor rhagorawl, Dau o'r un hâd, dewrion hawl. Dan Wr ffyddlon o Ddronwy. Llaw Dduw hael a'u llwyddo hwy. Sion Elis fy yn wylaw, A'i Chwiorydd oer dremydd draw, Lettus liwus oleuwedd, A Chatrin a'i Min fel medd.

Pw

I'w Gefnder mae 'n brudd-der bron, Coeliwch, a thriftwch Calon, Tomas, hwyl addas ei wledd, Fab Morys, fwy bo mawredd.

Os oes colled, mal d'wedwn, Mae colled i'w gweled, gwn; Am Roddion i Dlodion lu, O'i 'wyllys da a'i allu; Rhodd lefol, rhwydd Elufen, Wr hael, i'r ieuangc a'r hen.

Plwyfolion yn dig'lonni, Am Wr o fraint mawr ei fri: Minnau'n hen mewn anhunedd, Cwyno ei fod accw'n ei fedd, Athraw gwir aeth i'r gweryd, Mwyna Bardd, a mi'n y byd. Pwy mor ddyfal fal y fo, Gwrolaidd yn gwir eilio? Yn iach weithian Gân i'n gwydd, Etholiad o Iaith hylwydd, Pur iawn oedd, pwy o'r un Iaith. Yma 'n eilio manylwaith, Mor gadarn am wir gydiad, Wrth Reol ammodol mad? Deolwyd ef o'i Deulu, I Garchar y Ddaear ddu, Yn Llanfachreth Wr ethawl,

Dwylath o hyd, dilyth hawl. Ei oedran, Wr mwynlan mau, O fyth agwedd, faith ddegau, 70 mlwydd oed Pan hunodd; Pwy un heini, A geidw ei nod gyda ni? Mesur with reol Moesen, A'r hawl a roddwyd i'r hen;

Dau gant ar bymthez, di-gel, Deugain, dau faith diogel, Tair ychwaneg, mynegaf, Yn awr yw oedran fy Naf. Gwyrwn ger bron Trugaredd, Cyfan bawb, cofiwn y Bedd.

90

1757

CYWYDD Annerch i'r Anrhydeddus THO-MAS, Arglwydd Viscount Bulkeley, dan obaith y bydd ein Gwlad yn ddiogel tan ei Adain ef, fel yr ydoedd yn amser ei Rieni, 1753.

CROESO i'n myfg, cu Rofyn mau, Duw a roddes dy raddau: Croefo, Arglwydd, llwydd a lles, A Mawredd Tre'r Bewmares: Pawl aur, a Maeth, Piler Mon, A Chyfur mewn Achofion. Bu drallod a fyndod faeth, Marw 'n Heryr, mawr ein hiraeth, A Chafod oer i'w chofio, Wrol Fab, ar ei ol fo; Happiodd heb un o'r Heppil, O burion Had y Baronbil, Nes y ganed, naws gwiwnerth, Y Mab mwyn arab mewn nerth: Gwybod ydd wyf fod gobaith, Gwr i ni a gâr ein Iaith. Tomas glau, o urddas glod, Afal cl to Faulcieind, Pen Brigin o'r Llin a llwydd Wych awgrym ardderchowgrwydd.

10

20

tion and a life

the esplayment

O'n Baronbil bur iawn had, Dilyth yw 'r hen adeilad; Tomas Fab Siammas ymwedd, Ap Rhifiart oleuwart wledd: Fab Rhifiart, a'i ddart o ddur, Ap Rhifiart, roddion pryfur, Ap Rhobert, a'i Halbert hir, Urddafawl ar y ddwyfir, Oedd Fab Tomas, a'i drafau, Hoyw Gyff oedd i'w goffau.

Gormod Gwaith i Araithydd, Yw henwi Rhieni 'r Hydd; Ag afraid ydoedd gyfri Eu Braint ardderchog, a'u Bri : Arglwyddi oreu gwleddoedd, Rhwydd iawn i gyd, Rhoddion goedd: Mor wych agwedd Marchogion, Sicer o faeth, fweer i Fon. Dymuno'r wyf daw mwyniant, Bendithion that gweinion gant, Iddo'n barod gafodydd, Diau i'w ran Duw a rydd.

Y Bayun Hil, dieiddil dw. Lies hymod you'r Live hwnma; Llys i Feindel, Hiaws or Fan, Like hyllwydd, Illu o haelion; Llys enwog y Llufeni, Gwiwlwys hael y gwelais i; Penna Llys i'n Hynys ni, Ag Aerod yn rhagori. Fe ddaw amgen Llawenydd I Fon, i'w amier a fydd: Cu Wladwyr a'i cowleidiant, Bonedd yn unwedd a wnant,

Ei godi ef i'w Gadair, Ffydd lawn gu, ffyddlon eu gair. Suwgr ei Fam, Saig oren fydd, Oll o Win a Llawenydd. Arglwyddes gynnes, gannaid, Hoff iawn Dwr, a ffon ei Daid. 60 Ei Gaerau fydd agored, A Rhoddion Gwr rhwydd iawn ged; Ni bu Roddion bereiddiach, I'r lle bo, nag o'r Llaw bach. Dewiswn, iawn unwn ni, Wr anwyl o'i Rieni, Dros ein Gwlad, heb drais yn glau, Didwyll, un modd â'i Dadau. Poed hir oes, diloes y del, Y Paun iachus, pen uchel; A Diwedd i dw' addas, Dyna rodd a dawn o Ras.

Dau Benill o Fawl i Miss MARGARET OWEN, Aeres Penrhos a Bodewryd; (gwedi bynny Arglwyddes Syr John Stanley) i'w canu ar y Mesur a elwir Sawdl Buwch, neu Cow heel, 1761.

GYDA'ch Cennad, liwus Leuad, hardd ymddygiad, Fenws eurad, Fynwes wenn;
Bendefiges iredd Aeres, gannaid gynnes, ddiwael
(Dduwies, Baenes Ben;
Ail Helen Glommen glir, hardd Seren Blodeu'r Sir,
Hi gariai'r Bêl, mor fiwr a Sel, os ceiff hi hoedl hir;
Meill-

1 247 7 Meillionen hardd, neu Fwyfi gardd, ped fawn i'n (Fardd di feth, Rhown iddi Glod yn rhwydd dan rhod, hoff hynod (dêg ei phleth. Pa Gangen fydd dan go, mor freiniol yn y Fro? A'i geiriau mwys, goleuni glwys, Mun gymmwys (M. ac O. Lucrefia yr ail, a fiwrach fail, heb wywoeidail un dydd. Neu Bere heb wad, o fri difrad, hoff alwad yn ei ffydd. Dowch, Brydyddion, a Cherddorion manwl mwyn-(ion, rhowch Fawl i hon, lliw hinon Ha'. Ym Moderoryd mae hyderus Fun gariadus, a llais

(dawnus 'wyllys da; Boed ffyniant llwyddiant llawn, yfprydol ddu iol (ddawn, I'w dilyn hi, Lloer brafia ei bri, heb forri cyd-neffawn; Datganwn glod i Wen lliw'r od, ar dafod yn ddi-(dwyll. Dyledus yw i'r Walches wiw, tra bo'm ni byw trwy (bwyll; Duw trefna i fain ei hael, un ffyddlon yn ddi ffae',

Bendefig llon o'r Deyrnas hon, er moddion oreu mael Ffrwythlona ei bru, er cariad cu, yr hawddgar, (fwyngu Ferch,

Er parch i'n Gwlad, trwy 'r Ion a'i rad, mewn (gwastad fyniad ferch.

Cywydd Marwnad Brenin SIORS II. a fu farw Hydref 25, 1760; a Diolchgarwch am ddedwyddol Ddyrchafiad ei Wyr, Brenin SIORS III.

OH! Frydain, oleugain lwys, Brydain oedd ail Baradwys. Brydain weddw, a braw ydoedd, A'i Galar wifg, wylo 'r oedd:

Colli

Colli gwrol Reolwr
Eneiniog, da enwog Dŵr,
Dal ei ben â'i dwylo bu,
Accw'n fynych cwynfanu;
Ei phriod oedd ei ffriw dêg,
Gwaredydd mewn gwir adeg;
Gwaredodd, noddodd ny-ni,
Fwya' Rhad, ei Fawrhydi,
Rhag Temheftloedd floedd ry flin,
Baeddod Ffreinig, a'u byddin;
Daliwyd a rhwydwyd y rhain,
A Rhyfyg Seintiau Rhufain.

Bu'n Gyfgod, â'i ddefod dda, Hyd randir Gwlad yr India: Ffrwynodd y Brenhin Ffreinig, O'i ymgais, a'i ddyfais ddig: Didarf ydoedd ein Harfau, Mawl er clod i'r Milwyr clau, Golud Ffrainge yma gwelir Yn helaeth, toraeth eu tir.

Pan gwympodd oleufodd len,
Bron hen-braff ein Brenhinbren,
Triftwch bu'n gwmmwl troftom,
Gofid trwch o gafod trom!
Llaw Dduw wnaeth i'n Llywydd ni,
Ei Ras oedd, gael hir oefi;
Dyn gwaraidd dan ei Goron,
Er iawn fail yr Ynys hon;
Deng mlynedd, gyfonedd fain,
Rhagor o dair ar hugain, reigned 33 years.
Dan Oduw nefol rheolodd;
Da fu y rhwyfg, difai rhodd.
Ei oedran, hawdd yw edrych,
Wr hen pan roed yn y rhych;

20

O ddegau, faith yn ddiogel, A faith mlwydd, mae ficrwydd fel, aged 77 40 Mae'n gobaith, diweniaith dôn, Iddo gyrraedd hedd Goron, Yn y Nef i gartrefu, Ym mhlith Angylion Ion lu.

Ha Frydain Fawr, hoyw frodir, Dercha dy ben, deg wen dir; Gweddw nid wyt, ni a'i gwyddom, A'th Law ni bu unwaith lom; Mae Impyn o'r gwreiddyn Gras, Pur oleuddawn, perl addas, I ti'n briod penodawl, Gwr a Thad gorau i'th hawl, A SIOR Y TRYDYDD a fai Uchelwawr, ac ni chiliai, Er dyfais Pab a'r Diafol, A threio nerth, ni thry 'n ol: Llaw Duw hael fo'n llwyddo hwn, Mal ei Dadau, mawl didwn; Brutzun gwiwlan pan aned, Dull a Gras, didwyll ei gred, Brutwn enwog arfogaeth, Frawd un Fam o Frydain faeth.

Dercha, Dad, ei Deyrngadair, Trefna di, trwy ofni d'Air, Ei Goron enwog aeriaeth, O'r un Duw i'w ran y daeth; Fe gynnal Deyrnwialen, Oleu wych, yn ei Law wenn; Arwain didwyll Gynghoriaid, Breinian, mal dyddiau 'i Daid; Duw dod lwydd i'r Dadlyddion, A threfniad drwy rad yr Ion.

60

70

Deiliaid,

Deiliaid, gwiliwn hudoliaeth,
Rhag tripio, na gwyro'n gaeth;
Byddwn ffyddlon galonnau
I'n SIOR, rhag iddo'n cafhau:
Pob Gwrthryfel gochelwn,
Siwra hedd heb forri hwn,
Hiroes hedd i'w ras haeddawl,
Clod iach fo, cludwch ei fawl.

Wele rês o'i Lyngesau, Trwy iawn glod, yn mentrio'n clau; Rhwydd-deb hyd wyneb y donn, I rwygo draw yr Eigion; I chwalu Caerau uchelwaith, Yn friwsion, rai mawrion maith: Cestyll nofiadawl cystlwyn, Cestyll nid ar serfyll swyn; Ceffyll anfad, ofnadwy! Pa Gestyll dan fentyll fwy? Lluchio ennyl llwch annwn, Brwydr y fawd, braw ydyw'r fwn! Yno hau pelennau plwm, Twrw a nerth, taro 'n orthrwm, Melltennu cyd.taflu tân, Dolurio 'u Delwau arian.

Rhown yn gyfon Ogoniant, I'r nefol orfeddol Sant, Am Lwyddiant, poed mawl iddo, I'n plith ei fendith a fo.

Amen.

Cywydd

Cywydd Annerch i Sion Owen, Bardd a Thelynior o Fon, pan ydoedd yn Llundain, 1757.

V Bardd iefange, bur ddefawd, Hynaws ei fron, hoenus frawd; Croefo i'n myfg, cu rofyn mau, Cariadlawn, cywir odlau; Ail wyt, Sion, i'r Coronwy Du, dad maws, ond odid mwy: Cefaist ei ddawn, radlawn rodd, Duwies gannaid, difgynnodd Ar dy ben, euraid y bo, Paladr o haul Appolo. Ti yw'r ganwyll, twr Gwynedd, Bardd o'n Gwlad, a bwrdd ein gwledd; Medrus wyt yn mydru fain, A'th gariad i'n Hiaith gywrain: Dos rhagot, er mawrglod Mon, Doe'r addyfg o'r Derwyddon. Prydyddion parod oeddynt, Merion y gwŷr mawrion gynt; Mon Ynys yw'r man iawna, Hen Fammaeth Barddoniaeth dda; 20 Mon yw'r ddol, maenor ddilyth, Ni phall ei Beirdd na phwyll byth. Afraid i mi, hoyw frawd mwyn, Drwy ofalu droi f'olwyn; Bwriais heli, bri falwaith, Gynneu i'r Môr, a'i gynnwr maith; Gwyddoft amgen, bob enyd, Hanes Beirdd hoenus y byd.

Duw

Duw'n dy lwydd, da in' dy lais, Di amgen yw do ymgais:
Defiro wnae henddyn diffrwyth,
Drwy fyniad hoff rediad ffrwyth,
A chanfod morwyndod Waith,
Adeiladydd di lediaith:
O'th gelfydd awenydd wych,
Dilyn, Sion, a da delych;
A'th Delyn hardd i'th dwylaw,
I'th fron na ddelo fyth fraw;
Tyred i'th Wlad gariadol,
Gâd Saefer duon ar d'ol;
A'u trydar, aflafar lu,
Blant Alis, blina teulu.

40

Cywydd yn danfon y Golommen ag Annerch oddiwrth Sion Owen o Lundain, at IEUAN Fardd ac Offeiriad, o Lanllechyd yn Swydd Gaernarfon, 1758.

Y Golommen, waifgwen war,
Sywdeg Frenhines Adar,
Di yw'r Edn, diwair ydwyd,
Hygar dlos, a gar Duw lwyd;
I'th ben addien ni ddaw
Ry dolli, na mawr dwyllaw;
Nag i'th lon hoyw fronhyfryd,
Na gwydiau, na beiau byd.

Yn nyddiau hen No addas, Pobl a wyr mai pawb a las, A Diluw ddwr i'w dilyn, Dial Duw, dileu Dŷn, Ond yn unig dwyn einioes Wnai y da, diniwaid oes,

18

Mewn

Mewn Arch a gorchymyn oedd A roe Naf, Ri y Nefoedd, Yno heb friw, gorwiw ged, Yn addwyn cefaist nodded, A'th anfon, yn dirion dêg, Yn lle Bran, gigfran goegfreg, I chwilio tir, uwchlaw ton Agerddawl, am ddail gwyrddion; Hynaws cedd, am hyn o fias, A chwannog pob achwynwas Ym mhob Gwlad, y gennad gu, Deg iraidd, fyth dy garu: Minnau fydd, mi wn o ferch, Ers ennyd â gwres annerch, O byddi im', heini hawl, Enwog aes erw negefawl.

Dere'n nes, Aderyn wyd, Hyfedr ar gringledr gronglwyd, Diniwaid iawn dan awyr, A dinag wyd, dŷn a'i gwyr, Hed yn chwai, ucho'r Tai teg, A hoywder it i hedeg, Uwch Eglwys Bawl, wych eglur, . A'i phinagl pefr firagl pur, Yn Seren wen, seirian wawl, Yn torri hynt awyrawl; Cwyn yno'n uwch, cyn y nos, (Hwyr yw'r awr, na hir arcs) Gad ar eith ol godarth hyll, Nid oes waeth archwaeth erchyll. Cei it', gain Loer, (dioer daw) Goraddwyn i'th gyfrwyddaw: Cyrch yn ewybr drwy wybr draw, A chais o fro Sais fryfiaw;

30

An

Fal

Fal mellten lem dy dremynt, Trwyddew gwyllt yn treiddio gwynt, (Cei fawr dâl) cyfeiria di Fry ar air, fro Ervri; Erbyn dydd ar ben y daith, Dyfg iawn hwyl difgyn eilwaith, Ar fynydd certh anferthol, Filldir goruwch deildir dol! Eres iawn, aros yno, Chwal dy blu, i'th drefnu dro: Gwel is law gloyw was o Lan Llechya, v. diwyd Ieuan. Hirfardd athraw digardd doeth. Cyssongerdd Faccwy seingoeth, Ap Siancyn y mwynddyn mau, Geirwir da, Gŵr o'r Deau : Hawdd adwen, myn Silien Sant, Doniog medd a'i hadwaenant, Brydydd iach, diledach lin, Moefawg wr ym myfg gwerin: Ni'th ettyl unwaith atto, Mwyn yw byth y man y bo.

Dwg fy Annerch mawrserch mad,
Draw i'r Gwr, drwy wir Gariad;
Adrodd yn hardd, mewn barddas,
Fy nhristyd yn y byd bas:
Trom yw'r dynged, dywed di,
Guled wyf, fal y gweli:
Hiroes nid oes, gan hiraeth,
I mi, am dudwedd fy maeth;
Yno'n Fardd dymunwn fod,
Yn orhoenus Wr hynod,
Wrth fy modd, di warth fy myd
O Wlad Sais, crochlais crachlyd,

-

60

70

80

Ger

Gerllaw Rhiain, addfain yw, Odidog, f'enaid ydyw; Ac o Lundain, gwael yndi, Pannyles gyni Yn gwynio fyth, gwan wyf fi. Gofyn drachefn, yn drefnus, I'r brawd, am gynger heb rus: A'i byw heb hedd, dygnedd dwys, Garw ffawd, heb hun na gorphwys, 90 Sydd oreu? neu fwydd arall Yn Llundain, Dref filain fall, twent Joses A Lle mae byd anhyfryd iawn, A gwaedlyd ddynion gwydlawn; A'i dyfod oll, difai daith, Yn deilwng i'm Gwlad eilwaith? Dyna fy neges dinam, Duw a'i gwyr, nad ydyw gam: Dychwel yn ol, freiniol fron, Dyred o Gymru dirion; Dyfryfia 'n flawd, drwy nawdd Naf, Ag Atteb tu ag attaf.

Cywydd Mab ieuangc, yn adrodd ei gwyn wrth ei Gariad; yr hon a sorrasai wrtho, am iddo ymadaw a'i Wlad; yr hwn a ganodd Sion Owen yn Llundain, lle y daeth o Wlad Ceredigion, 1758.

Y Gywraint Ferch a gerais,
Claf oll wyf, O! clyw fy llais:
O waith dy ffriw, nid gwiw gwad,
Curiais yn rhwydau Cariad:

Gwenaift

Gwenaist yn frwyn, fwyn feinferch, Y Fron fau, â saethau serch.

Gwae fi erioed gofio 'r awr (F'angyles gynnes geinwawr) Dy adwen, diwyd wen dêg Wiwnaws, a'th hygar waneg: Tybiais fy mod, hynod hyn, Yn ddedwydd, wannaidd adyn, Tra bum, i'th ddilyn, trwy barch, Loer oleu, o liw 'r Alarch, A chael, mawr hyfrydwch oedd, Siarad â bloden 'r Siroedd. Ag eistedd, yn dêg wastad, Gerllaw dy Glun, y Fun fad, Gwaifg ei llun, a gwafgu llaw, Gyfliw ôd, a'th gofleidiaw, Dodi fy mant, mwyniant mau Odiaethol, ar d'un dithau, Mal Gwin oedd dy fin di fai, Melyfach na mel Olai.

Och i'r Byd hyll ferfyll fal,
A'i Newidiad anwadal;
Ynghanol prif ddigrifwch,
Daeth i'm blinaw, trymfraw trwch,
Gorfod im', a garwa fyd oedd,
Ymadaw, trift im' ydoedd,
A mynd o'm Gwlad, ffyfgiad ffol
Athrwm, i dir dieithrol,
A fynnu 'myfg Saefoniaid,
Goflin hyll, ac aflan haid.

Band gerwinol, didel dau Gariad? tost yw y geiriau, A gadaw Gwlad, gwiwdeg lon, Gorwiw deg, Geredigion; 10

20

10

Eithr

18 Wat 1889

Eithr garwach, faith triftach tro, Digio 'Mun dêg im' yno.

Nid oes i mi, dwys yw myd Dy Gyggmad. O'm hoywfro, am Em hyfryd, O herwydd dirfawr hiraeth, A relown term Ond caledi, cyni caeth. Bwriais fy ngwallt, enrwallt oedd, Melyn, yngolwg miloedd, A'r Wyneb, o drueni, Gwaela modd, fy 'n gul i mi; Y Llygaid, oedd gannaid gynt, (Pwl i'm ydoedd) plwm ydynt, A'r Ddwyfoch 'oeddynt gochiawn, Yn ddi wrid yn dduoer iawn: Myn Dyn mi euthum, Wen dêg, Yn afluniaidd heb floneg; Edwinais, ni'm adwaenir, and the heart of the Wr clas, yn y Deau dir. O! 'r Eneth ddiwair, unig, Feinwen dal, na ddal yn ddig; Cofia gyfammod cyfion Rhof a'thi, heb fi na fon: O dois o'm Gwlad, ddiwad dda. Mewn ammwyll, i'r man yma; Nid Gwraig, na Merch ardderchog,

20

30

Eithr

Mewn ammwyll, i'r man yma;
Nid Gwraig, na Merch ardderchog,
Na Gwrach glaf, ac eurwych glog,
Na Morwyn fain, mirain fall,
Nag Arian, y drwg arall,
A wna i mi yn ddïau,
Diwagfaw wyf, dy gasâu,

Na throi 'mryd, gwyd eu gwaith,
O'th ddilyn, Eneth, eilwaith.

Na'm Cof da, ni wada' wir,

Z 2

Geir-

Geirwir wyf, garwr iefanc, O galon bur, lawngur lange, Yn war deg, oni roi di Dy Gymmod, Wen dêg, imi. Dy barabl mwyn digabl da, A'r gloyw fynwyr glwys yna, A'th feirian brŷd Huan Haf, . Dyna wna ben am danaf!

Cywydd y BARDD COCH ?r Cywydd diweddaf.

Y Carwr ieuange, eywrain, A goeli Ferch ag ael fain? I'w dilyn mae hudoliaeth, Erchyll y swyn archoll faeth: Saeth enbyd, nid hyfryd hon, Braw oer goel, briwo 'r galon.

Clyw Reol, o frawdol fryd, Baun iownfarn, o ben Ynfyd: Na ddod ferch ar Ferch a fo, Gain ethawl yn gwenhieithio: E fedr Gwen, fun gymmen, gall, Gwawr iraidd, garu arall, Er gwafgu, fyfrdanu dŷn, Dilys, a moli 'r Delyn. Suwgr ei min, faig ar ei mant, Moethus i Garwr methiant: E chwenych Gwen ychwaneg, Coffaid hardd, mewn cyfle teg: Pa ryfedd, hap oreuferch, Anghofio ton Sion, a'i ferch? Ni cheir ffawd o chware ffwl, Lloer foddus, na'i llwyr feddwl;

Femreen-da

Rhaid

Rhaid yw ymbil yn filain, Gwafgwr hy, gwifgi yw rhain: Os o hirbell bu'r cellwair, Mi wranta na ffynna'r ffair: Dau ymadrodd da medrant, Llafaru er fynnu Sant; Hinon eu gwedd, heno'n gu, Edifarant y foru. Cymmer galon, ymlonna, Diboen i ddoeth dybio'n dda. Llawer Geneth feth y fydd, 1.58-10-15 Glodus, o fewn y Gwledydd, Gan laned, gwn y leni, A hon, pwy bynnag yw hi. Os addfwyn y Forwyn fau, Gwaraidd, hawddgar ei geiriau, Diau Olwen daw eilwaith Yn dyner, a'i mwynder maith: Os digiodd, a chostogi, Di gei hedd; Duw gyda hi.

Cywydd i groesawu ei Frenbinol Uchelder, Siors Augustus Ffredrig, Tywysog CYMRU, ar ei Enedigaeth, 12 Awst, 1762. o Waith y Bardd Coch.

YR Awen fwyn oreuwych,
Y ddewis wawr, Dduwies wych;
Cynnydd fy ngwir amcanion,
A'm bryd heb ludded i'm bron;
Er eilio, drwy reolaeth,
Fy molawd hoff rwyddwawd ffraeth;

Z 3

Fear Con

TÓ

I'n T'wyfog ardderchog Ddyn, Hap iawn rinwedd Pen Ronyn. Croefaw, SIOR, i'th goror gain, Briodol Ynys Brydain; Pob Undeb gyfondeb fydd, Lyw anwyl, o lawenydd: Gorfoledd rhyfedd y rhawg, Manteifiawl am ein T'wyfawg: Cawfom D'wyfog er cyfur, I fod yn gadarna Fur, Teilwng, Lywydd, ein Talaith, O Fon hyd ym Mynwy faith; Maban Breiniol reolaeth, blaw Dduw fo'n llwyddo ei faeth. Ei Hanfod mor barod bur. Tadawl hil Owen Tudur, Oedd Lywydd Pen Mynydd Mon, Ag Wyr yn Aer y Goron. Harri'r Seithfed, dywedir. Hynaws oedd, mae hanes hir, Rhyddid i'r Cymru rhoddawdd, A hyn o'i Gariad yn hawdd; Un ddefodol Reolaeth, A'r Saeson heb gwynion gwnaeth; Deilliawdd o hwn, dealler, Ein T'wyfog Eneiniog Ner. Efe gynnal dair Talaith, Heb gilio, na chwyno chwaith; Mal Rhodri Mawr, uwch glawr glyn, Parthau holl Gymru'n perthyn: Prydyddion, pur dueddiad, Cerddorion, pob glewion Gwlad, Eiliwch fawl, hylaw wych fodd, Mon 40 Dawnus i'r Ion 'ordeiniodd I ni

detects of the lates I ni D'wyfog diogel, A fai yn gywir i'w fel. Llwydda SIOR, er lluddias haid, Taerion ystig Draeturlaid;
Gyrr y Ffrangcod o'th Frodir, A chaniat:â chwynnu, y tir; Ymaith Alon eftronaidd, Trwy wir gred, torrer eu gwraidd, O Frydain, efrau adwyth, I Ffrainge mae'n addas en ffrwyth. 50 Cynnydd yt', Dwyfog cainwedd, Mewn iechyd hyfryd a hedd. Hir bo'th Dad ar Deyrn-gadair, Dywedwn oll, di dwn air. Ti ar ei ol, Freiniol fron, I gario 'r Bêl a'r Goron:
Coron Nef ichwi hefyd, Oleu fodd, yn yr ail fyd.

Marwonad y Frenhines CAROLINA: gan RISIART MORYS o Fon, LL.C.C. 1737.

tid and he of the bid O

Mond Francis and a fronted

PRYDAIN, gywrain ei Goror,
Gref ei Chaerau, Muriau Môr,
A'i Gallu mawr; dy golled
Yw cri holl Deyrnafoedd Cred!
Duw unben, i'm Hawen i
Ymadrodd dod, (da medri)

ganu athrift gwynion Gwledydd, a Phenmynydd * Mon, Am FRENHINES gynnes gain, Puredig Synwyr Prydain; CAROLINA, Wraig dda ddoeth, Urddol, garedig, eirddoeth, Och! am nad yw'n byw i'n byd, Gwaredd yr aeth i'r gweryd. Y BRENHIN, Lywydd breiniol, Sy gaeth, drwy hiraeth o'i hol; Ochain dwys na chae 'n ei Dŷ Ei gu wiwlwys Gywely: Syn yw ei Fawrhydi SIOR, A'i Gangau 'n gyfyng Gyngor, Offspring. 20 Er maint eu bri, yn criaw, Dduw Ner, gan fawr drymder draw! Ei Ddeiliaid oll o'i cholli, Taer y galarnadant hi: Rhyfedd alaru hefyd, A bair Rheolwyr y byd. Y Doethwr a'r Ymdeithydd, A grybwyll ei phwyll a'i ffydd, A'i moefau diormefawl, Enwoccaf, mwyaf ei mawl. Miloedd a geir yn moli O hyd, ei chynneddfau hi; Bob amfer llawer y lles, O fron heini'r Frenhines: Ei nawd a'i helusen oedd Yn felys iawn i filoedd:

Grandfather of Henry VII. from whom the present Royal Family are descended.

Y Dyrfa 'mron ar derfyn,
Coffhânt a chwynant, och yn'!
Bythoedd yn anobeithiol,
Weled ei haeled o'i hol.

Ei Chrefydd, llawn cynnydd caed,

Ei Chrefydd, llawn cynnydd caed,
Gwir awydd y Goreuwaed;
Un dydd, Yfpaen a'r India,
A'u Brenhin, a'i ddibrin dda,
Gwrthododd *; (gwelodd mai gwiw,
Ail Elifa, hael lwyfwiw,)
Ni ddae Causan i'w easennydd

Ni ddae Gruenn i'w carennydd,
A pham? Ni lyfa mo'i ffydd.

Hoffodd frig Dysgedigion,

A hyfryd ei bryd i'w bron;

A hyfryd ei bryd i'w bron;
Llafurgref ddwys ei Llyfrgrawn (Library in Yspys y dengys ei dawn: (St. James's Park.
Amddifad dysg i'n mysg mwy,

Amddifad dyfg i'n myfg mwy,
Ag abraidd parch na gobrwy.

Meistres swyn gynnes ar goedd, A Mammaeth odiaeth ydoedd; Goreu Mam, a'i geiriau mwyth, sweet, easy Address.

I'w Theulu mawr a'i Thylwyth; Ni welwyd llun anhunedd,

Un tro, yn gwywo mo'i gwedd.

Cyfrynges Ddiwres dda-rol.

Gair o'i phen gwyrai y ffol;

Gair o'i phen gwyrai y ffol; A rhefymmau gorau Gwŷr,

A fynnai Ymrysonwyr! Partymen.
D'wedwn am ein Ceidwades, Guardian of the Realm.
Pan reolodd, llwyddodd lles;

Cyflawn-

She refused to marry the King of Spain, on account of his Religion, in Imitation of Queen Elizabeth.

Cyfiawnder tyner tani,	non all altitudes of
Gemmau y Nef, a gaem ni.	der i schole 61
O Dduw, am ein Gruyl Ddewi	harny I hadday
T Dydd bwn oedd ei Dydd hi,	
Pennodol firiol Seren	ber Birth-day
Duw, a Haul ein Dewi hen.	v Le Ves sive
Gwych oedd yn Llundain y gwaw	Lav. Veh no
Gan hynny yn genhinawl,	A defineral at A
Mewn mann yr ben Frutaniaid,	. Abbaberinwill
Yn dorfoedd, gantoedd, a gaid,	
Yn yfed Medd, a gwledda,	
Glân Gymdeithion, dynion da;	Distribute A
A'r hell Lu yn clymmu clod	THE LEWISON OF
Fedrusaidd, beraidd, barod,	80
Yn glau i'r Teidiau tudawl,	and terrorised
A mwyn ymbyngcient eu mawl.	962 90025
Duwiol weithredoedd Dewi	dyla i dil basa
Ein Ner, a grybwyllem ni;	ne settiere a aude
A gwyrthiau enwog Artbur,	NAME OF THE PARTY OF
Blaenorion dynion mal dur;	a disconnecta A
A Geirian dwys, mwys, moefawl,	Gospa Managori
Taliefin, Myrddin, a'u mawl. A	Syftical Sayings.
Yfed iechyd llawnfryd llu,	et biolow but
Dilyth Frenbinol Deulu,	90
Llef pob bron, heb galon gau,	BELL CORRESPONDE
Mawrwaedd, yn figlo'r muriau!	noth la rista
Cwyno yn oer, canu'n iach,	Top open to sell a
Heb allu, fy raid bellach,	at land
Ein rhodres aeth yn rhydrwm,	Mary and Mary Mary
Ein diddanwch triftwch trwm!	
Gwywyd, anafwyd o nen,	
Y gain hynod Genbinen,	Wind of the Market
Ei harddliw, garddliw gwyrddlas,	EL PRIMA
Llwyd y ceir, â lliw du cas!	100
	Y

Y + Neuadd fawr, anniddan, A fwn Côr, a feinio Cân! Ochain, nid llawenychu, Sy raid i'r Pencerddiaid cu; Gwadu o hyd gwedi hyn, I'w dwylaw 'r Crauth a'r Delyn; Rhyndod, a garw fyndod fydd, Yn difa Meibion Dafydd! * Edrych i lawr, Dduw mawr mau, O Nefoedd ar anafau; Gwel oerlef a galarloes Mawr rwyfg yn diddymmu'r Oes. O Brynwr, dod i'n Brenhin Hir einioes, ddi loes, a'i lin; A rho ini byth o'r rhain, Yn Frawdwŷr t Gorsedd Frydain: A phar amddiffyn y ffydd, Yn gryfa, rhag Coel grefydd, Hen Unben Rhufain, enbyd, O do i do, tra bo byd.

110

The Pope

† The great Hall for the annual Welsh Feast. ... The Harpers, Sons of David.

1 Judges on the Throne of Britain.

I W E D D.



CYMRY MWYNION,

Dyma'r LLYFR CYNTAF a'r a elwir,

Diddanwch . Teuluaidd,

Yn dyfod i'ch plith yn ol fy addewid i,

Yr hwn nid yw'n cynwys ond GWAITH

Beirdd Mon yn unig.

Oherwydd bod genyf mewn Llaw ychwaneg o GANIADAU nag a gynhwyfai'r Llyfr bwn; mae ail Lyfr i ddyfod allan o Waith Beirdd Dinbych, Meirion, ac eraill.

A'i Bris a fydd Swllt yn ei Bapyr glas, a Deunaw yn rhwym.

Y Cynorthwywyr i dalu Cwecheiniog ymlaenllaw, a'r gweddill pan dderbyniont y Llyfr.

Yr hwn a gyflwynir i'ch myfg mewn byr

Gan eich ufudd Wasanaethwr HUW JONES o Langwm, Cyfaill Cymdeithas y Cymmrodorion,

Yn Llundain.

